

ميامين متانياهو يكنب أسلوا عزكن إ لله حسين أو للونيس ياسوعونان ية تفعق نشانياهو على نفسه كلباً في مر * واحد.. كنذب في موضوع السلامة ر

حمن نوع حساص، سهو سسمتري ميه و معنا ختانياهو في بدء جولته الثولين في براء والته الثولين في الشروع الدين في الشروع الدين في الدين في الشروع الدين في الدين عن مدريس مي بر سور مودين أر بين لا يعرفون الشرق الا مودين أرا (11) (الاسطورية الإسطورية الإسطورية)

ين لا يعرفون المسوق موسعاتهما والتصدال يوهي خاذا كان الاليسادة المراجعة ال

خداء استرانيل الى أوسلو. حيز ولدين

م ولكن ميليعون المخرونون، تليد السلائر المراكب ميليعون المخرونون، تلعن جالانم

ولمحق ميسيعون سرور سرجاد لم رشيغو قبال أن مقانيالي وضع ولوفه المرابع المرابع المرابع والوفرة

المنسبوع ويقولون الاالمنت والسيوية

المستبوح فيسرمن المستسر لطاوه أم. أي المنكان الذي طلعت منه، أي لترتيب لل

غي جولته الأوروبية حتى أخرة الامركي عقفت لوندوة الخارجية المعيركية السين

معن مدير. - صواحة أن يكف عن تفسيق المشائع

يأهو أن ينسحبوا من غزة مقابر أولم

ى ئىيس مىسىتىوطئا من بولكن بكلمابع المنطقة واحقاد. أذا لع يكند مرطوم

قان بكذب من طرف على الفلسطينية يشر

لمي ٢٦ من الشبهر الماضي فقد نشود مدر

حى برانيليين في فيادة الشمال ان تعبير تد

· القَتَالُ في النسريط الحدودي اسفرع نعر

موم المعقاومة. ثم قتل جدي في الوايد

وف وجيش لبدان الجنوبي ليجماد ستاباس

ية التي الحديث عن الانسحاب من جنبيل

فتطفأت ذات علاقة من الصحف السرير

الا أنها موجودة للقارئ الراغب بادبق

دى اهتماماً. وان ثمة اتصالات سوة بروم

الم باريس، مع ممثلين للرئيس اللبناني، لديرا

الليفانية للتفاوض على انسحاب لمراتم فر

ين واصرارهم على عنم فصل السال لـ

أصس حسب ايتيعوت اخرونون للفل در

صة التي تظهر معارضة لبنان العازماني

يل، فإن مصادر رفيعة في الحكومة البنياز

ة هذه للتفاوض على أنسماد لسرتين

كِمَانَ المُوقِفِ اللَّهِمَانِي مِن يومِه الأول ولم

الى الانستحاب بموجب القرار ٢٥. ويوء

مشروط الاان لبنان الذي لويعار تر. خسس حرباً معها، يرتبط مع اسرائيل اتفاذ

اطلقوا عليه اسم الشريط الأمنوه لارز

عشميريط لم يضمن لهم أمنهم برسم عِدَهُمِ، لأنهم مع وجودهم فيه منهمون عابات ى بلد مستقر ذي سيادة ولكن او سد

د شممال اسرائيل. فهم يستطيعون ارد من دون أن تقصدي لهم الأسرة النبيات

لشريط الامني، لم يوفر الامن بأعراق م ، وتصبح في رضع العندي عليه ماكرت

تواجمه هذه العطيات وهي تعلل أوفر-

الاسترائيلية لا تحابل علاج مشكلتبالح

ب اللبناني، ثم بالطلب من الفرنسين لنوء

م شيئاً محدداً تدور الوساطة عليا --

ن مصادر في وزارة الخارجية النرنب أو-

بعد إي افتراح عملي البنانين أو لنحم ترح شيئاً عملياً، على اللبنانين أو لنحم

في قمه في أن لذلك سمعت في طبيد. المدرور

لاقة قادة عرب معنيين بمفاوضات السلام الا

مع نقانياهو أربع مرات وكند عليه غلبه

ل لي ان نتاساهو حيوان، واحداد، و

المرة حتى ضاق الأميركيون انفسيروليح

عدري عالمياً وذلك الساعة ٢٠ ٤ ساء التي

وزير التجارة والتعوين المصرى التكفيانه

في العاشرة صباح اليوم مؤتدا مدايد

مارض في علمينة نصر لإعلان النزنيان له،

ال ٢٦ لسوق القاهرة المولية التونينية

لمكتور عسمان رفاعي المستشار الرئيم . وتسمال المريقيا في البنك العالم المراتبة

رقة عمل خسلال ندوة في مصر تالل نا

، قنصلية فرنسا العامة في يدون انباسة. ما الساسا العامة المي العام الأساسا

معلم الجمعية المواقع المارية المارية

الجاري، وتعيد غنصه التلناء ١٧ عاري

جدري، ومعيد عنصها التتناء ١٧ علم المراة المراة المراة المراة المتقافي الفرنسي على المركز النقافي الفرنسي على المركز النقافي الفرنسي المركز النقافي المراة المركز النقافي المراة المركز النقافي المراة المراة

ي المستنسبة الم

سريد انعقافية للجنبولية المستخدلة المستخدلة المستخدمة المستخدم المستخدمة المستخدمة المستخدمة المستخدمة المستخدمة المستخدمة المستخدمة المستخدم ال

م سمعت من سمس مدس مدس موس المستخدم والمنقدم والمنقدم والمراجعة المستخدم والمنقدم والمنتقدارية المنقاقية او الدارة كلية الرسالية المستشارية المنقاقية او الدارة كلية الرسالية المستشارية المنقاقية او الدارة كلية الرسالية المستشارية المنقاقية او الدارة كلية المستشارية المنقاقية المنقاقية

Parish BE Chart ICAE Denmark 17 D

alhayat com

فندق رمسيس هيلتون

الدفاع عن الفسهم

وهذه تنص على ضمان أمن العود أن الاسمرائيليين احتلوا الشريفالم

، القرار النولي رقم ٢٥٪،





ألإمارات: البرلمان يحض على فرض صرائب

حض أعضاء في المجلس الوطني الاتحادي

الإصاراتي (البركان) على فرض ضرائم

على الشركات والمصارف لمواجهة انهيار



الجوهري في المونديال؟

تلقى المدرب المصري محمود الجوهري

عرضاً من الاتصاد الكاميروني لكرة

القدم لقيادة منتخبه في مونديال فّرنسا

ص ۲۳

جزيرة سوقطرة منطقة حرة

است الحياة عميندة وجهاد

AL HAYAT WEDNESDAY 11. MARCH, 1998 ISSUE NO 12791

سلم الامير عبدالله رسالة الى خادم الحرمين الشريفين من شيراك

فيدرين لـ "الحياة": تقارب مذهل

في مواقف فرنسا والسعودية

الخريعاة 11 مارس (أذار) 1990 الموافق ١٣ ذو انقددة ١٤١٨هـ/ العدد ١٣٧٩١

غيلبارد يبلغ ميلوشيفيتش فرض عقوبات على صربيا

أبلغ المبعوث الأميركي روبرت غيلبارد الرئيس اليوغوسلافي سلوبودان ميأوشيفينش قرارات مجموعة الاتصال الدولية فرض عقوبات على صربيا.

أعلن الرئيس علي عبدالله صالح جزيرة سوقطرة منطقة حرة لاجتذاب الاستثمارات في مجالات السياحة والتجارة والصناعة والدفاظ على الجزيرة بيئية وطبيعية.

مواجهة في مجلس الامة مع النواب الاسلاميين خلال استجواب وزير الاعلام

🗀 الكويت - حمد الجاسر

دُنُر ولي العهد الكويتي الشيخ سعد العبدالله الصباح مجلس الأمة (البرلمان)، امس، من ءان النبعوقراطية التي نعيشها يجب الا تؤثر في حرية الأخرين. لاستجواب وزير الاعلام بطلب من ثلاثة مواب أسلامين: وأن لصبرنا معوداً (أ...) وسأطلب من وزير الداخلية إن يتشيده، واضاف ــأ الى اولوية الآمن في الكويت: «ضساعت البلد (خسلالُ الغُرُّوِّ العراقي) ونحن نريد: لا، ما ضاعت البند طَالماً انْ عندنا مفتاح

مجلس ألامة (السرلمان) الكويتي امس المتصبوبات على طرح الشقة بوزير الاعلام الشبيخ سعود ناصر المساح بعد أثهامة بالسماح ببيع كتب مسيئة للعقيدة الاسلامية في

وجاء تقديم الطلب بعد جلسة

□ ئيويورك - راغدة برغام □ واشنطن -رفيق خليل المعلوف

أحسر العراق في مفارضاته مع الأمانة العامة للأمع المتحدة في

سأن زيادة كمية النفط السمو

لبغداد بمعها ثحت صبغة ؛ ألنغطُ

للغبذاء والدواءه على ألا تضجباون

كحية النفط قيمة ذ بلابين دولار،

وذلك بسبب الأسعار الحالية للنفط

وتوقع يغذاد هيبوط الأستعار في

ضوء أعلان بعض الدول المتحدة أتها لا تريد خاص انتاجها

التتمة في الصفحة (٦)

حدد سقفا لقيمة النفط

انديك: نافذة السلام بعد حرب الخليج بدأت تنغلق

الذي تسمح الأمم المتحدة ببيعه

وربطت مصادر عراقية رفيعة

المستنوى بين الكميّة النّي ستوأفق

علينها بغداد وبين أسنقار النفط،

وقعالت: «إن الكعبيسة، في الظرف

الحالي، أن تقجأون ؛ بلايين دولار

بسبب الأسعار». وكنان الأمن العام كنومي أنان اقترح زيادة الكعبة لفترة الأشهر

المستَّةُ اللَّفْعِلَةِ مِنْ بِلْيُونِينَ إِلَى ٢ ٥

طيسون دولار لسبد الصاحبات الاسمانية اللحة في العراق ووافق

وسا وزير فأرحية العبراق

السيد محمد سعجد الصحاف

مجلس الاص على اقتراحانه

الشيخ سعد العبد الله في جلسة مجلس ألامة والى يعينه الشيخ صباح الاحمد. (أ ف ب)

محادثاته أول من أمس مع الأمانة العامة، والتي تراستها نائبة الأمين

العام لويز فريشيت، بهدف التوصل

إلى صبغ متفق عليها بالنسبة إلى

كمية النقط التي سيصدرها العراق

السنوي المعنية بالمايثات وتوقعنا

ان اقصى كلمية ستبلغ ٤ بالابين

نولار إذا حصلنا على قطع الغيار

الصسرورية للمنشسات النقطيسة

وأشمارت إلى أن وفداً فنياً موجّوداً

وقالت المسادر العراقية الرفيعة

والأستقطاعات

الرياض: الملكفهد محتهطيبة

🛘 الرياض - تركي الدخيل

أواكد الأمر ذاته النائب الثاني

العالم خلال اليومين الناضيين عبر اتصالات هاتفية عن صحة الملك فهدا بعنما أعلن النيوان الملكى السبعودي أول من أمس بخبولة الإجبراء فنحسوصيات طيبسة إثر التَّهَابُ في المرارَّة».

والحبياة، أن الوضع الطبي للملك

≡ چندَ ولي العهد السعودي نائب رئيس مُجِّلس الوزراء رئيسُّ الحرس الوطني الإمير عبدالله بن عبدالعزيز أمس تأكيده أن شاده الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالُعزَيز «يتمتع بصحة وعافية ولله الحمد» وأنه «بخير وصحته

لرئيس مجلس الوزراء السعودي وزير الدفاع والطيسران الاميس سلطان بن عبدالعريز، وامير بنطقة الرياض الأمير سلمان بن

وقبالت متصنادر مطلعية لـ

التنمة في الصفحة (٦)

📰 اکد وزیر خارجیة فرنسا هوبير فيدرين في تصبريحات إلى «الْحَيَّاةَ · أَنَّ آلْنَقَّارِبِ فَي وجهات النظر الفرنسية والسعودية مستعل جسداً، إذ توصلنا الى استنشأحات متقاربة حول ما يتعين علينا أن نقوم به من جهود فَى أَتَجِاهُ الوَلِايِأْتُ الْمُنَّ واقروبا والبلاد العربية، وتجاه محادثاته مع ولي العهد الأمير عبدالله بن عبدالعريز ووزير الدفساع الامسيسر سلطان بن عبدالعزيز ووزير الخارجية الأمير سعود الفيصل شملت القضايا ذات الإهتمام المشتركء. وقال الأمير سنعود عقب جلسة المُصَادِثات الأُولى: ﴿أَكِدِنَا ضُعُرورَة

التتمة مي الصفحة (٦)

اوساط الهراوي تنفي نيته التمديد

امام البرلمان الشهر المقبل؟

أمس إن هذاك التجساها الى ، اجسراء تعديل مسردوج للنستور اللبناني في نيسان (ابريل) المقبل، من اجلُّ تسهيل الخيارات في انتخابات رناسة الجمهورية التي يُغترض أن تجرى خلال الشهرين اللنين يسبقان انتَهَاء ولاية الرئيس الياس الهراوي في ٢٠ تشرينَ النائى (نوفمبر) المقبلء.

وأوضيت هذه المصائر ان هدف تعديل النستور

🗇 بيروت - • الحياة •

■ قالت مصادر وزارية عدة في لبنان لـ ، الحياة،

الذي بِنُصُ فِي الفَقَرةِ الأُولَى مِنْ المَادِةِ ٩ٌ٤ُ عَلَى عَدَّمٌ حواز واعادة أنتخاب رئيس الجعهورية الابعد ست سُنُواتٌ من انتهاء ولاينّهُ، وفي الغُقْرَةُ الثّانية، على عدم جواز «انتخاب القضادة وموظفي الفئة الاولى مدة قيامهم بوظيفتهم وخلال السنتي اللتين تليان

تاريخ استقالتهم، هو ابقاء الباب مغتوحاً اصام

التمنيد للهراوي أو لإنتخاب قائد الجيش العماد اصيل تُحود، أذا وقع الخيار عليهما مَنْ بين سائر المرشحين، خصوصاً أن الأخير ما زال في منصبه. ونكرت أن تصريحات نائب رئيس المكومة وزير الداخلية السبيد مسشال المر (أول من أمس) التي أثارت ضَجة في شأن التعديد هنفت آلى التمهيد منذ الآن لإجراء التعديل المزدوج للنستور الشهر المقبل. واوضحت أن الحرص على أجراء الشعديل المزدوج للنستور في نيسان يعود الى أن الآلية النستورية التي ستعتمد لاتمامه تقتضي وقتأ يبدأ بتقدم ١٠ مُوابِّ بِاقتراح التعديل ليلتئم أَلْجِنْس ويصور عليه

شروط مالية حديدة

بدء تطبيق اللائحة الصادرة عام ١٩٩٢

لاصدار الصحف في اليمن

🛮 صنعاء - والحياق

فيدرين في الرياض امس. (الحياة)

■ أصدر السيد عبدالرحمن الإكوع وزير الإعلام اليمني أمس قراراً ببدء تطبيق اللائصة المالية لقانون الصنصافة والمطبوعات الرقم ٢٥ للسنة ١٩٩٢ والتي تضميت ٤٠ مادة موزعة على ثمانية فصول. وحددت اللائحة المالية شروطا مالية جديدة لم يكن معمول بها لاصدار الصحف والمجالات، وفتّح مكانب الخدمات الأعلامية، أو مَثْح تصاريح عمل للمراسلين ومندوبي وسائل الإعلام الخارجية العربية

وَنَصْتُ المَادة الثانية من اللائحة المالية (الجديدة) على أنه يجب لانشاء صحيفة أو مجلة واصدارها الايقل راسمالها المودع في حساب مصرفي عنْ مليون ريال تُلجِريدة اليومية، و٧٠٠ :نف ريَّال تُنجِريدة الاسبوعْية، وملبون و ٢٠٠٠ أنف ريال للمجلة الاسبوعية ومليون ريال

النتمة في الصمحة (٦)

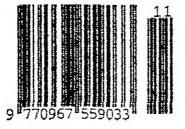
🗀 بيروت - حازم الاصين

ع ببدو أن الرياضة في لبتان أقدر من الاعلام على تظهير واقع الانفسام السياسي والطائفي الذي يضمسيب الجسسم اللبناني ر فللجمهور الرياضي دينامية حركة وتعبير مختلفة، تسهم في قراءة ما لا تستطيع وسائل الاعلام عكسه وإظهاره، حيثي هي برامجها، تلك التي تدعى فيها طرق ابواب لم يسمق ان متحت أمام شاشات التلفزيون واقلام العلفين الصحافيين

وصدامات واعتقالات أنهم شيان أنيقو الظهر، لم يتجاوز سن

الشبان عما فعلوه في الملاعب، يتحول كلامهم على المبادر والبادي، في التحريض، كانهم يعترفون هنا بانهم انساقوا إلى ما فعلوه، والنجروا اليه جراً في هذا اعتراف ضمني بخطأ ما ارتكبوه الكنهم يشيرون الى انه خطأ واقع لا يستطيعون تفاديه. كانه سابق على وجودهم، وأقوى من أرائتهم كأن يقول سامر الجالس في ملعب والرياضي، طبلة النهار الذي تلا الباراة - المشكلة، وتجز مدركون أن ما يُحملُ في الملاعب احياناً خَطاءً، ولكن الآ مكننا السكوت، وطبعاً فان المسؤولية لا تقع على شيان في هذا العمر، سبقتهم الحكابات عن الماضي،

الى حاضرهم ومستقبلهم فوقعوا على رغم حداثة مظاهرهم اسبري هذا الواقع. ويسقى



داقيدوف کول ووتر

الرياضة تكشف الانقسام الطائفي والملاعب ساحات رقص للمشاعر العارية

شبأن أنيقون يخرجون بغرائزهم الى اللاعب عى لبنان

الملاعب الرياضيية في بينزون الينوم، سأحان رقص المشاعر اللبنانية التصاربة السياسة والحياة البومية ابتكر اللبنانيون

> أوجبت وجودها بظع جمهورا الناديين في معظم مباراتهما

والعبارية في هذه السباحيان مبؤيد الذادي «الرياضي» لكرة السلة، هو من المنطقة العربية اى انه مسلم: ومسؤيد نادى «الحكمة، من بيرون الشرقية، وهو مسيحي طبعاً ولا يظهر هؤلاء النسبان إرادة لشغليف أنتصاءاتهم هده لغة مخاطبة، هم يدركون ما يدور تحتها، لكنها تبدو لهم ضمرورية للاستعمال البومي على الأقل. مسميح أن تحت هذه اللغة، تحتنبيء مشاعر اخرى لكن طروف الحماة والاحمكاك

رداءاتهم الرياضيية، ويتبيادلون هتسافات الاستقزاز الطائغي فخصم جمهور المكمة ليس والرياضي، بُل رئيس الحكومة رصيق المربري، وخصم النّائي الرياضي هو مّائد والقرات اللبنانية، المطورة الدكتور سمير

حجج وتعثد الشعارات لتشمل رموزاً وقيماً واسماء اخرى، والاسماء هنا ليست سياسية، بِّلَ هِي هِمْيَمُيَّاتِ الْخُصِمِ وَأَنتُمَا وَأَنْ الْتِّي نُسبقُ السياسةُ ومن غير المُسْتِبعدِ ان يكونُ بين مناصري والحكمة وخصوم لجعب سياسياً. كذلك فان بين جمهور الرياضي من هم من غير الحريريين، لكنها لحطة عرائزية لا

يكترث فبيها هؤلاء لضياراتهم، فالولادة والانتماء ألأولى هما المدركان والدافعان وحيرًا يهذف «المنكمويون» لجعجع، بعقد الرياضيون، إنسبة الى النادي الرياضي) أينيهم في أنسارة الى انه مكبل وفي السجر. وهناك عسسرات الاهازيج والاغتبات القي أبتكرها حمهورا الناديين، ويتجادلان فيها النصديات بعيداً من الرياضة. حتى أن قيادة الجيش اللبناني اختنت قيراراً بعدم تخول عناصوها إلى ملاعب كرة السلة لحفظ الأمن، بسبب سماع عناصر الجيش وضباطه، شقائم يغبادلها الجمهوران تطاول رموزأ وشخصيات سياسية. قد يعسر المنكوث عنها تواطؤه وقد يؤدي الشمددي أطافيهما الى مشكلات

غالبيتهم العشرين وتبدو الرياضة وكرة السئة عاباً لهم لقول أنسيا، كشيرة، وعندما تقعل الأبواب اصام تغليف القول، واسام السياسة بصفتها أداة تلطيف للغرائز، وتنطيع لحاجات الصفسر، تنفيع أبوأب الضرى، تندفق مدها الأنفعالات الطارجة التي لم تضبرها العقول وقي لمطات الهدوء، عندمها تحدث هؤلاء

السوال الذي لأيبدو أنهم يطرحونه على أَنْفُسِهُم ودولتُّهِم: ﴿هُلُ مَنْ مَشْرُوعٍ فَي لَبِنَانَ لِأَسْنِنَهُ الْغُرِائِزِ؟٤. ISSN 0967-5590

قصف وغارات وهمية و٣ عمليات في الجنوب

إسرائيل تعتبر مواقف لنصر الله "بالون اختبار" بارإيلان: تلقينااشارات مهتمة بطرح الانسحاب

■ شكك كبير مستشاري رئيس الحكومة الاسرائيلية ديفيد بار إيلان في حديث الامين العام لـ وحزب الله، السيد حسن فصرالله عن أن وأي مشكلة لن تحصل بين المقاومة الإسلامية والجيش اللبنائي في حال انسحبت القوات الأسرائيلية من الجنوب،

وكان نصر الله تحدثُ آلَى وكالةً «اسوشييتد برس» وفضَّل، ردأ على سؤال، ابقاء مسألة مواصلة مهاجمة اسرائيل بعد الانسحاب وورقة غير مكشوفة حتى بتحقق الانسحاب.

وقَال بار إيلان للوكالة نفسها ان تصريح نصر الله بمثابة «بالون احتبار، ورأى «إن تنفيذ القرار الرقم ٢٥ يُنظلب متحادثات على طريقة تطبيقه، واعتبر أن رئيس الحكومة الاسرائيلية بنيامين نتانياهو «ما برح منذ تسلمه منصبه يحاول فتح قنوات اتصال مع سورية ولبنان على رغم أن المفاوضيات الرسمية مع البلدين مجمَّدة،. وقال: «من خلال هذهُ القنوات تلقَّت اسرائيل بعضُ الأشارات من لبنان ومفادها أنه مهتم بالطرح الاسرائيلي، إلاّ إن اسرائيل غير مشاكدة الآن من طريقة قراءة هذه الأشارات وسنعرف ذلك عندما يحددون موعداً للمفاوضات،

وكانت صحيفة ميديعوت احرونوت، الاسرائيلية، نشرت كلام نصر الله المتعلق بالجيش اللبناني، في صدر صفحتها الأولى امس. على الصعيد الميداني فيّ الجنوب، قصفت القوات الاسرائيلية خراج بلدة المنصوري وبيوت السياد ومجعل زون وباطر. ونقذت طائرات

حربية إسرائيلية غارات وهمية في اجواء الجنوب. ونفذت «المقاومة الإسلامية» الجناح العسكري لـ محرب الله» سلسلة عمليات ضد مواقع قوات الاحتلال ومجيش لبنان الجنوبيء الموالي لاسرائيل، مستهدفة دورية على طريق سجد - الريحان معلَّنة اصابة آلية من نوع «م-١١٣» و«اندلاع النيران فيها واصابة من في داخلها بين

نَتْيِل وَجَرِيحٌ ، واستهدفت موقّعي بِثر كلاّب والرادار. إلى نلك، استدعت القوات الإسرائيلية صباح اس نحو ثلاثين مواطئاً من اهالي بلدة شبعاً المحتلة الى مقر قيادتها في مرجعيون، بعد تبليغ مسؤول جهاز الأمن في دالجنوبي، في شبعا الأهالي لائحة اسمية تفرض فيها المضور منّ نون ان تعرفّ تضاصيل عنّ اسباب هذّا الاستدعاء. ويعتقد أن لهذا الاستدعاء علاقة بمنع أهالي بلنتي شُبعا والهَبُارِية منَّ اجتيازُ بوابات العبورَ في اتجاه المُناطق ٱلمحررةُ لمن هم يون الخمسين من عمرهم فيما تريد أن هذه الإحراءات بدأت منذ يومين وفي ضبوء بروز رفض وسط الاهالي لدفع الضبرائب التي يقرضنها الجنوبي، تحت اسم دالادارة المدنعة،

وفيمًا تنعقد لجنة مراقبة وقف اطلاق النار المنبشقة من «تفاهم نيسسان، (ابريل) اليسوم في الناقسورة لدرس ست شكاوي لبنانيسة وإسرائبلية، أعلن امس أن اللَّجِنة الدَّولية للصليب الأحمر ستتسلم السوم من قوات الاحسلال ثلاث جشت بمقاومين من «حسركة الجهاد الاسلامي، من وادي السلوقي، كانوا سقطوا في عملية ضد قوات الاحتلال قبل أربعة أشهر تقربَّناً.

الجيش اللبناني لكم ودعم القوات

السبورية الدائم لقوانا الامتلية

والعسكرية. فلا تخافوا عصياناً

ولا ثورة. فالدولة والشرعية هما

الاهوى، وكل من اراد التمرد عليها

مكشبوفية تشكل خطرأ كبييرأ

وحقيقيا على لينانء مشددا على

الاحتلال من لبنان من دون قيد او

شسرطه. وأضساف أن دالحكومسة

الصهيونية انما تريد بإشراكها

الاوروبيين لتسويق طروحاتها،

ان تجعلهم مطينة لمشروعها

وحشرهم في الخانة الأمُسُركية

الصهيونية، ودعا الى اتعميم

ورائ والمنتسدى القسومي العسربيء ان ابداء مسسسؤولين

اسىراثيلين استحدائهم لتنفيذ

القرار الرقم ٢٥٤ واقرار بالمارق

الناحم عن تصباعب عبطسات

المقاومة وصمود الشعب اللبناني

ومتانة التنسيق اللبناني

وري، وبالتالي مــــ اسرائتلية أخيرة لأيجاد شرخ

داخلِّي وأَحْر في الْعلاَّقَةُ اللَّبِنانيَّةُ

السورية، واعتبر ان القرار ٢٥

«لا يحتاج الى تفسير» داعياً الى وتصمين الساحة الداذلية

تجرية المقاومة،.

ساقط ان لم يكن اليوم فغدأ ء

إطلاق فأعليات كاأذاروه انيسان

لبنان أكدموقفه من الـ220 ويرفض التفسيرات والأفخاخ الإسرائيلية

□ بيروت - «الحياة»

■ كرر لبنان امس موقفه من القرار الرقم 270 الذي ينص على انسحاب أسرائيل من الجنوب والبقاع الغربي دمن دون قيد او شرط، رافضاً تفسيرانها له ومحثراً من الافضاح التي تعدها

جاء هذا الموقف على لسبان رئيس المجلس النيابي نبيه بري ولجنة الشؤون الخَارْجَيةُ النيابية ونائب رئيس الصكومسة وزير الداخلية ميشال المر.

فيقيد قيال بري في ميؤتمر صحافي لإطلاق فاعليات الذكري الـ ٢٠ لـ ١٤ أذار (مارس، الاجتباح الاسسرائيلي الاول للبنان عسام ۱۹۷۸)، و ۱۸ تیسان (ابریل، نکری مجزرة قانا) عقده نيابة عنه مقرر اللجنة الوطنية لإحياء النكرى النائب أحمد سويد: ‹منذ ٢٠ عامأ اصدر مجلس الامن الدولي القرار 24\$ ولا يزال مصلوباً على عندر المرجعية الدولية العليا في وقت حرصت فيه تلك المرجعية وبدعم من المجتمع الدولي على تنفيذً الكشيس من قبراراتها بدفع ذاتي وارادة ذاتية حيناً، وحيناً أخر بقبضة اميركية،.

رسالتنا السنوية الى الرأي العام العالى، تندد بسياسة الكيالين وتصلور بطولات شلعبنا في الجنوب. فكثيراً ما يطرح السؤال لماذًا ١٤ أذار؟ فيأتى الحواب واقع الحال، لأننا نريد انّ نعترض على زمن اشتلال المعايير واضتلاف المكاييل، ودعسا الى «الوقسوف خمس بقائق صمتاً ظهر الرابع

الى ذلك، عــرض الرئيس بري مع وزيّر الشارجية فارس بويز والديبلوماسية المتعلقة بالقرار ٤٢٥، والتقى رئيس جامعة البلعند الوزير السابق إيلي سالم ومدير مؤسسة عصام فارس السيد أنطوان حبيب اللذين وجها اليسه الدعسوة لرعساية المؤتسر البسراني الدولي عن القرار ٢٢٥ الذي يعقد في ٢٣ نيسان المقبل في الجامعية، ويشارك فيه بركانيسون من الدول الخسمس الدائمة العضوية في مجلس الامن

عشير من أذار حداداً على العدالة

الدولية واحتجاجاً على اغتيالهاء.

الشؤون الخارجية واجتسعت لجنة الشوون الضارجيية برئاسة النائب على الخليل، ومشاركية الوزير بوين، واكدت موقف لبنان الثابت من تنفيذ القرار ٢٥٤ من دون قيد او شبسرط، ورفض الدخيسول في مفاوضات مع اسرائيل على طريقة والاقليمي والعالمي، وايقاع البلبلة والفتنة الداخلية وفك السارين

تنفيده، وتأكيد تلازم المسارين اللبناني والسوري، والعودة الي تنفيد القيرار، وضيرورة رص الصنفوف الداخلية وتعميق الوحدة الوطنية لمواجهة الهجمة الأسرائيلية المفخخة التي تهدف الى تضليل الرأي العسام المحلى

اللبناني والسوري وجر لبنان الي

مفاوضات ثنائية على تنفيذ

الوروم. (لتاحمت) (لغريت) في المعرف .. والتاحمت العربيت المعرف .. والتاحمت العربيت المعرف الم

هذه هي سياعة سيهرزاد البراقية من

وروم "للتى تريد أن تكون

النذهب والألصاس ، ذات الشاف

شيرزاد زمانها.

Shahrazad

للبنان والمنطقة، وانطلاقاً من عدم تحمل الرأى العام الاسرائيلي الخسائر البشرية الفائحة التي يتكبيدها الجسيش الاسترائيلي نتبجة استمرار احتلاله الجنوب والبقاع الغربيء. وقال الوزير المر، في احتفال تخريج ماموري امن دولة وبركيين مشمرنين امس، ان دالقرار الرقم الدولي ورؤساء متجالس النواب ٢٥٤ واضّح وصريح، وينص على في كلّ الدول العربية فضلاً عنْ برلانيين مستحسرين من اصل

الانسحاب الاسرائيلي (من جنوب لبنان) من دون قيد أو شرط، ولا يتطلب تفسيراً او توضيحاً، في رده على التفسير الاسرائيلي الذي اعتبره معودة مُفخخة الَّيَّ اتَّفَاقَ ۱۷ أيار (مايو)». ورأى ان «الخطة الإسرائيلية

تهدف بتفسيراتها للقرار الي مضرب الوحدة الوطنية الصامدة التي تدعم المقاومة، والي فك التسلازم والتسرابط بين لبنان وسورية، وأشار الى أن تلازم المسارين وفي السلم والحرب هو واستضعافه واستقراده وفرض الاستسلام عليه، وشبد على وحدة الشار والمصير مع

القرار ٢٧٥ زائترحل الى مىدريد

رقم ۲، کما ورد حسی ۱۰۰۰ آن رئیس

وزراء اسرائيل بنيامين نتانياهو،

وكل نلك على ابواب زيارة الامين

العام للامم المتحدة كوفى أثان

ودعا المر، في منجسال أخس، المتكرجين الي ترسيخ مناخ الاستقرار. وقال ان «الدولة اقوى من الجميع ولن يقوى عليها احد بفضل بندقيتكم ونراعكم ومؤزارة

وتعزيز الوفاق الوطني والارتقاء المُستَّمَّر بِالْعَلَاقَة مِع سَورِية الى مستوى مواجهة التحديات

بريطانياقلقة منتحويل معتقلين لبنانيين رهائن في اسرائيل

> 🗆 لندن -من سورًانا طربوش

■ نكسس ناطق باسم وزارة الخارجية البريطانية اس ان بريطانيا «تشعر بالقلق، أزاء القرار الذي اتخنته المحكمة العليا في اسرائيل اخسيراً بالسماح للحكومة الاسرائيلية بتصويل معتقلين لبنائيين ورهائن، بهذف استخدامهم ءاوراق مساومة التامين اطلاق جنود اسرائيليين فقدوا اثناء عمليات عسكرية. وقــــال الناطق: «اوضــــــنا للاسسرائيليين باستسمسرار معارضتنا للاعتقال الاداري ونشحر بالقلق ازاء القرارات الاضيرة، واضاف أن بريطانيا متعارض اعتقال كل الإشخاص في المنطقة واحتجازهم من دون محد اكمة عادلة، بما في ذك السجناء اللبنانيين والعسكريين

الاسرائيليين،

وتحتجز اسرائيل ٢١ لعنانعاً وكبرهائنء شبعل قبرار المحكمية العليبا ١٠ منهم وكبان القبران الذي أتخد في تشرين الثماني (نوفمبر) من العام الماضي ولم يُعلَن عنه الأفي الرابع من الشُّهر الجاري، اثار أنتقادات عالمية كسرة باعتباره يتعارض مع القانون الدولي. وكانت منظمةً العقو الدولية دعت في بيان صحافي صدر في نهاية الاسبوع للاف ي الى اطِّلاق الرهائن اللبنانيين فورأ ومن دون شروط واضافت ان من ضعن واولئك النين أحتجزوا كرهائن اشخاصأ كان عمرهم لا يتجاوز ١٦ سنة عندما أنتزعوا من قراهم ومضى مسا يقسرب من ١١ سنة على اعتقالهم، وغالباً في اماكن سرية وفي سجن انفرادي.

واشسارت المنظمسة الى ان الحكومة الاسرائطية اعترفت بان المعتقلين لا يشكلون اي تهديد على امن النولة.

بري: الخلاف مع الحريري غيرمسموح به في الظروف الراهنة

■ بيروت - «الحيساة» قال رئيس المجلس النيابي نبيه بري أنه مصحوم بالتعاون، مع رئيس الحكومية رفيق الصريري وان الخلاف بينهما دغير مسموح به خصوصاً في ظل الظروف الدقيقة التي يشهدها لبنان والمنطقة، والناحسة عن الضغوط التي تمارسها اسرائيل،

ونقل امس نواب عن رئيس المجلس قوله: «أن ما حصيل بيني وبين الرئيس الحسسريري في الحلسة النبابية الاخيرة اعطى في وسائل الإعلام حجماً كيب أ، علَّى نجو أوحي كأن هناك مشكلة، غير موجودة في الاساس،

وأضاف أن «التحساون بين السلطات امسر ضسروري على رغم اننا نؤمن بمبدأ القصصل بين السلطات الذي لا يحسول دون التقاهم بين اللجلس النيابي والحكومة، وتابع: «اننا نتعرضً من حين الى أخس لحسلات، تارة تحت عنوان استصرار الترويكا التى لم تعسد مسوجسودة، وطوراً نربعة التعاون القائم بين السلطتين التشريعية والتنفينية وعلى رغم ايمائنا بمبدأ القصل بين السلطات تؤكد التفاهم كأننا في سلة واحدقه. وقال برى اصام النُّواب: «لم تكن هناك مشكلة بيني وبين الرئيس الحريري تستدع تصوير ما حصل كاننا على خلاف مرْمن، وكل ما في الامر أن رئيس الحكومية لم يلترم بعض ما ورد في الوَّرقة الأصلاحية، خُصوصاً لجسهسة وقف التسوظيف، لأن

ورأى نائب الامين العسام لـ وان وزارة المال بادرت بالتعاقد مع دحرْب الله، الشيخ نعيم قاسم أن موظفين تنفع لهم رواتبهم نهاية كل شبهر على اسباس القحاقد الاقتراحات الاسرائيلية في شان بالفاتورة، اصافة الى اعلان وزارة القرار الرقم ٢٥٤ مع الترتيبات ألخارجية اجراء سباراة لوظائف الامنينة «مساهي الإمناوراتِ وخنتم: دان ما يحصل شكل خرقاً 11 تفاهمنا عليه مع رئيسي ان دالعنوان الوحسيد الذي نريده الجمهورية اليأس الهراوي ولا تريد غيره هو السحاب قوات

التوظيفات مستمرة فى شركة

، أوجيرو، للاتصالات الهَّاتفية،

والحكومة، فُضْلاً عن عدم الترّام الحكومية ما وعنت به في شيأن سلسلة الرتب والرواتبء ولفت تجنب رئيس المجلس التطرق الى انتكابات رثاسة

وأشار الى «ان الأعمار والتنمية ينبغي ان يراعَى فيهما مبدأ العدالة الاجتماعية والسيادة والاستقلالء الجمهورية، ورفضه أبداء رأيه في التعديل المردوج للصادة الـ 34 وفي ردود الفعل على المشاورات الجارية والوضع العام علق رئيس المجلس النيابي السابق الناثب م**ن اليست**ور.

حسين الحسيني على إلغاء جلسة مجلس الوزراء على رغم نشر جدول اعمالها.

الحسيني انتقد الغاء جلسة مجلس الوزراء

الحريري تشاور مع احزاب والاتحاد العمالى:

اجماع على امور وشكاوى من أخرى

■ أكد رئيس الحكومة رفيق الحريري أن

المشاورات التي اجراها لمعالجة الوضع الاقتصادي

والاجتماعي حتى الان مضرورية وكان يجب ان

تحصل، وقال: «استمعنا الى آراء الكثيرين من

الناس وعرضنا لهم وجهة نظرنا وهناك اجماع على

بعض الامور، وثمة شكاوي مشتركة من أخرينَ على

أمور احرى وأبدينا ارتياحنا الى ما توصلنا اليه من

وكان الحريري تابع مشاوراته امس في القصر

الحكومي وشملت في يومها الثاني عشر الاحزاب

الرمنية الطاشناق والرامغفار والهنشاك، والحزب

الشيوعي اللبناني والاتصاد العمالي العام برئاسة

وتشاورنا في المواضيع المطروحة وخصوصا عودة

للهجرين وسلسلة الرتب والرواتب وإنماء المناطق

ووضع الأدارة والاشدار الحاصل فيها، وأضاف:

ديجب تأمين موارد لأي اعباء جديدة من دون أن تكون

للقبل مع رئيس الحكومة البحث في عصق في

القَصَايا الْمُطروحة في المُشاورات،. وقال: وَتَم التوافقُ

على تشكيل المجلس الاقتصادي والاحتماعي لانه

يغنى عن كل الخلوات الاقتصائية والأجتماعية».

وطائب ببرقع الحد الانتى للأجور وتصحيحها

وإعسسانة سلسلة الرتب والرواتب الى المجلس

وقيال عضو المكتب الصياسي لحزب رامغفار،

فيكين بيرافيان: «كَان لقاء مصارحة تاسة في

الاستشارات التي ستكون لها نتائج ايجابية على

مستقبل البلد. وشرح لنا الرئيس الحريري ما قام به

في السنوات الخمس، والأوضاع والاسباب التي آلت

«ان وجهات النظر توافقت على العناوين الرئيسية»

الاغتا إلى ملاحظات تتعلق بالاصلاح الإداري وقساد

الدارة والضرائب التصاعبية،، وواصْغاً الاجتماع ب

وقال الامين آلعام للحزب الشيوعي فاروق بحروج

ءان الازمة التي يواجهها البلد لا تعالَج فقط بقرارات

وتدابير ماليةً بحت، فالازمة سياسيَّة واقتصادية

ومائيةً واجتماعية، وأضاف: طرحنا اقتراحات

للحل وأكدنا ضرورة ابحاد حال من الثقة والاستقرار

في البلد، وهذا لا يتم إلا بوفاق سياسي حقيقيء

وقال النائب يغيا جيرجيان باسم حزب الهنشاك

الَّى العجرُ في الموارِّنة، وكنا متفَّهمين،.

دالجيد والصريح والمقيدء

وأشار الزغبي الى لجنماع آخر سيعقد الجمعة

هذه الموارد ضرائب مباشرة على المواطنين،

وقال الورير شاهي برصوميان باسم الطاشناق:

نتائج خلال هذه المشاورات.

ولاحظ ان اتعطيل الانعقاد الدوري للمجلس هذا الاستسوع يشيير الى اصبران رئيس الحكومة على استعاحة الأصول وانتهاك لحكام الدستور على رغم عدم صحة الاسباب التي كان يتذرع بها، فان صحة فضامة رئيس الجمهورية (الياس الهراوي) حيدة والحمد لله، ورئيس الحكومة ابدل رحلاته الخارجية برحالات داخلية، وهو على ارض البلاد، ونائيه كأن ولا مزال على ارض البسلاد، ولا يمكن في حسال من الأحوال أن يكون درس ضريبة الواحد في المئة على حجم الإعمال، نربعة لإطاحة جلسة مجلس الوزراء وتعطيل مصالح البلاد والعباد. ولا بد من وضع حد لهذا المنحى الخطر الذي الحق بالبلاد أقدح الاخطار، واعطى المثل السبيئ في سبياق واجب احترام

النصوص والأصول. وطلب رئيس الحكومية السيابق النائب سلبم الحص تحويل سواله الذي وجبهبه الى الحكومة الاسبوع الماضي استجواباً لها في المجلس النيابي، مسعب انقضاء المهلة القانونية من دون ان يتلقّم حواناً عنه. ويتعلق السؤال بشفافية الموازنة وفنلكتها. ولفت الى أن وهناك نفقات مرتقبة في العام ١٩٩٨ لم تؤخذ في الاعتبار في نفقات هذا العام، وأضاف أن دهناك تكاليف أضافية ترتبت على تنفيز بُعض المشباريع الانصائية والاعتصارية لم تؤخَّذ في الإعتبار انضأء

وعقد اجتماع بين وزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة وممثلي الهيئات الاقتصادية، وتم تاليف لجنة مشتركة استمهلت شهراً لصوغ مقترحات بديلة من ضريبة الواحد في المئة على حجم الاعمال شيرط عدم بت الأمر في مجلس الوزراء قبل انتهاء اللجنة من اعصالها، وشعد السنيورة على وجوب البحث في بدائل لزيادة موارد الخرينة وبالتفاهم والتشاور مع الهيئات الاقتصابية. وأوضح «أن الحكومة مهتمة بتأمين للوارد المالية من دُونَ التَّمسك بِضَرِيبِة معينة،. وقال إنه أبلغ مُوقفُ الحكومة هذا الى الهيئات الاقتصادية، ولفت إلى «أن أي مورد من الموارد المالية يجب أن يتلامم مع طبيعة

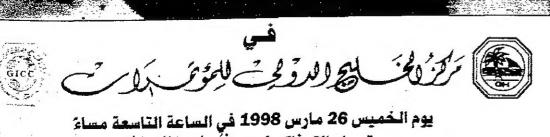
واعتبر النائب مصطفى سعد دان اساس الازمة في لبنان انعدام الثقة الشعيبة بالسلطة الحاكمة التَّى تَفْتَقَدُ الى الشَّفَافِيةَ والوضُّوحِ». ورأى «ان احد مداّخل الحل يكون بتستكيل حكومة وفّاق وطني حقيقي تكون اكثر تمثيلاً لسائر تبارات المجتمع

وتمنى النائب منصور غيانم البون «ان تؤتي زيارة الرئيس الحريري لبكركي ثمارها لجهة تحقيق مطالب وتبسيد هواجس اثيسرت وأبرزها اعسادة المهجّرين وتحقيق الانماء المتوازن في كل المناطق، وراى النها فشكل بداية حوار وديموقراطية بناءة وفسعل اقستناع بالموقع الذي تمثله بكركي في قلب الحياة الوطنية،

تحت رعاية سعادة السيد محمد إيراهيم المطوع وزير شئون مجلس الوزراء والإعلام

فنن كُول لِلْجِنْدُ





 تبساع التـذاكر فـي فنَّدُن لَائِنَائِجُ ــ للحجز والإستفسار يرجى الإتصال على هاتف: 713000/726144/726143 فاكس: 726129



جئس الوزراء

اوی من آخری

تها. ونفت الى أن شناك نفقات مرتفانه لد

لع مَوْحَدُ في الإعتبار في نفقان هالي

نع موحد مي مسمور مي مسمستر في ان هماك تكاليف اضافية لوقت غونو

المنتساويع الإنصائلية والإعصارية لموتور

مقت اجتمعاع بين وزير النولة للنولالا

المستنبورة وتمثلي البنيثات الانتصلال

على شسوط عدد بت الإصر في مجلس الذالم

اء اللجنة من اعسالها وشند استيناد

وب البحث في بدائل لزبادة سواره النيا

غناهد والتنسأور سع الهيئان المنسن

مع مان الحكومة مهتمة بنامي الموارد النار

لتعسك بضربنة معينة وقال إبه الإيرا

يمة هذا الى البينات الاقتصالية وللدار

ورد من الموارد المالية يجب ال يتلامون

نان انعداد التقة الشعبية بالسلط ليز -ر تَعْتَقَدُ الى النَّفَافِيةَ والوضُوحِ وَإِلَّا رِمَا

عُلُ الحَلُ يَكُونَ بِشَشَكْبِلُ مُكُومًا وَلَـُوْرِمُ } هَي تَكُونَ اكْشَر تَعْقِيدًا لِسَانِهِ نَبِارِكُ السَّا

تعنى الناتب منصور غاندالبوزازير الرثيس الحريري لبكركي ثمارها لمؤند ب وتبسديد شواجس اثبيرت والراهات

رين وتحقيق الأنماء المتوازر في كرلان

«أَنْهَا تَسْكُلُّ بِدَايَةَ حَوَّارُ وَنَبِعُولُرَاهِ».

لى اقستناع بالموقع الذي تعتله بكركي فرد

ن مجلس الوزراء والإعلام

والاتحادالعمالي أهالي معتقلين لبنانيين في العراق يناشدون السلطات السعى الى اطلاقهم

🗖 بيروت - مالك القعقور

المنحافة اللنثائية طهر امس.

استهل اللقاء نقيب الصحافة محمد البعلبكي فأشبار الي المساعي التي قسأم بها وزير الخارجية فارس بويرْ مع نظيره الثناء زيارته الاخسيرة لبسيروت. وناشد «المجتمع الدولي والعربي وضع حد لهذه الناساة،، وأمل منَّ العراق أن «يحنو حنو سورية التى افرجت السلطات فيها عن المتجزين اللبنائيين لديهاء.

وثلاً حسين الشبيخ على جعفر بيان الاهالي فاعتبر أن والقضية

النظام العراقي واجراء الاتصالات أن العسلاقسات الديبلومساسسيسة اللازمة لإطلاقهم وأشار الى أن معظم المعتقلين عن عددهم بعيد اعتراف العراق النبسانيين في العسراق ممن طلاب العلم النبن كسانوا يترسسون في الحورات العلمية في النجف الاشسرف واعت قلوا من دون اي سبسرد في اجسواء الاضطرابات الإمنية التي حصلت ابان عاصفة المستواء. وهم لا ينتعون الى اي تنظيم سياسي ولم يمارسوا اي تحسرك سسيسأسي على الإطلاق واعتقلوا من دون مسوع

قَانُوني، وأشبار الى أن وبشبائر أمل بالأفراج عنهم لاحت في الافق عندمنا اصندر الرئيس العبراقي قرارأ بإطلاق جسيع المعتقلين العبرب في السنجبون المبراقيبة، ولكن خسساب املنا واصبينا

بالصدمة بعدما راينا أن مشات المعتقلين من الجنسيات العربية من دون اللبشانيين، واكسد أن والمسسؤولية تقع عكى المحكومة وأضاه احتجزا في العراق في ١٩٩١/٣/١٧ حَينَ كَسَانًا فَي النَّجِف، وأَصْسَافُ: ولم تَقلع كُلُّ

المساعي مع المؤسسيات الإنسانية والصليب الاحسنسر الدولي في معرفة مصير المعتقلين في العراق، وأشسار آلي أن مندّوبيّ النول العربية من مصر والسودار واليمن وغيرها نهبوا الى العراق وساعدوا أنقرج عنهم من دولهم على الخسروج من العسراق، وان لبنان لم يرسل مندوباً، خصوصاً

الوطنية بخطوة اطلاق قسم من

المعتقلين اللبنانيين في السجون

السورية. لكنه رأى وان ذلك يشكل

استجواب تمهيدي لكيتل حايك غدأ

الكتلة ترحب باطلاق الموقوفين: إدانة للسلطتين اللبنانية والسورية

🗀 بيروت - «الحياة»

🗷 هند رئيس مجلس القضاء الاعلى القاضي منيسر حنين غدأ الخميس موعداً لمشول الرائد المتبقاعيد كبييتل الحيايك اميام القسساضي والف رياشي في استجواب تمهيدي في دعوي اغتيال رئيس الحكومة السابق

النبن افسرجت عنهم السلطات السورية وسلمتهم الى السلطات

وزار امس وكسلاء الدفساع عن المتهمين في المتيال كرامي القناضي حذين وعرضنوا منعنة الإداء والأصول المتبعة داخل قاعة هيشة المحكمة الشباعة جنو من المناقشسة الهادئة والموضوعية وأشسار هذين الى أنَّه أسسيَّجيَّقي ألميزان مستقيما بين الجميع وهو على مسافة وأحدة منهم. الى نلله رحب حسرب الكتلة

ادانة للسلطتين اللبنائي والسورية: الأولى لقب ولها بتوقيف مواطنيها على الارض الليئانية وسوقهم آلى الضارج والمقائهم معتقلين في مراكز غير لَيْنَانِيةً مَا يَشْكِلُ انْتَهَاكُا لُلْسِيادُةً والكرامة الوطنينين، والثانية التي اقدمت على احراء توقيفات امنيسة في بلد تدّعي رعسايتسه وتأشيله وأللحنافظة غلى قوأنينه الداخلية واحترام استقلاله، فيما تمانت في توقييف بعض ابنائه في سجونَّها لَسنُواتُ عدة مَنْ دون مَبْرِر مُعْلُوم عَلَى الإهل، وحبتى مَنْ بون تزويد السلطات اللبنانيسة

المُختصة اسماعتم والجرائم او الجنح النسوية اليهم، وسَّالَ الحَرْبِ عَنْ مُمدى جِدوى توقيع سلسلة المعناهدات (بين لبناز وسيورية) ميا دامت مصوصها بقيت حرفأ ميتأ حتى

🗖 بيروت - والحنادة

يزور رئيس حزب الكتائب جورج سعادة على راس وفند حربي مقر الحرب الشقدمى شرتكي تسبل غلهس البسوم غي وطى المسيطية حيث يستقبله

رئيسته وليد جنبلاط وعند من اعضاء مجلس القيادة. وتأثى الزيارة الكثائبية بعد ريارة مماتلة قام بها جنبلاط لمقر حُـزْبِ الكتَائبِ فَيْ الصَّيْفِي قَبِلَ مدة وسنستكمل خَلالها المناقشات الذي بَدَأت في الصنيفي.

خدمات طبية ومشروعان لجرالياه في يعلبك -الهزمل

الم بيروت - دالحياد،

🗯 الفانت مديرية التوجيه في فَيَادَةُ الْعِيشُ الْلَيْنَانِي، فِي بِيانَ أمس وسناهمة منها في الخدمات الهائفة الى البهوض الإنتصادي والاجتنساعي والانمائي لمنطقة بعليك - الهرمل، تقوم مفارز طبية تَابِعَيْةُ لِلُوْلِةُ الْطَلِيِّ فِي الْجَسِيْشُ بِحِولِاتُ على هذه الْمُناطَقُ لِتَقْدِيمِ المعسساينة الى الاشالي المرضي

ولتامين الاتوية اللازمة لهم. ألبريطاني ديليد روس ماكلينان اليوم مشروعين للمبياء في بعلبك مَمْ تَمُولِكُ مِنْ السَفْدَارِةُ السريطانية في بيروت وبرنامج الامم المتحدة للتنمية الريفية

ومُستَعَظ عِلْسِيسَة ١٠ الف دولار أميركي. أما المسروع الثاني فهو مشروع مياه الري والشغة في ملدة العسات الذي يُعَلَّومُ عَلَى حَسَفُسَ وتجهيز بشرين مع بناء خران واقامة شَيْكة توزيع النياد، وبلغت

المساهمة البريطانية فيه نحو ٢٠٠٠ ، ١٤ ، الف دولار اميركي.

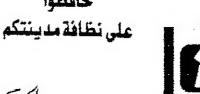
المتكاملة في منطقسة بعلبك -

ويهندف المشتروع الاول، وهو

مشتروع سياء الشفة في كوكب الى جسر الساه من ثلاثة ينابيع في السلال شرق بعلبك: كيوكب وعين

الدرداره وعين الجسون الى خسوان مركزي لتأمين مياه الشقة ليعليك. وأمنت السيقارة بموجب برمامج

الشراكة البريطانية الثي صار



حافظوا

الخارجية تؤكدوعدامن بغداد باطلاق ٣٥

≡ أثار أعستسراف السلطات العراقنة بأحتجاز أربعة لبنانيين حقيظة أهالي المحتجزين في السجون العراقية ما حدا بهم الى اطلاق نداء ألى الرأي العسسام الدولي والعسربي في مسؤتمر صحاًفي عقد في قاعة نقابة

مُنْ أكثر القَضَّلَايا الْإنسانية اللاما ووطاة في حياةً عائلات كثيرة، وَأَصْبَافُهُ وَلا نَعْسِ فِ شَبِيتُ أَعِنَ ظروف اعشقال أبائنا وأخواننا منذ منوات ويعسترينا قلق دائم على منصبيبرهم في ظل انعبدام محاكمات عائلة وشي حق مكرس في شسرعية حسقسوق الانسسان والمواثيق الدوليسية، وقسال: أنستصرخ الضمائر الحية والنظمات الانسانيية والدولية والمحليسة التي تعنى بـحـــقــوق الانسان ونستصرخ المسؤولين اللبنائيين لإثارة هذه القضية لدى

اللَّبَنَانِينَ المُقْتِمِينَ فَي العراق. الى نك اكسنت مسمسادر دىبلوماسىية لبنائية ان لدى الخارجية اللبنانية لوائح باسماء خمسة وثلاثين معتقلا في السجون العراقية. وأشارت الي وان الإنقطاع عن الاجتماع الشهر الماضى كسآن سسبسبسه ألظروف «أن العراق وعد بساطلاق البساقين الحرجة التي مرت فيها المنطقة لاحقاً؛ خلال زيارة وزير خارجيته اثناءً أزمة الخليج، ما استدعى محمد سعيد الصحاف لبيروت.

مقطوعة بين البلدين. وفي سوال

باربعة، قال: وكانت الإعتقالات في

مراحل ستبايئة أخرها في العام

١٨، وعدد المعتقلين مكتين وهذا

رقم أكيد وغير قابل للشك فيه الدأ

لأن مسمسدره اهالي المعستسقلين

🗖 بيروت - والحياة، معلنة م وقال: (أن منا بعنينا من الطروحات الاسرائيلية المتعلقة ■ تطرق مجلس الامن المركزي اللبنائي، خلال اجتماعه الشهري بالقرار 270، الجانب الامنى، لأن امس برئاسكة نائب رئيس أي انعكاسات تحصل نتسمة الحكومة وزير الداخلية ميشال الطروحات غير المقبولة من لبنان المر الى جعلة قضايا أعنية، كان يجب ان تبقى اعين الإجهزة ابرزها ميا تشيهده الملاعب الامنية حاضرة لرصدها. وتحققنا في الاجتماع من جهوزية الإجهزة الرباضية من تصريك للنعرات الطائف سنة كسمسا قسال المر، الي الأمنية في ما يتعلق بهذا الأمرة. وأضاف: داما الموضوع الثاني الطروحيات الإسرائيلية في شبأن القسرار الرقم ٢٥٥ من الراوية فله انعكاسات سلبية على مسيرة الامنية. وبعد الاجتماع اعلن المر

أجراء اجتماعات سرية غير الوضاق الوطني، وهو ما يحتصل من تحريك للنعرات الطائفية من

جسراء الأحسنة أن الرياضي. كنا

سابقاً اضطررنا الى الطلب من

الاتحادات أن تحصل المباريات من

دون جسم الهدور، ما يعنيذا سُحن الناحية الأمنية، وما يحصل الآن اننا نعيش اجواء ومتافات وشعارات مذهبية وطائفية، وتوصلنا الى مقترحات يجب رضعتها الى مجلس الوزراء، قد تؤدي الى منع الجسم ، هـ ور من حضور المباريات الرياضية حتى تتم تهدئة النفوس، لأن الذي يحصل غيير مقبوله ويجب معالجة هذا الموضوع على صعيد مجلس الوزراء، قد تكون مشابهة للاجسراءات التي انتضنت قبل سنتين، وتنابع: «تطرقنا الى موضوع السرقات، خصوصاً أن

هناك كالما كالمساء

الموضوع من يون أن تكون هناك

اتجاه إلى مباريات رياضية بلاجمهور

المر: جاهزون لرصدأي انعكاس

نتيجة الطروحات الإسرائيلية

شكاوىء. وأشبار الى «إن القبوي الامنية قبضت هذا الشهر على خمس عصابات سرقة، وأن سرقة السيبارات تدنَّت بنسبة ٥٠ في المئة عن الشهر الماضيء. وتطرق المجتمعون الى موضوع السجون وما يطرح عن ضرورة نقل ادارتها الى وزارة العدل، فعقبال المر: «ان وزارة الداخلية ليس لديها مشكلة في نقل ادارة السجون الى وزارة الصحة او وزارة العدل، ولكن ذلك لا يعنى نقل الضباط الى ادارات احْرى مَن دون رغبتهم، حُصوصاً ان هؤلاء يعتبرون ان وجودهم في ادارة السنجسون مسوقت، وهم يتولون دائماً هذه المهمام في

انتظار نقلهم الى مهام اخرى،

فالضابط يشمني ان يعين أسر فصيلة مُثلاً في مَكانُ أَخَرٍ. فهذه الفئة انا مسؤول عنها كوزير داخلية وعددهم نحو سبعمئة او ثمانينة وبحثنا في امرهم. فاذا ارادوا تحبيرهم في أن يُنقلوا الى وزارة اخسري فللا مانع، ولكن ان يسقُّ وهم طول حسباتهم في هذا المنصب فهذا غير مقبول،

وسسئل المرعن مسوضسوع السجين الفار حسين طليس، فأكد وان التحقيق في هذا الأمر يسير على قدم وسياق في منا يتعلق بحراس السبجن والاطباء الذين أَنْنُواْ بِوَضَعِهِ فَيَ ٱلسِّتَشْفَى. وقد استنصدرت استنابات قضبائبا

وفرالوقت والجهد واعتمدالأسلوب العصري في استرجاع المعلومات

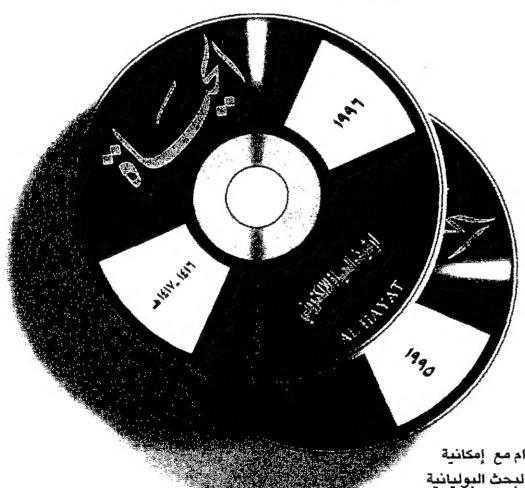
معلومات الحياة بين يديك في لحظات

أرشيف جريدة الحياة الإلكتروني في خدمة القراء

AL HAYAT on CD ROM

1997_1990

- يُغنيك عن حفظ قصاصات الصحف، ويريحك من متاعب القص واللصق والتصنيف والترتيب. يوفر عليك ثمن الورق والتصوير والمساحات المطلوبة لوضع الملفات.
- تصنیف موضوعی حسب صفحات «الحياة»: عام - أخبار -إقتصاد - رياضة - سيارات -علوم - كومبيوتر.
- تصنيف جغرافي اوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتحاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الآسيوية والأفريقية ودول أميركا اللاتينية.
- نظام إسترجاع يُتيح لك البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتّاب والكلمات الدالة (الحياة الاقتصادية)، والتاريخين الميلادي والهجري وأرقام الأعداد والصفحات. أكثر من ذلك، فإن نظام الإسترجاع المستخدم يسمح لك بتحرير النصوص السترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي تختاره.



- سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البوليانية (هم) (Boolean Operators) بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن الوثيقة.
- إشترك الأن واحصل على «أرشيف الحياة الإلكتروني ١٩٩٦» الذي يقدم على قرص واحد ما نُشر في «الحياة، منذ شهر كانون الثاني (يناير) حتى شهر كانون الاول (بيسمبر) ١٩٩٦ .
- متوفر لدينا «أرشيف الحياة الإلكتروني ١٩٩٥، الذي يقدم على قرص واحد ما نُشر في دالحياة، خلال عام ١٩٩٥.

السعر ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات ٥٠٠ دولار أميركي للأفراد بما فيها أجور البريد

مستلزمات التشغيل:

ت كومبيوتر ابل ماكنتوش مع سواقة اقراص ليزر (CD ROM DRIVE)

(RAM) میغابایت رام (RAM)

🗇 نظام تشغيل ٧,١ وما قوق مع عبّة اللغة العربية

(Hard Disk) ميغابايت على القرص الصلب ٤٠ 👸

لزيد من المعلومات الاتصال به:

الدكتور عماد بشير

KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON W14 8YT

AL HAYAT PUBLISHING CO

Tel:0171-6052084 Fax:0171-3714215

اکس: 12₆₁₂₉

في خطوة تؤكد تجاوز محاولة اغتيال مشعل

الأمير الحسن في اسرائيل

قبل اجتماعه مع نتانياهو

💻 بدا ولي عهد الأردن الأمير

الحسن بن طلال امس محادثات

رسمية مع مسؤولين اسرائيليين

في مــقــدمــهم رئيس الوزراء

ووصفت اوساط اسرائيلية

المصابثات بانها تدشين لعودة

العلاقات الأربنية - الأسرائيلية

التى توترت منذ محاولة الإغتيال

الفأشلة التي نفذها عملاء جهاز

الاستنخسارات الاسترائيلي

دموساد؛ في عمان في ٢٥ ايلولَ

(سبتمس)، واستهدّفت رئيس

مكتب دحركة المقاومة الإسلامية،

(حماس) خالد مشعل. وكان

الأمير الحسن صرح قبل يومين

من زيارته ان مقتضية مشعل

واستهل الأمير الحسن زيارته

امس باجتماع عقده مع كبار قادة

ىندامىن نتانياھو.

اصبحت وراعناء.

العلاقات المميزة بين الطرفين من

وكشيفت اسسرائيل ان صدير

الاستخبارات الفلسطينية العميد

سسيح بطيخى كان رقض طلب

وزير الدفاع الاسرائيلي اسحق

موريضاي لاستئناف ألتصاون

الأمنى بين الجانبين خلال لقاء

جمعهما في ايلات (جنوب) قبل

وقسالت المصسادر ذاتهسا ان

بطيخي اشترط بوضوح استئناف

التنسسيق الاصني مع أسسرائيل

باقالة رئيس جهاز موساد دانى

ياتوم الذي حملته لجنة تحقية

حكومية مسؤولية فشل عملية

الاغتيال في الأردن لكنها امتنعت

عن استنكار القيام بالعملية

على الإراضي الأربنية، مشبرة

الى الصلات الوثيقة بين عمان

ورئيس دالموساده الجديد أذايير

ولم تخف دوائر اسرائيلية عدة

ارتياحها لزيارة ولي العهد

«موساًد» في عمان، خصوصاً ان

الجمود لايزال يكتنف العملية

ورأت مصادر ديبلوماسية في

القدس ان الأمير الحسن الذي زار

مدينة رام الله عشية زيارته لتل

ابيب استند الى لقائه الرئيس

يأسس عرفات لأضفاء صفة

المشروعية لزيارته معتصدأ على

الأردني الأولى منذ فسضّ

السلمية مع الفلسطينيين.

أثار قضعة مشعلء

وقال بيان صادر عن وزارة

التعاون الاقتصادي والانماء

الالمانية أن هذا الوعد قدمه وزير

التعاون بيتر كارل شبرانغر الي

الدكستسور نبسيل شسعث خسلال

المصادثات الحكومية السنوية

وذكسر البسيسان انه خسلال

المحسانثات التي أجسريت وبدا

واضحاً من جديد كيف تعرقل

أسب ائبل التحاون الجاري

والاستخدام الكامل للبرامج التي

وَنقَل البِــيــان عن الوزير: شبرانغر قوله: «انا لا افهم لماذا لا

متم استخدام مطار غيرة الذي

انتــهي بناؤه على الرغم من.

التنازلات الأمنية الكبيرة ألتي

قدمها الجانب الفلسطيني، ولماذا

لا تصل التجهيزات الالمأنية المهمة

الاسرائيلية المتبعة تحمَّلنا، نحنَّ

وشركاءنا الفلسطينيين، نفقات

وزاد: وأن سياسة الحصار

اليه وتوضع فيه؟».

مالية اصّافية باهطةً،.

التي جرت بينهما في بون.

الأسد: اسرائيل ترفض السلام وأوقعت المنطقة في دوامة الحروب

🗖 دمشق - ابراهیم حمیدي

🛎 استأنف رئيس جمهورية بيلاروس الكسئر لوكاشينكو والرئيس حافظ الأسد أمس محادثاتهما وعقدا جلستين من المحادثات احداهما مغلقة، فيما شارك في الثانية أعضاء الوفد الرافق للوكاشينكو وكبأر المسؤولين السوريين بهدف الاطلاع على نتائج المحادثات الثنائية الهادفة الى تطوير العلاقات بين

وأعلن الناطق الرئاسي السبوري السيد جبران كورية أن الأسد ولوكاشينكو أكداً محرصهما على تطوير العلاقات في المجالات المختلفة على أساس المسأواة والمنفعة المتبائلة»، وانهما بحثا أيضاً في

عملية السلام والوضع في المنطقة. وقال الأسد في كلَّمة خلال مانية عشاء أقامها تكريماً للوكاشينكو أن منطقة الشرق الأوسط متعاني أوضَّاعاً سببها خرق مبادئ ميثاق الامم المتحدة وانتهاك القرارات النولية من قوى ترغب بالعدوان والهيمنة على شعوب لخرى. فأوقعت هذه المنطقة في دوامية من المسراعات والحسروب، مشبيراً الى انَّ الحكومة الاسرائيلية برئاسة بنيامين نتانياهو اللتي ترفض السلام العائل لم وإن تُحَققُ ما تهدفُ اليه، وكرر الرئيس السوري التزام بلاده والسلام العادل

والشامل الذي يضع نهاية لاحتلال الأراضي العربية واغتصاب الحقوق العربية ويعطى كل ذي حق حقه، منوهاً بـ " أصحاب الضمائر الحية النبن يقفون الى جانب الحق والعنل وينينون السياسات العدوانية،

وتزامنت محادثات الأسد ولوكاشينكو مع لقاءات

ثنائية عقدها رئيسا الوزراء ووزراء النفاع والخارجية والاقتصاد والصناعة في البلدين ويتوقع أن تؤدي هذه المحادثات الى توقيع ١١ اتفاقاً المجالات الاقتصابية والتجارية والصناعية وأقامة المشاريع المشتركة ومنع الأزدواج الضريبي. وقالت مصاس رسمية أن جلسة المحادثات ألتي عقدت في مبنى وزارة النفاع بين وزير الدفاع السوري العماد أول مصطفى طلاس ونظيره البيلاروسي الكسندر تشوماكوف في حضور عدد من كِبْأُر ضَّبِأُطُ القَيادةُ العامة، تَناولتُ ،العلَاقات بين جيشى البلدين الصديقين وسبل تطويرهاء. كما بحث

وزيرا خارجية البلدين السوري فاروق الشرع والبيلاروسي ليفان انطونوفيتش في دالوضع الدولي والأوضباع في وسط أوروبا والشبرق الأوسط وجمود عملية السلام، وتاتي المحادثات بين الطرفين في اطار توجه بمشق لاحياء علاقاتها مع بول الأتحاد السوفياتي السابق.

وفد برلماني بريطاني يلتقي خدام

السركانيين السريطانيين «الأزمية

العراقية الأشيرة المتعلقة

🗷 دمشق - ۱ ف ب - نكرت «وكالة الإنباء السورية» (سانا) الرسمية ان تأثب الرئيس السورى السيد عيدالحليم خدام استقبل امس وفدأ برغانسأ بربطانيا برئاسة عضو مجلس

العموم جون تايلور. وأوضَّحت أنَّ الوفيد الذي وصل آلى بمشق الاثنين، بحث مع خددام في «الوضع في المنطقسة وسياسة اسرائيل التّي انت الي تعطيل العملية السلمية، في الشرق الاوسط

بتفتيش للواقع الرئاسية العراقية والعلاقات السورية – الاوروبيسة والسيورية -البريطانعة. رئيس مجلس الشعب السوري السيد عبدالقاس قدورة. وتكرت

والتقى الوفد البريطاني ايضاأ اساناء أن الحديث تناول عـرض الاوضياع في المنطقية والشيراكية السورية - ألاوروبية. ونقلت عن وقت قريب.

تأكيينهم سنعي الاتحاد الآوروبي الى تطوير التبادل التجاري مع

يمشق. وأكد قيورة مضرورة ان يقوم الاتحاد الاوروبي بدور اكثر فَاعَلَيْةَ فِي الْمُنطقَّةُ، خُصُوصًا فِي ما يتعلق بتطبيق قرارات الشرعية الدولية على جميع الاطراف، ومن جهة اشاد تايلور بالاستقرار والنَّمو الاقتصاديّ السوري في كلَّ المجالات، متمنياً أن يتم التوصل الى اتفاق شراكة بين الجانبين في

اجهزة الاستخبارات الاسرائيلية في قاعدة هاتسور الجوية في النَّقَبِ قَــبِلَ ان يِلْتَــقَي ٱقطابً الحكومة الإسرائيلية في تل اعتضساء في الوفيد البيريطاني وكان في مقدم مستقبلي ولى العهد الأربئي المستشار الخَّاصَ لوزير النفاع الاسرائيلي المكلف العلاقات الأمنية مع الأرثن دافيد عبري والمدير العام لوزارة الدفاع ايلان بيران.

وقيالت ميصياس استرائيكية مطلعة أن زيارة الأمير الحسن، الذي يرافقه مدير الاستخبارات الأرتنية، حاءت للتأكيد على محاهدة التحاون الأمني بين الأربن واسرائيل بعد توقف نحو

٢٩ شخصاً منّ بين ٤٧ متهما

أوقفوا عقب المواجهات التي

(فسبراير) الماضي بين الشسرطة

ومتظاهرين مؤيدين للعراق في

وقال المدعى العام في محكمة

أمن الدولة المقدم محمود عبيدات

لوكالة دفرانس برس، أن النيابة

العسكرية قررت داخلاء سبيل من

لم يشبت تورطه (من الموقوفين)

لغُاية الآن بأحداث الشغب التي

اسفرت عن مصرع شخص وجرح

٣٣ أخرين غالبيتهم من رجال

واوضح عبيدات ان قرار الافراج جاء بعدما طلب الملك

انىلغت يومى ۲۰ و۲۱ شــب

مدينة معان جنوب البلاد.

وقال مسؤول أمنى اسرائيلي

الأردن: الأفراج بكفالة

عن ٢٩ موقوفاً في أحداث معان

■ عمَّان - أ ف ب - أفرجت مسسين: «الاسسراع في اجسراءات

أرضية فلسطينية وجسر شرعي لريارة تل أبيب في هذا الوقت

وكان الأمير الحسن أكد بعد لقائه عرفات انه سيطلب من اسرائيل تطبيق الاتفاقات الموقعة بشكل «كامل وحرفى».

انجاز البت في سائر قصابا

الموقدوفين بحتيث يطلق سراح

اصحاب ألمخالفات البسيطة منهم

ويصال الساقون على المصاكمة

وكبأنت النصابة العسكرية

احالَت ٤٧ شخصاً على محكمة

أمن الدولة يشستب في تورطهم

بتسهم اثارة الفنتنة والشنغد

واطلاق الرصاص على رجال

يذكس ان وحسدات المسيشر

انتشرت غداة أحداث الشبغب لمدة

اسبوع في معان وفرضت حظراً

الأمن وحيازة مواد متفجرة،

العادلة بالسرعة المكنة،

أشاد بدوراميركا ورحب بأي جهد اوروبي لانقاذ السلام

عرفات ينفى تلقيه اقتراحا لعقد قمة مع نتانياهو

مفتتل ثلاثة فلسطينيين برصاص عسكري اسرائيلي

كلينتون وبلير يتفقان على ضرورة

تقدم سريع "لعملية السلام

تحدثًا ليل أول من أمس هاتفيأ

عدة ٢٠ دقيقة واتفقا على ضرورة

احراز اتقدم سريع، في عملية

السلام، مؤكداً «أنَّ الولايات

المتحدة والاتحاد الاوروبي

سيعسلان معا لتحقيق هذاً.

والجسانبان لديه مسأ افكار

وسيعملان معا تحقيقا لهذه

واشار الى ان الجانبين اتفقا

قى بون التقدت الحكومة

ايضاً على «التّحلّي بالبقظّة» تجاه

الالمانيسة، في شكل لافت، أمس

العراقيل التيّ تضعها اسرائيل

أمام ستاطأتها الانمائية التي

تنفيذها في مناطق الحكم الذاتي

الفلسطيني، ووعست السلطة الفلسطينية بتقديم ١٠٨ ملايين

مارك (٦٠ مليون دولار أميركي)

خبلال السنة الجبارية لتبصويل

مشاريع وبرامج انمائية ومالية

وبالمقارنة مع العام الماضي،

بمثل هذا المبلغ زيادة تصل الي

في مناطق الحكم الذاتي.

٥, ٣١ مليون مارك.

🗆 بون - اسكندر الديك

🗷 ترقوميه (الضفة الغربية).

لندن - أف ب، رؤيتسرز - قسالت

مصسادر عسسكرية ان ثلاثة

فلسطينيين قتلوا امس برصاص

عسكري اسرائيلى فتح النار على

سيارة حاولت أجنيار حاجز في

وبثت الاذاعة الاسترائيلية ان

عناصر الحاجز فتحوا النار

فأصابوا عدداً من الفلسطينيين

عند نقطة تفتيش قبرب مدينة

دهس الجنود بشاحنة، ويبدو أن

هناك وفيات بين الفلسطينيين. ً

وقّالت ان الفلسطينيين حاولوا

وقسال ناطق باسم رئيس

الوزراء البسريطاني امس ان

الرئيس بيل كلينتون اتفق مع

توني بلير على تنسيق الجهود

الأميركية والإوروبية الرامية الى

احياء عملية السلام في الشرق

واضاف أن بليس وكلينتون

الضفة الغربية.

الاوسط

🗷 نفى الرئيس الفلسطيني ياسر عرضات امس تلقيه اقتراح اجتماع مع رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو ورحب باى جهد اوروبي لانقاذ عملية السلام، وشدد عرفات في مؤتمر صحابي بعد محادثات مع وزير التصاون أله ولندي جان بروك على اهمية الدور الاوروبي في دفع عملية السلام الي امام معتبراً إن يأوروبا تأثيراً سياسياً واقتصادياً

ومعنوياً كبيرا. القلسطيني الدكتور نبيل شعث استمرار دعم هولندا

🗆 غزة - حسين حجازي

وقال عرفات ان هناك اتصالات اوروبية واميركية للتغلب على المازق الذي تواجهه المملية السلمية، واكتفى رداً على سؤال عن اقتراح رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو عقد لقاء قفة صعه، بالقول: ولم نجر مناقشة مثل هذا الاجتماع بعد مع نتانياهو، وبدورد، اكد بروك الذي اجتمع قبل لقائه عبرقنات مع وزير التخطيط والتنعناون الدولي

ناسلطة الفلسطينية على كل الصعد مشيراً الى الدعم أ لانشاء ميناء غزة والمطار.

وكان الرئيس الفلسطيني استقبل أول من أمس. القنصل الأميركي في القدس المحتلة جون هيربس يرافقه وقد من ورّارة العدل الاميركية، وأكد وأهمية دور الولايات المتحدة في دفع مسيرة السلام في إ المنطقة الى الإمام».

وعرض الجانبان سبل التغلب على العقبات التي تواحه العملية السلمية كما اطلع عرفات الوفد على محادثاته مع الامير حسن ولى العهد الاردني في رام

من جهة اخرى أكد عرفات أنه التقي اسحة، مولخو مستشبار رئيس الوزراء الاسرائيلي، الاحد الماضي في مكتبه في غزة. وقال: «التقيت مولَّخو اول , من أمس كما أفعلُ من وقت الى أخر للبَطِرق إلى بعض المسائل، لكنه نفي أن يكون البحث تَناول اقتراح نتانياهو عقد قمة فلسطينية - اسرائيلية. وأكدت الصحف الاسرائيلية أمس أن مولضو عرض على عرفات اقتراحاً في هذا الشان.

، حركة المقاومة الاسالاسية، استشبهدوا بتصريحاته عن

الارهاب للدفاع عن انفسهم. وفي تصريح صحافي قال ايمن قفيشة الذي مثل مع ثلاثة من زمادته المتهمين امام متحكمة

احرج ناشطون فلسطينيون من (حماس) متهمون بأنهم نفذوا عصليسات انتحصارية ضب الاسرائيليين، زعيم حزب العمل الإسرائيلي ايهود باراك بعدما

عسكرية في اللد قرب تل أبيب:

للتجول، كمّا أطلقت حملة تمشيط واسْعَة بحشاً عن أسلحة فَى

طينب أالانضم الي منظم مقاتلةً ، وأضاف: ﴿هذا ما فعلناه عندما اصبحنا في حماس، وكسان زعسيم حسرب العسمل الإسرائيلي اثار موجة جديدة من

الإستنكار في صفوف اليمين عندما صرح الخميس الماضي انه لو كان فاسطينيا لانضم الى ومنظمة ارهابية وقبل أن يختار الغمل السياسي. وأدت تصريصات الناشط في

حساس الى تأجيج انتقادات

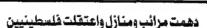
تصريح للاذاعة: وبعدما سمعت اقوال الإرهابي، اعتقد بأن ايهود باراك وحسرب العمل الذي يطرح هذه الرؤية للأمور، لا يجوَّز لهما ان يقوداً البيلاد، وصرح النائب ريوفن ريغلين الذي ينتسمي الى «ليكود» بان «باراك عاجز عن اقناع اعضاء حربه لكنه قادر في المقابل، على أن يقنع فورأ النين بريدون

هدر دمائنا وإبعابنا عن ارضَّنَاه.

اليمين وأربكت حزب العمل. وقال

نائبً الصّرب القومي الديني (٩

نُوابُ) نيسان سلوميانسكي في



عملية للقوات الاسرائيلية في الضفة

■ شويكة (الضفة الغربية) ~ فلسطيني ان مــــُــات من رجــالّ الشرطة والجيش الاسرائيلي اقتحموا بلدة شويكة الفلسطينية في الصُّفَّة الغريبة فجر أمسّ وقرضوا حظر التجول وصادروا عشرات السيارات المسروقة.

توقيف عشرات الاشخاص الشتيه فيهم. وفتش رجال الشرطة عندًا

بحثاعن سيارات مسروقة من المنازل ومرائب كانتٍ تُفكك فيها السيارات قطعا لاعادة

وتحدث شبهود في البلدة عن

LONDON

الشرطة الفلسطينية المحلية على حملتها التي تعتبر اكبر عملية المسروقةً. وتقع شويكة في شمال غربي الضفة الغربية في منطقة تشسرف على ادارتهسا السلطة الفلسطينية التي اقامت فيها مركزاً للشرطة، لكنَّها تخضع آمنياً عروسة المطاعم اللبنانية

وشبهدت الاشهر الاخيرة، زيادة كبيرة في عدد السيارات المسروقة التّي يعادّ بيعها في مناطق الحكم الذاتي أو في اسرائيل.

وقبيل القيام بهذه العملية

بقليل أطلعت الشرطة الاسرائيلية

استقالة صحافى من يديعوت احرنوت' اعتمداشاعات في نشرمعلومات

نكرت صحيفة بيبيعوت احرنوت امس ان متحافياً يعمل لديها استقال بعيضا نشر قصبة عن حاشام فرض على امرأة تعرضت للاغتصاب أن تطلق روجها وكانت نفت أول من أمس هذه ألقصة التي تشرتها قبل حوالي الشبهر، وأعتنرت من قرائها، مؤكدة أن التفاصيل لم تستند الي



شرطيان اسرائيليان ينققان باوراق سيارة مسروقة. (رويترز)



 عد أكبر من الماركات المعروفة. • تصاميم خاصة بنا من قبل أشهر • ملاس الراد في ١٥ صفحة. • سهولة وراحة في قطلب.

Freemans

يا طلالة جديدة جدابة...

من ۷۰۰ صفحة.

• أحدث الأرباء التسبة.

العالم

Teb 44+181+533 0288

. شدن سريع، 🐞 إمكانية البدل واستعلاء الثمن طريقة شيقة ومثالية في التسوق..

للعصول عنى الكتارغ إتصلو

EVTAMET



INTERNATIONAL

NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION

مروش III مرو ش ∏ مروش 62 SEYMOUR 38 BEAUCHAMP 21 EDGWARE STREET PLACE ROAD 0171-724 5024 0171-581 5434 0171-723 0773

اسمه أشهر من أن يعرف.

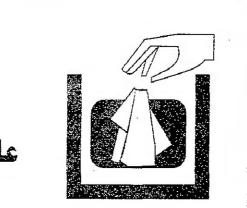
عودكم دائماً على الأفضل، صيته ذائع.

أطيب المازات وأشهى المأكولات اللبنانية

مع أحلى وأجمل السهرات كل ليلة في مطعم

مروش ۱

43 EDGWARE RD 0171-723 5929 لوجباتكم السريعة: رنوش



AL HAYAT WEDNESDAY 11, MARCH, 1998 ISSUE NO 12791

🗇 الكويت - حمد الجاسر

الثلثاء المقبل موعداً لذلك.

عقد مجلس الأمة (البرلمان) الكويتي

امس جلسة لاستجواب وزير الإعلام الشبيخ

سعود ناصر الصباح في شأن سماحه ببيع

كتب مسيئة للدين في الكويت. وفي ثهاية

الجلسة تقدم عشرة نواب بطلب للتصويت

على طرح الثقة من الوزير، وحُددت جلسة

واكد الشيخ سعود امس احترامه للعقيدة

الاسلامية ورقضه ما يمس الدين، وقال ان

ورُارته تقوم بجهود كبيرة لمنع نشر ما يسيء

الى الاسسلام في الكويت. كسمساً انتسقيد

الاستجواب من حيث وجود شبهات حول

مخالفته اللوائح والأعراف البرلمانية

والنستورية، خصوصاً ان قضية والكتب

المنوعة، معروضة على القضاء الكويتي

ليتخَّذ اجراءاتَّه مع الشَّخص المُسؤولُ عنَّ

السماح ببيعها في الكويت. وقال النواب الشلالة المستنج وبون ان

لسيخ سعود مسؤول شخصياً عن قرار

فسح الكتب للبيع في معرض الكتاب العربي

الذي اقسيم في تَشَرِين الشائي (نوفسيس)

المَاضِّي، وأنْ دَافِعِهِمِ التي تقديمُ الإستجواب

هو دالْتُسمسدي لما يعس الدَّات الإلهسيسة

صفق افراده لجانبي المواجهة خلال النقاش

الذي استمر سبع ساعات، وحسب اللائحة

الداخلية تكلم النُّوابِ المستَجوبون أولاً، ثم

ادلى الشيخ سعود بردوده عليهم، تم فتح

المحال لشلاثة نواب مؤيدين للاستجواب

وقال النائب محمد العليم، وهو أحد

اصحاب الاستجواب، ان قرار إفساح بيع

الكتب اتخذ بقرار مباشر من وزير الأعلام

خلال مكالمة هاتفية مع وكيل الوزارة فيصل

الحسجي صبياح يوم ٢٣ تشسرين الثبائي

(نوف مبسّر) الماضي ووفي اليوم نفسه اتصلّ

الوكسيل ببالأمين آلعسام للمسجلس الوطني

للثقافة (سليمان العسكري) الذي أعد قائمةً

بالكتب وعسدها ١٦٧، وفي البسوم نفسسه

الخلت القائمة على لجنة الرقابة التي اقرتها

خىلال عشير بقائق، وأضياف: «أنْ قائمة

تحتاج تلاوة عناوينها الى ١٥ بقيقة على

الآقل تقرها اللجنة في عشس بقائق من دون

أن يعلم أعضاء اللجنَّة ما هي الكتب أو من

هم المؤلفون عوضاً عن معرفة المضمون، أهذه

ألية للرقابة يرضى عنها وزير الاعلام؛ ألا

تدل سبرعة اقبرارها على ان الوزير اتخذ

ثم قرأ العليم نماذج من أشعار وعبارات

ى الكتب ماسة بالذات الإلهية وبالرسول

صلى الله عليه وسلم) والمقدسات الإسلامية،

وقال: «على رغم ابلاغ الحكومة خبلال فترة

معرض الكتاب بهذه التجاوزات فإن الوزير

لم يتحرك، ولم يقبل العليم باعتراف الشيخ

سعود رسميا بوقوع خطا في قرار بيع

الكتب، وقيال: وهل كل من اعتشرف بخطأه

سقطت عنه المسؤولية وعملنا بنلك

فسيقحول مجلس الأمة الى حائط مبكى

بعتنن فيه كل وزير مخطئ فتسقط عنه

المساطة،. وزاد مما دام الوزير يملك الجبراة

على الاعتراف بالخطأ فيجب أن يملك الجراة

وقال الثائب الدكتور وليد الطبطبائي،

شخصياً قرار الفسحه.

على تقديم استقالته.

وثلاثة معارضين له للإدلاء بأرائهم.

وحضر جلسة الاستجواب جمهور كبير

و القيسات الإسلامية،

نحيب محفوظ بينصح

صدام حسين بالتخلى عن السلطة

🗷 القادرة - اف ب - دعا نجيب محفوظ الكاتب المصري الحائز جائزة

نومل للزَّداب، أمس الثُّلِّثاء، الرئيس

العراقي صدام حسين الى الشخلي عن

الحكم لتخفيف النوتر في منطقة

الخليج. وفي مقابلة مع مجلة ، المدينة،

المصرية المستقلة قال محفوظ الوكنت

مكان صدام حسين كفت انشارل عن

الحكم واترك الإصور تسبيس سيبرها الطبيعي حتى يخف التوتر في منطقة

وأضاف الكاتب الكبير انه مكان

يتمنى از لا بتورط صدام حسين في

الحرب مع ايران (١٩٨٠-١٩٨٨) ولا في حرب الخليج (١٩٩١)، وكان مغروضاً

ان يزن الامور بالحكمة الني وزن بها

المشكلة، الاخسرة بين العراق والامم

والدى مستفوظ من جهة اخرى

أسنفته لاصبرار الولايات المتنجدة على

ازالة اسلحبة الدمار الشامل العراقية

من دون أن تطلب الأمر نفسه بالنسبة

مساعدوزير الخارجية

يرأس الوقد المصري

الى اجتماع الدوحة الاسلامي

ع مُدوبورك واشتطن، بغداد

- اف نه رويترز - ببدا خبراء

الإسلحة المسؤولون عن تغتيش

المواقع الرئاسية في العراق،

عملهم بعد نصو اسبوعين

ويتسوقع أن يزور رئيس اللجنة

الخاصة للأمم المتحدة ريتشارد

بِتَارِ بِغِداد فِي الفِتَرِةِ نَفْسَيًّا، فِيمَا

غالا المفتش الأمسركي المشير

للحبل سكوت ريشر العراق أمس

ولأخذ فسطعن الراحية، حسب

مسؤول في الأمم المتحدة إلا أنَّ

وكالة الانبأء الصراقية اعلنت ان

ريتر أنهى مهمته ونسبت إليه قوله أنه «أبلغ الجانب العراقي

الله اكمل مهمته على أكمل وجه

ومن دون اي اشكالات وشكر

الأبيض رده على الأسين العسام

للزمع المتحدة الذي قال أن أي

التشاور بين أعضاء مجلس الأمن.

فقال الناطق باسم البيت الأبيض

مايك مساكساري: ﴿إِذَا وَصَلَفَا الَّهِ

النقطة التي نشَّكَ فَسِهَا في رغبة

الحكومة أأعراقية في أحترام

الاتفاق فإننا سنستشير بالتاكيد

اعضناء مبجلس الأمنء. وأضناف:

واعتقد أنه سيتكون هناك

مشاورات عاجلة إذا حدث نقض

لاتفاق بغداد، وعكست هذه

التصريحات تراجعاً أميركياً عن

الموقف الذي أصرت عليه واشتطن

طوال الاستوعين الماضيين مركزة

على أن الضربة العسكرية يجب

أن تكون تلقائية ولا تحمتاج

وبالنسبة الىعتليا

التَّفَتَيِش، أوضَح مسوُّولون في

الأمم المتسحدة أن أولى الزيارات

للمواقع الرئاسية الثمانية

ستسمى عمليات مسح ءاساسيةء

تمهيداً لتغتيش هذه المواقع في

السشقيل. وكنان العبراق حظر

سابقاً بخول هذه المواقع، ولم

يسمح المفتشين إلا بدخول موقع

واحدً، وواجهتهم مشاكل في

وتهدف عملية المسح الأولية

الى أَخْتِهِ الرَّفَاقِ الذِّي أَبِرْمُهُ

كسؤفى أتبان الامين البعسآم لبلاسم

التحدة في بغداد يوم ٢٣ شباط

(قبراير) وهُو يسمح بيضول حر غير مقيد للمفتشين الي «المواقع

ووافق أنان الذي أدى اتفاقه

الى تجنب توجيه ضربة عسكرية

أسيركية الى بغداد في الوقت

الراهن على تشكيل افريق خاص،

سيراسه سفوض جديدهو

لشؤون نزع السلاح.

مواقع عدة أخرى.

للعودة الى مجلس الأمن.

ضربة عسكرية للعرآق تستدء

على صعيد أخر، أوضح الست

العراق على تُعاويْه.

المفتش الأميركي ريتر أكمل مهمته وغادر بغداد

عملية تفتيش المواقع الرئاسية يبدأها "فريق خاص" بعد اسبوعين



السي حسين بدء للريارات لمكتمه سيعود بعدئذ الى نيويورك لبعين نائبا يقوم بالزيارات التالية وأشار المسؤولون الى أن بتلر سيزور أيضا بغداد خلال الفترة نفسها حتى يتسنى له ولدهانابالا أجسراء مسساورات مع المسوولين

وقالت الورقة الضاصية بالإجراءات ان القريق «سياخدُ في المسثل العراقي في تسجيلها في ما يتعلق بدخول مبئى سعين ليقرر لاحقاً اسلوب العمل الملائم، وأضافت الورقة: أمع ذلك يجب ألا يعسرقل شذا قسنرة الفسريق على الوفاء بالمهمات المفوضة إليه في وقال مسؤولو المنظمة الدولية ان هذا اسلوب متعارف عليه رغم

ويقول مسوول الاسلمة في أسلحة محظورة في القصور

عيلوم ترأ، وتشمل المواقع ١٠٥٨ وسيتكون المواقع المرجح ازالة اسلحية النصار الشمامل أمي حدوث مشاكل فيها مقرات الحرس الجمه يوري أو مكاتب اجهرة الاستخبارات لئن الانفاق بنص حق المقتشين في مسح اي موقع وبالنسبة الى المفتس الأميرشي ريتر، كنبت صحيفة العراق، الصسادرة في بخسداد امس أن الولايات المتحدة نستخدمه ا

مَثْلُقُ أَرْسَةُ جِنْدِيدَةً، مَعَ العَرَاقِ، ودالمُسُّ، بِالْإِنْفُــِــَاقُ مَعَ الأَمْمِ المنحدة، وأضافت أن أميرنا بعدما منطت في مواجهة الدول الأخرى

براكاش شاه (اب)

العراقيين.

مناسب، الى دشانآبالا.ُ

تعهيدية مغتشو اللجنة الخاصة يراقبهم دهانابالا الدي توجيه أمس الى بغداد، وسيبقى ديها في مجلس الأمن ، بمحرك شذه المرة

اعتباره أي سلاحظات ربما يرغب قرارات مجلس الأمن دات الصلة،

إعسراب أخسرين عن قلقسهم إزاء احتمال از يعرفل الديبلوماسيون النبن بنتمون الى دول متعاطفة مع العراق عمل المفتشين.

مغرأ سكنية وقصبرا رئاسيا ومسشودعا ومرابأ وبنابات ويستثنى التنبير الجنيد النبيلوساسسيين الاسيركيين والبريطانيين من مرافقة خمراء الأسلَّحَة، إذَ سَيتَم اخْتَيار معظم النوبين من قائمة سيعدها انان وتشعل مئة بييلوماسي مغرهم وسيقوم باول ثصانى زبارات

من جبهة أخرى، قال براكاش شاد مندوب الهند السابق لدي الأمم المتحدد انه سيتوجه أبضأ الى بغداد البيوم الأربعاء أو غداً الخميس لتجهيز مكتبه بحلول نهاية الشهر. وسيتسغل شياه منصب المسئل الشخصي لإنان وسيشولى حل الشاكل التي قد تعشرض درامج الأمم المتحدثة في العراق، ووفقاً لاجراءات عملياتً التفتيش الجديدة التي نشرت أول من أمس الاثنين سيرافق خبراء اللَّجنة الخَاصَّةِ النَّذِينَ عَلَى الْأَقْلَ من كبار الديبلوماسيين يعينهما دهانابالا. ويتولى الديبلوماسيون مستولية التنكد من الالتزام بشروط الاتفاق المبرم نحي بغداد الشهر الماضي أضافه الي الاجراءات التغصيلية وسيرفعون شقىريرا حـول ، اي شيء يرون انه

النبِيلُوماسي السريلانكي جاناتاً الادم المتحدد، بشكل غير رسمي، نشاتابالا والأمين للعنام المساعد انهم لايتوقعون العشور على ويضع الفريق ديبلوماسيين الرئاسية، لكنهم بريدون التاكد من سيرافقون المفتشين أثناء تفتيش أن بنايات أخسري داخل حسرم المواقع المنتشرة على مساحة ٣١ الفصور لا تستخدم تدستودعات لوثائق محظورة.

جاناتا دهانابالا. (اب) ر عناصرها في اللجنة الخناصة. وخلصت الى أن دورقة سكوت ريتر سحروقة سلفاء وان والسّرام، العراق بالانفاق وافشل اللعبة الأميركية.

النفط للغذاء

في غضبون نلك تواصلت امس فى الآمم المتسحسدة المحسانشات في شآن تنفيذ برنامج والنغط مقابل الغسدًاء، وكسان الوفسد العسراقي برئاسة وزير الضارجية محمد سعيد الصحاف التقي اول من أمس الأمين العسام أنان وناتبست الكندية لويز فريشيت التي تتولى

المسؤولية عن البرنامج. وقال انطونيو مونتيرو رثيس لجنة العقوبات العراقية أن من المرجح ان تسمح الامم المتحدة للعراق ببيع نفط تبلغ فيمته نحو ٤٢٢ مليسون دولار في النصف الثائي من فترة الشبهور الستة الصائية لبرنامج النافط مقابل الغذاء بعدماً فشلٌ في بيعه في المنصف الاول، واخسساف ان هذا سيحتاج الى قرار من مجلس

الامن الدولي. وفي اجتماع مغلق اول من امسُ الْأَثنينَ انضَّم مونتيرُو الى معظم اعضاء اللجنة المؤلفة من ١٥ دولة الذين يؤيدون الموافقة على هذا التمديد. لكن اعتراضات بريطانيها والولايات المتسحدة أحالت السالة الى مجلس الأمن،

وتسمح الامم المتحدة للعراق ببيع نفط تصل قيمته الى ٢٠١٤ بليون دولار على مدى ستة شهور تنتهى في الثالث من حريران (بونيوً) بمعدل ١٠٠٧ بليون دولار كل ثبلاثة شهور. وباع العبراق نَفَطأ قيمته ٦٤٨ مليون دولار في فترة التسعين يوما الاولى وحتى المبيعات سيغل نصو ٣٠٠ مليون

بولار عن اجــمــالى المستسهــدف للشبهور السنة ككل. وبمقتضى الاتفاق الصالى يقستطع من عسوائد النفط الثلث لحساب صندوق تعويض ضحايا حرب الخليح وتغطية نفقات موظفي الامم المتحدة القاشمين على تنفّيذ أنفاق النفط مقابل الغذاء اضافة الى تغطية تكاليف

العراق بمغتضى قرار وقف اطلاق

الفار في حرب الخليع. يذكنر ان الصحصاف قبال في وسالة بعثها الشهر الماضي الي مُجِلِسُ الأمنُ انْ عَوَائِدُ النَّفْطُ التِي تزيد عن بليسوني دولار يجب الأ يدسب عليها نسب الجسم المصوص عليها في الاتفاق الجاري مُنفيده حالياً. لكن اي تعيير من هذا النوع يحتاج لقرار

أخسس من مسجلس الأمن ومن

الشبغوك فبيسه أن يحسدن المجلس

اصتحاب الاستجواب، وأن الخطا كأن في الذات الألهبة ولا يمكن التساهل فيه، والوزير اعترف بهذا الخطأ ثم احد بهون من شانه.

على النَّيَابِة العامنة والقُضَّاء. وقَّال الْوَزْمِر: «ما هي دوافع الاصبرار على الاستعبرار في هذا الأستجوآب حتى بعدما وصلِ الأمر الي رحاب القضباء، والأحظ ايضاً: «تضمين الاستُجواب عباراتُ غير لائقة، ما يتعارضُ مع اللائحة الداخلية للمجلس، ثم أكد الشبيخ سعود اهتمامه البالغ بالمبادئ الاسلامية وقال: «استنكر بجلاء تام كل ما يمس الإسلام وكل ما يتعرض بالطعن بالذات الإلهية والصحابة... وأشار الى قيام

وزارة الإعلام «بالنود عن العقيدة ومصاربة كل ما يمسها، من خلال الرقابة والمتابعة والتقتيش على الكتب والمصنفات، وأشار في هذا الصند الى وجود أكثر من ١٦٠٠ حالً مصادرة ومنع واحالة للقضاء ضمن رقابة وزارة الاعلام خلال العام الماضي.

ونفى ما ورد في عريضُة الاستجواب من انه لم يتخذ الإجراءات للناسبة أو اتهامه بالاهمال وعدم الجدية، وأشار الى أن معرض الكتباب العربي الذي أحبيرات فيه الكتب تضمن الرقابة على 21 الف عنوان لكتب، وأن الكتب التي تضمنت فعلاً اساءات لا تتَجاورُ سبعة. وقال: «لم نهمل ولم نتقاعس بل تفاعُلنا مع الموضوع بالحابية واتخذنا عنداً من الإجراءات الصاسعة، واشار في هذا الصند الى تشكيله لجنة للتحقيق في الَّخطا واعادة تشكيل لجنة الرقاية مع اضافية اعضاء جيدًد لهم خيسرة في ألسريعة الاسلامية. وساق الشيخ سعود حججا قانونية تغيد بعدم مسؤوليته عن الخطأ كونة وريراً تتحصر مسمَّته في تطبيق

سياسة التكومة في حدود وزارته.

الكتب لا يجرؤ وزير الاعلام على قراعته في القاعة أمام الجمهور الآنِّء. وقال: وإذا كانت احارة كتب تدس الذات الالهنية ليست خطأ كأفيا الستقالة وزير الاعلام فعا الخطأ الذي يتعبن عليه ارتكابه لكبي يستقيل،، وأضاف أن وزارة الإعلام السير وفق أراء الوزير وليس وفق سياسة

التصويت على الثقة الثلثاء المقبل

الكويت: مواجهة ساخنة بين وزير الاعلام

ونواب اسلاميين في قضية "الكتب المنوعة"

وأَصْافَ: «المُوضَوعِ هِنَا لَيْسَ قَصْنِيةً لِمِلْسَ

الأمة أو الحكومة أو الشعب الكويتي فحسب

النستور وقانون الطبوعات والنشي وقال

انه يجب عدم التذرع بأن النسخ التي عرضت

من كل كستساب ممنوع كسانت قليلة ،وهل

سنسمح لفرد ما بإنضال كمينة قليلة من

المنوعات عبر الحنود بدعوى أنها ليست

المستجوبين، منتقداً الوزير بشدة. وقال:

«الكويتُ يَحْكُمها النستُورُ وَالقَوانَيْ ولا تحكمها الأمرَجة الشخصية أو الأهواء

الفردية، وراى أن وبعض ما حاء في هذه

وتحدث النائب الدكتور فهد الخنة، ثالث

واعتبر الفسح ببيع الكتب مخالفا لمواد

بل قضية كل مسلم مُست عقيدته،

ردودالوزيز ثم تحدث الشيخ سعود فاكد احترامه حق النواب في الاستجواب لكنه سجل تحفظات دستورية وقانونية على الاستجواب المقدم ضده، منها أن اللائحية الداخلية تمن الحديث في صوضوع معروض على لجنة تحقيق خاصة في حين ان طلب الاستجواب قدم عُنْدُما كانت لجَّنة برلمانية مُختصة تحقق في «الكتب المنوعسة». والأمسر الأخسر ان مؤضوع هُذه الكتّب أصبح معروضاً برمته

ثم بدأ النواب المستُجَوبُون بالرد على الوزير. وقال فهد الخنة: «الوزير مسؤول عن كل ما يحدث في وزارته حسبما تقول المادة

الى استرائيل، وقال وللاسف فيإن كل وقيَّال النَّائب عباس الخضاري (معارض) عربى يشعر بهذا التمييز والواجب ان يكونُ صوقف العالم سوحندا في هذه السياسة، معتبراً أن للاستجواب «أهدافأ النقطة ويعسمل على اخسلاء منطقسة معلنة وأهدافاً عُيْرُ سعلنه، وأنه «استجواب الشسرق الاوسط من اسلحة الدمار تمزيقي للسجنمع الكويتي، وفيه ،نية مبينة لإسقاط مسؤولين اعلاميين مثل فيصل

١٠١ من الدستورء. وانتقد أسلوب تشكيل

لجنة للتحقيق في أمر الكنب وإذ أنها كانت

من أعضاء اللجنة تفسيها التي ارتكبت

للمحكمة النستورية في الكويت قضى بعدم

وجود أوجه تشابه بين التحقيق والساعة

مؤيدون ومعارضون

مؤيدين وثلاثة معارضين للادلاء بارائهم

وتركزت أراء للعارضين على وجود أغراض

سياسية وراء الاستجواب تتجاوز الموضوع

المُحجِي وسليمان العسكري. . ورأى النائب عسبسدالمسسن المدعج

(معارض) ان الاستجواب «لا برقى في مادته

لأن يكون استجوابًا ﴿ وَأَنه ﴿ هُلطَّ بِينَ أَمور

العقيدة وبين الشَّان السياسيء. وهاجم

جمعيات نفع عام في الكويت قفر البيها

السياسيون، وقال أن المستَّحِوبين الثَّلاثة

‹بِنتَمُونَ الْيُ ٣ تَبِارَاتَ سَيِاسَيةُ تَرْتُدَى عَبَاءَةُ

استطيع أن أفهم الاستجواب الا من منطلق

سياسيّ، وأخطر ما على تيننا أن ينظر اليه

من روايا سياسية، وحدر من أن ونجاح هذا الاستجواب ستكون له نتائج (سياسية) غير

عاليةً ، وبالمقابل رأى النائب عبدالعرين

العنساني (مؤيد) ان الشيخ سعود «مسؤول

عن فسح الكتب مع سبق الأصرار والترصده.

وقال: «قبل موضوع المساس بالذات الألهية

أقل أهمية من سرقات المال العام أو التهديد

وانتقد العيساني سياسة الشيخ سعود

الإعلامية ،التي جعلت الكويت صعرولة عن

شَقِيقَاتِهَا الخليجياتِ، وشاركه النائب خاك

العنوة (مؤيد) الذي انتـقـد عرض الكويت

برامج تلفزيونية تثير حساسيات مع شعوب

شُقيقَة. وقَالَ: «نريد أعلاما يرد على الكانيب

العراقية وليس أعلاما يمس الذات الإلهية،

وزاد «كتاب سلمان رشدي آيات شيطانية

ليّس سوى قطرة في بحر الكتب التي اجازها

أما النائب مرزوق الحبيني (مؤيد) فغاجا

الحضور بتوجيهه اللوم لوزراء محسوبين

على التيار الإسلامي لأنهم لم يفعلوا شيئاً

لوقف الكتب المنوعة وطالبهم بتنقسيم

استسقبالاتهم مع وزير الإعبلام كنمنا شاجم

الوزراء بشدة، وقيال: «اعضياء الحكومية

يعتملون مخبرين على بعضتهم البعض

ويقومون بتسريب معلومات مغلوطة للنواب

وقبام كل من ولى العبيد الشبيخ سبعيد

العبدالله الصباح ووزير العدل محمد ضيف

الله شسرار بالرد رافضين انهامات النائب

المحبيني. ثم أقفل بأب النقاش وقدم اقتراح

من عشرة نواب بطلب طرح الثقة في وزير

الإعلام، وحدد لذلك موعد يوم الثلثاء المقبل

حسبها يقضي الدستور. ويتطلب الأمر

حصول الاسلاميين على ٢٤ صوتاً لسحب

عما يجري داخل الحكومة،

الثقة من الوزير.

وزير الإعلام.

العراقي الذي عملنا الكثير الواجهته:".

أمنا النائب سنامي المنيس فقسال: «لا

الله يرفض -ان يربع الدين في دهاليا

وأقسيح يعبد ذلك المجسال لشبلاثة نواب

السياسية وبين التحقيق القضائي.

الديئي المعلن عنه.

وقال الثائب محمد العليم أن قراراً سابقاً

🗆 الدوحة – محمد آلكي أحمد

■ علمت «الحياة» ان مساعد وزير الخارجية المصري السيد سيد قاسم المصري سيرآس وقد بلاده الى الأحد المُقبِل. ويضَّم الوفيَّد ســـّـــة مستؤولين من الخارجية المصرية اضافة الى السفير المصري في قطر

السيد محدد منيسي. وسيفتتح الاجتماع أمير دولة قطل الشبيخ حسمد بن خليهة أل ثاني ويتوقع ان تتناول كلمة الافتتاح القضايا الساامية وضرورات وحدة الكلمة في الظروف الأقليمية والدولية

ألى ذلك كـــرر الناطق باسم ــارجـــيـة القطرية أمس أن «الترتيبات جارية لقيام أمير بولة قطر بزيارة رسمية لمصر الشبقيقة بعد انتهاء أعمال المؤتمر الاسلامي لُوزراء الخَارِجِيةَ فِي الفَتَرة مِن ٥٠ الى ١٩ الجاري تلبية لدعوة تلقاها من اخسيه الرئيس المصري حسن مبارك وحملها اليه وزير التربية

والتعليم المصري خلال زيارته للتوحة وقال العطية في تصديح بشته وكالَّة الأنباء القطرية: «أنَّ الْأَسْـقاء المصربين في قطر يحظون كالعادة بالرعاية والأشتسام كباقي الأشقاء من الدول الشقيقية، وشيد على ومنانة العلاقات الأضوية بين البلدين وشعبيهما الشفيقين،

وتتوقع مصادر ان يزور الشيخ عمد بن خاميكة ال ثاني في الأسببوع الأضيير من الشبهير

فاتشيت التقى وفدا من المعارضة: نعمل لتخفيف معاناة العراقيين

التي تعاني الفاقة.

🗇 لننن - والحياقة

■ النسسقى وزير النولية للشؤون الخارجية البريطاني ديريك فساتشسيت، امس، ممثلم بعض تنظيمات المارضة العراقبة وناقش معهم جوانب الوضيسع الانسيباني وسيبل شخفيف معاناة الشعب العراقي لمي اطار اتفاق ءالنفط مـــــــابل الغذاء،

وقسال ضائشسيت في بيسان ان واللقباء مع افسراد من الجباليسة العراقية يعارضون نظام صدام ركز على الخطوات الإضافية التي يمكن أنْ نقوم بها لتخفيف معاناة شبعب العبراق، متؤكدا أن بالادم ستفعل كل ما بوسعها لضمان وهسول مسساعتدات الإغباثة

احتماع بشأن الاسرى والمفقودين الكويتيين

 الفسداد - أف ب - اعلنت المفقودين من كلا الجانبين. أمس الثلثاء أن اللجِنة المُثلقية

> وقسال احسد المسسؤولين في اللجنة الدولية للعطيب الإسعر في بغداد «ان اجستمساعياً بضع ممثلين عن العبسراق والكويت سيعقد بعضور ممثلي عن الصليب الاشعر والملكة العربيية السعودية واميركنا وبريطانينا وقبرنساء في مدينة ام قبضر،

وكنانت مسحيسقية وللمسور المربىء العراقية الاسبوعية تكبرت في عبيدها الإضبير أن الإجتماع يأتى التابعة مثالشة الموضوعيات المعلقة بين المراق والكويث خنصنومننأ موضوع

اقصى جنوب الغراقء

اللجنة النولية للمطيب الاصمر مسالة الأسرى والمقهوبين منذ الاحستسلال العسراقي للكويت مستجنسهم في ١٨ أذار (مبارس) - دوري على الصنود العبراقيسة

الكويتـــيــة. وتطالب الكويت بالخصول على معلومات صول مصير ٢٠٠ شخص فقتوا خلال الإحسنسلال العسراغي من أب (اغسطس) ۱۹۹۰ وحتی شیاط (فسبسراير) ١٩٩١، وتؤكد أنهم معتقلون في سجون عراقية. وكانت بقداد أعترفت ان جيشها اصطحب معه الى العراق عنداً من الإسترى لكفه أكد أنه فيقد أي أثر

وتشكل تسبوية هذه المسألة التي نص عليسها القدرار ٦٨٦ للجلس الامن الدولي، احد الشروط ترقع الحظر النوئي للفروض على

ألفنية بين الجانبين



FINANCIAL MANAGER

For a leading industrial and construction company in Saudi Arabia:

Responsibilities:

Reporting to Director of Finance.

· Controlling daily accounting system flow.

Preparation of balance sheet and profit and loss statements.

· Control the budget and cash flow. Cost control and procedures.

Qualifications & Experiences:

 Degree in Finance/Accounting from a reputable university, MBA, CPA/ACA is a plus. Minimum 8 years experience in a similar managerial position.

Related accounting and general control and audit background.

 Computer literate and updated on latest computer packages. · Fluent in English and Arabic.

Age preferred between 33-40.

Please fax your CV to our SBG-IPP - Human Resources & Training Dept. Fax: 00966-2-660 9432

Very attractive remuneration package and incentives.

ستوانعو قولة أنا لأالبل ينده استنخسناه بطار لمؤار سسنبى بغاؤه على الرفاء منتعازلات الأصيبة الكيبوال تحدوث البصائب الغلسطيران لا تحسل النجيبيزان الالمنام الب وتوضع لميدر المسرانيلية المتبعة تعطاء وساكاتنا الفلسطيلين

ALHAYAT

ن علی ضرورة '

التسعساول الالتتعمل

الإلحالمنية أل هذا الوعوف

التستاون نيتم كالأنسيلما

الدكستسود ننيسيل تسعونه

المحسانقات العكوملية لم

النتى جوت ببينينا فج بين

ويخسو البسيسالة تنمو

وانتيل النسعسالذات

المعسسانيتان المنواجبين

وافسحا مزجلي كمبلاكم

والإستخدام الكامل للنواد

وزيو التسسخطيطالند

لية السلام

وربات

وعسكوي اسزانيلي

تنانعة اضافت بالنظة أوروسي لأنقاد الميلام

نيه اقتراحا

لعنان الرحيث أخلستنيني استقبل اللومه سي الرامساركي في الخنس المصللة جورايي ت وللد صل ورارد العدل الإصوركية والدال من رئيست المستحدد في نفع مسيرة السال فة التي الإصاد . عرض الجالمان سعل النقلب على الطلار المالمة المنافع المنافعة الإنفوار المنافعة الإنفوار ا

ر جب شرق كند عرفان اله الذلم ب قني مستسار رئيس انورزاه الإسرانيي م سِ مِن مَعْنُمَهُ فِي عُرِدُ وَقَالَ النَّفِينُ مُولَّدُو، سس هند فعل سروقت الراهرالقطاق ن غسسانل لكب بقى ال يكون السِعة لـ ح مقاصا من عدد حمة فاسطيعية - الواتلية كدت تصدف لاسرائيلية اسراريي

ن عملي عربات الخذراها في هذا الثنان

مانت الحيزب القوم لم عوات جسان سلوميميار تصريح للإزاعة بعنائنا قنع الإرشاسي. أعنَّكُ مرح بارال ومنزب العناراتا هده الرؤية للاسور لابتار-ان بقوداً البلاد، وصراء الماضي اله يُسخت اللي ويتوفن ريفلان الذي بنسم: ئىكود. يان باران غادران اعضاء حزبه لكنه قلام

غسر دهاننا وإنعانا عراب

الازمة تتفاعل داخل التجمع الرئيسي للمعارضة

نواكشوط: تبادل اتهامات

بين الناصريين والماركسيين

فحوص طبية لزروال في جنيف

■ جنيف - رويترز - أجريت للرئيس الجرزائري اليمين زروال امس الثلثاء فحوص طبية شاملة في مستشفى خاص قرب جنيف يشتهر بعلاج حالات القلب.

واكد مسؤولون جرائريون في المدينة السويسرية تقريرا اوردتة وكالة الانباء الصرائرية قال ان الرئيس الجسرّائري البسالغ من العمر ٥٦ عاماً توجّه الى جنيف لإجبراء فحص على الاوعسية النموية المحيطية بنآء على طلب

وصرح مسؤول في البعثة الديلوماسية الجزائرية في جنيف له رويترزء روصل الرئيس بالفعل الى جنيف لاجراء فحص طبى. يمكننى أن اؤكد تقرير وكالله الانباء الجرائرية. واضناف انه وصل لاجسراء فحوص طبية روتينية دوليس

يتحدث عن اي خطر حقيقي. ورفض المسؤول نكر مريد من التفاصيل أو تحديد المستشفى الذى ستجرى الفحوص الطبية فيه أو مدة بقاء زروال في

بوسع المرء في هذه المرحلة ان

لکن تلفزیون درویترز، رصد سيبارات عبدة تحبمل لوحيات سبلوماسية جزائرية عند مستشفي جينولييه الذي يقع في قرية تحمل الاسم نفسه على بعد ٣٠ كيلومترأ من جنيف.

ويشتهر الستشفى الخاص الذي يضم ٢٦٠ سريراً في جبال جورا بتوفير الرعاية الطبية لعلاج حالات القلب. ومن بين الزوار النين عادوا

الرئيس الجزائري في المستشفي أمس محمد صالح بمبري مندوب الجزائر لدى مقر الامم المتحدة الاوروبي في جنيف وعبدالمالك قنايزية سنفيس الجسزائر لدى سويسرا ومقره في العاصم برن. ورفض مندر الستشقى الشاص التصريح بما اذا كان زروال قد دخل مركز الاوعية

الدموية للقلب في المستشفى، وقال جيروم كوشلين مدير المراسم في جُنْدِف أن المدينة اعدت فريقاً من حراس الامن

المستشفى الذي يخضع فيه الرئيس زروال القحوص الطبية. (اب) الجامعة وسقيرها لدى مصر

مصطفى بن شريف وعرض معه

المستجدات على الساحة

الحيزائرية وخطوات ملولجهة

الإرهاب، وقسال الناطق باسم

الجامعة السنشار طلعت حامد إن

الجامعة تدعم الحكومة الجزائرية

في كل الإجراءات التي تتحنها

على صحيد أخسر، تلقت

والحياة، في لندن امس بياناً من

رئيس والبعثة البرغانية وللجيهة

الإسلامية للانقاد السيد أنور

هدام (من سحنه في الولايات

المتحدة) دعا فيه الحكم الجزائري

الى الاعلان عن قبوله دالهدئة،

التى أعلنها الجناح المسلح لجبهة

الانقّاد قبل خمسة أشهر. وطالب

بتشكيل رلجنة مستقلة، بولية

كانت او وطنية، للتحقيق في كل

الصرائم المرتكبة ضد الشعب

الجسزائري، منذ العسام ١٩٩٢.

ويعدما شند على دحق الشعب في

الدفاع عن مؤسساته، في اشبارةً

الى الدورة الاولى الملفساة من

الانتخابات الاشتراعية في العام

١٩٩١، نعسا الى ادانة والأرهاب

والتبرؤ من الإرهابيين،

في مواجهة الإرهاب.

الخارجية الجزائري احمد عطاف. وكان مقرراً أن تبدأ الزيارة لزروال في جدينوليسيه. وقال كـوشلين: «انها زيارة خاصـة أمس لكن دارتياطات، الرئيس للفحص الشامل ولن تكون زروال خالل توقيت الزيارة أنت بالتاكيد زيارة طويلةء وزروال ضابط سابق في الى تاچىيلها، على أن يحسد الجانبان موعداً جديداً لها.

الجيشُ عَين رئيسًا في كَانُونَ وينتظر ان يزور عبدالمجيد التساني (يناير) عسام ١٩٩٤ بعد قطر السيت القيل لحضور تنحي علي كافي. وفي العام اجتماع وزراء خارجية منظمة التالي نظم زروال أول انتخامات المؤتمر الإسلامي يعود بعدها الى القاهرة للقاء الإمن العام للأمم رئاسية يخوضها مرشحون عدة في الجزائر وفار فيها. المتحدة كوفى أنان الذي سيصل وفي القاهرة (دالحياة»)، اعلنت ألجامعة العربية أرجاء

الى مصر يوم الاربعاء القيل في زيارة اسينها العام الدكتور ريارة تستمر يومين. وكان الأمين العام للجامعة عصمت عبدالمجيد للجرائر إثر التحى امس مندوب الجيزائر في

اتصال هاتفي تلقاه من وزير

محاكمة جماعية لـ ١٤٠ اسلامياً جزائرياً في فرنسا الملطات مصادر قضائية أمس أن الملطات الفرنسية ستقدم الى المحاكمة في أب (أغسطس) ١٤٠ عنصراً من الاسلاميين الجنزائريين بشهم تهريب السلاح ومساندة الارهاب واستعمال وثانق مزورة. ونكرت ان ثلاثين جزائريا اعتقلوا بالتهمأ نفسها اطلقوا لخيرا. واعتبرت المسائر أن العتقلين من أعضاء أو مساندي «الجماعة الاسلامية المسلحة»، وشكلوا ما سمي به «شبكة شلبي»، وأن من بينهم قائدا الشبكة محمد شلبي (٢٦ سنة) ومحمد كروش (٢٧ سنة). وكانت لندن سلمت الأخير لباريس العام الماضي.

تسجيل الصحراويين للاستفتاء يستأنف في عمكاتب اليوم

🗖 الرياط- اقتال الهامي

■ تبدأ اليوم عملية تحديد الهوية في أربعة مكاتب لتسحيل الصحراويين بعد توقف العمل في كل مكاتب التسجيل منذ أكثر من أسبوع. وتبحث يعثة الأمم المتحدة في الصحراء الغربية من الناحية التقنية واللوجستية في فتح مكاتب أخرى للاستجابة الى طلبات التسجيل المتزايدة في حين يتوقع فتح مكاتب في مدينتي السراغنة وسيدي قاسم داخل المغرب لتسجيل المتحدرين من أصول صحراوية وكأن موقد الأمين العام للأمم المتحدة الى الصحراء الغربية تشارلن دائبار زار أول من أمس موريتانيا وحمل رسالة من الأمين العام كوفي أنان الى الرئيس معاوية ولد سيدي احمد الطابع في شأن ابداء نواكشوط مزيداً من التعاون مع بعثة المينورسو التنظيم الاستنفتاء المقرر في السابع عن كانون الأول (بيسمير) المقبل. وتكرت المصادر ان محادثات دانبار والطايع كائت ايجابية وعبرت عن الرغبة في السير قدماً بخطة التسوية. ويشار الى أن موريتانيا تؤوي اعداد من اللاجئين يفترض أن يشارك بعضهم (من اصول صحراوية) في

الى ذلك، دعا مقاتلان منشقان عن جبهة ابوليساريو، الى تنخل عاجل للحسم في وضع اللاجئين في مخيمات تيندوف، جنوب غربي الحِرْائِرِ، قَبِلُ البِحِثُ في عَوِيتَهِمِ الِّي مُنَاطِقَهُم الأصلية. وقالا ان الوضع في المخيمات يستدعي اللاجئين واسعاف المرضى والمعطوبين منهم قبل تمتيعهم بحق الاختيار بين البقاء داخل المُحَدِّماتُ أَوْ الْعُودة الى مَنَاطُقَهُم الْأَصلية في الصحراء الغربية، وتنص اتفاقات هيوستن التي رعاها الوسيط الدولي جيمس بيكر في مرحلة ثانية تعقب عملية تحبيد الهوية على بحث مسألة توطين اللاجئين تمهيداً لاجراء استفتاء المصير في الصحراء الغربية. ووجهت منشقة عن جبهة بوليساريو نداء الى منظمات حقوق الانسان بمناسبة اليوم العالى للمرأة للبحثُ في «الانتهاكات» التي تطأول حقوق المراة الصحراوية في مخيمات تبيِّدوف.

وفي باريس (أ ف ب)، تكسر للسوول في «بوليسَّاريو» الكلف مهمة التنْسيق مع بعثةُ الامم المتحدة للصحراء الغربية محمد خداد أمس أن مُفاوضَات بِينَ ممثليُ السلطات المغربية وجبهة وبوليساريو، ستجرى في هيوستن في نيسان (أبريل) المقبل بهنف تسهيل سير العمليةً الانتخابية في الصحراء الغربية وتصبيد الناخبين المدعوين الى المساركة فيها. وأوضح في تصريح في باريس التي عرج عليها بعد مشاورات مع مسوولي المنظمة النولية في نبويورك أن للفاوضات ستجرى برعاية بيكر.

🛘 نواكشوط - الشيخ بكاي ■ تقاعلت الأزمة التي يشهدها تجمع المعارضة الموريتاني الرئيسي، وأتحاد القوى الديموقراطية، بسبب انضمام مجموعة ناصرية انسحيت قبل شهور من الحرب الحاكم لحتجاجاً على ما قالت انه انحراف النظام الحساكم عن الأسس التي تم على اساسها التحالف معه. ففي حين تبايل الناصريون والماركسيون السابقون الاتهامات واصل الماركسيون (السابقون) حملتهم ضد الناصريين وضد العناصر المؤيدة لرئيس الحزب احمد ولد داداه مؤكنين رفض القبول بوجود القادمين الجدد داخل واتحاد القوىء واعتبر مؤيدون لولد داداه موقف دالحركة الوطنية الديموقراطية، مقدمة للانسحاب من

المعارضة الى للوالاة. وينتقد بعض هؤلاء عنناً ما يصفه بمحاولة دالماركسيين، الابقاء على الحرّب ومحرولاً عن الموريت أنَّدين، لكن زعيم المجموعة الماركسية السابقة التي تشكل واحدة من أهم ركائز التجسم المعارض مصطفى ولد بدر الدين اعتبر الموقف نابعاً من قناعة بأن الجماعة الناصرية رمسؤولة أنبياً في الآقل عن احداث القمع التي طاولت السَوْدُ مِّنَ ١٩٨٩ الى ١٩٩١ء. وقَالَ بِدُر النين لد والحياقة أن وبعض أعضاء المجموعة احتل مراكز قيادية في الحزب الحاكم وفي حكومته وكانوا يعتبرون العنصر الموجة لهنذا الحنزب والقبوة القنادرة على تبسرير تصرفات النظام طوال هذه الفترة». وأضافً ان دتملص هذه الجماعة من اي مسؤولية في تسيير البلاد، وبالتالي الامتناع عن ابداء اي اسفٌ على ثلك المُسؤولية، يعتب ثلاعباً بالراي العام الوطني وسخرية منه، وقال أن مجموعته لاتعترض على توسيع قاعدة الحرب دوإنما نعترض على خلط كبير للأوراق بإضافة جماعة لم تكثف بعد عن هويتها المقيقية الى حزب ظلت تعاسيه وتحاربه. ولهذا قررنا الانسحاب من الدورة الحالية للمكتب التنفيذي رفضا لتزكية قرأر

ابعد ما يكون عن الصواب، واعتبر بدر الدين ان وراء انضه الناصريين أحد احتمالين: «اما تلقوا ضمانات من جماعة ولد داداه بأن الحزب سيتخير ويصيح قوميا بالمعنى الناصري للكلمة وهذا هو الإحتمال الأقوى. وإما انهم

يبحثون عن ملاذ موقت في صراعهم مع السلطة بدون الموافقة على اهداف الصرب ريث ما يرتبون امورهم لسلوك طريقهم

لكن محمد محمود ولد الشيخ الناطق باسد الجماعة الناصرية أعرب عن أسفه لُوقِفُ والْحركة الوطنية الديموقراطية، وقال في تصريح الى والصياق أن واكبر ازمات النَّفية هي صراعاتها التي مكنت النظام من ادارة الاسور بالطريقة التي يريده واضاف وناقشنا مع كل الحساسيات السياسية في المعارضة ولاهينا الترحيب. والماركسيون هم وحدهم من قابلنا بعدم الارتياح، وأكد ان والإسبباب الظاهرة وهي محاولة تحميلنا مسؤولية احداث الثمانينات ليست الاحمة مختلقة. فالحقيقة هي أن هذه المجموعة (أي الماركسيين) تبحث عن تبرير موقف سياسي تريد اتخاده وتلصيع صورة نظام تنوي العودة اليه، وبخصوص اتهام الناصرين بالتورط في احداث القمع ضد السود قال وأر الشبيخ: ﴿لا آملك حق النفاع عن الناصريين لأن هذا التيار منقسم بعضه ظل في المعارضة ويعضبه شارج المعارضة وشأرج المكد والبعض الأخر كان مع النظام لكنَّه خاللُ الاحداث لم يكن يحتل مواقع تمكنه من الحاق الإذى بالسبود...... وأوضح انه «كان هناك عنصس واحد مكلف بمحاربة الأمية (وزير)، واتهم الناطق باسم المجموعة الناصرية من وصنفهم بالماركسسيين وبإثارة النعسرات

وقال ان الناصريين ولا يؤمنون بالإقصاء ويعترفون للسود بخصوصياتهم وبحقهم في صيانة تقافتهم وتطوير لهجاتهم، وزادً: أنعترف بالقومية الزنجية الموجودة ونعتبر التعند العرقي عنصس ثراء له نوره الكبير للوطن العربي وأفريقياء

ينكر أن واتضاد القوى الديموقراطية، بتالف من ثلاث مجموعات هي الماركسيون السابقون والسود ودالمستقلون، (انصار ولا داداه). ولعل للفارقة أن السود غير الإعضاء في المُجموعة الماركسية (السابقة) كانوا اكث ترجيباً بالناصريين من غيرهم واتخنوا موقفاً حارماً في مواجهة داغاركسين، النبن قاطعوا احتمأعا للمكتب التنفيذي للحزب احتجاجاً على عَضُونِة النَّاصِرِينِ. ويعتقد النهم سينسحبون من ألحرب.

العزاق نتمة الصفحة الاولى

في بغداد، اختاره الأمين العام، ومهمته تقدير قدرة العراق على الانتاج النفطي في هذه الرحلة، يعد حالياً تقويماً فنياً. وقالت إن ما سيحدد الكمية هو «النَّتَانَّج الفنية التي صيتوصل إليها الوفد، إلى جانب الأسعار».

وأبرزت للصادر ذاتها مسالة الاستقطاعات، في إشارة إلى استقطاع ٢٠ في المنة من كميات النفط المسموح للعراق بيعها حتى الآن لمصلحة صندوق التعويضات، واستقطاعات أخرى لتغطية نفقات برامج الأمم المتحدة في العراق بما فيها نفقات «أونسكوم».

وقي الت: وإن الفكرة هي أن يكون مبلغ البليوني دولار الاضافي دون استقطاعات، لكن الصادر نفسها تركت مساحة أد وتقليص، النسبة بدل الإصرار على عدم تطبيقها.

وحسب الصائر العراقية ذاتها، فإن «الفكرة انطقت من الأمين العام لتُقليص نُسبة الاستُقطاعاتُه من المبلغ الأضافي المخصص للعالجة تُدهورُ الوضع الانساني في العراق.

واعتبرت الصَّائر الرَّفيعة المستوى أن «الموضوع الأهم، هو تخصيص 2٤ مليون بولار لقيام ٢٢ ألف عراقي بفريضة الحج. وقالت: «إن لجنة العقوبات المعروفة بلجنة ٦٦١ تلقت موافقة السعودية على العدد. ونحن اقترحنا ألية لتحويل مبلغ ٤٤ مليون دولار إلى البنك المركزي العراقي، والبنك ينفق الفي دولار لكل حاج ويقدم كل الوثانق بصرف البالغ الى الامم المتحدة تثبيتاً للأنفاق ولضمان الشفافية،

بريطانيا وأميركا

واضافت المصادر ان معارضي الآلية هما بريطانيا وأميركا والموضوع في صدد المناقشة لحل هذا الاشكال والحصول على المزيد من التوضيحات فيُّ شأن موقف هذين البلدين بغية تجاوز اعتراضاتهماء.

الى ذلك قال الناطق باسم الامين العام، فرد اكهارت، أن الامين العام كوفي أنان الم يعط الوعود، والم يصل الى أية اتفاقات سرية أو وعود سريةً مع العراق، وكل ما تعهده واضح في مذكرة التفاهم، التي وقعها مع الحكومة العراقية.

وجاءً نلك رداً على اسئلة في شأن اشارة في رسالة للصحاف الى وجاءً نلك رداً على اسئلة في شأن السابة بعدم الكشف عن للعلومات السرية بين العراق واللجنة الخاصة المُكلفة ازألة الاسلحة المحظورة (اونسكوم). واحتج الصحاف على ما تقدمه «أونسكوم» من معلومات يفترض ان تكون سرية الى وسائل الأعلام، وطالب بوقف هذا النمط

ربط بعملية السلام

وفي وأشنطن أعلن مساعد وزير الخارجية لشؤون الشرق الاوسط السفير مارتن انديك أن النافذة الاستراتيجية لصنع السلام التي فتحت بعد حرب الخليج وانهيار الإتحاد السوفياتي بدات تنغلق الأن، وأن المطلوب تحريك عملية السلام فوراً وبفعها الى امام خصوصاً ان ادارة الرئيس بيل كلينتون لا تعتقد أن مزيداً من الوقت للجانبين الفلسطيني والاسراتيلي سيؤدى الى الخروج من الطريق المسدود.

وقال السفير أنديك في شبهادة له بعد ظهر امس امام لجنة العلاقات الدولية التابعة لمجلس النُّواب أن ما هو مطلوب من الجانبين الآن هو أن يتخذا والقرارات الصعبة التي تسمح بظهور اتفاق بينهما ويتنفيذ التعهدات والالتزامات وباستنتاف مفاوضات للرحلة النهائية. ونكر أن الادارة تدرس حالياً الخطوات التي يمكن أن تعتمدها لدف

الجانبين الى التعاطي مع القضايا الصعبة التي تُقْرق بينهما وتراجعها. وتسامل أنبيكٍ عن اسباب إصرار الولايات المتحدة على دفع العملية الى امام خصوصاً في الوقت الذي تظهر اصوات لدى الجانبين تدعو الي التأخير. وقال أن النّافذة الاستراتيجية التي فتحت بدأت تنغلق. وأن خيبة الامل حلت مكان الأمل وعدم الشقة حل مكان الشقة وأن حال اللاصرب

واللاسلام حلت مكان التحالف الاقليمي من لجل السلام. وشدد على القول انه ليس في نية ادارة الرئيس كلينتون أن «تفرض خطة اميركية، وانما تقنيم افكار وتسبيل العملية لكي يتمكن الجانبان من اتضاذ قراراتهما بسرعة. وأكد أن وأشنطن لا تنوي تقديم معفاجأت، خصوصاً أن الفاسطينيين والاسرائيليين، يعرفون أرامناً التي بُحُنتاها معهم

بالتقصيل، وأبرزها: • تدعيم التعاون الامنى بين الجانبين.

● اعادةً نشر القوات الأسرائيلية بموجب الاتفاقات الموجودة حالياً. ● وقف موقت للخطوات الاحامية الجانب.

 • تسريع مفاوضات الوضع النهائي.
 وزاد أن الوقت لا يعمل لمصلحة صمانعي السملام وأن المطلوب تنفيذ
 الاتفاقات المتعددة في شأن المطار والميناء في غزة والمنطقة الصناعية والمر وبعدما اشار الى ان التركيز الاميركي منصب على المسار القلسطيني،

قال أن وإشنطن تعترف بأن المفاوضات على المسارين اللبناني - السوري مهمة جـُا لتحقيق السلام الشامل. ولاحظ أن الحكومة الاسرائيلية أبدت أخيراً استعدادها لتنفيذ قرار مطس الامن الرقم ٤٢٥ المتعلق بالسحاب قواتها من جنوب لبنان في مقابل

وتريد لبنان حراً من كل القوات الاجنبية ومحافظة على سيادته وسالامة وفي هذا الاطار ذكر مسؤول في وزارة الخارجية أن منسق النشاطات

الاسرائيلية في لبنان اوري لويراني أبدى احيراً رغبة في زيارة واشتطن ليشرح للمسؤولين فيها الوضع في جنوب لبنان. وقال السؤول انه يجري التحضير للزيارة التي قد تتم قبل نهاية الشهر الجاري.

تعديل مزدوج للدستور اللبناني

بغالبية الثلثين ويتم ابلاغ الحكومة به، فاذا وافقت تضع مشروع قانون في شَانه وتطَّرْحُهُ خَالِلُ أَربِعة أشهر، وإذا لم توافق عليها أن تعيد القرار الى المجلس لدرسه قإذا أصر عليه بغالبية ثلاثة الأرباع، قلرثيس الجِمْهِ وَرَيَّةَ أَمَا الْأَسْتَجِابُةَ لِلْمَجِلْسِ وَأَمَا الْنُعُوةِ الِّي صُلَّهُ... وكُلُّ ذَلك يتطلب وقتاً قبل نهاية النورة العانية للمجلس النيابي في آخر ايار (مايو) المقبل.

وتركت تصريحات المرعن الشعديل المزدوج تفاعلات أمس أيضاً، فَقَالَتُ مَصَادِرٌ رَّنَاسَةَ الجِّمْهُورِيَّةَ انَّ الْرَئِيسُ لَلْهِرَاوِي يؤكد انَّهُ وَفِي عَهاية هذه الولاية سيغادر الى منزله، نافياً ما نُسبِ اليه في مسالة تعديل الدستور سواء كان مزدوجاً أو غير مرّدوج، «فالرئيس لم يتطرق الى هذا المُوصُوع لا من قريب ولا من بعيده. وجاء هذا الكلام رداً على معلومات صحافية نسبت الى الهراوي قوله انه يعارض التعديل المربوج لليستور.

إلى نلك، نقل النائب بطرس حرب عن رئيس الجمهورية قوله انه لم بِحُثُ مع الوزير المر في موضوع الاستحقاق الرئاسي وفوجئ به في الإعلام لأنه لم يكن موضّوع بحث في لقائهما (أول من امس). ونقل بعض زوار الهراوي عنه تاكيده أنه غير سعني بموضوع التعديل، وفهم أنه يترك الأمر للمجلس النيابي أذ أنه لنَّ يبادر هو

باقتراح التعديل. أما رئيس المجلس النيابي نبيه بري فيتكتّم عن فكرة التعديل المرْدوج لأنه لا يريد ان يكرر تجرَّبة العام ٥٠ حين وقف صد التمديد الذي عانت كفته ورجَّحت، في انتظار مزيد من المطيَّات، فيما يعتبر رئيسًّ الحكومة رفيقُ الحريري ان من المبكر طرح الموضوع وان من الإفضل

اختيار التوقيت المناسب لطرح الامر. وعلمت والحياقه أن فتح بأب تعديل الدستور هو بمثابة بدء معركة الرئاسة الاولى على نبار خُفيفة، وأن الأمر مدار بحث بين الرؤساء الثَّلاثة ولكن من باب استمزاج الراي.

وأوضيحت مصادر وزارية أن آلم ربما استعجل الكشف عن هذا التوجُّه، لكن ذلك يعني أنَّه وآرد بقوة من دون ان يعني حكماً ان خيار الشمديد هو المُرجِح. وَأَحْسَافَت: «ربِما كانَ هٰذَا البِحَثُ ٱلْمُبِكِرِ فَي تَعْدَيْلِ الدستور مقدمة لحسم الموقف من اجراء انتخابات رئاسية مبكرة أو لايقائها في موعدها الدستوري قبل شهرين من انتهاء ولاية الهراوي. أما المر فاوضح امس، في تصريحات أدلى بها في مناسبات عدة انه لم يقل اول من امس انه تقاول في حديثه مع الرئيس الهراوي غير موضوعي الانتخابات البلدية والاقتراحات لمعالجة الوضع الاقتصادي طكنني أجبت عن سؤال احد الصحافيين عن التعديل المردوج للدستور

فكان جوابي ائي معهم وقال: «لَم يكن الهدف فتح معركة الرئاسة وأرى أنّ من المبكر البحث في الاسماء والمرشمون ومن السابق لاوانه البحث في معركة الرئاسة، وكَّلامي على التعديل هو قانوني نستوري ويتعلق بْرايي الشخصي، واصَّافُ «قَلْتَ اني مع فَـتَح البِـأَبِ لكل النَّاسُ فَـالتَـقَطُوا هُذُه العبِـارَة وعملوا منها اسطورةم وفي كل الأحوال فإن المسادر الوزارية نفت ان يكون اي شان داخلي

مطروحًا على القصة اللبنانية - السورية الموسِّعة التِّي أعلن إمكانً انعقادها هذا الاسبوع. ونقل النائب بطرس حرب عن الهراوي ان هنف القمة وتوحيد الموقف

اللبناني والسوري من الازمة الاقليمية خصوصاً حيال تطبيق القرار الرقم ٤٣٥ قبل مجيء الامين العام للأمم المتحدة كوفي أنان.

الرياض تتعة الصفحة الاولى

فهد دجيد ومطمئنء. وكُأنْ وزير الخَارجية القرنسي هوبير فيدرين تمنى في تصريحات صحافية فور وصوله الرياض مسّاء أول من أمس للعلك فهد «الشفاء العاجل، من العارض الصحى الذي الم به.

واتصل للاطمئنان الى صحة خابم الحرمين الشريفين: الشبخ رايد بن سلطان ال نهيان، والشيخ عيسى بن سلمان ال خادفة، والسلطان قابوس بن سعيد، والملك الحسن الشاني، والملك حسين بن طلال، والرئيس حسني مبارك ورثيس السلطة الفلسطينية باسر عرفات والرئيس الإيراني سيد محمد خاتمي، ورئيس جنوب افريقيا نيلسون مانديلا، ورثيس الوزراء اللبناني رقيق الصريري، ورثيس الوزراء البحريفي الشَّيخ خَلَيفَة بن سلمانُ ال خُليفة، وُولَى العهد الكويتي

الشيخ سعد العبدالله الصباح، وولي العهد في البحرين الشيخ حدد بن

عيسى أل خليفة، ونائب الرئيس السوداني علي عثمان طه، وعضو «ضمانات امنية ملائمة». وقال «إن الولايات المتحدة تؤيد تتفيد القرار 273 مجلس قيادة الثورة الليبية الخويلدي الحميدي، ورئيس الوزراء اللبناني السابق صأتب سلاب

شزوطمالية نتمة الصفحة الاولى

للمجلة الشهرية والفصلية، ومئة الف ريال لاصدار النشرة الشهرية، واستنثنت اللائمة من هذا الشبرط الصحف التي تصدرها الأحراب والتنظيمات السياسية للصرح بهاء والمنظمات الجماهيرية والابداعية

شروط الاصدار

واشترطت أيضاً أن تقوم الوزارة بالتحري عن رأس للال عند اصدار الترخيص أو تجريده، وعلى أن ينفع صاحب الصحيفة أو المجلة إلى ورارة الإعلام بنسبة خمسة في اللَّه من راس المال للصد بموجب هذه الْلاَئْمةُ عَنْدُ اسْتَصَدَارِ التَّرِضُيصَ لِلْمَرَةَ الأَوْلِي، ويجِدِد التَّرِضُيصَ سنُوياً في مقابل رمدوم لوزارة الإعلام بواقع ولحد في للنَّة من قيمة رأسُ المالُ، وأعطت اللائنجــة وزارة الإعــلامُ الحق في الإهـــراف على الحسابات المالية للصحف والمصلات ومراجعتها ومعرفة اسعار الاعلانات كما نصت اللائمة على دفع رسوم في مقابل الحصول على بطاقة التسبه بالات الصحافية من وزارة الإعلام بواقع ٥٠٠ ريال لْرؤيساء تحرير الصحف للحلية، و ٢٥٠ ريالاً للصحافيين العاملينَ في الصَّحف للْطَلِّية ونصَّت لِنابَة ٢٤ من اللَّائِدية، على آنه ويجِب علىَّ الصحافيين اليمنيين والعرب والأجانب بعد موافقة وزارة الإعلام على اعتمادهم مراسلين توسائل الإعلام الخارجية بقع المبالغ المالية المحددة

أ - عشرة ألاف ريال لدى اعتماد المراسل للمرة الأولى. ب - شعصة الاف ريال عند التجديد السنوي. ع - ثلاثة الاف ريال عند استخراج بدل مققود لبطاقة التسهيلات

ويدقع الصحافي المراسل لوسائل الإعلام الخارجية ١٠٠ آلف ربال مقابلَ حَمَولِه على تُرخُيص لفتح مكتبْ مئة و ٧٠ الف ريال عند تجنيد الترخيص سنوياً وخمسة آلاف ريال عند استخراج بدل مُفقود أو تالفَ

وأكد القرار العمل بهذه اللائحة من تاريخ صدورها. واعتبر عند من الصحافيين ورؤساء تحرير الصحف والإجراءات و المتابعة قبود على الصحافة، وحرية العمل الصحافي، وأنها تشتمل رسوماً وتحصيلاً مالياً غير منصوص عليها في القانون بما يخالف النصتور البعثى

برر مسؤولون في وزارة الإعلام هذه الاجراءات بأن من شانها تنظيم اصدار الصحف وللجلات بخاصة وأن الوزارة أعطت خلال السنوات الماضية أكثر من ١٧٠ ترخيصاً لاصدار صحف ومجلات لم تصدر منها فعلناً سوى نحو ٧٠ مطبوعة أغلبها اما غير منتظم الصدور، أو صدرت مته بضعة أعداد فقط

فيدرين تنمة الصفحة الاولى

متنفيذ العراق كل التزاماته المتعلقة بتطبيق جميع قرارات مجلس الامن، كما استعرضنا عملية السلام في الشرق الأوسط واكدنا ضرورة بئل كل الجهود لنقع هذه العملية، ووصف الديبلوماسية القرنسية يانها حبوبة ونشطة وطموهة، معتبراً أنه رعنيما يتعلق الأمر بإيجاد خطر مشترك بين الأوروبيين والغرب عموماً فإن فرنسا هي ألتي يسمع صوتها بشكل قويء وشعل تطابق وجهات النظر القضايا الأساسية وقي مقدمها الأزمة العراقية وعملية السلام بما فيها المسارين السوري واللَّبْنَانِي، والاصْطرابات في كوسوقو وتعزيز العلاقات الثنائية.

وسلم فيدرين الأمير عبدالله بن عبدالعزيز ولي العهد السعودي ظهر أمس رسالة الى حادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز من الرئيس الفرنسي جاك شيراك لم يقصح عن مضمونها، ولكن في ما يبدو أنها تتناول القضايا الإساسية التي بحثت بين الطرفين.

وقال الوزير الفرنسي له دالهياة، أن التقارب يؤكد أنه دمن مصلحتنا أن نلتقى بأستمرار وأنْ نقوم بتطيلات مشتركة لكل قضايا الساعة وصولاً إلى حوار مستمر، لاعطاء هذه العلاقة النشطة والتاريخية سعداً

والفت الى أن عملية السالام وتوقيقت للأسف الشديد، ولكن من الضروري متابعة الجهود وإلا أن الخطر يتعثل في أن تحيط الولامات المتحدة بسبب عدم استجابة حكومة نتانياهو وتقبيمها أية تنأزلات ولذا لابد أن يدقى الأميركيون علترمين فعليهم مسؤولية معنوية وأخلاقية وتاريخية تجاه هذه المسيرة، باعتبارهم احد راعييها. وقال ان مطالبة السلطة القاسطينية بتثفيذ الشروط لابد أن يقابله مطالبة الحكومة الاسرائيلية بالشيء نفسه فهي يجب أن تلتزم التعهدات التي قطعتها الحكومة السابقة، وهذه التعهدأت ليست تابعة لحكومة ولكنها تابعة لدولة.

وأكد أن البلدان الاوروبية حبنت إلى حد بعيد اتفاق اوسلو وانها وجهت منقدأ قاسيا نسبيا تجاه السياسة الحالية للحكومة الإسرائيلية

لعدم التزامها تعهداتها. ولكن الاختلاف بين الدول الأوروبية هو في درجة الالتزام إذ أن بعضها يعتبر أن هذه القضية معقدة الى حد بعيا ولاتمثل اولوية بالنسية اليها وفرنسا تسعى لاقناع مجموع النول الاوروبية بضرورة الالتنزام بدرجة اكبرء صؤكدأ أن الديبلوماسيا الغرنسِية دهِي في المقدمةِ في هذا المجال،

وطَالِبِ فَيْسِرِينَ ابْرَانُ سِمُوقِفِ اكِثْرَ (نَفْتَاحًا واكثر جَافَرُيْةَ للعَالِهِ مرحداً بالتغير الواضح فيها الذي سعبر عن نزوع للتغيير ولكن بجب توخى الصنر واليقظة لأننا نعلم أن هذا الاتصاء لا يؤيده الجميع في ايران"، وزاد : «نحن نتمني أن تتحسن فعلاً هذه التوجهات الجنيئة واعتقد انها رغية السعودية كذلكء

رلدى سبؤاله عن الوضع في الجيزائر قيال دأن الحكوميات الأوربية تعتقد أنه ليس للحكومة الجزَّائرية ضلع في العمليات الإرشابية وهو ماثبت بعد التحقيقات والزبارات الأوروبية المتعبدة، وأضاف أن النول الأوروبية اعريت عن تعاطفها الكبير مع الشعب الجرائري واقترحت المساعدة بكل الأساليب، ولكن الرد الجزائري كأن يوماً هو تفسه ان الجزائر بلد كبير ونو سيادة وأنه سيحل مشاكله بنفسه حتى وإن كأنت عويصة". وبخصوص التعاون الاقتصادي مع السعودية، قال فيدرين ان فرنسا دنامل في تطوير مبادلاتها الاقتصادية مع السعودية صحيح ان الشق العسكري مهم في هذه المبادلات ولكن هناك جوانب تخرى عدة، مؤكداً أن السعوبية وقرنسا ترغبان في تشجيع الشركات الفرنسية الكبرى للمشاركة في المشاريع السعوبية خصوصاً ثلك التي تملك فرنسا فيها تقنية متطورة مثل معالجة المياه الذي تميزت فيه فرنسا على التُخْرِين، بِالأَصْافة الى مجالات أخرى من هذا النوع. وشدد على ضرورة تنمية التعاون الاقتصادي بمختلف مساراته.

سعد العبدالله

تتمة الصفحة الأولى

استجواب قوية تميرت بتكافؤ في الطرح والنقاش بين الجانبين واستغرقت سيع ساعات، وحسيما يقضي النستور سيجري التصويد على طرح الثقّة بعد سبعة أيام ويُحتاج الإسلاميونُ إلَى ٢٤ صوتاً لسحب الثقة من الشيخ سعود. (انظر التفاصيل ص٠)

وفتحت جلسة الأستجواب المجال واسعا لتغيرات سياسية في الكويت تتجاوز موضوع الاستجواب خصوصا بعثما القي ولي العهد الشيخ سعد العبدالله الصباح خلالها كلمة ضمنها ملاحظات قوية عن أثر التَجرِية الدَيموقراطية في الكويت على امنها الإقليمي، وفهمها بعض النواب على انها تلويح بحل المجلس.

وجاعت كلمة الشبيخ سعد في سياق رد على حديث النائب مرندق الحبيني اتهم فيها الوزراء بالتنافر وعدم التجانس ويعدما طرح نواب معارضون للاستجواب آراء تحذر من الدور السياسي الستقبلي للتجمعات الاسلامية في الكويت. وقال الشيخ سعد: وأَسْأَرُكُ الْأَحْوَةُ النين تحدثوا عن نشاط بعض الكتل، وإنا اعرف الكثير ووزير الداخلية يعرف اكثر مني، ونحن في هذا البند الصغير الذي جبل دائماً على المحبة وعلى التاخي والتقاهم نتحلى بميرات الصبر ولكن للصبر حدوداً». وتابع: «الكل يعرف انه اذا استطاع البعض ان يُفلَّت من متابعة اجِهرَةِ وزير الداخلية فقد يستطيع ان يفلتُ يوماً أو يومين أو ثلاثة ولكن لا يستطيع أن يغلت مدى الدهر، ورفض أن تشهم حكومته بِالسّراخي، وقال: اقولها لكم في هذه الجلسة انني اطلب من الثار ألداخلية أن يشدي

وانتقد الشيخ سعد بشكل واضح بعض مظاهر السوقراطية الكويتية وقال: «اسمع من يقول نحن تعيش في بلد ديموقراطي لا في بلد بوليسسي، سمعت هذا الكلام ولكن قلت نعم تعيشون في بله بيموقراطي بحيث لا تؤثرون على حرية الآخرين ولكن بلغ السيل الزبي فليسمع كلمتي هذه من يريد أن يعرف أذا كنا كمسؤولين نسمع والركا نعم نسمع ونرى، ولكن دائماً تحلينا بالصبر حتى لو فُسَر المسر باله حُوف وجِينَه. واستثرك قائلاً: دلاً... أن في أمكاننا أن نستعمل القوة مثل ما تستعمل في (دول) غيرنا ، واصدقاؤنا يقولون لنا بصراحة الى متى هذا الصبير؟ الى متى السكوت؟ انتم في خطر ونحن نتابع ما يحصله عندكم بيموقراطية، لكن ما يحصل عندكم يضيعكم أننا والصموقراطية

ولم يوضح الشبيخ سعد تفصييلاً كيف تجاوزت الديموقراطية الكويتية حدودها، ولكنه ضرب مثالاً على عدم قيمة السموقراطية امام التهديد الامني، وقال: دعنهما قام العدو العراقي (بالغزو) هل عرف أن الكويتين عنتهم مجلس (البرلمان) أم كنا كالمثل العامي الذي يقول سرقوا الصندوق والحارس يقول المفتاح عندي سينطبق علينا فنا المثل، ستضيع هذه البلد واهل البلد ونصن نقول لا تضافوا (عندنا) بيعوقراطية، ضَاعت البلديا اخوان يا مسؤولين ضاعت البلد، ونعن

فردد: لا، البلد ما ضاعت طالمًا عندنًا مفتاح السموقراطية، وتركت كلمة الشبيخ سعد هذه النواب والمراقبين في الكونيت اس وسط تكهدات مدياينة حول ما عناه من ملاحظات عن السموة راطية ورای نائب تحدث لـ «الحياة» ان حديث ولي العهد فيه تحنير ميمان النمار عليه المسالة الم للنواب باحتمال حل المجلس غير ان نوابا اخرين قالوا أن كلامه يتناول معاني عامة اعتاد الشيخ سعد على تكرها في المناسبات وانه من غير المتوقع حدوث مواجهة اوسع على خلفية اقتراح طرح الثقة بوزير



كوسوفو. . . والحرب المقبلة في البلقان

الوضع الراهن في كوسوفو خطير للفاية, فالقوانين
 والإجراءات الصربية بلغت حد تقويض المعالم الثقافية للسكان

على الهشاشة التي يَتَمَّتُم بِّهُـ التَّعَاقُ دَايتُـونَ وان البِلْقَـانَ على فوهة بركان ربما هذا قليلاً لكنه لم يخمد.

دروڻ من اص سلمون النين يتح ُومِنْ هَنَا بِدَأْتَ تُلُولُجِهُمُ الصامِنَةِ بِينَ الغَالِبِيةِ المسلمةِ المجرِدة

حقيقة ما يدور في كوسوفو تحت سَمَعُ الصَرَبُ ويصَرِهُمَ. وعلى رغم أن مَا يحدث في كوسوفو منذ سنوات طويلة يعلم به السِوْوَاوَنِ الْأُورِوبِيونِ والْأُميِّرِكيُّونَ ومسؤولُو الأممُ المُتَحْدَةُ ولجان حقوق الانسان كاقة, فقد عتبوا التقارير وأنفروا المجتمع لنولي مراراً بان القنبلة الموقوتة في كوسوفو سننفجر في أع لحظةً عُيرٌ أَنْ الإُلْهَادُ الأوروبِي لَمْ يِنَحَرِكُ حَشَى مُجِرِدُ مُؤْجِعَهُ أَدَاءً أَنِي الرئيسِ الصربِي إلا بعد الأحداث الدموية الني وقعت أخيراً في خوسوفو وقتل فيها عشرات السلمين.

الوضاع من خلال تصدريتاته الني قال فيها ان فكرة استقلال عوسوقو مقير واقعية، ووصفه لجيش تحرير عوسوقو بالإرهاب لا أن جعفر شائري وزير الإعلام في حكومة المنفى التي أعلنها في الملة منَّ سكانها مِّنَّ الألبَّانَ - وَالْبَانِيا بَعْدَ نَصْفَ سَاعَةَ عَلَى رقم المصاعب التي تواجعها حالياً، له بلغاريا وتركبا واليومان. التي اعلن المسرب عن استيلائهم عليها من أبدي الإلبان تؤكد أن الالبيان بدركون أن حصولهم على الحكم الذاتي أو الاستغلال ان بكون الأبالدماء ولعل العشرين قتيلا والثلاثمنة النبن جرحوا

واذا كان المجتمع الدولي لم يتحرك لتطويق الوضيع بناء على النداء الذي وصهه مدعوث الأمم الشحدة تأنموش مازوفيسكي الله عملات الذي وصهه مدعوث الأمم الشحدة تأنموش مازوفيسكي العسلم ١٩٤٣، أعانه ومما ينظل سينوات بشساهد مستسساة م

نتي تعيشها مقاطعة كوسوفو الأن بين الغالبية المسلمة والاقلية سُّربِينَة وَانِما نَاقِوسَ خَضَّرَ دَقَهَ فَيُّ تَشْرِينُ ٱلثَّانِي (نوفَمبرّ) عام مع نسب عصر موحد، موحد محصلي مسابق عن اوصاع السلمين الألبان في كوسوفو، ألا أن تصريح مازوفيسكي نهب ادراج ألرياح وواصل الصرب سياستهم تجاه مسلمي كوسوفو. وفيعا كان العلم منشغلا يعمليات الابادة الجماعية التي كان

الثاران معدوا بعدي اس المسمى التعالية والدينية عن المستجد والمدارس والتكايا والمكتبات والقلاع والجسور. وبالتالي قإن الوضع المتفجر الآن في مقاطعة كوسوفو ليس سوى نتاج طبيعي لازمة البلقان الكبرى التي لم وان يجلها سلام الضرورة الذي الرمته الإطراف الموسنية والكروانية والصربية بضغوط أميركية في دايتون العام ١٩٩٥. فصربياً التي فحرت للحرب في البداية من اجل اقامة صربيا الكبرى لم تنتخل عن الحديب الم التي وضع اتفاق دايتون حداً موقتاً لها. أما كرواتيا فإن تصريح الرئيس الكرواتي فرانيو توجمان، اثناء انعقاد المؤتمر الرابع فعرب الاتحاد الديموقراطي الكرواتي الحاكم الذي عقد في بويم تعرب المساد الميسوس التي الماضي، عبيبر بوضوح عن رغرب في ٢٩٢١ من شياط (فيراير) الماضي، عبيبر بوضوح عن موقفها إذ قال ان البوسنة - الهرسك هي أرض كرواتية الكن الشيوعيين فصلوها لانهم تعمنوا بعثرة الكروات في الوقت الذي جعلوا أقليم فويفودينا ضمن صربيا على رغم ان وضعه مشابأ للبوسنة، هذا التصريح أثار ربود قعل واسبعة النطاق لانه اكد

وعلى رغم الترقيع الأميركي للوضع وخضوع الجميع للهيمنة والسطوة الأميركية في يوغوسلافيا السابقة، إلا أن مقاطعة

و تظاهرة الثلاثين الفا التي وقعت في سريدسنا الخيرا تؤكد أن اللبان لم يعودوا قادرين على تحمل المعاملة الصريعة. اللبان لم يعودوا قادرين على تحمل المعاملة الصريعة.

كُوسُولُو لَمْ يَتْمُرُك بِنُورُ فَوْلُتُ الْأُولُنَ كَمَا حَدَثْ فَي الْبُوسِنَة.

البَّانيُّ مَا نَسَّبِتُهُ ٩٠ في أَلْمُهُ مِنْ عَبْدُ السَّكَانَ بِعَيْشُونُ عَزَّلَهُ اقتصادية وحضارية واقتصادية فرضها عليهم النظام الصربي بعدما الّغيّ الرئيسُ سَلوبودانُ ميلُوسُ وقيتُشُّ في العام ١٨٧ۗأُ الحكم الذاشي الذي كأن يتفتع به سكان كوسوفو ووضع المسلمين النبن يبلغ عندهم مليونين تحت حكم الصرب النبين لا يزيدون عن ١٠ فَيَ أَلْنُنَّةَ وَانْكِنَّى نَازُ ٱلْتَحْرِبِ وَالْمُواجِعَةَ خَايِنْ خُلَّطْبِ ٱلْصَعْرَبِ فَم كوسوفو قائلاً قبل عشر سنوات: ﴿ لا أحد يستطيع أن يتجرأ

كل شيء خُصوصاً القوة العسكرية ووسائل القَمْعُ والتَّعنيب والحَصْبَارِ الاقتصادي والتَقافي والحَصْبَارِي حَتَى أَصَّبِح سَكَانَّ عُوسُوفُو افْقِر شَعُوبِ أُورُوبِا، إذ لا يزيد نخل العائلة فيها عن ٢٠ ماركاً المانية كما أن غالبية السكان من دون عمل بعد قصل الأطباء والمترسين والموظفين النبيز برضمسون ألهسيسنة الصدربيسة من أعمالهم ويعتمد هؤلاء على التحويلات المالية القليلة الني تأتي بن أقاربهم الذين يعتلون في دول أوروبية اخرى ويلعب الحج الاقتصادي الصَّرِبِي الدَّاخِلِي عَلَى السَّكَانَ المُسلَّمِينَ تُوراً كَبِيراً فَيَ الحال الكثيبة والمتريبة والمُصطوبة التي يلحظها رَاتُر كوسوفو. منذ اعلان الألبان وفضهم الحكم الصربي وأجرامهم انتخابات سرية العام ١٩٩٧ صوتت فيها الغالبية المسلمة لمصلحة رابطة كوسوقو الديعوقراطية، فأخشارت لبراهيم رغوفا رئيساً لكوسوقو، وهي تُعيش في حال اضطراب مستَمْر إذ يتم اعتقال الإلاف بتهمة التحقق من هويتهم حتى بلغ الأمر حد اعتقال رغوفا تلسبه مرأت عدة يدعوي الشحقق من هويته. وقد تكر قلك في حوار بِشَرِتَهِ وَالْحَيَادَ، فَي ٢٩٣/٩/٨ قَالَ فَيِهُ: وقد يُكُونُ مَنَ الصَّعْبُ تعسق انهم المتالوني ششخصياً هرأت عدة الى مراكز الشرطة الصربية وهناك قضيت ساعات حتى بتأكد المسؤولون لهيها باني المتربية وهدان مصيد النامان حكى بداند المتورون المجافرة ويراقب ون كل تحركاتي وحتى المعرفة ويراقب ون كل تحركاتي وحتى المتربين. ولان البان كوسوفو اختاروا المواجهة السلمية من البدانة فقد الشند رغوفنا من كوخ في مقر محطة الباصات الرئيسية في كوسوفو مقراً يستقبل فيه الصحافيين ومطلي لجنة حقوق الإنسان وغيرهم معن يريدون المتحرف على

والبيان المسلمين... وحقوق الانسان تنتهك في كوسوفو بصورة فظة في ما يتعلق بالألبان المسلمين ولا وجود هنا لاي تطبيق للمعابير الأساسية للقوانين النولية في هذا الشان). ليس هذا وصفأ للاحداث الجارية والإضطرابات الواسعة العام ١٩٩٢ تابيوش ماروفيسكي رئيس وقد الامم المتَّحدة بعدماً قام مع تسبعة عشر موفداً يولياً بتقصي الحقائق عن أوضاع يقوم بها الصرب في البوسلة، كان الصرب في كوسوقو يقومون بعمليات تطهير عرفي من نوع آخر. ففي الفترة من العام ١٩٩٢ وحتى ١٩٩٥ فصلوا أكثر من تسعين في المئة من الموظفين الإلبان من وظائفهم واحلوا مكانهم أخرين جلبوهم من صربيا. كما قاموا بعمليات تطهير ثقافي وديني وحضاري وسكاني للمسلمين التبان فمحوا بقايا أثار السلمين الثقافية والدينية من المساجد

ون كُل شيء حتى الوضَّائِفُ الصغيرة والإقلية الصربية التي تُملُّكُ

وُمع أنْ بِعَضْ الْرَاهَـدِينَ اعـتـبـروا المسعـوث الأمـيركي الى يوغوسلافيا السابقة روبرت غيليارد هو المسؤول عن العالم الترايد

رم ويصعر صديري ورير الإعلام في خدومه المعنى النبي اعليها مسلمو كوسوقو برئاسة الراهيم رغوفا أعلن في تصريح أللي به لوكلة قرائيس برس في جنيف في الثاني من أدار إمارس! الجاري بأنه في حال عدم تبدئل المجتمع الدولي في اسرع وقت ممكن وشكل حازم ستقم حرب رهبية عنينا، وهي أن تكون بالتاكيد حرباً معزولة كما عائد الحال في البوسنة لأن العديد من الدول سيتورط فيها... مقدونها أولاً خال المعربين تقيقة الأولى * 18 ميتورط فيها... مقدونها أولاً خال المعربين تقيقة الأولى * 18 ميتورط فيها... مقدونها أولاً خال المعربين تقيقة الأولى * 18 ميتورط فيها... مقدونها أولاً حال المعربين تقيقة الأولى * 18 ميتورط فيها... مقدونها أولاً حال المعربين تقيقة الأولى * 18 ميتورط فيها... مقدونها أنها المعربين تقيقة الأولى * 18 ميتورط فيها المعربين ا وليس سرأ أن البان كوسوقو بعنون للمعركة منذ سنوات فهم يتغفون القبرائب وما يستطيعون من مساعدات إلى الحكومة التي اللخيوها في العام ١٩٩٧ ويراسها رغوفا كما أن الإسلامة 2. أنار

الولايات المتحدة مقابل العالم، هل هي عولة ام هيمنة عالمية؟ (٣من٣)

معاييراستخدام القوة وتبرير التدخلات العسكرية بعد الحرب الباردة

تحتفظ بها اسرائيل لا تنخل في عداد داسلجة النمار الشامل». من المازق التي يواجهها العراق الافتقار الى تعريف محدد تعبير والانصياع، للقرارات الدولية، وعندما جدد مجلس الامن لتعبير والانصياع، للقرارات الدولية، وعندما جدد مجلس الامن

بِسْكُلُ تَلْقَائِي الْعَقُوبِاتِ عَلَى الْعَرَاقَ فِي النَّالِثُ مِنْ آَذَاْرِ (مَارَسٌ) السنة الماضية طلب سفراء فرنسا وروسيا ومصر من رئيس لجنة

واونسكوم، السابق رالف اكيوس أن يوضح الخطوات التي على

العراق أَتْخَانَهَا لَكَيْ يِتَوِصَلُ الَّي وَالْأَنْصِياعِ، ورَفْضَ اكْيُوسُ بِحِجَة إِنْ ذَلْكَ قَد يِسَاعِدِ العراق على خَدَاع الْمُقْتَشِينَ التولِينِ. كَمَا

لُم يَثَلَقُ ٱلْعِرَاقِ تَعَاوِناً مِن ٱلْإِسْتَرِٱلِّي رِيْتَشِارِد بِتَلَرِ، ٱلَّذِّيُّ خَلَفَ

اكسوس في المنصب، لأنه ينصرفٌ كَنائه مندون اكلينْتون

واولبرايت وليس كمُسؤولُ في الأمم المتحدة. بلَّ أنْ بتلَّر الحَّقَّ

العار بالأمم المتحدة عندما عبر عن موقفه المنحار صد العرب

بقوله أن الحقيقة لديهم «ليست موضوعية». واصبحت المنظمة الدولية فعلياً ألة لخدمة السياسة الخارجية الإميركية، وذلك ضد

رغباتُ الكثير من الدول الإعضاء. واضطر أمينها العام كوفي انان

الى تذكير منتقديه في الكونغرس الأميركي بأنه مسؤول أسام الدول الـ ١٨٥ الاعضاء وليس امام واشنطن فقط

معارضٌ مثل كتأبات المعلق تشارلي ريس في صحيفة داور لاندو

سنتينيل». وهو كتب في التاسع مُن تَشَرينُ الثانيُ (نوفَمَيرُ) الماضي تعليقاً بعنوان «لا علاقة للقضية بالأسلحة... وكل العلاقة

بالنفط، وقال: مرهنت العقوبات النولية على العراق، التي تدين بالمنقط، موال المبع سنوات الى تحد كبير الى الصفط الاميركي، على انها أقوى سلاح للدمار الشامل، وقال في مقالة

اخْرِي نَشْرَتها الصحيفة نفسها في ٣٠ تشرين الثّاني (نُوفمبر) تحت عنوان «الحقيقة عن الخطر العراقي مخفية في كومة

قانورات الحكومة» «هناك شيء مّا فيّ الغّراق بحِعل الفسّاد الإخلاقي في المجتمع الأميركي يطفو ألى السطح، مثل الصديد من حـرح ملتسهد. فـهـا هم الصـحـافـدون، المحـافظون منهم

والليبر اليون، ينادون فجاة بالقتل، ويصرخون مطالبين بالدم مثل واللبيراليون، يداون حياه بالمان، ويتمارمون سنسين منه، التصرف، التصرف، التصاف، التمان التعاون مع خصم: بشمل هذا النسق العلاقات مع اليول المعادية أو المعارضة سابقاً للولايات المتحدة، والتي تريد

التون المسلمة العلاقات معها طلباً للتجارة. المثال الرئيسي هنا بالطبع هو الصين. وكان كلينتون تعهد في ١٩٩٢ «حرمان الصين من وضع الدولة الأولي بالرعاية (في العلاقات التجارية) وفرض

لكن واشنطن لا تربط الأن بين وضع الرعاية، وحقوق الانسان،

بل تحاول الحصول على تخول أوسع الى اسواق الصين عن طريق اشراكها في المنظمة العالمية للتجارة، يبلغ احتياطي الصين

منَّ ٱلْعَمَلَةُ الْصَعَبَـةَ ٦, ١٣١ بِلَيُونَ دُوكُورٌ، وهُو مَّن بِينَّ الْأَكْبِرِ فُمَّ

من المناطقة المناطقة عند المنطقة المناطقة المنطقة الم

واشتنطن على تطوير أنطاقة النووية هناك وكأنت اميركا وكوريا

خَلَالٌ أَزْمَهُ ٱلْنَفْتِيشِ عَلَىٰ مِنْشَاتِهَا ٱلْنُووِيةُ. لَّكُنَّ كُورِيًّا الشَّمَالِيَّةُ

على رغم فقرها، وعلى عكس العراق، عنو يحسب حسابه، من هنا

فَصْلَتَ وَاشْنَطَنُ مَنْذُ ١٩٩٦ تَرجِيحِ التَعامَلِ الدَّيْلِومَاسِي معها بِيلِ التَهِيدِ. ولم تقدم كورِيا السَّمَالية تَنَازُلاتَ في مَجَالاتَ خَفْض

التسلح أو تحسين الأنصال مع كوريا الجنوبية، والواضح أن لغة

اتَخَادُ الْوَاقِفُ البِرَاغِمَاتِيةً فَيِمَا بِسُتِّمِرِ الْإَعَلَانِ اللفَظِيِّ عَنْ

المدادىء الإخلاقية. أما بالنسبة الى العالم العربي فلا ببدو ان

القيادة الإمبركية الحالية تعتبر انه يستحق الإثراج في النسق الإول (المسالحة) أو الذاك (التعاون مع الخصم) للعلاقات.

محمل بخل وطني متواضع لا بتجلوز ٣٠ بليون بولار. مع ثلك لم تتمكن من احباط محاولات امبركا النيل من سيانتها فحسب بل

فرضت شروطُها لمعاهدة السلاَّة للزمعة بين البلِّدينُ. وببلغ سُكأنُ

الْحَالَمُ الْحَرْبِي خُمَسَهُ اصْبَعَافَ مَا فَي كُورُبِّا ٱلشَّيْمَالَيْةِ، فَيُمَّا يَزِيدُ

مجملُ النَّخُلُّ الوطني ١٣ ضعفاً علَّى نَخْلُها، والقَتْرِضُّ ان ذَلْكَ يمكنه من حماية ابنائه في العراق ولبنان وسورية والسودان وليبيا من المارسات الوحسية التي تقوم بها الولايات المتحية

وليبية من المارسات الوحسيه التي معوم بها الوديت المحمد واسرائيل ضدهم لكن العالم العربي فشل في معارضة مهزلة اوسلو بشكل فاعل، المهزلة التي لم تقدم للقلسطينيين السلام أو شيئاً يذكر من الأرض التي سرفتها اسرائيل. أن المقترض للعالم العربي، الذي يبلغ مجمل فاتجه الوطني سبعة أضعاف ناتج السرائيل أن يتمكن من حماية الحقوق الإساسية لإبنائه التي السرائيل ان يتمكن من حماية الحقوق الإساسية لإبنائه التي

سيرانيل ال يتمكن من حماية الحقوق الإساسية لاينائه التي يكللها القانون الدولي، ويتعرض اكثر من سنة ملايين فلسطيني منذ 1940 الى القمع والتشريد والتهجير من قبل اسرائيل التي تسائدها الولايات المتحدة، وينقسمون ما بين لاجيء يعيش في الراضي الغير من دون حقوق في الإقامة والعمل والتنقل، أو تحت الاحتلال الاسرائيلي في دبانتوستانات، الحكم الثاني، أو كاقلية داخل اسرائيل بعدما كانوا قبل نصف قرن يشكلون الغالبية.

اصَافَةَ الْي نَلْكُ بِرِزَحِ أَكِثْرٌ مِنْ ٢٢ مليونَ غِرَاقِي تُحَتِّ سيأسَّةَ

قاسية تحرمهم الغذاء والدواء والعمل والسفر والثنمية والشيادة

والتَّجِارَةُ وَالْنِفَاعِ عَنَ النِّفْسِ، وَكُلِّ الْصَفُوقُ ٱلْأَسْاسِيَّـةُ ٱلْأَضْرَى،

وَّهَنَاكُ اضَّافَةَ اليَّ العَرَاقِينَ مُحَوِّ عَشْرِينَ مَلْيُونَ سَوِدَانَي واربعة

مَلادِينَ لبِنِي يِخضُعونَ لما يَعادل ﴿الإقامَةُ الْجِبْرِيةِ»، ذَلَكُ الْسُكُلُ مَنْ

الوَّضْعَ لَيسَ مَنَ الْمَنُوءَ الْي الْحَدِ الَّذِي يَعِنْجِ الْعَرِبِ مِنْ تَغْيِيرِهِ

لاستهادة حنقوقهم هناك خيارات عملية كريمة لكن يجب

احسّسابها بعناية في قائمة المَنافع والإكلاف. ذلك أن الوضّع الحالي بالنسبة إلى أميركا باتي بالكثير من المنافع وبأقل ما

ممكن من الكلفة، وهذا ما يجب تعبيره والا استمر الفير من

الاستفادة من دون مقابل. أنَّ السياسة الأميركية لن تتغير ما لم

يجبير صابعو السيباسة في واشبطن على نغع ثمن مُسّرَايدُ

لَّادَامَتُهَا. والشَّكَلَة ان الحكوماتُ والشَّعوب في العَّالم العربي لم

في الراحلُ المنكرةِ من القرن القبل ستتقوق صاحة أسيا

نقط الخابج بكثير على حاجة الولامات المتحدة وحشى اوروبا. ولَّا

بِمِكِنَ إِنْ يُتَّدُّونُهِ يُقَّاءَ ٱلدِّرِيْدِياتِ الْصالِيةِ فِي ٱلخَلِيجِ وَٱلْمُنْطَقِّمَةُ

عموماً حكراً على الإميركيين وحدهم العولمة بالنسبة الى العالم

العربي هيّ شكل من انَّبُكالَ الْخَصَوْع بقارب أن يكون استعادةُ للمرجلة الكولونيالية. وإذا كانت الصين مُكنت من مضاعفة

صعيل النخلِّ الْغَرْدِيُّ ثَلاثُ مِراتِ في ١٠ سَنَّة فليس هَنَاك سيب

لبقاء المالم العربي عاجراً عن تحرير اقتصاده من السيطرة الخارجية والنبون الهائلة، لكي يعبيء ثرواته الانسانية

مُقْسَل فَقَط فَي رقع الشَّمَنِ، بِلِّ لَمِ طَمْحِ الِّي أَمْكَانٌ حَدُوثُ بَلك.

العقومة الحماعية المقروضة باسم العوثة والأمعية.

رياً بيلغ عند سكان كوريا الشمالية ق.٦٤ مليون نسمة، ولها

بقوم هذا النسق عموماً على موازنة للمصالح تؤدي الى

التهديد والتخويفُ لا ثوجه الإِنَّ إلا أَلَى الْعَرَبِّ وَالْسَلَّمِينَ.

جنوبية في ١٩٩٤ أقتربتا من صدام عسكري مع كوريا الشما

الولايات المتحدة فتح معركة معهاً، على رغم الاحتم

ن انتهاکها ل

يندر أن يرتفع في وسنائل الإعلام الرئيسنية الإمبركية صون

نصير عاروري *

■ الغموض المحيط بطبيعة المهمة الأميركية والتنظي الاعتباطي لها، وهو ما ينفع باحثين مثل صمونيل منتغتون الى السعب الشكوى من غياب «هدف» محدد «يقود قوننا» يجعل من الصعب التنبقُّ بَالقَرَارِ ٱلذَي تتوصل اليه الآدارة بنَّاء عليَّ معابير كلينتون لاستَعَمَالُ القَوةُ. لَكُنَ احداثُ السنُواتُ الْأَضْيَرَةُ تَعْطَى بَعضٌ للوُشرات الَّتِي تَخْفَف مَن نلك التعقيد. ويبدو انْ ثَلاثة مفَّاهَيْم أوّ نساق برزت اثناء عمل الولايات لتحديد دورها ومسؤولياتها العالمية، وهي اتجاهات المصالحة والمواجهة وما يمكن أن يسمى

ا) نسق المصالحة: تمتدح ادارة كلينتون دوماً التسويات التي شهدتها فترة ما بعد الحرب الباردة القائمة على التسامح بين الشيئات والتعاون والتصالح العرقي (تحت طروف معينة) في بعضُ المُنَاطِقِ ولكن ليس كلها، وكان كُليندَونُ اعتبر جَنُوبٍ افريقيا اول الأمر، خصوصاً خلال زيارة نلسون مانديلا الى واشتطن في ١٩٩٤، النموذج الأفضل للمصالحة. وقال أنَّ انها: العنصري واقامة المجتمع على اساس التعدد العرقي وحكمَ الّغالبية حسَّبٌ مبدا صوت وأحد للقرد الوّاحد، متلازماً مُعّ احترام الاتفاقات النّجارية والالثرامات الاقتصادية... تبرهن على معورة المسادل القبادية الحكيمة التي تربط بين البيموقراطية صفات مانديلا القبادية الحكيمة التي تربط بين البيموقراطية والسوق، وكان هذا برهانا بالنسبة الي كلينتون على مفهومه لـديموقراطية السوق، لكن حماسة كلينتون للنموذج الجنوب أفريقي تراجع بشكل مغاجىء عندصا زار مانتيلا ليبيا ثم عقا اتفاقين مسالدين مع ايران وآبدى است عداده لترويد سورية بالسسلاح، واخْتِيراً، نهَّاية العام الماضي، عندما ننذ بالحص الأسيركي على تُوباً، ولا شك ان الجابيّة ادارة علينتون تجاه جنوب افريقيا كانت شكلية اصلا وليست سياسة جدية، لأن ادانة الرئيس للعنصرية في جنوب افريقيا تتناقض بشكل صارخ مع موافقته على سياسة اسرائيل التي تعطى وضعا قانونيا مختلفا لكل من اليهود والفلسطينيين في الضغة الغربية. أما عن البوسنة فلم مكتم علينتون، عندما كان مرشحاً الرئاسة عندما كان مرشحاً الرئاسة عندما كان مرشحاً

للرئاسة، عَزْمَهُ عَلَى انهاءُ الْإِيادُةُ الَّتِي تُعَرِّضُ لِهَا مُسلِّمُوهًا. لكنه بعَّد انتخابه لم يجد أن النَّموذج التَّصالَّحيُّ الذي قدمتُه جنوب أفريقيا مناسباً للبوسنة. وقال أن اميركا وتُحتفظُ لنفسها بحق الخيار عندما ياتي يوح الخطره. وهو اختار الإقل خطراً وكلفة، ي عملية حفظ السلام بدل المهمة الصعبة المتمثلة بصنع السلام. ٢) نَسِقَ المُواحِهِةُ: النَّسَقُ الشَّانِي فِي السياسَةِ الخَارِجِمِ الأميركية هُو الْمُولْجُهة، كما يَتْبِينَ فَي شَكَّلَ وَاضْحَ مِنَ الْعَلَّاقَأْتُ عع الْعَوْلَقِ وَلَيْرِانَ وَلَيْسِينَا وَالْسُوذَانِ وَكَوْبًا، وَكَانَت كُنُورِيا الشمالية من صُمنِ هذه «الدول المنبوذة» المشيرة للمستاعب والمعرضيَّة للمنَّفاطعةُ، لكن واشتَنْطَنَ اخْتَرَجِيتُهَا مُنْ هذا الصفُّ. والوضع ببسساطة هو ان واشتَطِن تعبيّب للدول العبربيـة والأسلامية وكانها مصابة بجعلة من الأمراض «التَّفْكيكية، أي الأصولية والإرهاب والسعى ألى الحصول على اسلحة الدم الشامل والتوجُّهاتُ الديكتاتورية وانتهاك حقوق الانسان - وهذا كله صا يُعرضُ هَذَه الدول لـ «الأحشواء» والعقوبات مثى ارادت واشنطنٌ. وَاذا الصَّحِتُ هَذَه الدُّولِ أَوْ وأسَّاحَتْ، التَّصِيرِفُ بِعَكَنْ آضَسافَةُ الضَّسربات الْعُسبكرية وٱلمَرْيِدُ مِنَ المقَساطعـة الىَّ فَسَائَمَسا العنقوبات. ولاَّ يبندو ان المُخْسَامَلُوهُ والكَلَّفَةُ تَشْكَلَانُ (كُنْمَسَا مُ

الصومال والبوسنة عائقاً أمام هجمات عسكرية على العرب. منَّنساً سَمِياً سنة الاحتواء المَرْدوج، حُسَد الْعَرَاقَ وايرالُ كنا، سرائيل واللوبي الموالي لها في واشتنطن، فيما مُتَجَتُّ سياء العقوبات على كوبا من جملة من الإعتبارات الانتخابية التي كانت الدافع وراء تحرك الكونغرس لتشديدها بقيادة السفاتور المحافظ المتشدد جيسي هيامر والنائب دان برتون وارشعات العقومات على ايران بأسم السناتور الغونس داماتو، وكان دافعه، حسب مدير وكالة الاستخبارات المركزية السابق ووزير الفاع حسب مدير وقاله الاستحبارات الرحزية السابق وورير العاح السبابق حبيمس شلوستغير، «ارضناء الناخيين البيهود في نيويورك». وعير شلوستغير في مقالة نشرتها مجلة مناشونال التبرست: (المصلحة الوطنية) في عبدها لخبرية (1947عن استرشاعه سياسة العقوبات التي تلتعها ادارة كلينتون: «فرضت الولايات المتحدة، خلال ادارة كلينتون الأولى فقط، عقوبات حبدية الولايات المتحدة، خلال ادارة كلينتون الأولى فقط، عقوبات حبدية المدارة القيادة القيادة القيادة القيادة القيادة المدارة المدارة المدارة القيادة القيادة القيادة القيادة القيادة القيادة القيادة القيادة القيادة المدارة القيادة المدارة القيادة المدارة القيادة القيادة المدارة القيادة القيادة القيادة المدارة القيادة المدارة القيادة القيادة المدارة المدارة القيادة المدارة القيادة المدارة المدارة القيادة المدارة المدا منَّ طُرِف واحد، أو هنت بالتَضَّاذُ القَطُواتُ القَانُونَيِـة فَي هَذَا الأتجبآء، سَسَتِي مَرَّة، وازاءُ ٣٥ نولة بِشِكلُ سِكَانِها بَحْـو ٢٤ في

المُلَةُ مِنْ مَجِمُوعَ سَكَانَ الْعَالَمِ، تثير تعليقات شليسنغر على دور الولايات المتحدة بعد الحرب الباردة الاهتمام، لأنها ثاني من شخص كان معروفاً بانه مَنُ الصقور، وله جذور عميقة في مؤسسات الأمن الوطني في السبعينات. وكانت مهاية الحرب الباردة دفعت الكثير من اللوي الكسرى الى ٱلشَّصْعَبِفُ مَنَ الجِّنَائِبُ ٱلْعِسْكِرِي وَالاَعَثْمَـادِ عَلَى الجَامَٰبُ الاقْتَصَادِي فَي العَلَاقَاتُ النَّوْلَيَةُ. لَكَنُ تُصَعِيمِ أَمْبِرِكَا عَلَمُ · فَبِيادَةُ ، الْعَالَمُ بِحَدُولَ دونَ السَّخَافِيْفُ مِنَ ٱلْبِعَدِ ٱلْعُسْكَرِي فَي سناستها الخارجية، مَل أَحَدِّ فَعُلَت بِهُ لِلاستَعِمَالِ فِي المُناطِقُ ٱلتَّر تهمها، أي الشرق الاوسط والخليج وشبه جريرة كوريا.

فَى تَرْسَانَهُ أَمْبِرِكَا تَجَاهُ الْعَزْبُ وَالْمُطَمَّيِنُ وَحَثَّى الْأَمْبِرِكْبِينَ العرب لسلحة اخرى غير السلاح العسكري، من ذلك القنرة على المعرفةين العرب لسلحة اخرى غير السلاح العسكري، من ذلك القنرة على السيطرة على عبدلس الأمن، وسملاح القيدة في المجلس، الذي استعملته اكثر من ٤٠ مرة، في احيان كثيرة لحماية اسرائيل من المجتمع الدولي، هناك السما أنوانين مصاربة الارهاب التي تنتهك المجتمع الدولي، هناك الممانية المناقبة ال الحُقُوقُ المُتَّفَيَّةُ للإميركيينَ الْسَلَّقِينَ وَالْعُرِبِ. وَلا يُعِكَنَّ أَعَلَتْبَار مسمون المسمون المسمون والعرب ولا يقدن اعتبار المسمون والعرب ولا يقدن اعتبار المسمون والعقوبات على العراق أي أي الماء هذا البلد قيد الدمار والفقر والمُضوع، كوسيلة لوقف ضح النفط العراقي الى السوق العالمية، إلا حملة أبادة تغطى نفسها المسمى المسمالة المنطلة بوليدة وعذيما المسمالة المسلمة المسمالة المسلمة المسمالة المسلمة المسلمة المسمالة المسلمة المسمالة المسلمة المسمالة المسلمة المسمالة المسلمة المسمالة المسلمة ا بالتساؤل عن جدوى سنياسة لم تؤد سوي الى سوت عدد بدهمي من الفاس والخبرات الاقتصادي والفوضى الإخلاقية وتعمير المجتمع المدني، تعمد وسائل الإعلام الليبرائية في اميركا ألَى التَّشكيلُ في دو القُعهم. على سبيل المثال، هناك المُقَالَةُ الْتُسْ كتَّبِهَا الْمُعْلَقُ تُومُاس فريدمان في اليوبورك تايمرَا التي كانَّ عنوانها والصدقاء مثل هؤلاء ...، في اشارة الى الشعبير المروف: والصدقاء عثل هؤلاء ... ها الجاجبة الى اعداء؟. ولا يبدو أن فريدمان وغيره من الليبرالدين المدافعين عن حقوق الإنسانَ بِهِتَّمُونَ بِهَا نَكْره تَقْرِيرَ لَلْأَمْ ٱلْشَحْدَة عَنَّ مَوْتُ ٢٠٠٠ طغل عراقي شهرياً بسبب العقوبات، وسيبقى الشعب العراقي رِهْمِنْهُ لَلْمُأْوِرِاتُ ٱلْمُؤْلِيةُ مُنَا دَامَتُ وَاسْتُطَنَّ تَصْمَرُ عَلَى رَبِطُ رَفْعٌ الْعَقُوبِاتُ بِرُوالِ النَّقْلَامُ الْحَاكُمُ فِي بِغَدَادٍ.

السَّوْالُ السِّدِيهِي هو: لماذا على العراق التصاون مع المُنتشين الدولين في الوقت الذي يصر قادة اميركا، مثل كلينتون ووليام كوهينٌ ومانَّذِينُ أولبر أيتُ، عَلَى أَنْ العَلْوْبَاتُ سَتَبِقَى مَا دَامُ الْنَظَّامُ الحالي في السَّلَمَّة. ولا ينكر صحافيو أميركا وقادة الرأي العام فيها أن مُجلس الأمن بكرر في قراره الرقم ١٨٧ الدعوة الّي عَرْعَ السلاح النووي عن عل منطقة الشيرق الأوسط ولاعجب في ذلك لإن واشخطن قبررت ببسساطة أن الرؤوس النووية للشَّدِينُ للسَّى

الأردن وسياسة الحرد العربية

الا تمك الانتخابات الهندية الأخيرة إلا أن تفكّرنا بنفر انتخابات نيابية شهدتها تركيا: الحزب الأول، في كل من البلدين، حزب ديني متعمس. لكن أولية «الرفاه» أو «بهاراتها جاناتا» لا تعني، في البلدين، انهما اكثريان. هنا لسنا أمام فوز كالذي هققته مجبهة الانقاد، الجزائرية ولم

تكتمل فرحتها به. فالجزائر نعبت الى الصناديق بعد سنوات مديدة من الحكم العسكري والتعطيل السياسي، أما تركيا على رغم انقلاباتها «التصميحية» الثلاثة، والهند على رغم اغتيالاتها وحروبها الموضعية. تظلان تجربتين ديموقراطيتين: تجربتين يمكن الاعتراض على نقص بيموقراطيتهما إلا انه لا يمكن الاعتراض على وجودها. والحال أن البيعوقراطية الهندية تحديداً تعرضت حتى الأن لتمديات لم تجتمع في بلد أخر، ونجحت في البقاء على قيد الحياة. لكن ماذا تقول النتائج الانتخابية الأخيرة بقول أولاً، وهذا بديهي، أن الديموقراطية بذاتها ليست علاجاً صحرياً للمشكلات. لكنها تقول، ثانياً، أن النقص في قدرة الديموقراطية على العلاج يزيد كلما البتعننا عن المسرح المركزي للنيموقراطية الاوروبية (بريطانيا - فرنسا)، رغم أن «الجبيهة الوطنية» الفرنسية تعمل على دوام القحفظ وهي تقول ثالثاً أن الحداثة تعاني مازقاً كبيراً بطيب

للنعض تسميته والهوية، فيما تتسارع حركة التقدم المعولم اقتصاداً وتجارة ومعلومات.

الى ثقافة التسامح أو ضعفها في أحسن الأهوال.

نقاء مويتهم المزعوم في سياق الصراع ضد «العدو» وراء الحدود.

ومشكلة «الهوية» هذه أنها إذا كانت تنتشر اليوم على صعيد كوني، فإن انتشارها أكثر ليلاماً ومَطراً في البلدان الابعد عن المسرح المركزي المنكور. فهذا تتغذى الهوية على أربح الفقر والازمات الاقتصادية، النمو الديموغرافي والتمدين العشوائي الكثيف والسريم، نسب الامية المرتفعة والاقتقار

بيد أن الاهتمالات التي تفتحتها تركيا والهند لا تتعدى النطاق الداخلي. صحيح أن باكستان

ثيقى معنية بأي توتر هندي - هندي، كما أن أي نزاع تركي - تركي مفتوح يعني الجوار الاقليمي لأنقية معنية بأي توتر هندي - هندي، كما أن أي نزاع تركي - تركي مفتوح يعني الجوار الاقليمي لأنقورة وصد حيح أيضاً أن الدم - في ما أو التحت له الفرصة - سيكون رهيباً في بلد كالهند خصوصاً. إلا أن هذا وذاك لا يلغيبان سيادة الطابع الداخلي في البلدين، فإذا ما تقاطع مع النفارجي لم يتحول التقاطع استدخالاً. بمعنى أخر فإن السيناريوين الافغاني والجزائري ربعاً كانا

فلاحظه هنا أن فورة الهورة في أسرائيل والأردن ولبنان وبين الفلسطينيين، لا تنفصل عن الصراع العربي - الاسرائيلي، فأصوليو البلدان المذكورة ودعاة هويتها الصافية، ينظرون الى «استردادهم»

ولما كانت مصادر الحرب وتعديلات الخرائط اغنى في منطقتنا منها في سائر العالم المتخلف وشبة التخلف، من دون ان يكون العنف بالضرورة أكبر، جاز ان تحظى السالة بتركيز لا تحظى حتى الأن إلا بالقليل منه. فعلاقة الهوية بالحداثة، وعلاقة الاثنتين بالتمدين، ناهيك عن الصلة بن الديموقراطية والسلام، لا تزال بمثابة تحديات معقدة تتحاشاها الافكار المسملة في منطقتنا. وتتانج

الانتخابات الهندية بعد التركية، ومصائر الجزائر وافغانستان وقمع ألمؤسسات العسكرية بعا تعكسه من أزمة تطول الشرعية، هي كلها نواقيس خطر لا يستجاب اليها إلا بالشعارات؛

مَنَّ للْأَسْتِلْهَام في حَال تعرض أي من الوضعين الشركي والهندي لانهيار مروّع: تم كثير

■ كان طبيعياً وضرورياً أن يقوم ولي العهد الأربني الأمير المسن بزيارة ألى رام الله القاء الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات عشية لقائه رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو في تل أبيب. وكان طبيعياً وضرورياً أيضاً أن يقوم الملك حسين قبل نلك بجولة عربية شملت دولة الامارات وطاعة عمان ومصد قبل توجهه إلى الولايات المتصدة الاسبوع المقبل للاجتماع بالرئيس الاميركي وطاعة عمان ومصد قبل توجه إلى الولايات المتحدة الاسبوع المقبل للاجتماع بالرئيس الاميركي وسطحة عمان ويصد عبن وجه من سويه من سويا المسائل والولايات المتحدة، بيل كليفتون، فعلى جنول اعمال التحرك الأردني الحالي نحو كل من اسرائيل والولايات المتحدة، مسيرة سلمية تنهار بعدما نجع نتانياهو في تحريل الأراضي الفلسطينية الى قنبلة موقوتة، وإزمة عراقية قابلة للإشتعال مجدداً لتضرب استقرار النطقة التي يعتبر الاردن من اضعف حلقاتها، فالأردن الذي يستخصيف اكثر من ربع مليون لاجئ عمراقي، ويتصدر نصف سكانه من اصل فلسطيني، يتحمل تركيبات ازمتين على حدوده الشرقية والغربية، ولا يمكنه الوقوف متفرجاً عندما تهدد أي من الازمتين امنه واستقراره فكيف عندما تتحالف كلتاهما كما حدث ويحدث الآن؟

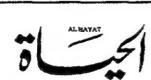
الأردن دفع ثمناً باعظاً لتداعيات الأزمتين في السابق، وقد يكون تعلم دروساً تدفعه في بعض الاحيان الى اتباع سياسات تبدو في ظاهرها خرقاً لاجماع عربي غير موجود اصلاً. والأردن مثهم من بعض العرب، يمن فيهم معارضون أردنيون كنقيب المنتسين ليث شبيلات، بالدخول في تحالف استراتيجي مع اسرائيل على حساب المسالح العربية. ولا تتوقف وسائل أعلام بعض الدول العربية المجاورة وغير المجاورة عن ترجيه انتقادات حادة القيادة الأردنية بسبب مواصلتها سياسة التعاون مع اسرائيل وفق معاهدة السلام، وكأن تطبيق المعاهدة لا يمكن الا أن يصب في خدمة اسرائيل وحدها. وتتجاهل الاطراف التي تلفذ على عانقها اتهام الاربن حقيقة وضعه الجغرافي-السياسي، وينيته السكانية وضعف مواردة الاقتصادية وهي ظروف لا تسمح له مجتمعة، عندما تقترن بأرامتين على بوابتيه الشرقية والغربية، بأن يتبني سياسة النعامة، فأنهيار الوضع في الضغة الغربية أو العراق، أن ينفع بمنات الأف الفلسطينيين أو العراقيين الى أي دولة مجاورة لخرى، بل الى الأردن، الذي لم يتفلُّق بأبه يوماً في وجه لاجنين عرب. وعندما ينهار الوضع في العراق، وهو يمثل اكبر شريك تجاري للاردن، وفي فلسطين، وهي اكبر شريك سياسي تاريخي كه، لا تستطيع عمان أن تجاري الموقف ألسوري أو المصري أو غيرهما.

غَالْسَكُةُ بِكُلُّ بِسَاطَةُ لِيسَتُّ مَسَالَةً غَيَّارِأَت عُدَّةً قرر الأردن أن يغتار اسوأها، بل هي مسألة خيار واحد لا ثاني له، وهو ان هذا البلد مضعور، كما هي الحال بالنسبة الى القيادة الفلسطينية، للى التعامل مع السرائيل وفق ما تعليه المعلحة الوطنية العليا بالدرجة الأولى، قبل الاهتمام بحسابات الشعبية الرخيصة التي لا تكلف اكثر من الرفض الاجوف. وهذا قد يعني كما هي الحال الآن، اتخاذ قرارات قد تكون غير شعبية في ظل الظروف الحالية، لمحاولة انقاذ ما يمكن انقاذه فيما يفضل اخرون سياسة «الحرد» التي لا تجدي شيئاً. وعندما يلتزم الاربن بتنفيذ معاهدة السلام مع اسرائيل، فهو يفعل ذات الشيء الذي تطالب به السلطة الوطنية الفلسطينية ومعها العرب كلهم عندما يصرون على تتفيد اسرائيل لاتفاقات أوسلو. اذ ان اكثر ما يتمناه نتانياهو وجماعته في ليكود هو أن يتَّعَاون العربُّ معه في آثبات استحالة تحقيق سلام بين العرب والاسرائيليين، وبالتاليّ استحالة تسوية سلمية تتطلب تخلي اسرائيل عن الأراضي العربية.

أقل ما يمكن قوله في الوضع الأربني هو أنه وضع مؤسف، فأن ما يدعو الى مزيد من الأسف هو استمرار بعض الاطرآف العربية بفرضٌ عزلة على الأردن بحجة انه أبرم سلاماً مع اسرائيل من وراء ظهرها، وكان ذلك يساعد الأردن في ذك ارتباطه بالسلام مع اسرائيل، والأنكى من ذلك، هو ان هذه الاطراف نفسها لا تتوقف عن تلكيد التزامها الاستراتيجي تعقيق سلام مع الدولة اليهوية، و كَانُ لِلطَّاوِبِ مِن الأَرْدِنْدِينِ وَالفلسطينيينِ هُو أَن يَقَاتِلُوا اسْرَانْدِلُّ الى أَخْر رجلُ مِن اجل تحقيق نلك السلام الاستراتيجي الموعود.

سلامة نعمات

حازم صاغية



أسستها كامل مروة عام ١٩٤٦

رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

المتب الرئيسي (النن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT - فتعرير الهائف ١٠١٨- ١٠١١ - ١٧١، الفلكس: ٢٧١٤٢١ - ١٧١ / ٢٧١٤٢١ - ١٧١ ، الشكس ١٤٧٥٢١

- الارارة العلمة. الهالف: ١٨٩٩ - ١٧١ - ١٧١ ويلكس ١٥٧٥١ الفاكس ١٠٢٤٦٣ - ١٠١١ - ١٠١١ - النوزيع الهائف ١٢٤٣٠ - ١٧١، الفاكس: ١٠١٤ - ١٧١، AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🗷 مكتب ولشنطن: 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525

AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bidg. New York نيويورك: ■ 10017, USA, Tel/Fax: (212) 486 0576, (212) 963 7619

 عضب بيروت المعرف شارع السادات بناية شائيلا، الطبقة الرابعة. قبانف/ الفاكس: ٥/٤/٣/٢/٢٠١٧ (١٠) ■ معنب موسلو: Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS

Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

ک مکتب الرماض: جریر بلازا - الدور الرابع - شارع العليا الدام صرب ۱۹۹۰، الرياض ۱۹۹۷، الهانف: ۱۹۱۵/۱۹ / ۱۹۱۵۹ / ۱۹۱۰۶، الفاكس، ۲۱۱۵۳۰ میرب ۱۹۱۰۶۰ و ۱۱۵۳۰، الفاكس، ۲۱۱۵۳۰ ■ محقب جست: شسارع مساري، غدب طريق المعينة. حدب ١٣٠١٨، جدة ٢١٤٢٦، الهانف: ١٣٦٣٦٦ الفاكس:

🗷 مكتب الكويت: شارح فيد السالع - سوكرُ الشاري والعَثرش - البرَائين، مكتب رقم (١) الباتف ٢١٦٢٥٩٧ الذاكس ٢٩٦٢٥٩٦ عكتب القاهرة: ١ شارع البيركا اللاتينية، مجارين سيتي، لمام السفارة البريطانية، دور ٣ - شقة ٩ الماتف: ١١٢٦١٥٣. الناكس: ١٥٠٨٠٤٣

¥ منتقب النبحوين التحوير. • ١٠ بناية سوتي سنتر شارع العكومة، النامة حرب. ٢٦٢٨ " TITATI . " TIET" . " TIATIT - الادارة شقة الربيت ١١١٤، طريق ٢٢٠ (العقير)، مجمع ٢٢٢، للتلبة

אולה אראאץ - דוף. שולה : זף אדע - דעף 🛎 مكاميد الرماط: مانظى زنقة مولاي رشيد وشارع شالة، الثامة شالة، شقة ١٤٠ للدور الرابع الهائف ٧٠١٠٨٢ الفاكس

> # كتف صفعاء سنماء - شارع القيامة - بناية مركز سبة للمفروشات رقم (١) الدور المالث. قباتك ٢٠٢٦٠١ (الذاكس) ٢٢٢٢٦٢ - صرب ١٩٧٢٦ 🏾 مكتب بعشق: مزة - فيلان غربية - برج مثاله، المعرد التاسع، مكتب رقم ارا. المائل الرامان ، الماكن ١٦١٠٠٠ - من ب يعشق ٢١٢٦٠ . قاعلاب السودان: الشرطوم - عمارة برج النيل - الدود الرابع - شارع المسر شرق سينما كازيوم

البلقة - ١٠١٦ - ١٠٢١٨ ، ١١٦١٨٧ ، ١٥١٧١ (هلكس) - ١٠٢١٠ - ص ب. ١١٤١٠ - الإعلامات تهامة للاعلان والعلاقات العامة والنسويق الركز الرئيسي جدة - المعراء شارع الإنالس مبنى تهامة، الملكة العربية السعولية، الهاتف: 1125 137 (- ٣ شطأ) - الفاكس: PTA-YOT

> تصعر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الإبام للصحافة والنشن - الجحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York

Registered as a newspaper at the Post Office http://www.alhayat.com

* بروفسور علوم حياسية في جامعة ماساشوستس في دارتموت،

والطبيعية للقيام بتغيير حقيقي.

* كاتب ومسائن مصري، الدودة

الحدود عني مسمودة المشاع عن الفاهرية المسودة المستودة ال التهم الناطق باسم المجموعة النامر

الانتسلساب التطاهرة وهي متصاولان

وقال أن الناصريين الا يؤمنون بالد تعلد العرقي عنصر فراء له نوره لقي وطن العربي وافريقيا. مِنْكُولُ الْحَالَدُ الْقُويُ الْمُنْفِولُونِيُ بشالف من قلات مجموعات هي للأركسي سابقون والسود والسنقلون الفري اداد). ولعل المفارقة أن السود غير العل ى المجموعة الماركسية (السابق)كلواء وهفأ حارما في مواجهة والماركسين لم

ولكن الاختلاف بين النول الأوروسادير ا يعتبر أن هذه القضية معندن مرس عيها وفرنسيا تستعي لافلاع مجمودي م بعرجية اكتبار، متؤكداً أنَّ التيبلونيُّ يهذا المجالء موقف اكثر انفتاحا واكثر جاهزية للم ها الذي -يعبر عن نزوع للتغبير والزم

ا نعلم أن هذا الاتصاد لا يؤيده المدير

إن تتحسن فعلاً هذه النوجهان لبب

م في الجرائر قال «أن الحكومان الأرب لحرائرية ضلع في العمليات الإهابان بيارات الاوروبية المتعسقة واضف وليا لفها الكبير مع الشعب الجزائري وفات لكن الرد الجزائري كأن يوما فوق. ة وأنه سيحل مشاكله بنفسه دني إلك اون الاقتصادي مع السعوبية، قال أُسْرِد. دولاتها الاقتصابية مع السعوبية، معد. دْه الْمُعِادلات ولكنّ هناك جوانبُ اخروتُ سا ترغبان في تشجيع الشركان الدب يع السعوبية خصوصاً تلك الني ثنكاب معالجة المتياه الذي تعيزت فيه لرسم الات اخرى من هذا النوع وشيد عرفد

مختلف مساراته. يعد العبدالك تتعة الصفحة الاولى بتكافؤ في الطرح والنقاش بين النسب

حسبما يقضي النستور سبجري لندو لة أيام ويحتاج الاسلاميون ألى إلى ود. (انظر التفاصيل ص) واب المجال واسعاً لتغيرات سب استجواب خصوصا بعدما الغرابرة باح خلالها كلمة ضعنها ملاحظان أيسا ، في الكويت على امنها الإلبني وبن عد في سياق رد على حديث النظامة. التناف بالتنافر وعدم التجانس وبعدما مرا واء تحذر من الدور السياسي المناه الكويت وقال الشيخ سعد الساراة ض الكتل، وانا اعرف الكثير ووايد الله أن ، هذا البلد الصغير الذي دبل الله أم للمم نتحلي بعيزات الصدرولات

انه اذا استطاع البعض أن يفك به نه يستطيع ان يفلت يوما او بودن وند مدى الدهر، ورفض ان تنظمه لكم في هذه الجلسة انني اطليسوا: الكم في هذه الجلسة مشكل واضح بعض مظاهر البيواني مقول نحن نعيش في بلد يسونراني ا العلام ولكن قلت نعم نعيشور ا على حرية الأخرين ولكن باغ السباريم ان معرف اذا كنا كمسؤولين وسريا

ما تحلينا بالصبر حتى لو فسر بيا الا سرب و وصدهاوا بعودون سرب و المساود و المناسب ما قام العدو العراقي (بالغزو) الما يد العراكان) أم كنا كالمثل العام النويد العراكان) أم كنا كالمثل العام النويد

ب مند المفتاح عندي سينطبغ . العاد " المفتاح عندي " الما " المل البلد ونحن نقول لا تضافوا ا مسمى المسلام و المسلوم المسلمة المس معمل المسيوس المكان أن يد هذه النواب وللراقبين أن البيالم مما عناه من ملاحظات عن البيالم مه من صلاحظات عن صبور عه ان حسيث ولي الصيد فيك تعليم بن عد ان خواباً أخرين قبلوا ان عليم بن عير ان خواباً أخرين قبلوا ان مله عير على تكرها في المناسبان وان بر عد على تكرها في المناسبان طرح المنازي

محمد م. الارتاؤوط *

 في الاسمبوع الأخير من أذار (مارس) ١٩٩٤، حين كانت ماساة البوسنة لا تزال تثير سخط العالم الاسلامي بسبب القردد الغربي عن التعددا، وصل الى لندن الرئيس الالباه السابق صالح بريشا في دريارة تاريخية، إذّ كان أول رئيس الباني يزور لندن بعد أن كانت الخلافات مقطوعة منذ • 4 سنة.

الى اجتماعاته مع المسؤولين القي الرئيس بريشناً أنَّذَاكُ محساضًه وقي والمعهد الملكي للدراسات الدولية، صول البانيا ومشكلةً كوسوقو حذر فيها من انتقال ماساة البوسنة الى الجنوب وعلى نحو أوسع، واكد أن دامكان انتقال النزاع الى الجنوب هي أكبر الأن بعد أن أخذ التوتر يزداد في كوسوقوء، وأضاف أن القضية الألبانية هناك مهي قضية وسيحدد حلها السلم والاستقرار أو الّحرب في البلقان. وفي نهاية المصاضرة طرح بريشا بعض الديارات المكنة لحل الشكلة المعقدة في

١- برمجة كوسوفو في جدول أعمال أوروبا والولايات المتحدة ٢- ربط الحصار المفروض على صربيا/ يوغسلافيا بكوسوقو أيضا وليس بالبوسنة

٣- ارسال مراقبين دوليين لتجنب اندلاع

٤- حوار بين الطرفين الصربي والألباني

بعد عدة أيام على هذه المصاصرة، التي حضرها المعنيون والمهتمون بالبلقان، نشر مدير الدراسات في المعهد الملكي للدراسات الدولية جبوناتان ابل مقالة منهمة في والاندبندنت، بعنوان وسعلام البوسنة وحرب كوسوفو، ركز فيها على نظرية أنتقال النزاع في البلقان (بعد سلوفينيا انتقل الى كرواتيا وبعد كرواتيا انتقل الى البوسنة)، وأشار الى كوسوفو باعتبارها المنطقة الأكثر احتمالأ لاندلاع الحرب الجديدة، ومع أن ايل يسلم أن موقف الغرب حتى ذلك الحين كان لا يتجاوز متفهبوم والحكم الذاتي للالبسان، في اطار صربيا/ يوغسلافيا إلا أنه شند على أن الحكم الذاتي لا معنى له إلا في بلدان تحترم القانون ويكونَ فيها التسامح الآثني تقليداً معتبراً في الحياة اليومية، وهو ما لا ينطبق على العلاقة

بين الصرب والإلبان. لذلك رأى ايل أن حل هذه الشكلة في جنوب يوغسلافيا معقد ويمكن التفكير في احد أمرين: ١- تحريك الحدود، أي تعديل الحدود بين يوغسلافيا والبانيا بشكل ما. ٧- تحسريك الناس (غيسر المرغوب في استمرارهم) ضمن الحدود الموجودة.

وحفلت مقالته باشارات مهمة حين أوضح

ايل بجـــــلاء ان أي سلم طويل الأمــــد في

يوغسلافيا لا يمكن أن يكون من دون تحديد الحدود بين البانيا وصربيا، ودالي ان تحل هذه الشكلة بشكل مناسب لا يمكن لاية اتفاقية إلا أن تزيد التراجيديا البلقانية، ويبدو الآن، أستنادا الى هذه الاشارات المكرة، أخذت كل السيناريوهات المذكورة تتفاعل سواء في البلقان أو في الغرب، وأحَدْ طرف بستعد للأسوا.

ويشار في هذا الاطار الى أن الغرب، الذي خرج بِحَبرة لا باس بها من البوسنة/ البلقان، أخذ يعي خطورة انتقال الحرب الى كوسوفو لأن الحرب هناك لا يمكن حصرها ضمن الاقليم كما حصرت ضمن البوسينة. فيسيب الوجود القوي للألبان في جمهورية مكدونيا المصاورة وجنوب صربيا والجبل الأسود والبانيا يصبح من المستحيل حصر انفجار العنف الصربي - الإلباني ضمن كوسوفو، بل يصبح انتقاله آلى البلدانَّ المجاورة أمرأ لا مفر

منه. وفي هذه الحالة يصبح من المستحيل صد الدول المجاورة المعنية (البونان وبلغاريا وتركيا) عن التدخل بشكل أو بأخر، مما يهدد ولأجل نلك اخسذ الغسرب يرسل اشسارات مستسرايدة الى بلغسراد خسلال ١٩٩٥ - ١٩٩٦ وصلت الى حد التهديد بالتدخل العسكرى إذا عَـملت بلغـراد على نقل النزاع/ الحـرب الي

كوسوفو. وضمن الأشارات المبكرة التي وربت في لندن ١٩٩٤ كان هذاك والحوار بين الطرفين بواسطة أوروبيسة، وعلى نصط أوسلو القَاسطينية - الاسرائيلية فوجيء العالم البلقاني في عطلع ايلول (سبت مسر) ١٩٩٦ بتوقيعُ اتفَّاقيةً صَربية – البانية صول مؤسسات التعليم في كوسوفو. واتضح ان الاتفاقية تمت بوساطة ايطالية صامتة وطويلة النفس، وأفلحت في اقناع الرئيس الصسربي سلوبودان ميلوشيقيتش بتوقيعها مع درئيس جمهورية، كوسوفو (التي لا تعترف بها صربيا) أبراهيم روغوفا. ويَنكر هنا الى أنه مع الغاء صربيا للحكم الذاتي في كوسوفو في

١٩٨٩ بقي الألبان خارج المؤسسات التعليمية التي كانت لهم (بعد أن أخنت منهم معظم المباني المرسية والجامعية) لذلك أخذوا يقومون ببناء شبكة تعليمية منغصلة تمامأ ونصت الاتفاقية على «تطبيع النظام التعليمي، وعلى «نعوة» التلاميذ والطلاب للعودة الى المدارس والجامعات (التي أخنت

وعلى نُمط ما حدث مع «اتفاقيـة أوسلو، فاحات هذه الاتفاقعة الشارع الصربي في بلغراد والشارع الألباني في بريشتيناً. وفيّ الحقيقة انت هذه الإتفاقية الى شق الشارع الألباني للمرة الأولى، حين اعتبرها البعض تَخَلَياً عن الحلم القومي (الأستقالال والجمهورية التي اعلنت في ١٩٩١) وقبولا بَّالْحُد الْأَدْنَى من الَّحكم الذاتيِّ (وحنَّى تجزئة هذا الحكم في كل مجال على حدة: التعليم الصحة الغم). لذلك أحد والرئيس، روغوفا الذي كان يتُّ متع باج ماع البائي، يواجه معارضة متزايدة في الشارع ضد خط والنضال السلمي، الذي تبنأه منذ أنتخابه رئيس

وزاد هذه المعارضة أن الإتفاقية لم تطبق ي حينها، ولم تطبق حتى الآن، لأن بلغراد أخنت تضع العراقيل المضتلفة وتصرح «الرئيس» روغوفا أمام أنصاره ومعارضيه. وبيدو أن طغراد اكتفت بهذا والانجاز، (تحجيم المشكلة به واعتبارات انسانية و تتعلق بالأولاد والشباب كما جاء في الاتفاقية وليس بطول سياسية) لتقنع الغرب انها راغبة في حل المشكلة. ولكن الانجاز الحقيقي الذي تحقق لبلغراد من هذه الاتفاقية كان في شق الشارع في كوسوفو الى مؤيدين ومعارضين لـ «الرئيس» روغوفا.

إلا أن المشكلة التي لم تتوقعها بلغراد أن هذا الفرز بين مؤيد ومعارض له الرئيس، روغوفا تجاوز الاتفاقية الموقعة ليشمل الخط الذي يتمسك به روغوقا منذ ١٩٩١: «النضال السلميء. قسع هذا التنازل (كسا فيهم من الالبان) واذلال بلغراد لروغوفا بعد تطبيق الاتفاقية احد الياس يترايد من والنضال السلمي، وأحَّذ الجيل الجنيد من الشباب يميَّل نحو والنضال السلح، وهكذا في النكري السنوية الأولى (المريرة) للاتفاقية ظهر الَّي النسطح «الجيش الجمهوري لتحرير كوسـوفـاء. ومع أن روغـوفـا كــأن يلمح في البداية الى ان هنه المنظعة وهمية أو مشبوهة ورعتها بلغراد لتبرر استمرار العنف والقمع

البريطانية والاوروبية المعقودة

لسنوات كشيرة تجاه قضية

الشرق الاوسط فبريطانيا بدلالها

على واشتئطن بوسعها في اضعف

الإيمان، وحُرْ السياسة الْأميركية

ولفت نظرها الى سأشذ العبرب

على تعامل الغيس بمعاييس مزيوجة تجاه قضايا المنطقة،

البعد الفلسطيني منها بشاصة.

وعندما يزهو بليِّس، وقق ما هو

متوقع، بعطايا اوروبا الاقتصائية

للجانب القاصطيئي ويعد بالزيد،

يغتُرضُ ان ننكره بأن فلسطين لم

تكن قيل نكست ها، بعداخلة

بريطانية ثابتة موثقة، مدينة لاحد

وما كان شعيها عاجزاً عن الوفاء

بملصاته الاقتصانية، فالنور

البسريطاني المطلوب يتسعسدي

الأعتدَّار الأَقتصادي الى الفعل

وريماً لا ينبسغي في كل

الأحوال، أن تساهم السياسة

العربية، القاسطينية خصوصاً،

في انتشال السماسة الدرطانية

من سقطتها العراقية القريبة ولا

فى رفع عبه تاريخها الفلسطيني

إلىعد، بلا مقابل. ففي السياسة لإ

يُذهب السيئات سوى الحسنات.

لقد فساحت أخسيسرأ روائح

استعلائية في الخطاب البريطاني

تجاه العرب، وليس غير خطواتُ

بريطانيسة جادة وعباجلة على

مسارات التسوية العريبة

الاسرائيلية، يمكنها تنقيه

No. of the second second second second

* كماتب فلسطيني مـــقــيم في

الاجواء من عوالق هذه الروائح.

السياسي أساسا.

في كوسوفو إلا أنه اتضح مع الزمن أن هذه المنظمة البائية بالفعل تتغنى من الإحساط المترايد لعدم استرداد الحد الأننى من الحكم الذاتي بعد حوالي عشر سنوات من والنضال

وأخنت تتزايد الاشارات للبكرة التي تحذر بلغراد من أن هذا العنف/ الارهاب الجديد على النمط الحديث لن يقف عند حدود كوسوفو بل يمكن أن يمستد لكل يوغه سلافيا والجمهوريات المجاورة (مكتونيا والبانيا) ويثير الوضع في البلقان من جديد. لذلك كان الغسرب (الاتحساد الأوروبي وحلف الأطلسي ومنظمة الأمن والتعاون) يتابع بقلق تصاعد الاحباط المحلي في كوسوفو والتوجه الجنيد تحبو العنف/ الارهاب، واصبرار بلغيراد على رعدم التدخل، في الشؤون الداخلية لصربيا/ يوغسلاقيا.

إلا أن بعض المراقبين في بلغراد نفسها أدرك هذه الاشارات المبكرة وحاول أن يوصلها الى المنابر المؤثرة في الرأي العام الصربي/ اليوغسلافي. ويشار هنا الى ما ورد في اللقّاء للهم لنير معهد السياسة التولية في بلغراد واحد المتخصصين في شوون الإلبان وكوسوفو بردارغ سيميئش مع مجلة ، ثين،

البلغرائية المعروفة. فغي هذا اللقاء (نشر في ١٣٠ تشرين الشاني/ نوف مبير ١٩٩٧) حـذر سيميتش من دعبء البلقان، على الغرب. وحاول بديبلوماسية ان يوجه الراي العام الصربي/ اليوغسلافي الى التفكير من الأن بخيارات لحل المطالب الألبانية في كوسوفو أخذأ في الاعتبار التجارب الأوروبية (سويسراً، ايرلندا، اسبانيا الخ)، وان كان قد عبر عن تغضيله لنموذج اقليم التيرول في

للأسف لم تجد تمنيات سيميتش أي مدى، بل تجاهلت بلغراد كل هذه الاشارات المبكرة التي أنت التي نفاذ صبير الألبنان في كوسوفو والغرب في الطرف الآخر.

هكذا بعد حوالي شهر من هذا اللقاء جاء مؤتعر بون (١١ - ١٢ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧) حبول البوسنة ليميثل انعطافياً في المُوقف الغربي تُحو كوسوفو. فمع أن مؤتمرً بون عقد أساساً لمتابعة «اتفاقية دايتون» برز للمرة الأولى للوقف الغربي القائل على لسان كسارلوس وسستندورب المسشل الدولي في البوسنة بأن داتفاقية بيتوان لاتشطأ البوسنة فُقط وانما كل المنطقة بما في نلك

وفي هند الناسبة.قال وستندورب في لقاءٍ.. مع جريدة دفست، البلغرانية (١٢/١٢/١٩١١) ان دكوسوفو ليست مسالة داخلية يوغسلانية فقط بل هي تعبر عن القلق المشروع الهيثة الدولِيةُ،. ولِأَجِل ذَلْكَ دخلت كوسوفو بَالاسمَ في الوثيقة النهائية لمؤتدر بون، المخصص أصلاً للبوسنة، ما ترك الانطباع بأن الغرب يوجه رسالة الى بلغراد.

وعلى رغم كل هذا تجساهات بلغسراد باستعرار هذه الاشبارات - بسبب عدم قدرتها على ثلك يسبب الانتخابات المتكررة في صربيا طوال ١٩٩٧ التي دخلت فيها كوسوڤو ضَنَنَ الشبعارات/ المزأيدات الانتخابية، فذلك نعيكن الموقف الغربى شذه المرة مقاحشاً للمعشن بالبلقان، إذ أنَّه تجاوز التلميح الى التهديد بكل الاحتسمالات وضع خناص لجدود الجمهورية اليوغسسلافية (كينكل في ١٩٩٨/٣/٤)، وحصار اقتصادي فعال ضدّ صربيا/ يوغسلافيا وتعخل عسكري مباشر (روبرت جيلبارد في ١٩٩٨/٩/٤).

* مدير معهد بيت الحكمة للدراسات السياسية والاستراتيجية، الأردن.

نحو إعداد ملف عربى لزيارة تونى بلير

مسؤولية تاريخية في الموضوع الفلسطيني

محمد خالد الأزعر *

 فور أن زال احتقان الأزمة لعرافية - الإمتركتة الإحتوة، أعلنت لندن اعتزام رئيس الوزراء تونى بليس القيام بجولة في والشرق الاوسطم وقيل على لسان اكشر من مسؤول بريطاني ما حساعة إن الزيارة تهدف الي تنشيط الدور الاوروبي في عملية السلام في المنطقة، وإظهار جدية مساعى الإتحاد الأوروبي تحت رئاسة بريطانيا نصو تصقيق تسبوبة عابلة للفلسطينيين بالصماس نفست الذي أبدته

اللخيرة في سياق أزمة العراق. يود كثيرون في العالم العربي محنا تصنيق هذا القنول لولا خبرتهم بطبيعة السياسة السريطانية عصوصاً، وما أبرزته هذه السياسة من استتباع كامل لواشنطن في سياق الزمة العراقية بقصولها الخوالية خصوصا، وبؤس وموقف واشنطن معلوم في قضية الشرق

كان مشبهد السساسة البريطانية وهي تسترشد بامانة متناهبة بخطوأت واشنطن خلال الفصل الأخير من الأزمة العراقية، مشيراً للاسمئزاز بقدر ما هو مدعاة للسخرية، وبقير من التاب، يمكن وصف تصرفات بلير في سياق الازمة بحصبي البلطجي، الذي بنعق بما يقولُ «المعلم» عن حق او بغسيس حق. ونحسب أن الاحتفاظ بهذا الشهد التنكأري سهم لضيفي رئيس الوزراء البريطاني.

ايضًا من المُقيّد أنْ يشعل ملف المضيفين مجموع تصريحات بلير وطاقمة السياسي اثناء الأزمة، لتنكيره بالسخط العربي من حال بريطانيا (العظمي سيايقيا) وسواقفها المخالفة للسياق الاوروبي العام، وضروجها في حماة الحماس للسياسة الامبركية وزمن الانجلو ساكون ومراجه عن الإجتماع الاقليمي والدولي الرافض لديبلوداسية البوارج. وهناك امكان للاستنائناس بالغضب الأوروبي بل وامتعاض قطاعهات بريطانية، من جنوح السياسة البريطانية عن الخطوط العريضية للموقف الاوروبي، والإضرار التي المقتئا لنبن مسيرة العمل الاوروبي للشترك وبالثقة العربية في مقاربة

سياسية اوروبية يستقلة. والنبهمة الأسر، فإن بليس سياتي مثابطأ حزمة كبيرة من اوراق الادانات للسييساسسة الاسرائيلية تجاه تطبيق اتفاقات اوسلو وتوسيع الستوطنات ومسحساصسرة الفلسطننيين اقتصادياً. سوف يتحدث عن دور اوروبا في دعم مسيرة السيلام معرض تعامل مع حقل السياسة

وتقوية الاقتصاد الفلسطيني وتشجيع المفاوضات المباشرة وسيدعو لاستئناف المسارين السسوري واللبناني من اجل التوصل وللسلام الشامل، وقد يضع بعض «البسهسارات، على حديثه بالتنكيس بقرارات الامم المتحدة بخصوص الشرق الاوسط وسيكون ذلك من باب در الرماد في العيون، لأنه حتما سيستدرك بوجود تباينات بين الصالتين العراقية والفلسطينية، وستكون إعادة التعريف بحدود الدور الاوروبي، التي تنتهي عند تسهيل مهمة الوساطة الاميركية، خاتمة

مناسعة تحديث بلير الشجي. من غير المنتظر ان يحمُّل بلير جديدا اوروبيا او بريطانيا على صعيد وازمة الشرق الاوسطه وهو بحنضوره الى المنطقية لا يستهدف مفاجاتها بالجديد. كل ما في الأمر هو أن رئيس الوزراء معني بمصاولة ستبر عبورة السياسة البريطانية التي انكشفت بشدة بفعل الازمة العراقية، وتحسين صورة لندن العربية، والاعتقار من طرف خفي من الشركاء الاوروبيين عما ألحقه الموقف البسريطاني من أذى بحق اطر التعامل الجماعي مع القصايا التولية، ولا سيما تُصاه منطقة الجوار العربي. وهذه مهمة لا يستطيع كوفي أثان الإضطلاء بها كحا اضطلع بتخليص لندن وواشتطن من المطب العراقي.

يفعل المضيفون العرب خيرأ اقتصيتهم، إن هم اضنوا هذه الأخداف في الأعتبار، ومانمنا في

وبالمناسية، سوف تترامن زيارة بلير والتكرى الخصسين لنكبــة فلسطين. واذا كــان من المتسيقة أن يؤدي رئيس الوزراء بعض شعائر التهنئة للحانب ألاسرائيلي، قإنه من الحصافة تنكيره بخطيئة بريطانيا بحق يتحرك من عقلية صاحب الدولة الكبرى - حتى لا نقول العظمي -العاطقة على الشرعية الدولية وحقوق الانسان، كما بدا من رطانة السماسة البريطانية إيان القضية العراقية، فلا اقل من ان

ليس صعباً أن يعبر المُعيقون

من منطلق المصالح، قإن اقتضاء شمن مسامن رئيس الوزراء البريطاني ليس بالمطلب العزيزء ادُ سوف يكون من السداجة بمكان كبير، أن يأتي بلير ويروح من دون استنطاقه حول صادا بعده؟ مباذا بعيد سيساسية الادانات والغشضب اللطيف من سلوك أسرائيل، بريطانيا واوروبياً؟ ماذا بعث منسائنة الغبرب بإصبرار للشرعية النولية مع العراق؛ لماذا لإيكاف هذا الموقف بسياسة نظيرة مع فلسطين؟ مَـا الْخطاب السريطاني والاوروبي المنتظرإن اتجسه العسرب الى إعسادة الملف العسربي الاسسرائيلي الى الامم المتحدة؟ هل ستنتفخ أوداج لندن

وهي تبسدي الغسيسرة على هذا الاتصاه مثلما حسن في الصال

نحثه على البدء بنفسه، بفعل شيء عملي للتكفير نسبياً عن هذه

العرب عن مللهم من دالمكلمــة،

get Hanglige Art and the large of the Art and the large of the large o

🛘 مدريد - طلعت شاهين

زيارة خاطفة لرئيس الحكومة الاسرائيلية الى اسبانيا

■ وصل رئيس الوزراء الاسسرائيلي بنيسامين نتانياهو الخميس الماضي الى صدريد في زيارة رسمية لاسبانيا تستغرق ٢٤ ساعة، في اطار جولة في أوروبا يحاول خلالها متطويق، محاولات الرئيس ، عادات استعلال للوقف النات لجبار العراق على تنفيذ قرارات الأمم للتحدة التي ترفض اسرائيل الالتزام بها، مما يكشف عن وجود خَلَلُ وَارْدُولْجِيَّةَ فَي السَّيَّاسَاتُ الْغَرِبِيةَ عَمُومًا والأوروبِية خصوصاً. ونفع الأمر بعض المسؤولين الأوروبيين الى مراجعة مواقفهم والمطالبة باستغلال المناخ الناتج عن هند المواقف التي شبه بدتها الأمم المُتَحَدَة في الأسابِيعِ الأُحُيرِةِ، وتَقع عجِلة «الصلام المحتضري، وانقاده من نهاية مفجعة بسبب مواقف حكومة الليكود المتعنتة.

عبرعن هذا الموقف وزير الخارجية الاسباني ابيل ماتوتيس في تصريحات صحافية سبقت زيارة رئيس الوزراء الاسترائيلي الى متريد، حين اكد أن القرصية سيانجية الآن لتقع استرائيل الي تنقيب القرارات الدولية، حتى لا يشّعر العرب بأن مواقف أورونا تتصف بالازبولجية مما يزيد موجات العداء ضد الغرب ويمنح للتطرفين فسرصة لاستنغلال المُواقِفُ النَّاتَجِةَ عَنَّ هَذِهِ الرَّبُولَجِيةَ فِي تَنَفَيدُ قرارات الأمم المقسحدة لزرع للزيد من القسلاقل في منطقة الشرق الأوسط بينتو أنَّ نشأنياهو يشعَّر بهذه المواقف الثي تعتبر جديدة بالنسية الى اسرائيل، لنلك قبل ان يصل الى مدريد سبقته تصريحاته الصحافية التي يؤكد فيها على العديد من القواعد التي تعتيرها التكومة الاسرائيلية من والثوابت الأساسية، في سياستها التي لا تُحِيد عنها مطِّلقاً، أولها أنَّ النِّينَ يِنْتَظَرُونَ لنسَحَابِأُ أُسْرِائُيلِنا أَلْي حدود ١٩٦٧ مصالمون، ولا يتعاملون مع الواقع، أو يعيشون في زمن غير الزمن الذي تعيشه اسرائيل لذلك من الثوابت الرقيطة بهذه القاعدة الاسرائيلية رفض قيام أي ودولة فلسطينية مستقلة، في أي مكان من الأراضي العربية المحتلة، لأن قساء تلك الدملة

ستكون دبدأية للقوضى في منطقة الشرق الأوسطء ولا ينمنى ان يثير الرغب في قلوب مستعيه من الأوروبيين من شلال تخطويقهم من قبيام دولة مبين. فلسطينية مستقاة، لأن الاستقلال القلسطيني يعني انه يعكن لهنه الدولة أن تعقد اتفاقات دفاع مُشتركً مع دايران والعراق، ما يعني السماح لوجود قوات لتلك الدول على الصدود الاسترائيلية، وهذا سا لن تسمح به اسرائيل مطلقاً، لذلك على الأوروبيين ان ينتيهوا للى هذا، وعلى الفلسطينيين ان يقنعوا بما حصلوا عليه حتى الآن.

وأيضاً من تلك الثوابت التي أكد عليها نتانياهو في المقابلة التي تشريها صحيفة «الباييس» الأسبائية يوم وصوله الى مدريد، أن اسرائيل تملك الحق في اقامةً للستوطنات في أي مكان من الأراضي التي تقع تحت سيطرتها، لأنَّها أفي رايه «ارض بلأ شَعْبُ، وَأَنْ لَلْسَبُّوطْنَاتَ التَّى بِتُمْ أَقَامَتُهَا الْآنَ، أَوْ التي بتم التخطيط لإقامتها في السنتقبل تقام في مناطق مضالية من السكان، وليس من حق اي قوة على وجه الأرض ان تعنع استرائيل من العيشُ في أرض ليس لها مالك.

ويؤكد رئيس الوزراء الاسرائيلي ان من يتهم اسرائيل يعدم تنفيذ اتفاقات لوسلو الأولى والثانية لا يعرف المقيقة، ويهلف الى نشر دعايات مغرضة صد اسرائيل، لأن بالاد على حد قوله نفيت ما التزمت به طبقاً لنصوص تلك الاتفاقات، وانسميت من أكثر من ٩٠ في للنَّة من الأراضي القلسطينية. ويعيش الفلسطينيون الآن تحت ادارة وطنية ضاصة بهم أما ما تبقى من الأراضي التي لم تنسحب منها أُسُوائيل ليسَت الا أراضي خُـالية من السكان، مما يجعلها مشاعاً عاماً للاسرائيليين، والمطلوب الآن أن تنفذ الصائب القلسطيني تعهداته تجاه اسرائيل المتصوص عليها في الاتقاقيتين، والخاصة بالحفاظ على أمن الشعب الاسرائيلي. لذلك فهو يؤكد على أن

نتانياهو يوضح مفهومه للقرارات الدولية

ما تبقى هو التوصل الى الحل النهائي من خلال مباحثات ثنائية بينه وبين عرفات، على غُرار ،كامُنِّ بيقيده التي وقعها الرئيس للصري أنور السادات ورئيس الورراء الاسرائيلي مناحيم بيغن، ويرفض نتانياهو وجود اي رقابة على هذه المباحثات، وان كان يمكنه ان يسمح بوجود اميركي. الاسترائيلية يرفض نتانياهو أن يكون لأوروبا اي

نور فِي الْلِبَاحِثَـاتُ مَعَ الْفُلْسَطِينْدِينْ، وَيَرْفُضُ رَفَضًا تاسأ أن تكون الوروبا يد في اي شيء يسعلق بهذه النقطة، لأنهم - في رأيه - يجهلون الواقع الذي تعدشه للنطقة، وأعلن ان داورويا تعيش في زمن الاستعمار القديم، ولم تتنبه بعد الى ان العالم تغيره ويرجع المُوقِّفُ الأوروبي الى ان الأوروبيين لأ يزال صبيرهم يؤنيهم من ما قعلوه بالستعبرات التي وقعت تحت ايديهم لفترة من الزمن، ورأى ان العالم كله محاهل، بالواقع الاسرائيلي، ولا يوجد من يقيم هذا الواقع سوى الأسيركيين، ويفسر تفهم واشنطن عطالب اسرائيل، لأنها تعيدهم الى أيامهم الأولى عندما وصلوا الى «أرض بلا شبعب، في العالم الجديد، واستعمروها وينوا عليها الولايات للتحدة، انلك فهم يتفهمون احتياجات شعب اسرائيل الذي

واستعمر أرضاً بلا شعب ليقيم عليها وطنه القومي. وحتى لا يفقد نتانياهو تعاطف أورويا معه، فإنَّه وعد بدور لها في منطقة الشرق الأوسط في العبة السلامه ويتمثل هذا الدور في مساعدة اسرائيل على الانسحاب من جنوب لبنان من خلال اقناع لبنان وسورية باهمية قبول المبادرة الاسرائيلية في هذا الشان، ولا ينسى في هذه الصالة أن يؤكد على أن هذا الأنسحاب يجب أن يكون مقروناً بالسماح لاسرائيل بالحصول على لحتياجاتها من الماء في تلك المنطقة. ولم ينس رئيس الوزراء الاسرائيلي انّ يرد على الاعلام الأوروبي الذي يعتبره امتعاطفا مع الفلسطينيين، فيقول أن هذا الإعلام لا يعيش الواقع، لاته يحساول أن يضع على قسدم المساواة الشعب الاسترائيلي المعترض للأخطار من كل حانب مع والقلسطينيين، الذين يعرضون آمن اسرائيل للخطر.

وجساعت زيارة رئيس الوزراء الاسسرائيلي الي اسبانيا في ظلّ موقف رسمي اسباني يحاول التقليل. من الآثار السلبية الناتجة عن اعلان رئيس الوزراء الاسباني خوسيه ماريا ازنار دعمه للموقف الاميركي من العراق، وموافقته المسبقة على استخدام القوات الثميركية للقواعد العسكرية في بلاده لضرب العراق حتى لو لم تسميح الأمم المتحدة بذلك، مما حمله يتعرض لانتقادات شديدة شيملت كل الأحزاب السياسية والقوى الشعبية، وحتى شباب الحرب اليميني الحاكم أعلن عن معارضته للوقف الحكومة التي تَنْتَمِي الى حَزْبِهِ، واعتبروا موقف رئيس الوزِّراء لا يتَّغق مع الشرعية الدولية، ويسيء الى العلاقات مع الدول العربية التي ترتبط باسبانيا

على المستوى الإعلامي هناك شعور مترايد من الاستنباء بين رجال الاعلام الاسباني بسبب رسالة نشرها سفير اسرائيل لدى اسبانيا في صحيفة والباييس، يتهم فيها بعض الصحافيين في تلك اليومية بالعداء للسامية، وهو الاتهام التقليدي الذي تلجّا أليه اسرائيل كلما وجبت مواقف تنتقد سياساتها تجاه الفلسطينيين

يعلاقات اقتصادية مهمة.

وعلى رغم أنه لم يتورع عن أتهام العرب بأنهم يحاولون تدمير بلاده بهذه الدعايات المغرضة، فإن الرد الوحيد على رسالته كان في سريد القراء، من خلال رسالة موجهة الى درئيس تحرير الصحيفة، من شاب عربي ينتقد السفير الإسرائيلي، ويطالبه بالتوقف عن أنهاماته المعجوّجة التي تحاول اتهام الآذرين بالعداء للسامية كلما وجهوا انتقادأ للسياسات الاسرائيلية، ويضتم الشاب العربي رسالته متحدياً السفير الإسرائيلي بقوله: «أنا سامي الأصل، وإذا كأن انتقاد السياسة الاسرائيلية في رأيك عداء للسامية، فإنني افخر بانني عنو للسامية

gen a nazara e se se de no e di Se^{ri} e

ير النشير وما يجية باثل وأخت مسارها وتعشيد عن عيدم رد الرسيائل التي ا تنشر. الرجاء توجيه الرسائل بواحا

امتركا والاهم التحدة

القباكس أو اليسريد إلى أي من مكاتب

«الحياة» الواردة عناوينها وارقامها في

اسقل صفحة الراي

🗆 السيد رئيس التحرير، تحنية طبية وبعدء

🔳 اهنئكم، وأتفق مــعكم تمامأ في ما كتبتم عن موازنة الامم المتسحدة يوم ٧ أذار (مارس) ١٩٩٨، وأضيف ألى مطوماتكم الآتي

١ - مــوازنة المطافئ في مدينة نيويورك تبلغ ١,٢ بليون دولار وهي تعادل سوازنة الامم المتحدة في عامين.

٢ - اجمالي نفقات حفظ السلام في العالم يعادل ثعن طائرة وأحدة من طراز الشبح ((Stealth التي تشتري ودارة الدفاع الاسيركية ٥٠ طائرة منها كل عام (سوارنة النفاع الاميركية ٢٠٠٠ بليون دولار بعد التخفيض).

٣ - احدى الدراسات اثبتت إن الولايات للشحدة تسترد [دولارات مقابل كل دولار تنفعه (من يون أن تنفعه فعلياً)

٤ - تنفق الدول اكثر من ٤ بلايين دولار في مدينة نيويورك على بعشاتها ويريد العصدة جولياني طرد الامم التحدة لمعاداتها أسرائيل

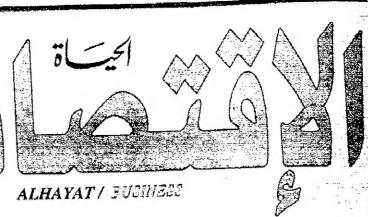
ه - حين اختلس معطف بريطاني ٤ مسلاييز دولار من عملية صفظ السلام في الصومال نم حفظ التحقيق أبنم كفاية الأبلة ضده. وحين أتهم كاميروني باختفاء مبلغ ٢٥ الف دولار انشأت اميركا منصب مفتش عام للامم التحعة للمصافظة على اسؤال دافعي

الضراتب، ٦ - أكدت ماتلين أوليرايت انه مجرد التخلص من الدكتور بطرس غالى ستسدد أميركا كل متلخراتها المنظمة ... وجاء كموفي أنان والضرانة ضاوية وستظل كنلك

مع اصدق التمثيات

القاهرة - وزير مفوض عبدالفتاح عبدالعرين وزارة الخارجية.

The second second second



السعودية: سوق الأسهم تواصل تراحعها

واصلت سوق الأسهم السعودية مسيرة التراجع التي بدأت مطلع السنة الجارية، وتراجع المؤشر العام اول من امس الى أدنى مستوى له خلال ١٩٩٨ وبلغت نسبة انخفاضله ١٥ في المئة بالمقارنة مع قراءة

والمؤسسات الحكومية.

وكنشف منشروع اللوازنة ان

مستاهمة الحكومات المحلية في

اللوازنة الاتصابية اقتصرت علم

امسارتي أبو ظبي ودبي فسقطء

وبقيت مُساهسة كل منهما في

موازنة ١٩٩٨ ثابتة عند مستواها

عسام ١٩٩٧ على رغم النصفساض

اندونيسيا ترسل وفدأ اقتصاديا الى واشنطن سترسل الحكومة الاندونيسية وفدا اقتصاديا عالى المستوى الى واشنطن الاسبوع المقبل لاجراء محادثات مع المسؤولين الاميركيين ومسؤولي صندوق النبقد الدولي تتناول الازمة

INTO KITCH GAVII

CAYA

AY, YA

1, 1740

للين الياباني

الجنيه الاسترابيني

174.0E



🗖 الرياض – ابراهيم خياط

■ تتنافس الشركات الدولية العاملة في مجال

الاتمسالات على تعريز حكضورها في السوق

السعودية أملاً منها في الغوز بحصة في العقود

الضخمة التى ستشهدها المملكة العربية السعودية

خسلال السنوات الخسعس المقسبلة والتي يقسرها

المسؤولون عن صناعة الاتصالات بنُحو ٢٠ بليون

بولار على الأقل. وتشبارك مجموعات عملاقة عدةً مَّنَّ

بريطانيا وفرنسا والمائيا والولاياتا المتحدة واليابان

وُدُول جُنُوبِ اسبيا في المعرضُ الاتصالات السعودي ٩٨٠ السابع الذي يختتم فاعلياته غِداً ويضم ٢٥٠

وتبدى البعثات الديبلوماسية الأجنبية اشتماما

وفي حين امتنع الإميركيون كعابتهم منذ اكثر مز

سبع سنوات عن دعم أي مشاركة أميركية في معرض

تجاري سعودي في صورة رسمية مباشرة أوحظ ان

السفارة الفرنسية انفرنت بجناح مميز خاص داخل

المعرض، الذي يقام في منطقة العليا شمال الرياض

في بادرة تدلُّ عَلَى حــُــرص باريس على إثبـــات

تكنولوجسين الاميركية ودالكاتل، ألفرنسية

وبأريكسون، السويدية على العقود الرئيسية الت

يجري الحنيث عنها في مشاريع التوسعة العملاقة

التي ينتظر البدء في اقرارها في السنوات الخمس

المُقْبَلَة، ونلك على أملُ ان يؤدي إبْرام هذه العقود الى

الدخول في تحالفات مع المستثمرين المحليين الذين

سيبعسمأون على بخبول سبوق الاتصبالات بعبد

تخصيصها والاشراف على بيع وتطوير الخدمات

وتنسابق كل من استيمنس الالمانية والوسنت

بالمعرض النولى والمحانثات الجانبية التي تجري

شركة عارضة بينَّها ١٣٠ من السعوديَّة وحدَها.

مع العاملين في قطاع الاتصالات السعودي.

مضورها في هذا القطاع.

أفاق الشراكة الأوروبية -المتوسطية

السعودية تنفق٢٠ بليون دولار

على تطوير قطاع الاتصالات

في سوق لندن

إدوال . بوسيل)

14.0

خلافاً لما روج عن الشراكة الأوروبية - المتوسطية، والمستقبل الواعد للتجربة، اظهرت خلاصة تقارير مجموعة من الباحثين ان أوروبا تتجه أكثر فأكثر الى الشرق اكثر من الاتجاه الى دول

المعزالمايق

في مواجهة شبح انهيار أسعار النفط

الإمارات: البرلمان بحض الحكومة الاتح على تكوين "احتياط نقدي" وفرض ضرائب

🛎 سيطر شبح انهيار اسعار النفط على الناقشات التي جرت في اجستهاع المجلس الوطني الاتحسادي (البسرلمان) تَلْنظر فيَّ مشروع الموازنة العبامة لنولة الامسارات يحسطسور وزير الدولة تشبؤون المال والموازنة متحمد خلفان بن خرباش. وطالب اعتضباء في المجلس

بتكوين احتياط نقدي في موأجهة الانضَّفَاضُ الكِبِينَ فِي اسْتِعَارِ النفط مستقبلاً. كما طالب اخرون بغبرش غسرائب ورسبوم على الشركات والمصارف الحكومية والخسامسية لزيادة الإيرادات الحكومسيسة. ولأنّ الشسركسات والمصارف تحقق أرباحا كبيرة من دون أن تنفع ضــرائب في وقت تحظى فسيسه بالدعم الحكومي والخدمات التي تقدمها الحكومة

ىن دون مقابل، واقترحت اللجنة الثالبة في للجلس الوطئي الاتحسادي في تقرير شيامل عن ميوازنة سنة وبعض المطارات في الشب الأوسط ومنطقة الخلبيج.

واقتترح اعتضناء في المجلس

🗇 المنامة – حسن اللقيس

تتجاور ۲۰۰ بلیون دولار.

الاستثمارات الاجتبية

■ قال وزير السَجارة في دولة البحرين السيد

صالح الصَّالَيْعُ إِن دُولُ مَجِلُسُّ التَّعَاوِنُ الْخَلَيْجِي بِدَاتَ خَلَالُ الْأَعْدُوامِ الْمَاضِيةَ فِي إِبْرِاكَ الْأَهْمِيةِ

الاستراتيجية لتاسيس اسواق مالية متطورة تسأهم

في البِجَادُ قَنُواتِ اسْتَثْمَارِيةَ بِمَكَنَ مَنْ خَلَالَهَا تَوْفَيْرِ

الثنويع الاستثماري اللآزم لجنب الغوائض المالبة

المجائلة والمدخوات التى تتعتع بها حذه النول والتي

فعالبات ندوء كنليجية تتناقش الاستئمار في الاسواق

المالية الخليجية والعالمية تنظمها غرقة تجارة

وصفَّاعَة البَحَرِينُ ويَشَارِكُ فَيِهَا عَدَدَ كَبِيرَ مِنْ رَجِالُ

وأَصْمَافَ ٱلوزيرِ إِنَّ إِقَامَةَ هَذِهِ النَّفُوءُ بِأَتِي فِي طَلَّا

الإجراءات المتسارعة الثي تتخنها معظم دول العالم

نحو تحرير وفئح اسواقها أماد الاستثلمارات

المختلفة مآ يعطيها اهمية ويدعو المساركين فيها

لبينل الجبهود لللأرَّمة من أجلٌ تسليط المُصَوَّه عَلَى

التحديات التي تواجه اسواق المال الخليجية ونلك

لبناء إسواق رآس مأل متطورة شخدم تهدأف التنمية

وَنُسَاهِمَ فَيْ تُوطِّينَ السِندُنَّعَارَاتُ المُعَلِيةَ وَجِنْبُ

وقال وزير النجارة البحريني إن النطورات النم

يبهدها عقد النسبعينات أظهرت تبني معظم بول

العسالع للانفياقيات الدوليية النثى عنملت على إزالة

الحدود والصواجز والمعوضات أمام الاستثمارأت

الأمير المبذي أدى إلى ترابط اقست صسادات هذه النول

بشغل كبير وثوجه حكوماتها إلى الاستغادة من

الاستثلمار ليكون المحرك الرئيسي لافتصاداتها مع

الأخذ بعينَ الْإعتبار ما ألقت به الأزَّمة المالية في نؤل

الاعمال ومدراء الإسواق المالية الخليجية.

وكنَّانَ الوزِّيرُ ٱلصَّالَحَ بِشَحِيثُ أَمْسَ فِي افْعَنْنَاحَ

وقال أحد الاعضاء :إن غالبية الخسمسات الثي تحظى بالدعم الحكومي الكامل تذهب لصالح الوافنين، ويتسعين التسفكيسر بِتَــخَــصَــيُص هَنَّينَ القَطاعَينَ (المُدارِس والمستشغيات) في ضوء الانخفاض في السنوات اللقبلة. وكانت أستعاراً النفط تراجعت في الاشهر الأخيرة بنصو ٤٠ في للئةً ووصل سبعير البيرمييل في سلة تفسسوط «أوبك» الى ١٢ تولاراً للبرسيل مقابل ١٨ تولارا العام

في الوقت الحاضر».

وزيرالتجارةالبحريني شددعلى اهمية تطوير أسواق المال

الفوائض المالية الخليجية تتجاوز ٧٠٠ بليون دولار

سحرية لتوغير متطلبات الموازنة وأيد وزير النولة تشؤون المال خصوصاً مع انجاه أسعار النَّفَط والصناعة الإساراتي الدعوة الى تكوين أحشياط نقدي لمواجبهة الطوارئ في السنوات القبلة، قال: ان الفكرة جنيرة بالمناقشة، وحنر من تفاقم مشكلة انهيار استعار النفط واكدءان اقتصاد الامارات متين وقوي ولا يواجه أي مشاكل

وتمكنت حكومة الامبارات من زيادة موازنتها سنة ١٩٩٨ الى ٢١،٣٩٣ بليون درهم في مـــــابل

جِنُوبِ شرقي أسيا من طَلال قد تؤثر في عملية فتح

ونكس الصبالح أن أستواق المال الخليسجسينا

استطاعت أن تطور القدرات الأساسية التي تمكنها

من تطوير أسواق ألمال مثل تطوير البيلة الشَّيريعية

وتطوير انظمة الشعامل الفنية والترويح لتطوير

تقدر حجم رأس المال العربي المستشمر في الخارج

بعجو ٨٠٠ بليون دولار، في حين تقدر الاستثمارات

الخليجية الحكومية والخاصة في الاسواق المالية

الدولية بما يزيد على ٣٥٠ بليون دولار.

الإقتصادي الخليجي

لهذه الأسواق

ً وُتحدث عن أهمية تحقيق التوازن المالي للمكومة الاتصابية خـصنوصساً في هذه الظروف التي تمربهسا السسوق النغطيسة

اسعار النَّقَطُ بِنَسَبِّةً * £ في المُثَةَ. وشيد خيرباش على أهمية ريسادة ايسرادات السورارات فسي السنوات المقبلة لتحويل الموازنة. وقبال: «ليس لدى الورّارة عبصبا

> الى مزيد من الانخفاض. وشارك الوزير اعضاء المجلس الوطئى مخاوفهم من زيادة العجز هَى مولَّرْنَة الْحكومة الْأَتْصادية في السنوات المقتلة. وقال: «أن العجر مشكلة دائمة يتعين مواجهتها». وكشف ان وزارته تمسكنت من تسقليص

العجيز في موازنة ١٩٩٨ من ٥٠٤ بليون درهم الي ١٠٧ بليون درهم، لْكُنَّهُ بَقَّى مرتفعاً عن العجز في موازنة ١٩٩٧ بنصو ٧٥٠ مليون

للشركتين مصالح في الشرق الأوسط وصفقات لبيع المقاتلة 'ف-١٦'

وزارةالعدلالاميركية "تعرقل" اندماج 'لوكهيدمارتن' و'نورشروب'

بليون دولار.

ويذكسر أن أدارة الرئيس بيل

كلينتون شجعت عمليات الاندماج

بين الشركات النفاعية مما يساعد

عُلَّى حُنفُضُ المساريَّفُ في سُرحلة

ما بعد ائتهاء الحبربّ الباردة

وخفض الإنفاق في الغرب على

موازنات النفاع. ويشار الى ان

رف – ١٦ء عسرضت على بولتين

🗇 لنبن – والجباة، الإندماج في صفّقة قيمتها ١١.٦

البكتريك، و«بريتيش ايروسبيس،

اتحساد «بوينغ ~ مساكسدونيل نوغلاس، الذي عرف بصفقة الـ ١٤ بليون دولار والشأني اتصاد درايشون، مع «هيوز، في صفقة قيمتها ٦ بلآيين دولار. لنفأعية البريطانية أن مجترال

الكشـــريك، أو «بريت أيروسبيس، تستطيع تقديم غرض التحصول على «تُورثروب، اذا فشل مشروع اندساجها مع الوكهيد مارتن، بمبلغ يراوح بين ١١ بليونا و١٢ بليون دولار اذا وافقت وزارة الدفاع الامسركسة على صغفة الاندماج. ويشار الى ان مبيعات •نورثروب تصل الي نحسسو ٨ بلايين دولار سنوياً

وكانت وزارة العدل الأمدركية تنخلت أول من امس لمنع انتماج انوردروب، والوجهيد مارتن، الا شمروط ولا مزال اماء الشبركيتين اللتين تنتجأن القانفة والشبخ و،الطَّائِرةُ فَ ١٦٠ المُرسُسِحَسَّةً لتكون عماد السلاح الجوي لأكثر من دولة عسربيسة ومسواريخ ەئراپدنت» ۋە ام. اكتىن»، مىسسهلى لاكتمسال المستفيقية في الرابع والطبرين من الشبهر الجاري. وبنعر أن شركة اويسطلاندا النبأبعية لشركية دجي. كي، إن، المسلومطائيسة تبني طائرات الهليكومتر بالتعاون مع الشركتين الإمبركيتين، كما لن ورَّارة النفاع

الكويت تقرض لبنان ۱۸مليون دينار

🗷 بيروت - «الجياءً؛ - قدمت التوبت قرضين الى لبنان بقيمة ١٨ مليبون بينار بغائدة سنوية نسبتها . ٤ في الله. والشرَّمْت الحكومة اللبنانية تسييهما على ٢٢ سنة مع فشرة سساح معتها څعض سٺو اٿ.

وقنع القسافي القسوضين عن المشتوق الغشسريني للانساء الاقتصادي والإجتماعي (الكويت) سديره عبداللطيف الحميد وعن مجلس الأنماء والإعتميار (ليتان) رئيسه نبيل الجسر. وخصص القرضان للتنفيذ طرق في الهرمل وجذوب العاصمة ببروت ومع توقسيع الكرضين تبلغ سمساهضة الصندوق في تمويل مشارمع التنمية في لبثأن نحو

🗷 ستضطر شسركتا ،جنرال الى الإنتظار حـــتى ٢٤ أذار (مارس) الجاري لمعرفة ما اذا كان بامكان اي منهما تقديم عرض لشراء شركة ونوردروب الاميركية اذا لم يكتمل مشروع اندعاجها مع شركة طوكهيد مارتنء العملاقة وتشكيل احسد ثلاثة اتحسادات صناعبة بفاعية عملاقة في الولايات المتسحدة. وكسان الاولُّ

عربيتين على الاقل لتكون عمادا استلاحيهما الجويين في الربع الأول من القبرن المُقبيل، علما أنَّ السلاح الجوي المصري يملك سربأ من طآئرات ﴿فَ ~ ١٦ سَيٍّ»، ولدى استرائيل سبعة استراب من طراز رف - ١٦ اي. وبي. وسي. وديء.

نصفها مبيعات طائرات والنصف الأخر للالكترونيات النفاعية.

> السبوق الأولى وتوضيح دور سبوق رأس المال في عملية التنمية الاقتصادية سواء في السوق المحلية أو دول المنطقية. وقيال إن هذه الاستواق تمثل أحيد لُرنكزات الرئيسية في توجيهات وبرامج التكامل وقبال رئيس غبرقبة تجسارة وصناعبة البحدين واتحاد غرف دول مجلس التعاون الخليجي السيد على يوسف فخرو في خلفته أن النول الخَلْيجِية ثبيًّا المُزيِّدَ مِنَ الجِنهِودِ مِنْ أَجِلَ تَنْعَبِيةً وِتَعْلُوبِرِ الْأَسْوَاقَ المَاثَيَّةَ فَيَهَا وَنَكُ مِنْ خَلَالَ تَوْفَيْنِ ٱلْعَنَّاصُيرِ وَالْمُنَّاحُ الاستشماري الملائم لهذا القطوير، مشيراً إلى انَّ المرحلة الحالية وما تتسم من متغيرات اقتصابية تشطلب ضبرورة ألعمل على تكشيف الجبهبود على الاصبعدة والمستويات كاقة لتعظيم الدور المستقبلي وقال فَخْرُو إِنْ هِنَاكَ حَاجِةٌ مَاسَةً تَقْبِامِ الْجِهَاتَ المعتبة غى دول سجلس الشعباون والدول العربية التنسيق فيمنا بينها لنرس أوفساع والجنامات الاسواق المالية العالمية، خصوصاً تلك التي تعرضت للهزات أخيراً والعمل على الحد من الأثار السلبية المحتملة لهذه الهزات على أسواق المال في المنطقة الخليجية والعربية، خصوصاً أن بعض للمناس

البريطأنبة احد الربائن الكبار لشركة الوكهيد مارتناء وتشتري منها طائرة النقل العملاقة سي ١٣٠ء. وتنتح الوكنهبيدا الطائرة على ١٦٠ و القائلة الشبيح على -١١٧ء والنظَّامُوة ﴿فَ - ٢٢ءُ النَّسَى مستكون عماد المسلاح الجموي الإمبيركي في القرن المقتل، بينماً تنتج نورتروب القانفة دبي - ٢٠. وكنائت الوعبهبيد منارين، والمورشروب، اعلنشنا في تمون

ارتباحه للمحانثات التي اجراها مع المسؤولين اليعنيين. وقال أن شركات المانية كثيرة عريصة على الاستثمار في البيمن وأن المحادثات التي أجريت مع رجال أعمال يعتمين ستثمر اقامة مشاريع مشفركة ويبلغ مجموع سكان جزيرة سوقطرة نحق ٥٠ الف نسمة بتركز تقساطهم الأساسي من صيد الأسماك واستخراج ألبخور وكانت الحكومة اليمنية الخيدت قراراً في ١٩٩٧

معادة والمنافعة المنافعة المنا

باعتبار الجريرة دمحمية بيئية طبيعية متكاملة، وفي شهر عزيران (يونيو) عام ١٩٩٧ خصيص برنامج الامع المتعدة الاتمائي خمسة سلايين دولار للحكومة البعنية لتنفيذ مرنامج المعاظ على الصريرة كمحمية بيثنية ونقع سوقطرة على مسافة ٢٥٠ كيلومندا شدرتي القون الافريقي، و ١٠٠٠ كملومشر من السياحل البيعني، وتعلِمُ مساحتها ٣ الاف و ٨٠ كيلومترا مربعاً، وتعبد على شكل قطعة من الأرص طولها ١٢٥ كيلومثواً، وعرضها ٣٣ كيلومترأً، وتشكل حداً البعل خليج عنن وللطرف الشرقي من الرصيف الرجاني الوائح في امتداد رأسي مغردا غويء الافريقي

قراريمني رئاسي لتحويل جزيرة سوقطرة منطقة حرة

🌉 أعلن الرئيس على عبدالله صبائح حزيرة يسوقطر منطقة حيرة وقال اثناء السنقبائه وهدأ اقتمساديا وتجاريا المانيساً أمس أن الهسنع من هذه الخطوة احسد الاستثمارات في معالات السياحة والتحارة والصناعة والمغلط على الجزيرة باعتبارها محمية ببنية وطبيعية. ورجب الرئيس اليمني بالاستثمارات الالمانية فر السعن وأكد تقديم نسبه بالات ورعابة وحدمايا للاستثماران الاجنبية ومفأ للقوانين السارية واضعاف أن كل الفرص مشاحة أمام المستشعرين الألمان في شمالان الصناعة والسيباحة والزراعة والتهرباء والصَّحةُ وكُمُا في السَّلَمَةُ الْحَرَةُ في عَنَّ وأعشير عمليات خطف الأجانب حوادث غردية

واستلمائية ، وقال أن «تحهرة الأمن أتنفث الاحراءات الأمنية اللازمة تانها، هذه الأعسال السليعية المتقوعة والتن شيء ألى عبلاتات اليمن مع الدول الصديقة وسِعة المانياء وأبدى ونبس الوف الاثاني مورجن مولان

ستكون صغيرة في السوق السعودية، وان الوسنت، التي تَنْفذ مشَّروعٌ التوسُّعة السَّانسة هي أبعد ما تكون عن احتمال الفور بالعقود المقبلة. ويقسس هذا الأمس الى حبد بعييد اهتسام

السيلوماسيين في البعثة التجارية الاميركية في العاصمة السعودية بالسعى الى ايجاد نوع من التفاهم منع المستثمرين المحليين لعدم استبعاد الشركات الأميركية من عقود الباطن التي قد تبرم في مشاريع التوسعة المقبلة بعدما شأبت عملية تنفي عقود «لوسنت» السابقة بعض العراقيل الفنية التي قَلَصَتَ الَّى حَدَ بَعَيْدَ حَطُوطُهَا فِي الْفُوزُ بِأَي صَفَقَاتُّ جديدة في سوق الأتصالات السعودية.

وان «سيمنس، باتت مستبعدة من حلبة السباق.

وَأَضَافَتَ انَ ، أُريكُسونَ، التِّي تَراجِع مُوقَّعُها في أَكثَّر

من سوق عربية مرشحة للَّفوز بعَّقود، يعتقدُ انها

وحاولَت الحياة، الحصول على تصريحات من مسسؤولي الوسنت إلا أنهم تجنبوا أعطاء أي معلوميَّاتُ مشتبرين آلي قلة منا في حيورتهم منَّ تفاصيل عن المشاريع التي ينفذونها حالياً

ويقول العاملون في صناعة الاتصالات السعوبية ان عَمَليَّة الشخصَيصَ التي أقرها مجلس الوزرآء منتصف كانون الأولّ (ميسمبر) الماضي ستؤدي الى اعطاء دفعة أكبر لمساهمة القطاع الخاص المحلى ف عملية تطوير شبكة الاتصالات السلكية واللاسلكي وزيادة حجم خدماتها ونوعياتها في أن.

وقال نائب الرئيس للبحوث والتطوير في «شركة الالكترونياتُ المتقَعَمة، الدكتور خَالد حَسَينُ البياري ل ، الحياة، ان السعوبية وصلت الى مرحلة منَّ التطور الشقني يؤهلها سواء لتنقييم الخبيرة التكنولوجية أو استيعابها مشيدا بالقاعدة العلمية والفنية الوطنية في السعودية وقدرتها على التعامل مَّع أعقد التَّقنيَّات الَّحديثة. وتُعتبر الشَّركة احد فروع برَّنامج التوازن الإقتصادي وهي تتخصص في تُصنيعَ الانظّمةَ الالكترونية مَنْ تَفَاعْبة ومننية وَفَيّ اصلاحيها وصيانتها علاوة على بناء الانظمة

الى المستهلكين والشركات. وقالت مصادر اميركية وفرنسية والمانية رسميا تحدثت اليها الحياة، أن مجموعة الكاتل، الفرنسية تتمتع بموقع قوى قياسا الى منافساتها الاخربات

عـودة «مركـز سـان شـارل»

اكبر واميز مركز للمكاتب والمعارض والتسوق والتسلية والترفيه والسياحة

وقَعت شركة المركز المدني سأن شارل ش.م.ل. في اوائل شهر يناير(كانون الثاني) ١٩٩٨ في بيروت، اتفاقية مع شركة «كات» لادارة عملية الانشاءات في المركز (Construction Management Contract) تشمل الاشراف على كافة عمليات التأهيل والتجهيز في المبنى المثلث.

تتناول الاتفاقية اعادة تأهيل المبنئ المثلث الذي يحتوي على ١٢٠٠٠م.م. تقريباً من المكاتب التجارية موزعة على عشرة طوابق، وذلك بالمواصفات العالية الاكثر حداثة، المعروفة في عالم الابنية الذكية، التي تستند الى تجهيز الكتروني يسهم في خفض معنل استهلاك الطاقة ويوفر نظاماً متطوراً للامان.

والمعروف أن «مركز سأن شارل» العمراني كان أبرز العراكز العمرانية والسياحية في لبنان قبل الحرب، من جهة، بسبب موقعه عند نقطة الالتقاء والتوزيع بين كافة مناطق الحركة والنشاط والعمل في العاصمة اللبنانية، ومن جهة بسبب التكامل بين وحداته المكتبية والتجارية والسياحية والترفيهية. وهما ميزتان يحافظ مركز سان شارل العمراني عليهما في البنية الجديدة للعاصمة اللبنانية، وفي التركيبة المستقبلية لحركة النشاطات القائمة

فبالاضافة الى الـ ٢٠٠٠ (م. من العكاتب التجارية موضوع الاتفاقية الاخيرة، باتت ادارة شركة مركز المدني سان شارل شرم ل. في المرحلة الاخيرة من المباحثات، للاتفاق على اعداد احد اقسام المركز، مركزاً للتسويق Shopping Mall على مساحة ٣٠٠٠٠٠ م.م. تقريباً موزعة على (٣) طبقات ومرفقة بمسرح يضم ٨٠٠ كرسيا وعدة صالات سينما وعدة مطاعم. وفيما المباحثات الخاصة حول مركز التسويق تجري مع مجموعة لبنانية تضم مستأجراً اساسياً معروفاً دولياً، فإن استثمار الوحدات الاخرى سيتم بموجب اتفاقات خاصة مع مؤسسات ورجال اعمال معروفين بالابتكار والتطوير خاصة في قطاع التسوق والتسلية والترفيه.

ويتكامل مركز التسوق ووحدات التسلية والترفية المتصلة به في مركز سان شارل مع طابق خاص للمعارض أعيد تأهيله، يحمل اسم اكسبو بيروت Expo Beirut بات معروفاً في قطاع المعارض في لبنان والعالم العربي، بفضل المعارض الكثيرة والعتنوعة الناجحة التي استقطبها منذ بدء نشاطه في نهاية سنة ١٩٩٦.

بموازاة ذلك، تجري ادارة شركة سأن شارل مفاوضات لتطوير واستثمار القسم الثالث من المركز، المكون من البرج، والذي كان يضم ٥٠٠ عَرفة وجناح في فندق من خمس نجوم كان معروفاً باسم «هوليداي ان»، اضافة الى اكثر من ٢٠٠٠ م.م. مسلحات مكتبية.

وكانت عملية تأهيل المركز قد بدأت، قبل سنة ونصف، بترميم كافة الطبقات السفلية، وانهاء اعمال الترسانة فيها (الكونكريت)، مع الاشارة الى ان عملية اعادة تأهيل مركز سان شارل تعتبر عنوانا جديدا من عناوين الثقة بِلبِنانُ واقتصاده، كما انها تعتبر اعلاناً عن اعداد اكبر واميز مركز متكامل للمكاتب والنشاطات السياحية ونشاطات العرض والتسوق التجاري والتسلية والترفيه في قلب العاصمة اللبنانية، وعند تقاطع كافة نشاطات الحياة في شرابيتها.

ويعتبر مشروع سان شارل نموذجاً ناجحاً للاستثمار اللبناني الكويتي المشترك. اذ يساهم القطاع الخاص الكويتي باكثر من نصف رأس مأل المشروع. ويديره بالاشتراك والتعاون مع القطاع الخاص اللبناني الذي يساهم بالباقي من رأس المال.

والنشر ومارد ١٩،٨٦٣ بليسون برهم عيام ١٩٩٧. حرية الراور وزائت قيمة الإيرادات في موازنة ١٩٩٨ فرض رسوم على المغادرين السنة الجارية الي ١٩,٦٣٥ بليون في مطارات الإمارات على غرار ما بحق تنفيح الرساق وأحنص ترهم في مقابل ١٨,٨٧١ بليون هُوْ مستبع في النظارات الدوليسة وتعششار عن عشمره الرسع عر درهم عام ۱۹۹۷. الرحة. توجيه الرسر - ١٠ وتتكون مسوازنة الحكومسة الفاكس او السرد الراوم الم الاتحادية من مساهمة سبع المتياة الواردة عاريبا وأنسر تَخْصَيْصَ قَطاعَ لِلتَعْلَيْمُ وَالْصَحَةَ ﴿ إِسَارَاتَ بَنْسَبِيةً ٥٠ فِي الْمُثَّةَ فَنَ ۗ وَالتَّطُورَاتَ الاقت وانشاء مدارس ومستشفيات عائداتها النَّعْطِية اصَافَة الى الْمَجَاوِرة. ل صفحة الرأي

تحية طيبة وبعد

، ورأى ان يوجد من الامم المقدم عذيم -ی ایامهم

دولار وهي تعادل عرابه ٠ المتحدة في عامير ٢ - اجمالي ننف - ٢ السملام في العالم بد... طائرة واعدة سرطرا -(Stealth) التي تنسيرون الدفاع الاسيركية ، : ص. -كل عبام اسال الم

الاميركية ٢٠٠ بليد ١٠٠٠ التمفيص ٢ - لعدى الدرك -ان الولايات المتحدة نسم دولارات مقابل کل موار -(من بين ان تنفيه بطياً ع - تنفق العول التنب

ةً بلايين دولار في مدين بدر على بعث النها وبريد وب , الإميركي حدلياني طرد الارد لمعاداتها أسرائيل ه د دی است. بريضاني إصلايه الصومال بم منط التغني

علية الأدلة صده وي کامیرونی باختها مله در دولار استان اسیدی در دولار استان در دولار دول روه و روه و المام اللامد الذي المام ال للمحافظة على المولاية الضرانب المستر الكن مالك الم انه مجود التعلقد عر إ بطرس غالي سنسا أمر مستأخد النها العنف

مع اصدق التعنيان

القاهرة - وزير مفوه. بماليد ولشفااييد وزارة الخارجية

اوروبا أي 🗇 السيد رنيس التدرج از الصالم ر وبيين لا تعصرات 🗷 امننكم. وانتو 💶 تماماً في ما كُنْبِتُم عرا:

ALHAYAT

وفي هذه المناسبة قال وسنتنزلز أرم

مع جبريدة المست، البلغرالية (١٢) ان -كوسوفو ليست بسالة داخلية بالمالية المخالة المالية المالية

ان « هو سيد سيد مسومو بومن القلق المسومية المسومة المسومة المسومة المسومة المسومة المسومة المسومة المسمومة الم الدولية ، والأجل ذلك نخلت كوسواد الد

الوثيقة النيانية لمؤتمر بوز المضرر

للبوسينة. ما مَرَك الْمُطَبِّنَاع بلوهوريد

وعلى رغم كل هذا تجساهلتند وتعنى رحم سر مستسدسه جاستمرار هذه الإنسارات بسباعدار على ذلك بسبت الإنتخابات المتورورور

طوال ١٩٩٧ الني نخلت فيها دوسونون

المشعارات/ المزأيدات الانتخابية للاور

الموقف الغربي شذه المرة مفاجناللد

بالبلقان، إذ أنه تجاوز التلبيع الم لنم

بكل الاحسنسمالات وضع ضاء بد

المجمهورية السوغسلافية المنوا

١٩٩٨. ١ وحصار اقتصادي عارد

صربيا/ يوغسلانيا وتنظل عروس

THE STREET STREET

* مدير معيد بيت الحكمة التراسان لمب

はいいないとは、

.

توهيا والسب

وششر سیار شِعارض ونا

اروبوت جيلبارد في ١٩٨٨/٩١١

والاستراتيجية. الاردن

ار «کامپ

النسادات

. ويرفض

وسعالة الى بلغراده

(مسارس) ۱۹۹۸. راصید : معلوماتكم الأتي , المتحدة، ١ - مسوارنة المتور إثيل الذي مىنىنة ئىرىبىرك ئېلى " ا --. القومى معه، فإنه في «لعبة اسرائيل فاع لبنان

ن الماء في عاطفا مع الشبعب سانب سع الخطر أثيلي الى إل التقليل ی الوزد^{اء}

ام القوات ما صعله الإحراب ن الحرب الحكومة فف رئيس بسيء الى

بب رسالة ع كوفي انان والمضران م بينظل كذلك

، ويطألبه انتفادا , العربي

القرنسي

4. . 1 -

1,177

1,TVY

17,74

10,40

1.747

YEA, Y

1,A.Y

A, 170

4.,44

IAPY,

.YETT

الريال القطري الدينار البحريني

£.AVV

7 107

T,AY1

. STAT

السويسري

77,01

1,774

الياباني

£17,7

TE, - Y

3, 177

3,177

11,47

TV .00

11.77

الياباني

, * * \$ 7

, . . YA

. . 154

, · tAl

.-117

(ميرد) عقداً مع «الينك الاسلامي التنمية» لنقل لحوم الهدى والاضاحي دلخُل السعودية وخارجها.

وسييداً تنفيذ العقد اعتباراً من موسم حج السنة الجارية. وقال المدير العام للشركة يوسف بخش وأن الشركة نفذت ووقعت ممبرد، عقداً مع شركة وسابك للتسويق، احدى شركات

 باريس - رويترز - قالت شركة «الخطوط الجوية الفرنسية» (أير فرانس) في بيان أن الشركة الفرنسية و الخطوط الملكية المغريبة، ستوسَّعان نطاق التعاون بينهما في مجال الشحن بعد التوقيع على مسودة اتفاق في شأن تحالف بينهما أعلن عنه للمرة الاولى في نيسان (ابريل) ١٩٩٧.

وتنظم والخطوط الملكية المغربية، ثلاث رحلات أسبوعياً على متن طائرات من طراز وبوينغ ٧٣٧/ ٢٠٠٠ اف، بين مطار شارل ديغول في

كما تنظم والخطوط الملكية المغربية، رحلات الى بروكسل ثلاث مرات أسبوعياً على الطائرات نفسها.

 بي - رويترز - قال مسؤول كبير في شركة «ستار انرجي»
 الخاصة أمس أن الشركة التي يقع مقرها في أبوظبي ستعزز طاقة تَخْرِينَ النَّفْطِ فِي مَنْشَنْتُهَا فِي بَنِي بِواقع ٢٠٠ الَّفِ مِثْر مَكْعِب لِتَصَلِّ الى ١١٥ الك متر مكعب بحلول نهاية تشرين الاول (اكتوبر). وقال كامبل بوفي المدير التنفيذي لـ •ستار انرجي منتزيد المرحلة الثالثة من التوسعة عدد الصباريج من ١٣ اللي ٢٠ صهريجاً . وستكلف التوسعة نحو ٤٤ مليون درهم (١١.٩ مليون دولار). وتستخدم صهاريج التخزين في منطقة جبل على التجارية ني دبي في تخزين مشتقات التقطير الوسيطة والبنزين لخدمة السوق المحلية في الامارات وبغرض التصدير أيضاً.

وقال وزير الاقتصاد يوسف بطرس غالي إن تطوير العمل

تعديل بروتوكول التعاون بين مصر واليمن في مجال الصيد

المصرية العاملة في المياه الإقليمية اليمنية ٤٠ مركباً الصيد عوضاً

وقال حماد إن السودان وافق ايضاً على زيادة عدد المراكب الليبية من خلال تعاقدات شخصية.

واكد على ضرورة الاستغلال الأمثل للمناطق الحدودية في منطقة المشاركة في المشاريع، مشيراً إلى أنه تم زيادة عدد المراكب العاملة في المنطقة إلى ١٣٠ مركباً للصيد.

عددالسياح في مصريهبط الى اقل مستوى منذ ثلاثة اعوام

لم تشر قوائم البنك المركزي الى وجود صلة مباشرة بين هذا الهبوط وهجوم الاقصر الذي وقع في ١٧ تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي وقال وزير السياحة المصرى معدوح البلبّاجي في تصريحات

ولم تصدر وزارة السياحة أي تفسير لانخفاض عدد السياح كما

مبرد' توقع عقداً مع البنك الاسلامي' لنقل لحوم الاضاحي

الرياض - «الحياة» - وقعت «الشركة السعودية للنقل البري»

العمليات خلال الاعوام واختيرت لتتفينها السنة الجارية بسبب خبرتها السابقة في هذا للجال والكفاءة العالية التى نفذت بها العقود السابقة،. وتوقع أن يتم نقل اكثر من ٥٠٠ ألَّف نبيحة السنة الجارية لتوزيعها داخل السعوبية وخارجها حسب خطة «البنك الاسلامي، بواسطة اسطول حديث من الشاحنات والبرادات. الشركة السعودية للصناعآت الاساسية (سابك) منته ثلاث سنوات تتقل بعوجبه منتجاتها السائبة والسائلة الى مختلف المنن السعودية.

توسيع التعاون بين ارفرانس والملكية المغربية "

وقال مسؤول شحن في الشركة المغربية ان التعاون في مجال الشمن بين الشركتين حاليًا يقتصر على تنجير شركة الطيران المغربية طائراتها من طراز ٢٠٠/٧٢٧ أف، للشركة الغرنسية خلال رحلاتها الثلاث بين مطار اورلي في باريس والدار البيضاء. وتابع ان الشركتين لا تتعاونان في مجال المبيعات والتسويق. وقال مسؤول من «اير فرانس»: «لم تستكمل بعد تفاصيل محددة في شأن التوسع في التعاون في مجال الشحن.

وينص التحالف بين الشركتين القرنسية وللغربية على مد العمل باتفاق التعاون الحالى وزيادة رحلات الركاب بين باريس والدار

أُوتَى 'اليونانية لا تنوي شراء حصة في 'الاتصالات الاردنية''

● اثينا - رويترز - قالت مصادر في شركة •اوتي تيليكوم اليونانية، امس أن الشركة لن تسعى لشرّاء حصة في «مؤسسة الأتصالات الأردنية ، وأضافت الصادر رداً على تقارير صحافية قالت ان الشركة اليونانية تسعى لشراء حصة تبلغ ٤٠ في المئة في مؤسسة الاتصالات الاردنية مقابل ٢٥٠ مليون دولار قالت المصادر ان مجلس الادارة رفض الفكرة.

وقال مصدر: وسياسة التوسع الشركة تركز على البلقان. وكان عند من الصحف الاقتصادية والمالية اليومية في اليونان قال امس ان شركة وأوتي، تسعى لشراء حصة في حدود - ٤ في المئة في المؤسسة الاردنية.

استارانرجي تعززطاقة تخزين النفط فيدبي

مصر: بدء خدمة مقاصة الشيكات الكترونياً

 ♦ القاهرة - «الحياة» - بدأت مصر في تطبيق خدمة تحصيل
 الشيكات الكترونيا بين تسعة مصارف عوضاً عن مقاصة الشيكات يدوياً في غرفة القاصة.

المصرفي في البلاد سيكون له تأثير كبير في حسن أداء العمليات الاقتصانية والمعاملات المالية خصوصاً في سوق المال. واضاف انه من غير العقول ان تستهدف دولة معدلات نمو تص

الى سبعة في المنة سنوياً ولا يكون لديها النظام المالي الذي يستطيع خدمة معدلات النعو. والمسارف التي ستبدأ في استخدام النظام هي مصر ، و الاهلى، و الاهلى سوسيتيه جنرال، و القاهرة ، و التعمير والاسكان، ومصر - اميركا النولي، ووالعربي الاقريقي، ومصر ايران، ومقيصل الاسلامي،

. ♦ القاهرة - «الحياة» - قال المنس عبدالله حماد رئيس الهيئة العامة للثروة السمكية في مصر إنه تم تعديل بروتوكول الثعاون بين مصر واليمن في مجال الصيد والثروة السمكية ليصبح عند المراكب

المصرية التي تعمل في مجال الصيد في المياه الاقليمية السودانية، إضافة إلى وجود عدد كبير من المراكب التي تعمل في المياه الاقليمية

مثلث الجنوب (حلايب والشلاتين وأبو رماده) من خلال إقامةً مشاريع استثمارية عدة لإتاحة الفرصة للخريجين والقطاع الخاص

 القاهرة - رويترز - أظهرت بيانات البنك للركزى المصرى انخفاض عدد السياح الذين زاروا مصر خلال شهر كآنون الاول (دیسمبر) لاقل مستری منذ ما یقرب من ثلاث سنوات. وتراجع عدد السياح الى ١٧٨ ألف سائح في كانون الاول وهو أقل من نصف عدد من قنموا الى مصر في الشهر نقسه من عام

وقتل فيه ٨٥ سائحاً وأربعة مصريين. نشرت في كانون الأول الماضيّ أن نسبّة الأشعالُ فيّ الفنادق تراجعت من ٧٠ في الله الى ندو ١٨ في الله عقب مُذبحة

السعودية: سوق الأسهم تواصل تراجعها

🗆 الرياض – دالحياة،

■ واصلت ســوق الأســهم

السعودية مسيرة التراجع التي

بدأت مطلع السنة الجارية، وحقق

المؤشس العام أدنى مستوى له

خَلَالَ ١٩٩٨، حَيثَ كَسَرَ صَاحِرَ

الـ ١٧٠ نقطة هيــوطأ، ويلغت

نسبة انشفاضه ١٥ في المئة

بالمقارنة مع قبراءة المؤشير مطلع

السنة. وادى هذا التسراجع الذي

قادته الشركة السعوبية

للصناعات الإساسية، (سابك) الى

موجة من الاحباط وخيبة الأمل

وكانت سابك، التي حققت

ابنى مستوى لها السنة الجارية

في تداول الاثنين، عندما تم بيع

سهمها بحد أبنى عند سعر ٣٧٠

ريال للسهم، شهدت سلسلة من

التراجعات الستمرة منذ مطلع

السنة بلغت أكثر من ٢٢ في المئة

بالمقارنة مع سعرها البالغُ ٨٠٤

ريال في ١ كانون الشاني (يناير)

النفط يحدم اداء «سيابك» التي

تعتمد على النفط كمادة خام في

انتاجها، إلا أن اداء الاقتصاداتُ

الأسبوية التي تشكل سوقا

ونسسأ النتجات مسابك اثار

الكثير من المضاوف حول اداء

الشركة في المستقبل المنظور، على

رغم تصريحات وزير البترول

والشروة المحدنية على النعيمي

التى اوحت ان هناك جُهوداً تبذلُ

لايقاف التدهور الذي تشهده سوق

البترول. لكن ما أشار اليه الوزير

السعودي في شان اقتصادات

شرق اسيا والأزمة المالية التي

تعربها وما نجم عنها من عدم

🛘 الرباط - محمد الشرقي

لرؤوس الأموال.

والمتوسط

■ اصدرت مصارف دولية وشركات خبرة مالية

تصنيفأ لوضعية المغرب الاقتصادية كانت الحكومة

السابقة طلبتها في شان التقويم الائتساني الّذي

يحدد مخاطر المستثمرين بالنسبة للدول الجالبة

وحصل المغرب على المرتبة «Ball» في ترتيب

وأسسة استاندرد اند بورز، الاميركية وهي الفئة

نفسها التي تشمل مصر والبحرين والفيليبين

وكوريا الجنوبية واندونيسيا وتايلاند، وهو

وقالت استاندرد اند بورز، ان المغرب حقق نتائج

وأضافت الوكالة ان وضعية سوق المال المحلية

حبيدة في معالجية خلل عجيز الموازنة ووضعية

الحسابات الماكرو اقتصادية، ما مكنه من تعزيز

واستمرار برامج التخصيص وتقليص عجز ميزان

المدفوعات أمور من شانها خفض حجم المدونية

الخارجية في الأمد القصير، «ما يجعل الاقتصاد

المغربي أقل تَّأثراً بِالثقلبِأَتِ الخَارِجِيةِ، كما أن

الاستقرار السياسي وبرامج التخصيص وضعف

معدلات التضخم تمكن من تحقيق سياسة صرف

وفي المقابل لم يحتصل المغترب من المؤسس

الأميركية على ترتيب investment grade الذي يرمز

له بصرف «A» والذي تصنف فيه الدول الصناعية

والصين وقبرص وسالطا. واعتبرت الوكالة أن

الوضعية الاجتماعية التي خلفتها سنوات من تطبيق

برنَّامج التَّقويم الهِ يكليُّ مع صندوقَ النَّقَت الدولي

استمرار اعتماد أداء الاقتصاد على نتائج المحصول

الزراعي وتقليات المناخ من شانه إحداث نمو غير

مستقر لكنها اثنت على الجهود الكبيرة الني بنلت

في مجال تحسين مناخ الاستثمار واقامة المشاريع

أسيا وأميركا اللاتينية وشرق أوروبا بعدما تمكن

من معالجة عجز الموازنة وثقل المديونية ومعدلات

التضحم. وأشارت الى أن فرص الاستثمار في المغرب

هي الأفضل في منطقة الشرق الأوسط وشمالٌ افريقياً

على رغم أن المنبونية لا تزال تستنزف جزءاً مهماً من

الموارد الجبائية ومصادر الإيرادات الضارجية.

من جهة أخرى، قالت دار الوساطة العالمية ميريل لينشُّ، أنَّ المُغرَّبِ يتَفُوقَ عَلَى دول ناشئةً عدةً في

والبنك الدولي، لم تكن مساعدة بالشكل الكافي ف حال المغرب، واعتبرت الوكالة من جهة أشرى انَّ

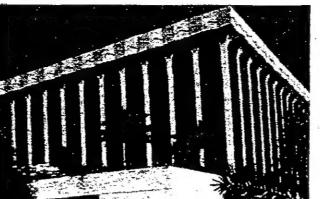
فرصه في مجالات الاستثمار الأجنبي.

قوية تحافظ على قيمة العملة.

وأخراج العملات ونظام الصرف

وعلى رغم ان انخفاض أسعار

في أوساط المتداولين.



المركز الرئيسي لسابك، في الرياض. (الحياة)

قسدرة العديد من الشسركسات ومصافي البترول على الحصول على ضمانات مصرفية لشراء البترول اثار القلق في شنان قدرة الشسركسات في تلك الدول على استبراد منتجات سابكه من جهة وقدرتها على الوفاء بالتزاماتها السابقة من جهنة أخرى الأمر الذي قد يؤدي الى مسبونيسات صعبة تؤثر في شكل كبير على اداء مسابك، اضَّافة الى صعوبة

تسويق منتجاتها في المستقبل. وقياساً لما تمثله وسابك، من

ثقل في سوق الأسهم السعونية، كَانَ مِنْ الطَّبِينِعِي أَنْ تَتَأَثَّرِ بِقَيْهُ القطاعبات في السوق وإن كان قطاع المصارف لا يزال الأقل تأثراً بالمقارنة مع القطاعات الأضرى وقياساً على ما حققه من مكاسب عام ۱۹۹۷. ويخشى عند كبير من المتداولين أن يتراجع المؤشر العام للسوق في ظل غموض مستقبل أسعار النفط من جهة وأداء اقتصادات شرق آسيا من جهة أخرى، وكذلك العوامل للداخلية

يعنى تدنى الخاطرفي الأمدين القصيروالتوسط

'ستاندرداندَ بورز' تعطي المغرب تصنيف' Ba 1'

ومصر ولبنان.

(eurobonds).

المضاربين على تحمل الخسائر المتتالية وعزوف المستثمرين الكبار عن التنخل والاستراتيجيا التي تنتهجها صناديق الإستثمار في البنوك مثل صندوق مسيف، الذِّي كَانَ لَهُ بُورِ فَعَالَ فَي ارتَفَاعَ الأسعار في السابق بسبّب حجم الاستشمار الكبير الذي يمثله قياساً لحجم السوق.

السنيسولة عن طريق السسم سيظل مرتبطأ بالاستراتيب لانعاش السوق والحفاظ على

واعتبر ان للغرب بامكانه اصدار سندات سيائية في

السوق لثالية النولية شانه في ثك شار تونس

وقالت المؤسسة الفرنسية لضمان الصابرات

«كوفاس، أن المغرب يقدم مضاطر شبه منعدمة في

الأمد القَصير بالنسبة للأستثمار الخَارجي. كما أنَّ

الاقتحماد المحلى يحقق تطورأ مضطردا تنن عليه

عملية تنويع الانتاج على رغم بعض مظاهر الضعف

وصعود فئة جديدة للسلطة يعزز صورة البناد

رجية، فضلاً عن توافر تجهيزات تحتية جيدة

مجالات للوائئ وللطارات واللاتصبالات في للغرب.

لكن الجانب الاجتماعي يظل في رأي مكوفاس، تقطة

الضّعف الأكبر بسبب التهميش الذي يطال بعض

كانت كبيرة في الأعوام الماضية، حيث تراجعت قيمة

الحكومسة الجسنيدة للتي يقسودها الاشستسراكي

عبدالرحمن اليوسفي لمالجة الميونية الخارجية

ويراهن للغرب على نعو عن رقمين نهاية العنة

وكان المغرب لجا مطلع السنة الى السوق المالية الدولية بعد غياب استصر ١٧ عاماً، واقترض ٢٠٠

الجارية لاقناع المصارف التجارية النولية بأن

مليون دولار قانها مكوميرز بنك، الثلاثي، صخرها في

تسديد ديون قديمة بفائدة مرتفعة. ومَن المتوقع انْ

يعود في وقت لاحق من السنة الجارية لطلب نحو

٥٠٠ عليون دولار على مراحل لشطب ديون سابقة

عالية الفائدة، معتمداً على اصدارات أوروبية

التي بلغت العام الماضي اكثر من بليون دولار وهي

مرشحة للارتفاع في ١٩٩٨ و١٩٩٩.

ويسعى المغرب أيضاأ الى تقليص حجم للديونية الخَارَجِيةَ الى نَحُو فَعُ في المُنةَ مَن النَاتَجُ الاجْمَالَيَ قبل سنة ٢٠٠٠، وزيادة حركة الاستثمارات الاجتبية

الاقتصاد استعاد نشاطه بعد فترة الجفاف الأخيرة

وزيادة التدفقات الاستثمارية الاحتبية.

واعتبرت مكوفاس، ان جهود المغرب الاقتصانية

وتكسرت مكسوفساس، أن مظاهر الديموقس أطسة

الناجمة عن أستمرار الاعتماد على الزراعة.

الفنات وانساع الهوة بين البادية والمدينة.

المتعلقة بالسبوق، مثل قينرة

وعلى رغم انحسار المضاوف في شيان تجيمييس بعض القّطاعات في الوقت الرّاهن، إلا ان السوق السعوبية، كما يرى بعض الملكن ستظل تعسائي في المستقبل المنظور من حال ركود مملة، إلا إذا تم ضخ المزيد من لصناديق أخسرى في البنوك المختلفة باستقطاب المزيد بن الاستثمارات الى السوق، وهو أمر التى ستتبناها مؤسسة النقد

درهم الإمارات

	من	الى	من	المي	من	ألى	من	ائی	دن	الاجل
,0.	0,17	-:	-	47,9	7,41	7,70	7,17	V,TY	Y,17	لشير واحد
,4.	77.0	-	-	N,O	17,51	7,70	7,17	V,77	Y,7Y	لـ٣ اشهر
FC.	0,14	_	-	0,41	0,57	7,71	1,14	AF, Y	1 V, ET	لـ ٦ اشهر
,TA	0,71	_	-	0,41	0,554	17,71	7,14	¥,41	70,Y	ك ١٢ شهرا

مِعْرِشُم إِنَّ أُسِمَاقُ إِلَالَ واستعار السالح

اسعارصرف بعض العملات العربية *

الاسترليني

ATI, F

7,011

. 17.1

0.40V

70.1,.

0,0%.

1472,1

الاسترليني

AFTF. !

Y.A.A

Y, 44V

Y. ET4

الإميركي

.T-00

TYY

AYOF

T,TAY

الاميركي

17V.7

1.4710

7,127

1,54.7

التعتار الكويتي

الريال السعودي

درهم الاسارات

الريال القطري الليرة اللبنانية

الجنيه للمتري

العيتار الاردني

الجنيه الاسترليني

النولار الاسركي

الغرنك الفرنسي

الليرة الإنطالية

القرنك السويسري

الين العاباني المارك الالماني

النبثار البحريثي

الإلاني

3,996

TAAT.

. 2447

APA. 3

E, YOY

ATE, Y

.ars.

1,0X1

100

فسعار مسرف النولار و الجنية الاسترليني تتسير للى قيعة كل منهما في مقابل للعملة العربية للحندة ، والعكس صحيح بالنسبة للعملات الاجنبية الاخرى

اسعار صرف العملات الدولية الرئيسية

الإلائي

TTTO

79,77

ATTY

اسعار الفائدة على العملات العربية

	l V	بام	ا شه	د	נאלה	اشهر	ستة ا	شهر	سنة
العملة	من ز	الى	. من	ألى	من	الى الى	من	الى	دن ائی
نولار الاعتركي	. 0,0.	77,0	۰,۸۱ .	0,47	P,A1	0,97	0,41	0,98	0,V0 0,TY
جنيه الاسترليني	Y,0.	Y,77	V,71	V, 27	V,71	٧,٤٣	V, 71	٧,٤٣	V.0. V.TV
ين العاباني	٠,٥٠	., 17	+,5+	.,77	+ , Yo	+ ,AY	.,	1,17	77,
لرك الإثاني	T,TV	T.0.	T,TV	7,00	T, TY :	T,0.	T, 2T	7,07	£, . 7 . T,4T
فرنك الفرنسي	T.TY	T.0.	r, 74	T,A1	T,74 .	7,41	4.0.	7,07	£, . 7 . 7. Va
فرثك السويسري	· , AY	71,1	+,A1	1,-7	4 ,AY :	1,17	7.1	1,71	1. VO 1. ET
لنرة الإيطالية	0,0.	70,0	0,5+	2,77	2,17	0,07	0,17	0,17	1,7A . 1,07

		اونصة *		لعادن الثمب			
الثي سعر (۱۹۹۸/۱۹۹۳)	اعلی سنعر (۱۹۹۸/۱۹۹۳)	T/£	T/0	1994	TA	T/1•	العنن
YYA, V•	£1£,A+.	Y47,Ve.	Y4T,Y•	792,90	. YAT, A.	3, 145,£+	هب ا
7,07	V,2A	7,51	7,71	7,50	₹,•£	7,10	نفية ا
TT4, V0	204,70	TAT	TAY	YAY, 0.	TA., D.	TAS	بلاتين

,4717

TA4.10

105,4V

715,7.

TAA, IT

4 ..

312,70

1.00.5

1,2117

,V£££

,0000

بيريتا

ليون فرتات

ueki

TAO. ST

M. Tof

79.4.7

FM. 17

4..

3.4.45

1, SATA

, Y5 . 4

,07.0

قيمة العملة في مقابل الدولار.

					ن بالط	العاد	÷		*	
	-ئەر	طيم ٣ الث	تت			وري)	۱ (تسليم ف	114		limac
T/\$ T	10	7/1	7/4	Y/1.	Y/2	T/0	7/1	7/3	T/1+	عنن
1YTA . 1	VAÉ	1VVa	IVVA	ervi	1710	1771	1 1 VOT ,0	YVOY	1757	تاس (بولار)
1505,0 15	17,0	1501	1227.0	IEEV	1274,0	IEEV	1171	TYSE	1277	ومنيوم (دولار)
1.51 1	.77	1-30	1.2.	1.21,0	1-15	1.77	1-14	1-10	1.15,0	ك (دولار)
		4444		0.5 44		-44-		A000		(12 - 13 W

er. 7 001. 0	140 0200 01T.	0710 0510	o ora. or. or.	نيكل (دولار)	كانت كبيرة في الأعوام الماضية، حيث تراجعت قيمة الديون للثانج الإجمالي من 14 في المئة عام 1940
سكنية فنيسان والمريخ والمعاهد	*(<u>)</u>	ط دولار . برمي	2:11	March Car	إلى ٥٩ في النَّهُ عام ١٩٩٧، والنَّقَاتَ خَيمات النَّينَ من ٤٤ في النَّــة الى ٣١ في المئة نهاية العام الماضي.
ادنی مستوی ۹۸/۹۳	اعلی مستوی ۹۸/۹۳		1444	A-2	وقالتُّ «كوفاس» أن المُعْرِب «افضلُ تُلمِيدُ في افريقياً» وإن «المخاطر في الأمد القريب ضعيفة ومتوسطة في
السعر التاريخ	السعر التاريخ	T/E T/0	T/1 T/1 T/1.	الخام	الأمد البعيد. وتتفق المؤسسات المالية الدولية على أن للغرب
12/1/10 17,00	4V/1/1 11,A+ 41/1-/11 11,4+		17, Ve 17, 10 17, -0	مريج برنت	بامكانه طرح سندات سيانية في السوق الثاليبة البولدة من دون صعوبات، وهو ضوء أخضر تجتاحه
14/1/1. 115,1.	47/1/4 171,50	10,4. 10,50	10,10 15,50 15,70	غرب تكساس	الحكومة الحجيبة التي بقويها الاشت اكي

1 4 1 114 11							
7/1	7/4	العملة	الدولة	7 اشهر	۳ اشهر	١١ صياحاً	الساعة
٤٠	£ .	ليرة	سورية	34		1	
172	172	ريال	البيمن		e.TAYe		1 . #
TATO	TATO	نينار	ليبيا	0,7174	5,000	1	القعرض
1,1775	1.1747	سنار	أتونس				
64.A2	04,47	دينار	الجزائر	1. de	A.S Y	The state of	11.1
4,4114	37FA, F	درهم	المغرب				
IVT. · V	177,10	اوقية	موريتانيا	۳۰ استة	خوات ۱۰ سنوات	استوات اه س	-
171,74	171,74	البنار	السودان	1	عوات ۱۰ سنوات		
177,77	177,77	فرنك	حيبوتي		14.70 : 11.	0 44,0.	1.
124.	424.	شكنغ	الصومال	1.7			عائد
V, VETY	V,VEIT	دولار	هونغ كونغ	0,41	0,74	,, ,,,,,	120
22	55	روبية	واكستان				
79,00	44.4-	بيسو	القيليين	التنابية	السنعة السنع	بلج بالطن	-1
1.777	1,704.	ادولار	سنغافورة				
TY, V	77,14	ادولار	تايوان		1444	سنعر	11
\$7.A.	\$2,2.	بات	تايلاند	علىم شيهر	4 - 1 to 1	-/\.	2-1

أتايوان		1441	l llurac
تايلاند العملة الاوروبي	تسليم شهر	٣/١٠ السابق	لسلعة
اليونان	ايار	777 770,0	يكر (دولار)
اسيانيا	ايار	1771 : 1775	ر الولال
الغرنك الافريق	ادار	1.TA 1.TV	اكاو (جنيه)
نبجيريا	ابار	V4 VA, YO	مح (جنيه)
سيراليون	ايار	W . Vo, Vo	عير (جنبه)
غابون	ایار	1A1,A : 1A.	عوياً (دولار)
أستراليا	ندسان	71 70	طاطا (جنبه)

بدائل التالية مقدمة من بنك الكويت للقحم في لندن ليبور لندن، مغدات	
The second of the fill of the second of the	
المرابع المحالي المحالي المحالي المحالي المحالي المحال المحالي المحاليات المحاليات	.10
بة الشيركية، لسمار مسرف العملات الدولية، اسمار الفائدة الاوروبية، اسمار	فغرية
. المسلاد العربية أسعار الفائنة على العملات العربية والمعادن الشهيئة.	٠,
ينول استار مسرف عدلات متارفة من ينك الخليج اليولي (النوز).	
يعن معير عفرت هذر عمرة من بيت في يوني (نيين). السف النفة عن في مترانيم اكان سك مانين ا	

غ الشركة :	سعر التثبيت السابق ؟	سعر التثبيت \$	سعر التثبيت لبل.	عدد الأسهم للعروضة	عدد الأسهم التداولة	تاريخ اخر تثبيت
يتبر فئة وأوب التثبيث الأول	11.37	11.37	1			194-17-9
يدير فئة منه - التثبيث الإول	71.71	34	177-7	Y#1412	THE	114-17-9
عادر فئة واء - التثنيث الثاني	11.37	11.70	IATVT	1741.	£40-	194-19-4 :
عبين فئة دب، –التثبيت الثاني	11.17	14	IVIPI	121410	T189-	
اللبناني للتجارة مجه	Y- 1		TATY	AY1.	40.	944-17-9
عولة بجاء	7.0	۲.	T. 200	1-77-	40	151-17-4
يورون ديده		7+.37	\$77F\$	Y1	Y4	144-1-4
	V.17	Y,17	1-A01	FIZAZ	7770	144T-9
تة رسادتي يونس	7.0	7.0	277.	17773	177.7	994-19-9
عَ التَّرَافِةُ اللَّبِثَانِيةً	1,17	1.17	IVIT	01444	£	144
ة الإستند الإبيض (إسعي)	- :	- '	- 1	-	- !	- 1
ة الإسعنت الأبيض (لحامله)	Y.77	- (744V	_	- i	124-17-9
نة اترنيت	1.04	- :	YETY	_	_	194-17-0
سيرامنات (الحاملة)	Y	- !	7-57	1	1	114-17-77
يسترافيك إصعى (١)			1 1			

🛘 ىبى - دالحياة،

■ يخطط رينك الإسسارات للاستثمارات المالية المحدود، التابع لـ محموعة بنك الإمارات، الاشتشراك مع «بنك بيسروت، في تمويل مشاريع إعادة إعمار لبنان وتقديم قروض للبنانيين العاملين في الامسارات لشسراء منازل في لبنان. وكان المصرف الإمباراتي اشترى حصة ١٠ في المئة من أسهم دبنك بيروتء مطلع شياط (فبراير) الماضي.

وقال رئيس مسجلس الإدارة المعين العام لـ وبنك بيروت، سليم صغير في مؤتمر صحافي مشترك في نبى مع المدير العام كسيسر المسسؤولين التنف يسنيين في «مجموعة بنك الإمارات، أنيس الجلاف دان خطوة الشراكة بين المصرفين هي الأولى من نوعها بين مصارف إماراتية ولبنائية وستتيح للمستثمرين فرصة تنويع سحافظهم الاستشمارية والاستفادة من خبرة «بنك بيروت،

في القطاع المالي. وأشمار الى أنه أصبيح بامكان عملاء للصرفين الآن استخدام وسائل مريحة مثل الحسايات المشتركة واستضدام بطاقات الصراف الآلي في الأجهرة التابعة للمصرفين في الخارج والحصول على تسهيان البطاقات الائتمانية ومعاملات الصرف

المتميز، والتحاون في ميدان المعاملات الضارجية وخدمات

للاستثمارات المالية المحدوده المسؤول عن الاست ثمارات المصرفية في «مجموعة بنك الإمارات، اشترى الحصة في دبنك بيروت، نيابة عن ،مجموعة بنك الإمـــــارات، في اطار الخطة الاستراتيجية آلتي تتبعها المجموعة لتوسيع نطاق أعمالها في الأسواق العربية خصوصاً في دوّل المشرق العربي. وقال صغير: ستشمل العلاقة الجديدة فتح أفاق التعاون بين المصرفين وإرساء وضعية الشريك

الاجنبي. وكان دبنك الإمارات

متازل في لبنان.

الموارد البشريةء

بنك بيروت عبر تقديم خنصات إدارة المصافظ الاستشمارية والاستشارات المالية في السوق اللبنانية لمواطني الإمارات بحيث يستطيع المستثمرون الإماراتدون السامية في الاقتصاد اللبنائي النامي ومشاريع الإعصار عيس الاستفادة من خبرة بنك بيروت، وأشبار الجلاف الى أن دينك الإسارات للاستثمارات المالية المحدوده التابع للمجموعة يعتزم النحول في عمليات مشتركة مع دبنك بيروت لتمويل للشماريع، خصوصا بشاريع إعادة إعدار لبنان وسيتاح للبنانيين القيمين في الإمارات غرصة استفادة عن برأنج تعويلية مثل تعويل شبراء

القروض والودائع، وعسمليات

الأسواق المالية وتبادل المعلومات

والخبرات في حقول سهسة مثل

تكنولوجيها المطومات وتطوير

سيطور شراكته الاستراتيجية مع

وقبال الجبلاف ءان المصرف

القطاع الخاص الفلسطي

يتحمل مسؤولية التنمية

من دون معاعدة

🗇 رام الله - يعيم نامير

🗷 ذكس رئيس «المؤسسست

الفاسطينية لتطوير النجارة

(Pal Trade) مازن سنقرط ان

مؤسسته تركن على التجارة

الخارجية لبناء علاقات اقتصادية

مع العسالم الضارجي وتطرير

صادرات المنتجبات الصناعية

الفلسطينية القادرة على المنافسة

في الاستواق العالمية وتعشيل

القطاع الخساص الذلسطيني في

وقال سنُقرط الذي يشغل ايضا منصب رئيس انحاد ألصناعات

الغذائية، في مقابلة اجرتها معه «الحياد» أن مؤنسته تهتم

بالتحارة الداخلية والجاء

فه الطَّاللاً ستبراد النَّباشر واحداد

قانون الوكالات الماشرة الي

فلسطين وتنقليم السوق الداخنية،

الامسر الذي بنُعُكس على تطوير

التحارة الفلسطينية، في المستقبل

شكلاً ومضموناً ، وأضاف أز

فلسطان دجاجة الى مؤسسات

تادعية للقطاع انشياهي، أد أن

القطاع العام له مؤسساته التي

تعنى بالشيؤون الآقيت مسادية مشيراً الى أن القطاع المساص القلسطيني اكتسب خلال فترة

عمله الطريلة خدرات متميزة.

ووصف سنقسرط الاوضساع

الاقتصابية في فلسطي بانها .ما

رَالت بكراً، وطألب بسن القواذين

و التشريعات لتنشبيط التجارة في

كُل الْمَجِالَاتِ الْإِقْتَصِّالِيةِ، مُشْبِيرٍ

الى ان ما ينقص المنطقة المناخ

السياسي الملائم ومجسوعة

القوانين وألنشريطات الاقتصادية.

لتكون النات جنب مباشرة وحافرا

قوياً للمريد من الاستثمارات في

الفلسطيني الضاص عصل في

طروف صَعَبِة في ظل الاحتالالَ

الاسترائيلي وزمن الانتتفاضية

الفلسطينية وما تادها، وانه كنف ،

نفسه ومقدراته في طروف قاسية -

مثل فيها الهوية الفُلسطينية...

وأشيار الى أن من حسقه الأن أن

وقسال سنقسوط ان راس المال

القطاع الخاص.

التحارة الدولية.

 طركين - رويترز - سجلت اسعار الاسهم اليابانية ارتفاعاً طفيفاً لدى الاغلاق امس النائاء. فيما تابع المستثمرون بلهفة اي تفاصيل جديدة في شأن الخطوات الاقتصادية التي يتوقع أن تعلنها الحكومة اليابانية بعد نيسان (ابريل). وقال وسطاء أن توقع قيام صنائيق عامة بابانية بشراء انسهم لتعزيز سوق الاوراق المالية، حافظ على مؤشر منيكاي، عند مستوى غير بعيد عن ١٧ ألف نقطة. وارتفع مؤشر «نيكاي» القياسي المؤلف من ٣٢٥ سهماً ممتازاً لدى الاغلاق ١٠,٢٩ نقطةً، أي بنسبة ٢٠,٠ في المئة ليغلق عند ١٦٩٨٢,٨٢ نقطة. وارتفعت العقود الآجلة للمؤشر لشهر اذار (مارس) ٢٠ نقطة الى -

الستتمرون خارج السوق يراقبون التطورات بين اندونيسيا وصندوق النقد الدولي. وانخفض مؤشر وهانغ سنغ، للاسهم المتازة ٥٥,٥٢ نَقَطَة، أي بِنسبة ٨٧، ، في المنة ليغلق عند ١٠٨٩٨، ١٠ نقطة. الاسهم في بنك «كريدي سويس» فرست بوسطن دان المنطقة كلها هابئة في ألواقع. وأضَّاف أن حال من الترقب تسيطر على السوق.

● لندن - رويتريز - أفادت وكالة الطاقة الدولية امس الثلثاء ان الطلب الصيتى على النفط ارتفع بنسبة ٣٢ في المئة في كانون الاول محاولة من المستوردين لتجنب قيود على الواردات في السنقبل. ٧,٨ في آلمئة، من ١٢, ٤ مليون برميل يومياً في تشرين الثاني

كما اظهر صافى الواردات معدلات نمو أسرع خلال الشهر لترتفع ٦٥ في المئة عن مستوى تشرين الثاني البالغ ١٣٦٥ مليون برميل. وذكرت الوكالة أن عمليات التخزين وألشراء باسعار متخفضة والتهديد بَغِرض قيود على الواردات لاتناء التجار عن تحزين النقط هي استياب زيادة الطلب في نهاية العام بنسبة ٤١٦ في المئة. وأشار الى أن زيادة للواردات الى الصير في النصف الثاني من العام الماضي بما يتجاور المستويات المعقولة للاستهلاك المحتمل، يتطلب استخدام منشات الوقت الذي انخفضت صادرات الخام، فان حرین صبحمه. وقع واردات منتجات النَّفْط أرتفعت سُّواء بالمعدل الشهري أو السنوي.

١٦٩٩٠ تقطة. وذكر الوسطاء ان التداولات خلت من أي اتجاه واضع.

ائخفاض اسعار الاسهم في هونغ كونغ والانظار تتركزعلى اندونيسيا

● هونغ كونغ - رويترز - قال وسطاء ان اسعار الاسهم تراجعت في بورصة هونغ كونغ امس الثلثاء في نهاية تداولات خفيفة، حيث بقي وانخفضت قيمة التداول ألى ٩٥ ، ٤ بليون دولار هونغ كونغ من ٩٣ ، ٥ بليون دولار اول من أمس الاثنين. وقال ريتشارد فيرين رئيس تداولات

ارتفاع اسعار الذهب والفضة في هونغ كونغ

● هونغ كونغ - رويترز - ارتفعت اسعار الذهب والفضة لدى الاغلاق في سوق هونغ كونغ امس التلثاء. وقال متداولون ان الذهب ارتفع نتيجة اقبال من اليابان على الشراء لأسباب تتعلق بأسعار العملات. وبلغ سعر الذهب للبيع الفوري في نهاية التداولات -٧, ٢٩٤/ ٢٠, ٢٩٥ دولار اميركي للأونصة بالمقارنة مع ٢٥, ٢٩٤/٦٥ ، ٢٩٤ دولار لدى الآغلاق في نيويورك الاتَّنين ودا , ٢٩٤/ ١٦ , ٢٩٤ دولار لدى الاقفال السابق في هونغ كونغ. وبلغ سعر الفضة في نهاية التداولات ١٠ /٦/١٦ دولار للأونصة نتيجة لقبال على الشراء من أوروبا بالمقارنة مع اغلاقها في نيويورك اول من أمس عند ٥ - ١٠/٦, دولار للأوتصة.

نموالطلب على النفط في الصين بنسبة ٢٢ في المئة

(بيسمبر) المَاضَى عن الشهر نفَسه من العام السابق فَي ما يعتقد انه وارتفع الطلب الى ٦٢، ٤ مليون برميل يومياً في كانون الاول بزيادة

تقدم بطلب إجازة الآن



لحضور مهرجان دبي

لقد بدأ العد التنازلي لمرجان دبي للتسوّق ٩٨،

﴿ وما هي إلا فترة وجيزة ويقد الزوار من مختلف أرجاء العالم إلى دبي. فإذا كلت تنوي

الحضور إلى دبي خلال المهرجان، يتمين

عليك التقدم بطلب إجازة والحجز في فندق

وحجز تذاكر السفر الآن والا فان تتمكن من

ويارة مهرجان دبي للتسوق هذا العام.

إذن د خني في ول

يسمح للمدراء وأصحاب المناصب العليا المقيمين في دول مجلس النماون الدخول إلى دولة الإمارات المربية المتحدة بإذن دخول يتم إسداره من مختلف منافذ الدولة شريطة أن يكون لديهم إقامات سارية في تلك النول قد مر على إصدارها سنة كاملة .



لمزيد من الملومات يرجى الإنصال بوكهاكم للمسفر أو أقرب مكسنب لسطيه ران الإمسارات

سيضم اعضاء من الحكومة الجديدة

اندونيسيا سترسل وفداً لاجراء محادثات مع صندوق النقد الدولي والولابيات المتحدة

■ جساكسرةا - رويتسرز - قسال مسؤول رفيع امس أن اندونيسيا سترسل وفندأ اقتصاديا على مستوى عال لإجراء محادثات مع الولايات المتحدة وصندوق النقد الدولي الاسبوع المقبل في شان الازمة الاقتصابية التي تواجهها

وقال فؤاد باوزير المدير العام للضرائب والمرشح على نطاق واسبع لتولي منصب وزير المال المسحافيين على هامش بورة المجلس الاستشاري الشعبي ان وينجوجو نيتيسآسترو كثير المستشارين الاقتصاديين للحكومة سيراس الوفد الذي يتوجه الى واشنطن يوم الثلثاء المقيل. ولم يذكر باوزير اي تفاصيل

وتار نزاع بين صندوق النقد واندونيسيا بسبب اتهاسات الصنبوق لجاكرتا بعدم الترام تنفيذ الأصلاحات المتفق عليها في مقابل صفقة انقاذ حجمها ٤٠ بليون دولار. وتقول اندونيسيا انها ملتزمة بالإصلاحات.

وقالت مصادر حكومية ان الوقد سيضم اعضاء من الحكومة الجديدة التي سيعينها الرئيس سوهارتو بعد اعادة انتخابه امس لفترة رئاسة سابقة.

وفي كسوالالمبسور قسال انور ابراهيم نائب رئيس الوزراء الماليسكري امس انه طلب من صندوق النقد الدولي الاستراع بصرف قرض انقاذ لأندونيسيا حارة ماليريا.

واضاف انور للصحافيين: «ارسلت امس بالفاكس رسالة عاجلة الى صَنْدوق النقد الدولي أحثه فيها على الأخذ في الاعتبار المشاكّل والتّعقيدات في اندونيسيا والآثار المترتبة على المنطقة. ودعوت الصندوق الي التعجيل بصرف الشريحة الثانية

من القروض لأندونيسياء وقسال صندوق النقسد يوم الجمعة الماضي أنه سيتعين على اندونيسيا الانتظار حتى نيسان

(ابريل) على الاقل للحصول على

النفعة الثانية وحجمها ثلاثة بسلايسين دولاًر مسن بسرنسامسج المساعدات المالية البالغ ٤٠ بليون

ونكر انور أن صرف الأسوال هو افسضل وسسيلة لاقتاع اندونيسيا على الموافقة على مزيد من الإصلاحات. وقال ولا يمكنكم ان تتوقعوا

من الاندونيسيين الموافقة عندما تخلقون مصاعب هائلة في صرف الاموال، واضاف انه واثقّ من ان اندونيسيا ستوافق على اتخاذ اجراءات أضافية وتنفذ برنامج صندوق النقد. وقال مارك براون نائب رئيس

البنك الدولي للشؤون الخارجية في طوكيو أمس ان البنك متشائم فيُّ شَانُ الوضع الاقتصادي في انْدُونيسيا في الوقت الراهن. واضــاف براون منحن متشائمون للغاية حالياً».

أنبونيسيا الى أحراز تقدم في

لكنه أضاف أن البنك يأمل أن يؤدي تشكيل حكومة جديدة في

تسوية الرّمة الأقتصادية. وقسسال ان حل الازمس في بداية السنة الجارية. الاندونيسية في ايدي مسؤوليها

> المسؤولون تخطيها، منّ اهمها تدنى أسعار الزيوت الاساسية في

> الخَارِج عنها في السعودية، مما يقلل من القدرة التنافسية لريوت

. وتنتج السعودية نحو طيوئي

برميل من زيوت التزييت سنوياً

تستوعب السوق المطية نصفها

تقريباً، مما يستدعى التصدير

وتصدر الشركات المتعودية

حالياً الى دول عربية وخليجية مع وجسود بعض الاستواق في شرق أسياً. وتعد الكويت من بينً

اكسبس استواق زيوت التسزييت

السـعـودية وتبلغ نسـبـة مـا تستورده سنوياً اكثر من ٤٠ في

المئة من اجمالي قيمة الصابرات السعودية من زيوت التزييت. وتستحوذ زيوت ببترومينه

التي تملك دارامكو - السعودية،

٧٠ قَى المشة من رأس صالها و٣٠٠

في اللُّنة لـ دموبيل»، على نحو على

فيُّ المثلة من حجم السوق المحلية

المقدرة باكثر من بليون ريال

سنوياً (تُحو ٢٦٧ مليون دولار)،

الى الخارج.

وطالب جاكرتا باستعادة ثقة الاسواق حتى تكون المساعدات الدولية فاعلة.

وفي واشنطن حنذر سينشيل كاسديسو المدير العام لصندوق النقد الدولي اول من امس من ان الازمة في اندونيسيا اذا لم تحل قريباً فأنها قد تقوض الجهود الرامية الى مكافحة الاضطرابات المالية في أسيا.

وقال كامديسو امام ندوة لصندوق النقد: عما زلنا نعتقد انه اذا لم تُحل هذه المشكّلة قريباً فأن المنطقة بأكملها ستكون معرضة لمخاطره واضحاف أن صندوق النقد يبذل جهودأ مكتفة لمساعدة الدول التي تعساني من الازمسة والدول المهَّددة بان تنَّنقل اليهًا.

سابقة بأن مجلس مديري صندوق النقد الدولي لن يتعكن من مناقشة تقديم شربيدة جديدة من قرض لاندونيسيا قبل نيسان (ابريل). وقال أن هناك حاجة الى تنفيذ قَدماً في خَطَطُنا الْمُوضوعَةً، قسائمسة طويلة من الإجسراءات الهيكلية فى أندونيسيا بمقتضي بنود برنامع للاصلاح تم تعديلة

وجدد كامديسو تعليقات

واوضح كامديسو ان صندوق النقد سِعتقد ان مناقشة في شان استحداث نظام صالى أحلس للعطة في اندونيسيا هي مضيعة

وقال اوبوتشي «ننوي المضي

وقسال ناطق باسم وزارة

الخارجية ان اوبوتشي كان يشير

الى المساعدة البالغة ٢٠ يليون بن

وقال كامديسو ان تايلاند وكوريا الجنوبية وهما دولتان اخريان تتلفيان آموالاً من صندوق النقد اجتازتا مرحلة الخطر الاقتصادية. لكنه اضاف ان اندونيسيا لم تفعل هذا حتى الآن. وفي طوكسيدو، قسال وزير الضَّارجِيَّة اليسانِاني كَسِيرُو اوبونسي أحس أن بلادة لا تنوى

ومن ناحبية اخبري نكبرت وسأثل اعلام بابانية أن يوسف حبيبي الرجل الذي اختاره سوهارتو امس ليحتبح نائبا اليابانية. وقالت وزارة الخارجية

ومن المتوقع أن بتم انتضاب

ثلاثة وزراء يهنقون للرئيس سوهارتو في مجلس الشورى امس: وزير المال مرعي محمد ٠٠٠ وزير الاقتصاد صالح عفيف ٠٠٠ وزير الانتاج والنوزيع شارتارتو. (رويئرز) التى وعدت اليابان بتقديمها لاندونيسسيا لمساعدتها على التغلب على ازمتها الاقتصادية. وتكهنت وسائل اعلام بابانية بان طوكسو ربما تؤجل تقديم

انفرض على أدل دفع الدونيسيا الى تنفيذ اصلاحات (وصبي بها صندوق النقد الدولي. ووقعت اليابان اتفاقاً مع اندونيسيا في الثالث من الشهر الجاري لتقبيم الاموال لساعدة الاندونيسيين على شراء حاجاتهم

اليومية التي قفرت أسعارها مع هبوط الروبية الاندونيسية بشكل

للرئيس يرغب في زيارة أليابان هذا الشبهر لمناقشية المساعدة في طوكيو انه لا توجد اي خطط

حبيبي الذي يشغل منصب وزير الابحاث والتكنولوجيا فانبأ للرئيس اليوم.

تغيير رأيها فيما يتعلق بتقسم قرض لاندونيسيا قيمته ٢٠ بليون ين (١٥٦ مليون دولار). وجاء تصريح اوبوتشي بينما نكرت صحف بأبانية أن ألبابان قد تؤجل دفع القرض الى ما بعد نيسيان مع تزايد الغسوض في شأن معالجة اندونيسيا لشكلاتها

عُثُلُ هٰذَه الرّيارة.

وأكد ان العقبات والعراقيان التي تواجه الاقتصاد الفلسط والحد من تطوره. و المالية و

يجنى ثمار ذلك الجهد.

السعودية: شركات زيوت التشحيم حثعن اسواق جديدة خار 🛘 جدة - نابية الشيخ وتشير مصابر الشركة الى وجود بعض العقبات التى يحاول

🔳 تبحث شركات خلط زيوت التزييت (التشحيم) في السعودية عن اسواق جبيدة للتصدير اليها انطلاقاً من تشبجيع الحكومية السعودية للشركات على ايجاد اسواق خُارجِية للتعاملُ مُعها سستقبلأ بسبب زيادة حجم الانتاج على الطلب المُحلِّي.

وتتبوقع سصادر السوق ان ترتفع كمية الانتاج من الزيوت الإساسية (العنصر الإساسي في مكونات ريوت التربيت) بعقدار الضبعف على الطلب المطلي، اذ بدات منصنفاة طويرف - ٧، في ينبع انتاج هذه الزيوت وتأمينها الَّى الحِهَاتَ الْعَنْبِةَ وَفِي مَقْدَمُهَا مصنع شركة «فوكس» السعودية لخلط الزيوت وسيستخدم المصنع نصف كـمـيـة الانتـاج السنوي

لمعقاة طويرف - ١٠. وادى أفنتاح مصنع الوبرف -٢، الى تامين الربوت الإساسسة لعدد من شركات خلط الزيوت في السعودية التى تستخدم مص مفوكس، لَخلط زَّيوتها باسعار ثقل

عن السابق بنحو ١٠ في المئة. وتوجد في السعودية ستة صانع لخلط زيوت التزييت منها ثلاثة تابعــــة لـ «ارامكو السعودية، وسيرتفع الرقم الي سبعة مصانع مع حلول تشرين الأول (اكتبوير) القبل وافتتاح مصنع دموبيل، التي تخلط زيوتها حستى الآن في مسصنع زيوت دبترومين، في جدة.

وتسمعي طويرف، الى اينساد اسواق خارجية تستوعب القائض التوقع من انتاجها في حال وصول مصنعها الجديد في ينبع الى كامل طاقته الإنتاحية.

وترتفع النسبة الى ٨٥ في المئة فَي حَالَ اضافة كلّ من افّوكس، ودموبيل، ودشل،

وتوجد خمسة انواع من زيوت التَرْبِيتَ في السعودية وَّهِي رُبُوت نقل الحركة والزيوت الصناعية والزيوت البسحسرية وزيوت الاحتراق الداخلي بنوعيها الديزل والبنزين. وتختلفُ اسعار كل توع عن الأَحْسر، ويبلغ ثمن الليستسر الواحد مِن رَبُوت نَقَل الحركة نحو ٥٠ ريالاً بينما يصل سعر ليتر ربوت الاحتراق الداخلي للتعددة المستويات الي ١٣٠ ريالاً.

صندوق النقد الدولي يعاودافتتاح مكتبه في السودان

🗆 الخرطوو - كمال حامد

من الصندوق سيزور الخرطوم الاقتصادية مع مشدوق النقد الدولي إلى طبيعتها. وقال وزير الشهر المقبل. الدولة في وزارة المال والشخطيط الاقتصادي صابر محمد حسن أن الصندوق سيعيد فتح مكتبه في الضرطوم والذي كان مغلقاً منذ العام ١٩٨٥ بعد اقتناعه بالبرتامج السوداني للاصلاح الاقتصادي وخفض التضخم

وعودة المؤسسات المالية الدولية إلى الإستششميار في السودانُ. وأعلن السؤول السوداني ان وقدأ أعلن السودان عودة علاقته

واقساف حبسن ان مبجلس المعيرين التنفيينين لصدوق النقد قرر تجميد شكوى المدير العام للصنعوق والمتعلقة بعضوية السودان في الصندوق لمدة سنة، تمهيداً لسحب الشكوي تهائياً۔

للصف الأول الابتدائي للعام الدراسي ١٤١٨ / ١٤١٩ هـ الموافق ١٩٩٨ / ١٩٩٩م أولوباتنا التربوبية الأشلية الطالب محور العملية التريوية هانت : ۸۹۹۶٤۷۹ ـ . ۸۹۹۶٤۸ فاکس: ۸۹۹۷۵۷۹ و عدارس السعد الإهلية و عدارس السعد الإهلية و عدارس السعد الإهلية و عدارس السعد الإهلية و وفود فلسطينية

تعتزم المشاركة

في معارض تجارية

في مصرودبي وألمانيا

ستتوجه وفود تجارية فلسطينية

الشبهس الجاري الي عدد من الدول

العربية والأجنبية لإجراء محانثات مع

رجال أعمال ومؤسسات اقتصادية

وقدال مصدر في جمعية رجال الأعمال في قطاع غزة لـ «الحياة» ان وفدأ تجاريا فلسطينيا سيزور مصر في

الفشرة بين ١٢ و١٥ الشبهس الجاري

للبحث في سبل التعاون بين الطرفين.

ونُكر أن الوفد سيخم ممثلين عن القطاعات الصناعية والتجارية في

قطاع غـزة، اصْسافَـة الَّى منْدوبَيْن عنْ

جمعية رجال الأعمال وجمعية أصبحاب

مصانع الخياطة. وستتركز الزيارة على

عقد احتماعات ثنائية بين رجال اعمال

فلسطينيين ونظرائهم المصريين لتعزيز

التعاون المُشترك خصوصاً في مجال

تسويق المنتجات الفلسطينية في

الأسواق المصرية والعالية يواسطة

الشركبات المصرية واستيراد المواد

ً وأفاد المصدر ان الوقد القلسطيني

الأولدة اللازمة للصَّناعات الفُلْسِطينية.

سيرور جمعية رجال الأعمال المصريين

واتتناد الغثرف التبجارية وغبرفية

الصناعات النسيجية ومنطقة بورسعير

التجارية، ومدينة العاشر من رمضان

الصَنَاعَيَّة، مُشْبِراً إلى انه ستنظم للوفد

حبولة في متعرض القناهرة الدولي

والمعرض العربي - الافريقي لآلات

النسبيج والملابس. وتاتي هذه الريارة

استجابة لطلب عند من الشركات في

قطاع غزة التفعيل التبادل التجاري بين

من جهته أعلن مستشار برنامج تطوير المشاريع الانتاجية

رامي صقر ان البرنامج سجل حتى الآن 20 شركة ومصنعاً فلسطينياً ترغب في

المشاركة في فعاليات مهرجان ببيّ

للتسوق، الذِّي سيكام في الفترة بين ٧٧

الشهر الجاري و١٨ نيسان (أبريل)

المقسيل. وأوضح أن هذه الشسركسات

والمصانع تعمل في مجال الصناعات

التقليدية والحرفية والغذائية والجلدية والملابس. وقال صقر ان القَائمينَ على

مهرچان ىبى سيخصصون مسلحة ٧٥٠ مترأ للمنتجات الفلسطينية وانه سيتم

عقد لقاءات مع رجال أعمال وأصحاب

مصانع من المشاركين للبحث في أوجه

التجارية الفلسطينية - الأوروبية

للمشياركية في مبعوض الأحينية إلذي

سنينظم في سنينة بوسلبورف الالمانية

هدایا ان خمس شرکات فلسطینیة

مشخصيصة في مشاعبة الأحتثية

والمنتجات الجليعة سيتشارك في هذا

الْمُعرضِ. ويذكرُ ان معرض الأحنيةُ يقام

سنوياً، وتشارك فيه فلسطين للمرة

ونكرت نائية مبدر الغرفة ناثلة

في الفترة بين ١٧ و٢٢ الشهر الجاري.

من جهة اضرى تستعد الغرفة

فلسطين ومصره.

التعاون معهم

وّ المشاركة في معارض تجارية.

🗆 رام الله – نعيم ناصر

🗖 باريس – والحيام،

■ خلافاً لما روجته حتى الآن غالبية الأطراف المتعاطية بشؤون دالشراكة الأوروبية - المتوسطية، حول المستقبل الواعد لهذه القجربة، جاعت تتائج الأعمال التي قامت بها مجموعة من الباحثينُ المتَّحْصِصِينُ في الْاقتصالياتُ المتوسطية والعربية بالتنسيق مع وزارة التخطيط الفرنسية، لتؤكد عمق الهسوة التي تغسصل بين الخطاب السياسي - الْاقتصادي وبيَّن المقائقُ

وتشير خلاصة التقارير التي اعدها هؤلاء الساحدون الى أن أوروباً تتجه أكثر فأكثر نحو شرقها في وقت فثلت، حتى اللحظة، بول جنوبها، على رغم الوعود التي قطعتها، بتنشيط التعاون الإقتصادي بين ضفتي المتوسط كعا لم تتمكن من لغب الدور الضباغط المطلوب منها لفرض توجه متوسطى على بقية دول الاتحاد الأوروبي. وحول الأسباب المانعة لأي تطور،

يشبير آحد هذه التقارير الي أن دول جَنُوبُ أوروبا، بما فيها المتوسطية، تعانى معوقات أساسية عدة، أولها، أن هذه ألدول تعسيش في منطقسة تعج بالمطبئات السياسية الحادة، المنطوية على مُحَاطِر عَدة. أما البعائق الثانَّي، فيتمثل في ثقلها الاقتصادي اللتواضع، اذً أن ورَّنهًا الأجمالي لا تزيدٌ نسبَّته عنَّ ٥ في المئة من ناتج الدخل القومي لدول الاتحساد الأوروبي. ويرى التقرير أن القدرة التنافسية المصودة لهذه الدول ونموها الاقتصادي الذي يراوح مكانه مند أعوام عدة، اضافة الى عُقدها الثقافية و الاحتماعية حيال بول شمال أوروباً، تقف هي الأخرى حجر عثرة أمام تقاربها مع شركائها المتوسطيين - الأوروبيين، سأ يؤخر كل مصاولات

الإصلاح البنيوي. ويخلص التقرير للاشبارة الى ان الدول المتوسطية لا تزال صورعة بين عُقيرة وغنية نسبياً. ويستثنى من هذا لأستنتاج الشكلي كل من تركيها واسترائيل اللَّتين يمكَّن أن تشكلا نقاط جنب للأستثمارات الخارجية في المدى لْقَصْير، كونهما تمثلان نُحو "٥٠ في لمئة من انتاج هذه المنطقة.

ضعف التدفقات المالية المتوسطية من جهة اخرى، لم تفهم هذه الدول العولمة والإقليمية بنظمها المختلفة، 'بَيَّة، وغُير قَابِلَة لِلْتجِرْئُة. فالعولمة فقط انفتاح الاقتصاديات على وخمفض وزن النولة ودورها، , في نهاية المطاف على بطاقة ى نآدي الليسرالية. لدا فإن في هذا الاختبار لنَّ يتحقق الا للال عملية اندماج بيناميكية الى خلق تجمع فاعل ومؤثر. لذا لقى على النول التوسطية ايجاد عال مالي وسوق منسجمة، وأسس سواعد مشتسركة. لكن هذه الدول توسطية لا تزال متفرقة ولا تجري ها عمليات انتقال لرساميل بحدها نى، كما أن صبادلاتها التجارية لا ال صحيدودة للغاية، في وقت لا يزال

تبادل غير المتكافئ يسير على قدم

الاحتفال بتوقيع اتفاق شراكة بين تونس والاتحاد الاوروبي

وساق بين هذه الدول المتسوسطيسة والدول التي استعمرتها سابقاً، وينطبق هذا الواقع على دول المغرب العربي وقرنسا وليبيا وأيطاليا الخ... ويتبغى التنكير انه في كل مرة حاولت مجموعة من الدول المتوسطية انشاء تجمع خاص بها، كانت تواجه بمصاربة شديدة من دول متوسطية فاعلة. وينطبق ذلك على «اتصاد دول المغرب العربي، الذي أثار انشاؤه، قبل عشرة اعبوآب الريبية لدى يعتضهم والاستهزاء لدى أخرين، مع نلك تبقى هذه التجربة قابلة للعيش لآنها لم تحظ بالوقت الكافي أو بالسَّسروط الملائصة التي تساعدها على تنظيم أوضاعها من خَلالٌ مِناطق انتاجِية، تُوفُرُ بِينَامِيكِية

عسلاقات اقتصادية جدية مع الدول المتوسطية

الاتحاد الأوروبي. ففي مجال الطاقة، يردد خبراء بروكسيل أن هٰذا القطاع لا يمكن ان يشكل اساسياً لدينام يكيــة أقليمية كونه مرتبطأ باستراتيجية عالمية. ويغض النظر عن الإحتياطات الموجودة، لا تزال السوق متواضعة، اذ انها لن تصبيح القطب الأوهد لإمداد اورويا بهذه الطاقة في الذي المنظور. كما لا تبدي اوروبا اهتماماً بالغا إزاء التعاون الإقليمي في هذا المجال، ولا تنوى اعادة النظر أيضًا في والوثيقة الأوروبية للطاقة، التي وقعتُ عام ١٩٩٤ ولا في «الكتاب الأخصر» المتعلق بالبيثة الصادر عام ١٩٩٥ لجهة تركيرً

التعاون مع شرق اوروبا. ويعلق

الباحثون الفرنسيون على هذا التقويم

بالإشارة الى أن قطاع الطاقة، على رغم

اهميته الاستثنائية، تم دالتنازل، عنه

ضعناً لصالح كبريات الشركات النفطية

التي تسيطر عليها الرشاميل الاميركية.

الاتفاقات الأوروبية – المتسوسطية،

الموقعة أخيراً، بأي جديد ملقت. أذ أن

مداخلات خبراء الاتصاد الأوروبي

وتصريحات للسؤولين السياسيين

تُسْدِد على الاحتفاءُ الذاتي والفائش

وفي مسجسال الزراعسة، لم تات

وإذا وضعنا جانبأ غياب سياسة أوروبية منسقة أو متجانسة تجاه الدول المتوسطية، بيقى السوال المطروح: هل تعلك أوروبا، على الأقل، سيناسات قطاعية تهدف الى بناء

ومن خلال استعراض يعض هذه المجالات يشكك الباحثون في نيات دول

الزراعي - الغذائي الذي يملأ مخارن دول الاتحاد؟ ما يعني ان من غير الوارد عن الأحداث الكفيلة بحنب الرساميل اعطاء أية تسهيلات لدخول المنتجات الزراعية المتوسطية الى أسواق

أما بالنسبة للصناعة، الأمل الأشير المتبقي لنجاح الشراكة الأوروبية -المتوسطية، فإن النتائج الأولية تبدو مختيبة للتمال. ويعزو المسؤولون الأوروبيسون الأسسيساب الى كسون دول جنوب المتسوسط ليسست جسذابة للاستثمارات نظرأ الى ثقل دينها العام مزجهة، والى نجاحها الجيد فم تطبيق السياسات الاصلاحية من جهة أَخْرَى، اصَافة الى عنم وجود رغبة فعلية في الاستثمار في نول ضعيفة الإداء اقتّ مسابياً، والَّتي تعسّد صناعاتها في الغالب على النسيج وزراعاتها على منتجات محدودة فالإتفاقات الموقعة في اطار اتفاقية منظمة التجارة العالَبة؛ لم تأت في صنالح بعض النول المتوسطينة منثلُ المغسرب وتونس. بمعنى أخسر، يمكن

القول إن الخصوصيات الثي كانت

تتسير بها يول جنوب التسوسط

ستتضاعل مع مرور الوقت.

مرتفع وجاء الرد على هذًا التساؤل عبر تصقيق أجرته سجموعة من المؤسسات المتخصصة باستطلاعات الرأي في فرنسا وايطاليا واسبانيا، مع مشة مز كبريات الشركات المتعددة الجنسية (أميركية، أوروبية ويابانية)، العاملة في الصناعات الكيساوية، والاتصالات والكهرباء والالكترونيات والسيارات والبناء فمن أصل ١٣ بلداً. اختارت هذم الشركات ماليزيا وتابلاندا وهنغاريا وبولندا وتركيا والبرتغال، في حين جناعت لجنوبة قليلة الصلحة المُغرب وتونس.

انطلاقاً من نكء يتساعل الباحثون

وتنصيمة صناعات جمديدة ذات أداء

رفع الحواجز. . . العتويات

من جسجية أخسري، توصل الاقتصاديون الأوروبيوز والعرب العساملون في اطار وزارة التسخطيط الفرنسية، الى تحديد المقاييس المتعلقة بالاستشمار ضَعن الدائرة الأوروبية -المتوسطية. وياتي الاستقرار السياسي والأقتصادي ووجود موق اقليمية في توسع سـريع ودائم في طليسعـــ هنه

المقاييس، يليسها الاطار القبانوني والمؤسساتي المستقر والشفاف والجدير بالثقة، اضافة ألى القوانين العادلة من حيث التطبيق. وتحتل الشركات الحسيلة الأداء والبد العاملة المتخصيصية المرتبة الثالثة ضعن هذه المقاييس، فيماً يأتي نظام الاتصالات الحديث والحوافر المالية في نهاية ولما كنائث جنمنيع هذه العناصس

بعيدة عن الانصهار في بوتقة النطقة المتوسطية، قإن الاستنتاج الذي توصل إليه هؤلاء الباحشون لا يمكن إلا أن يؤدي الى طريق مسدود. ويدعو هذا الحو التشاؤمي الهيمن الى الاعتقاد بأن الأمل بأت ضُعيفاً لجهة التوصل الى انشاء منطقة للتسادل التسجاري الصر الأوروبي - المتوسطي، المقررة وفق اتفاقات برشلونة للمنَّنة ٢٠١٠. ففتح الأسواق المتوسطية، والحالة هذم أمام المنتجات الأوروبية المسجلة في حداول الاتفاقات، من شائه أن يتعكس سلبأ على دول جنوب المتوسط فعدا تفكيك أسس القوانين التفضيلية القديمة، ورفع الحواجر الجمركية التي لا بد وان تترجم بانخفاض حالاً لعائدات الدول المعنية، تشكل محاولة تعويض ذلك بفرض ضرائب جديدة خطأ جسيماً، ويرى الخبراء ان الصناعات المتوسطية لا يمكن أن تقاوم القدرات التنافسية الهائلة التي تملكها للؤسسات الأوروبية الكبرى إذا لم تعمد الى رفع مستوياتها، وهو أمر صعب ان لم يكن مستحيلاً بالنسبة الى شركات محلية متوسطية عدة.

استناداً الى ما تقدم يرى الخبراء أن الكرة الآن في مسسرمي الدول المتوسطية التي من أولى مهامها دفع قطاعها الخاص للعب دوره على صعيد العملية التنافسية وعلى مستوى جنب الاستثمارات الجديدة، ونلك من خُلالْ محورة سياساته حول البيئات التحتية التي لا تزال ضبعب فية، وعلى تأهيل «الرأسمالُ الانساني، عبر التكوينُ الهني. وينسِغي أن تتَّم هذه البادرات في ظلّ اعتماد لسياسات اجتماعية كَفِّيلة بتصحيح آثار «القورة الليبراليَّة، التي طغت على ما سواها في الأعوام القَلِّيلَةَ الْمَاضِيَّةَ. كَمَا يَنْبِغَيُّ عَلَى هَذْهُ الدول المتوسطية التخلص من أوزار والأرثونك سية المالية، أي القيول بالخسائر الناجمة عن التضخم واتباع سياسات استثمارية مطابقة للواقع

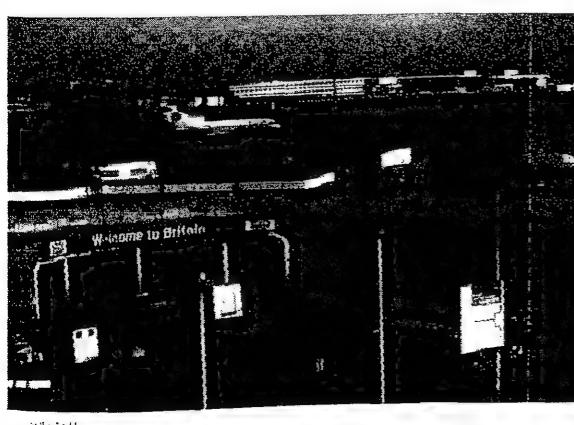
والقبرات المتلحة بأختصار، لم يعد أصنصاب القرار والمتخصصون في ملفات الشراكة الأوروبية - المتوسطية واهمين كما كان الحال قبل عامين بحدوث طفرات اقتصادية بمجرد التوقيع على الإنفاقات لناك، بالحظ اخبراً بروز تربد ونقاشات وانتقادات تسبق للفاوضات في هذا الشان. وينطبق ذلك على الجرائر وسورية والأرين ولبنان. أما في الغرب وتونس، فقد بدات الانتقادات لتحربة الشراكة الأوروبية -المتوسطية تطفو على السطح في كل الحلقات الدراسية الاقتصادية والمناسبات الشاصة بهذا النوع من

الخسامسسة، ويزوره نحسو ٥٠ الف شخص. وتاتي ٱلمُشْـاركة الفُسطينية في اطار النشاطَّات التي تنظمها الغرَّفة التَّ جِـاْرِيةِ الفلسطينيَّـة - الأوروبيَّـة لترويج السلع الفلسطينية في الأسواق الأوروبية وتعزيز حركة التسادل التجاري بين أوروبا وفلسطين.

تنتشر «الحياة» حيثما ينتشر قراؤها، فلا تفتقد نهاراتكم صحيفتكم المفضلة.

ذلك أن توزيع «الحياة» بات يغطى معظم المدن الرئيسية في الملكة المتحدة. أينما كنت في أكثر من ٤٠ مدينة في انكلتره وسكوتلندا، يمكنك أن تستمتع يوميا بقراءة «الحياة»، فأنت ستجدها حولك في كمل وقت.

معكـــم أينمـا كنت



هذا الاسبوع



من سيدكم ايران الجمهورية أم الإمارة؟



من سيحكم ايران الجمهورية أم الإمارة؟

وديع الصافي: الرحابنة عباقرة ... لكنهم لم يصنعوني

- اعتبر نفسي مناضلاًقبل أن أكون مطرباً
- عبد الناصر كان يحب أغنية «طل الصباح وزقزق العصفور»
 - عبد الوهاب علمني بسخاء وتأثرت به وبأناقته الفنية



من اتفاق «الفرصة الأخيرة» الى قرار «أقسى العواقب» الخطة العراقية: رفع المعار وكسر العزلة الدولية

حرب الخليج التلفزيونية وقعت في ... أوهايو!

لبنان: خلاف الحريري وجنبلاط بين رياح التغيير الدولي والسقف السوري

٢٠ عاماً على الاجتياح الاسرائيلي وصدور القرار ٤٢٥

جنوب لبنان: جبهة القتال العربية الأخيرة؟

فضائح الموساد: سقوط قناع «الأسطورة»

مصر: الصحافة الصفراء تنتهك «آداب المهنة»

«الفراعنة» يرفعون الهرم الرابع في واغادوغو

السيوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كالاثنين

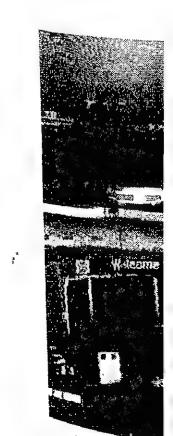
وفود فلسطينية تعتزم المشاركة في معارض تجارية في مصرود بي وألمانيا

ALHAYAT

وجال إعصال ومؤسسان لابراء مدائر والمشاركة في معارض تجارية وقال مصار في جمعين الخصال المحتود في جمعين المحتود في قطاع عود له المستود في المستود

تجارية، وصنينة العاشر وتروية وصناعية، وصنينة العاشر وترويخ المواقعية ومناعية الماشر وترويخ المحدوث وحصر، والمحدوث وحصر، والمحدوث المحدوث وحصر، والمحدوث المحدوث المحد

من جهة أخرى تستعد الفر تجارية الفلسطينية - الإولوب منظم في مدينة دوسلدورف الالنهاد بالفترة بين ١٧ و ٢٧ الشهر الدري ونكرت نائبة مدير الفرفة لا أيا ان خصس شركات فلسطين البا ان خصس شركات فلسطين منتجات الجلدية ستشارك في منتجات الجلدية ستشارك في منض ويذكر ان معرض الاحلية توبأ، وتشارك فيه فلسطين للد تحص. وتأتي المشاركة الفلسطين الطار النشاطات التي تنظمها الفر حصارية الفلسطينية في الإسوا ويح السلع الفلسطينية في الإسوا روبية وتعزيز حركة التعلا



1 - THEFT - SUM

سود - ۲۱۲۲۲۱ - ۱

يبي - ۸۲٤٧٢٧ - ٤

1 - MAD.

الما - ١١٠٣٩١ - إيالي

A CREATE - STORY

السعودية - ١- ١٦٤٠٤٤ - ١

1-14-12-1

The Land

1 - 216-824

بيروت - ۲۲۲۲۲۱ - ١

النامة - ١٣٠٠ مه

THE PARTY STATES

1 - Cleaves - tour "

ا - الال. 150 - فيوبعسا

T. Ta

الرياس - ٨٤٤٤٤٠٤

قطر س ۲۰۵۱۵۱

THY . This

10577A5 - AM

ri-mail

السعودية - د١٤٠٣٤٥ - ١

ا بـ ۲۱۲۴۲۱ - عربيد

THE PARTY OF

1 - 12421 - 2875

T-MILL STATE

قملر - \$1173ء

Tel tota

TOSTTAS - Eug



 طرحت «مؤسسة ندى» للألبان والعصائر أحدث انتاجها في الأسواق، وهو «لبنة ندى الطارجة» الطبيعية المصنعة من الحليب الطارج مئة في المئة في عبوات ١٨٠ غراماً ومه عرام وتم تصنيعها بالكامل بتقنية جديدة والية تماماً من دون أي تدخل من العنصر البشري، في أية

ومعروف عن وندىء بحقها الدائم عن الجودة العالية والنوعية المتازة في تصنيع منتجاتها، حيث أنها مؤسسة رائدة في تصنيع الألبان الطازجة، من حليب ولبن وزيادي وقشدة وزيادي بالفواكه الطازجة وغيرها.

وتم أخيرا توقيع عقد توريد وتركيب أحدث خط تصنيع للحليب طويل الاجل بين البان مندى، في المنطقة الشرقية من الملكة العربية السعوبية وشركة «تترياك» السوينية. وتعتبر «ندى» أول شركة في الشرق الأوسط تستخدم تقنية جديدة في تصنيع وتعليب الحليب والعصبير طويل الاجل، ومندي، إحدى الشركات الرائدة في صناعة الحليب واللبن ومنتجات الألبان الطارجة الأخرى.

الساعة ٢٠٠٠ من يلانبان أ

● عالى رغام تقسم الفسولاذ في صناعة الساعات، حقى الندب المسيطر الأبرز منذ

مبلانبان، بإعادة إحياء المجد العظيم للنقب باتصاده مع صناعة الساعات تدوير يدوى لساعة «···۲» الفائقة الرقسة وتدوير ذاتي لساعة ١٠٠٠،

التي تقسم أوجسه القمر. وانتجت أقدم ماركة للساعات في العالم مجموعتين تقتصر كل منها على ٢٠٠ قطعة فقط وتتميز المجموعتان باللون النادر الهم المعادن الشمينة في التماريخ: الذهب الأحمر عيار ١٨ قيراطاً.

ان مرج النحاس والفضة والذهب بنسب بقيقة جداً بعكس لمعآنأ دافئأ استثنائيأ وحده يعطى القدر الحقيقي لهاتين التحفتين الاسطوريتين من وبلانبان.

تي يتم تدويرها يدويا وتعتير الساعة الميكا وتتميز برقتها الفائقة، نمونجاً حقيقياً يتضعن مزجاً مثوازنأ للمعادن الثمينة ومثالأ للاناقة ورمزأ لأقصى برجات الصفاء في فن صناعة الساعات. وتشتمل الساعة . . . ٢٠ الفائقة الرقة، التي يصنفها محبنو التصاميم الكلاسيكية للساعات في القَّمة، على آليةٍ حركة تتعَّف من أجزاء بقيقة جداً يبلغ عددها ١٣٢ جزءاً ومركبة جميعها

سماكتها تبلغ ١.٧٢ ملم فقط وهي مثيرة للدهشة من خلال خلفية العلبة الكريستالية الصفيرية.

وتلعب الساعة ٢٠٠٠، التي تقدم أوجه القعر، دوراً مهماً في تنكيرنا بالصلة التي تجمع بين حرفة صناعة الساعات وعلم الفلك منذ القدم. ألية حركتها الميكانيكية يتم تدويرها ذاتيا ومزودة باسطوانة مزدوجة تعطيها قشرة احتباطية لمنة ساعة. أما التاج الذي يتم انخاله لولبياً وخلفية الساعة، فإنهما يضمنان مقاومتها للماء حتى عمق

مجموعة ساعات تاناغرا

 تعتبر «مجموعة تاناغرا» رمزاً للتجديد عند «بياجيه» الذي يأبى النجاح العالمي الباهر الذي أحرزته منذ تقديمها عام ١٩٩٠ . وتضم «تاناغراء جميع الميزات التي اعتبرت دوماً جزءاً أساسياً من اسلوب وبياجيه، الذي لا ينافس. تصميم أصيل فريد وحضور قوي بفضل منجنيات الحلية الذهبية (١٨ قيراطأ) التناعمة، والمتوازنة بكل دقة

تجمة أوروبا'

 انضمت الشركة الأميركية ولورال سبايس اند كومينيكيشن، إلى «الكاتيل، لتحقيق برنامج «نجمة أوروبا» التي كنانت الكاتيل باشرت في تنفيذه مع بداية كنانون الثأنى (يناير) ١٩٩٨. ويهدف البرنامج إلى وضع القمر الاصطَّناعي ونجمة أوروبا، على مدار ثابت حول الأرض بين أوروبا واسيا على خطوط الدرجات ٤٢ و٤٥ - ٤٧.٥ شرقاً لترفير الجيل الجديد من خدمات البث التلفزيونية ونقل البيانات والاتصال بين مناطق واستعة من أوروبا الغربية وجنوب شرقي أسياء مرورأ بمنطقة الشرق الاوسط والهند وافريقها الجنوبية. ويعمل القمز الاصطناعي «نجمة

أوروباء ضسمن نطاق التريد Ku وبطاقة بث قدرها ع.٩ کـــيلوات، لتمرير ٢٠ قناة. ويبلغ وزنه ٣٠٦ طن. ومن المقسرر أن يتم اطلاقه مع بدانة السنة ٢٠٠٠ لوضيعه على مدار ثابت حول الأرض على الدرجـة فع شرقاً. أما بشأن اختيار القانف.

- 3

فسمسا تزال

نيسان انفينيتي صممت للصفوة

 سيارة الرفاهية التي تنطلق بالقضامة، انها -نيسان هيكلها جذأب أنيق وقيادتها ناعتة سلسة وتتوادر فيها



"شركة عبداللطيف جميل" تدفع البطل السعودي إلى العالية

الأوسط في الأعوام القليلة الماضية. ● في إطار دعم «شركة عبداللطيف جميل، لبطل الرايات `` وقال السيد رجب إن وقيادة سائق محترف مثل باخشب السعودي عبدالله باخشب، سلم السيد عصام رجب، المبير العام لسيارات تويوتا خلال استخدامه اليومي الطبيعي، يساعد شركة التسمويق في الشركة سيارة عكاصري غرائدي جي تي اكس، عبداللطيف جميل على الاستفادة من خبرته وحساسية قيائته في ١٩٩٨ لاستفدامه اليومي، من ضمن اختبار طويل الاجل إمداد الشركة المستعة بتقارير منتظمة عن قوة تحمل السيارة لكفامتها. كانت مشركة عبد اللطيف جميل، أعلنت رسمياً عنى ومتطلبات المسانق السعودي، بل والعائلة المسعودية، لتظل حزيران (يونيو) الماضي بخولها عالم الرايات عبر مشاركتها سيارات تويونا مضرب المثل في قوة تحطها وأدائها في السوق كخطوة أولى شركة «مارلبورو» في برنامج دعم البطل السعودي السعودية بظروفها للناخية القاسية. بعد الاتجازات الرائعة المتوالية التي حققها في بطولة الشرق

> المباحثات جارية مع عدة شركات. وقد بدأ الحديث منذ اليوم عن توسيع طاقته عبر قمر صناعي ثأن.

حائزة عولدستار الكبرى

• احتقاماً لحملة مهرجان عوك سقار، الصيفي الترويجية المميزة شهدت صالة عرض مغولد ستار. الناغى المتحدة قسم الاليكترونيات في شارع التحلية في جدةً عملية السحب على الجائزة الكبرى لسابقة ومهرجان الربع الكثير الصيفي.

وكانت الجائزة عبارة عن سيارة ،بي. ام. ببليو ٢٦٨٠ جديدة، كما تم اعلان اسم الفائز بالجائزة الكبرى وهو السيد فراس يوسف أحمد محمد العسيلاني، من

وجدير بالذكر ان جميع القانزين بالجوانز الأخرى القيمة كانوا تسلموا من قبل هداياهم الفورية التي شمئت أجهزة فيديو وهاي فاي ومسجلات اسطوانأت ليزر وغسالات وأجهزة فيديو ﴿غولد ستار، اضافة الى هدايا متنوعة على مدان فترة المسابقة.

اسمنس اس١٠ أفضل جوال في العالم

● تفوق الهاتف الجوال سييمنس اس ١٠ والأول بشاشة عرض بالألوان في العالم على الهواتف الأخرى وكتبت الجلة أن «فريق شركة سيمنز ينتصر مرة أخرى، واعتبرت ،اس ٢١٠ ، أفضل هاتف جوال في

الاختيار إلى عند

من المزايا البسة منها سهولة استعماله وانسجام مفاتيحه مع شكل اليسد. وعسرض المعلومات بوضوح وحبجم الكلمبات ومسافاتها عن بعضها، كما يظهر القوائم بشكل أكثر تنظيماً متخطياً بنلك هواتف

العرض بالأبيض والأسود، ويتميز الهاتف بشكه النحيل وتمميزات خاصة، لكن أكثر صفاته أهمية هي سيولة التشغيل، والحفاظ على الأرقام وتذكرها من جديد وفحص صندوق الرسائل، وإعادة مكالمة مفقودة. وبغضل بطاقة الكومبيوتر المركبة ضمناً، يعتبر «اس ١٠- عاتفاً جوالاً متطورا بنقل المعلومات عبر توصيك بالكرمبيوتر بكيبل التوصيل بالاضافة إلى مجموعة البرامج

تشكيلة جديدة من ساعات كاسيو

● ساعات مجي شوك، و«بابي جي، أحدث تشكيلة فريدة من «كاسميو» ذات الوظائف للتعمدة لتلبية الاحتياجات اليومية في المكتب والمنزل والجوانب الرياضية والترفيهية، وتتسم ساعات حجي شوك ضد الصدمات بتقنية عالمية ويتشكيلة واسعة من الموسيلات مثل سرايزمان، التي تتميز بقدرتها على قياس الارتفاع ودرجة الحرارة والضَّعْط الجوى مع اضاءة خلفية اليكتروني، وموديلات وفروغ مان، المزودة بمنبه للعد التنازلي وقدرتها على تحديد أنسب أوقات الغطس الى جانب الاضاءة الخلفية الاليكترونية، وموديلات مجيعكس، التي تتعيز بستو روتش ١٠٠/١ من الثانية والاضاءة الاليكترونية وموديلات «مستر جي، المزودة بتايمر وستوب ووتش والاضاء الخلفية.

كما اطلقت «كاسيو» عبر وكيلها المعلى في السعودية «شركة محمود صالح أبار»، ساعات «بابي جي» التي تعد تحفة فنية رائعة تزين معصمك صنعت لتناسب أنواق الأجرال المعاصرة بما تتمتع به من جاذبية وروعة غي

انف بنيتي، التي صرص مبهندسوها على دراسة أدق تفاصيلها أتتنى سيارة فاخرة جديرة بمجموعة الصفوة كل أسباب الراحة التي تبحث عنها النخبة، يتميز محركبا بالقوة والأداء العالى (قَوة ٢٩١ حصاناً. سعة ٤٠١ ليتر، ٨ سيلندرات على شكل ٧، ٤ كامات و٣٢ صماماً). وتتميز



بنظام تحكم بترقيت الصمامات NVCS الخاص بني وبخاخ وقود اليكتروني يديره الكرمبيوش ويؤمن داخلها السنائق كل منا ينظم به من رفياهينة. صنفوق كنسول بطبقتين ونظاء تكييف فعال وصحى واضاعة فاخلية متناسقة ومدروسة ومسك خلفي مرود بلوحة تحكم بالتكييف والنظام السمعي

وزودت السيارة بمثاعد خلب اليه منصولة عن بعضها ودعامة برج الانضغاط الامامي ما يؤمن لانفينيتي الثبات

وكان لمهندسي الفينيتيء اهتماء خاص بنولحي السلامة فيها. ويَعْكس نظام الأمان الثلاثي هذا الاهتمام. وهناك أولاً مسلامة المعلومات، لنحقير السائق مسيقةً واسلامة التحكم لتابعة أسلوب القيادة تجنباً للحوادث لامة الوقع، التي تخفف من وقع الصنعة على الركام بالاضافة الى وسادتى هوا، جانبيتين، وهيكل ماص للصدمات من لجل سلامة اضافية.

شركة عمرأ يويكر بالبيد

احتفلت اشركة عمر أبو بكر بالبيدة الحدودة للأسبة تسلم الشركة جائزة الانجاز العليا للسنة ٢١ على التوالي في مجال قطع الغيار وخدمات ما بعد البيع.

حضر الأحتفال السادة عمر أبو بكر بالبيد وخاك بالبيد واحمد بالبيد وجي. تي. اوكانر الشير العام الشؤون الدولية لقضع غيار اجنرال موتورز، وعملاء اشركة بالبيد، في السعودية. وعدد من رجال الأعسال والصحافة وألَّاعِلامِ. وأوضح عمر بالبيد أن الجائزة تعتبر انعكاساً لجبود الشركة رغيرها لإرضاء العميل وتوفير خدمات مأ

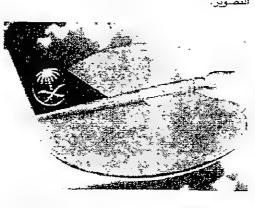
وارضح ان اشركة بالبيد، لها ١٧ مصلاً تقطه الغيار وتضم مستودعاتها ما قيمته اكثر من ١٠٠ طيين ريال من قطه العيار. وقامت الشركة بخدمة اكثر من مليون عميل في مجال قطه الغيار عام ١٩٩٧.

مسابقة ملون السعودية للفن التشكيلي

 إن يكتمل الارتقاء بالحركة التشكيلية ويؤتى ثماره إلا من خيلال المسابقات واشتراك الفنانين والعنانات السعوديين في هذه انسابقات. وتعد مسابقة دملون السمودية، التي تدخل دورتها الرابعة قناة مهمة توصل أعمال الفنانين محليا وعالميا وقال السيد كامل السادات مدير برامج تنمية البيعات

غى للخطوط الجوية العربية السعودية المشرف العام طي مسابقة ملون السعودية، الرابعة للفن التشكيلي: أُعلنتُ عن هذه السابقة المهمة في جميع الصحف الحلية ويتوقع ان يشارك فيها الفنانون والفنانات داخل المامة العربية السمعودية. والمشارك أن يختار المواضيع والمواد المناسبة مع الأخذ في الاعتبار القيم والعادات والتعاليد الاسلامية. ويمكن المنسابق أن يسارك بشلاقة أعمال كحد أقصى شريطة أن تكون هذه الأعصال جديدة ولم تصصل على جوائز ولم يمض على انتاجها سوى عامين. إضافة إلى أن الليحة الفنية يجب ألا يتجاوز مقاسها ١٢٠٨٩٠ سم ولا يقل عن ٧٠x٥٠ سم. وبالنسبة للاعمال النحتية غيجب آلا تتجاوز أبعاد العمل عن ١٠٣٧٠x٧٠٠ اسم.

ويتوقع من المتسابق ارسال الأعمال الشاركة في هيئة شرائع (سلايدات) بعقاس ٢٦ ملم ذات جوية عالية في





NW-FIM

1994/0/7-5/79

2754/4/3-T

1444/0/4-5

1500/0/6 0

194/0/4-0

134/0/1045

1444/0/77-11

/44W@AA.11

114/0/10-11

1554/0/14

1994/0/19-14

1944/e/12-44

1994/0/11-14

1401/0/71-15

144/2/11-14

1954/0/75-19

144/0/11-11

1444/0/YS-YT

1544/0/17-17

4434/0/TY-YO

144A/=/TA-YE

1544/2/Y .- YE

1444/2/11-14

1554/1/11-8

1944/7/17-7

MW/1/17-17

\$4/1/T-7/T\$

1994/7-1

1444/7/0-1

1114/1/2-1

1111/1/0-1

معرض تطيم ١٨ الشرق التصبط إنها

فسقة فالتسائل عم لللينظ

معرض المنابخ والادوات الصحية المه

معرض فأشرق الأوسط الدولي فأقوارب

معرض سوق السفر العربي ، اللاقي ١٩٠٠،

تنعرض النولي الهدلية

الحالة نشم الطرمان الجغرافية (65)

النطقة: كالييد ومتابعة التخلط والسلامة في النفط واليتروكين أيتاه

عَمَنَةَ ﴿ شُارَةٌ النَّصَحَةُ وَالسَّلَامَةُ فِي مَجَالُ الْانشَاطُتُ

كلعوض الأول للمنتجمعات السياعية والتوانية سيعوبس ليجيره

كؤتس فتخصصي تسكرتيرات فتتفينيات ومدراء للكاتب

عرض التطبح الكرميوش والوات الكاتب والقرطاسية

العققة التنقيل الاستراتيجيء عنابس النجاح العربية

معرض أنتروشات والزخرعة الدنذلية السعودي اله

المعرص تحدولي الحبرة للصود والصورة والأمهزة النزلية

المؤتم المعالي المعالي كيعبة تسويتها وتجنبها

النوتس اللبولي: عقود PIDIC الساوية الانشاءات للبطية والدولية

الطقة تخطيط الشاريع والجدولة الثالية مي ادارة الانشامات

عرض الباروكيماويات والاسمنة وبتروتيك ٨٥٠

نورة متنسة في OS و OSS

بعرض مشروع ثبنان ۸۸

معرض السمرين الشجاري

معرض الشارقة الدولي

معرض موطئكس أأأ

معرص بيروت البطنيات ١٨

عرض لنظل المجودوات ١١٨

عرض كبرمينيكا شرق الاوسط ١٨

عرض المنكون شرق الأوسط الأ

الماتة. نشم للطربات الانكرية 120

معرش العقار والاستثمار العقاري

للعرض للنولي الاول النفط والغاز

معرض تينيكوم شرق الاوسطامة

عرود

و الجنور

قبحرين

بيروت

البسرين

1

الرياض

الشارنة

سيق

24

المزيد عن المعلوط

البعما - عاددا،

الرياص ١٠٠١،

المستويل - المادي

فقروت بالأيام

السعولية ساويها الذير

7414 - 12414C

1 - 11.00 - ben

مستقولته المام والم

E9994. - Jan

سيوص - ١٠٠١٠٠

1 - 42/24/ - Pay

للفاهرة الدوياس

تجي - يپوووي - ي

-4422 " Jan

تبي ١٩٩٩٩ _ ۽

عُملُن - ١٤٢٦٨ - يا

سی - ۱۰۰۰ سی

قطر - ١٣٠١ع

فرصت - جهروبورد

صة - يهممير،

جلة - ١٤٢٢هـ

11:15 - 11:11

يسي – ۱۳۱۶وسرو

نبى - ٢٠٥٠٣ ـ 1

F*:171 -

_ [1],1°6 - 422,1°1 _

لبحرين - ۲۹۳۲۰۰

عُمان - 15974 - 171

. غيس - ١٧٠٤ - ٢٠١

१ - मामा - व्यक्त

يرود - ۱۳۶۱۳۱ -

المسونية - ١٠٤٠١٤٠ - ١

ي المستورة

نبي - ١٩٤٤٤ - د

<u> عينية</u> - 171,172 -

وسفونية والمائات

جلة - الماراؤدا

15' 44VE - 27F

السوية - داء الا

٠٠٠ - نيز.

(1:35 ~ Keef?)

المستونية - وإلا والم

المايد المايد

المعلومة - 11.47 - و 17.4.4.

لسفونها .

" It's TEO - Layerest

المشارقة - المعالمة -

-: 1.1

۱۹۹۲ - غنو

دسة - يُمار،

. H-111 - wen

141

, water

"Tata

اللعهد الوطئي للضياقة ٣٠

العمانعة للمشارمع الطبية

كلية للطوم الدنرية

11.

المله -

المكان

البحاث

"يوص

البحريد

سرزر

الخو

تنعي

تندوشة

الهياسي

تبي

سرحة

لتحرين

غبان

السرحة

3_-

حدذ

البحرين

~ر

نيي

√

الرياض

سرحة

البعرين

المحرير

عمأن

كرياض

بيروت

الريلطن

-سي

القير

الحسر

جية

حدة

جعة

للمحرين

جية

بيريث

6.12

i....

i.

الريادس

المارنة

اللوحة

يعشق

ليدان

بيروت

بيروث

بيندت

ALHAYAT 1 الاردن STATS & ARAB CTOCK MARKETS العنك العربي Y1. ... Tt. ... 71... 271.00 -1-للبنوك البنوك 101.77 بنك الرياض 111-710 2714 TIT مصر * . .T-1,41 YYS البناد الإفلى 1.44 1.75 1,44 174 171 174 m 17.337 بنات الجزيرة -,14-T,10 7,1. Y .. بنك القاهرة عمان 7,1. T.1. 77,290 بيك الإستثمار 750 114 714 74. معاد الردن Y. Y. 1 1,75 + . + 3-1.70 1,72 1,70 #T# #T+ النبك الهوأندي **5**7. بنك الاثثمان الدولي ـ مصر 1 317 217. ببك قشرق الوسط 111,-0 1... ۱Y٠ 717 171 TIT 3- 2-1 البنك الفرئسي 3.34 TA-العنك الأهلي سوستيه جنرال 12 171 النئك البريطان 1,41 1,71 1,41 Ya Ta. بتك الإثماء الصناع A+,4V A1 . * * A+ , #4 1,71 , YT-A1,Y+ T.TAL TAY W 1,47 744 البتك الوماني للتنمية 14,44 T YOA 794 NY, AA ٠,٠٠ نك الإسكان النمالة المربي ٠,٤٨ 17,44 17.17 17. £#T EFT \$#Y *** الملك التجاري الدولي ، مص A-14.41 87,81 1.4. 15-.,.1 47.+3 1.44 1.4. ألبنك الأرىني قلكويتي eV.SA 1.1. 11-111 W 348 334 17.411 البغك الامريكي . . ĮV. يتكاممير الدولي 18 #5A 11,17 41.00 9-.94 ۰,۷۱ بعك الربن والخليج 4. N TEA شركة الراجعي 17.0 ألبنك الوطئي للعسري #,311 £V.-3 [V.00 14.40 معك الإصتلمار الحربي تسعودي للثحد tv.tr 11.7 Y .Y. -,14 **737** 734 البنك للمسري الإمرمكي 14-YA-YA. 1 177 1.372 كبنك الإسلامي الاربش 41,44 4-.10 T. . 1 Y, -Y 11,41 Y T. -T £A -41 ٠,٦٦ 4+.41 YYa TVY TYA لمناعة يبك المهندس 1,-1 ... 46,4+ 17.7 1,-4 1,-1 1,-1 نك الإلحاد 77,77 YT.AA 19-£V# 743 fY\$ [#Y 30.80% الإستعدة مطلحن شرق الدلتا 14.470 11.07 17.70 الزبني للاستثمار 1,7--£7,15 11,11 7¥. مناعلت أعطاحن ومخابز شمال القاهرة AT,#+ YY AM 11.11 ٠,٩٢ AT, TT AT. .. ٠,4٦ *,*1 ..40 القزف .,17 AY.41 Yt. الإهرام للمشرومات T. # . . Y. V. .. 7.1. بنك للأمسة العربية 7-V.4-7.V. .. 7.4. ٩.. 4.5 ... 8-7 ... 1,451 منظولا مطلحن معس الوسطر 1. 14. *** 12,31 -,47 متك فيلايلفنا 70 Y. -Y-التصنيع الوطنية -.-1 17,17 17.41 33 77 TY مطلحن جنوب القاهرة والجيزة 7 ¥1. 44.E-TV, - 1 التامين الأردنية ۲۷,-۲ Y, Y-1,12-TA, 19 لقامين 177 175 170 177 T#.A+1 التوالية مطلحن وسطوغرب النلتا W .T. #4.** 7.4 القرس للتامين ۱۲.۰۲ 41,71 20,11 الغاز . , 27. 126 116 32/ 111 3--للصرية لصناعة النشا والجلوكوز 37# 17,4 77. ... 7,77 7,71 77,77 . , . V. 7,77 الربنية القرنسية 77,11 ž» £ ... ŧ.. 100 الجيس ... العامة للعموامع والتخزين 44.045 Y- . Y4 ۱.۳۱ · .YE-VT.YE VY. .. W. ... لإراشني للقنمنة 47 ¥. •¥• 35 53 37 مطلحن ممير العلبا 3Y34+ eV,A. • • • • Y,+A 44,7 ۲,۰۸ £ YYY الكهرماء الأربنية 1+, ٧1 #5,V3 7-,-1 الكابلات 1, +#+ 1-# 17**7.**1 1-A النصر لتجليف للنتجات الزراعية Y 0A0 14.11 7.70 كهرماء إربد المساعات التطورة · ,£A-Y9,Y# YA.VV 4A,4+ YY معبر للربوت والصابون 1.3** 70,0-70. ... Y+, YA افتادق والسيلد 74 44 A-73 T.TAA الزيوت السلخلصة ومنتجاتها 41.4. £,44 1,40 Y *** 17,11 17,10 2,40 الإحساء للتنمية 4,55 1.40 لجبة للعننية 3.15 17.13 العوبات والمستاعات للكعناوية رياكين E.AS فولية القنادق · , į -117.19 112. - 9 11#, ** رجاج 150 للصربة للمساعات الدولئية 3.4-+ 117',1-777. ** ٠,٦٧-TTT.1 لخطوط البحرية 17. أمعامتيت 1 100 1.17 1.11 1.1. للمفتلة الوطنية 11,00 36,00 4 , + Y-٠,۳٧ 14,#* £.447 اللجين 11,11 3.5 المتاعات للكيماوية للمترية ، كيما 11,73 10. 14,43 1.17 مقارعو HY 177 17-الاسمئت الحربية .Y1-10.00 15,77 317 11.A-Y الإسمئت مصر لصناعة الكيماويات .05 Y,1Y Y, 11 Y. T. للجيري ... V,#Y ... 777 TYT 33,1 TYI ME. LOT سمئت اليمامة فعربية للادوية 11,40 #Y,Y% VYT .77 ۸۳, ۰ ٠,٣٩ ۸٦, ۰ 1,47# الإسمئت السعوبية ·. 14-44,47 49,41 للركز الأربغي *11 *** 4.4 174.56 7-0 للذيل للأدوية للمحتور 4-177 777 ٧٧. 777 سمنت القميم -,+1 PF. 74 or, .. A.+YE الامكشرية للأبوية 15. . . . 1.17 لسنت الجنوبية 111,4/ 111,44 101. ... الكومودور 74-17. 8.5 331 *** T.30. مغيس للادوية 47.00 •,1٧-1,14 2,7. 177,1 1,00 Arr 47,14 47.1. 97.94 البولية للتعليم A.714 T = # ليمنت يتبع القلمرة للأدوية 14,01 4,13 1.33 4.40 1,3# 1.50 \$... 11,37 19,00 الزرقاء للتعليم 724 7.177 ضمنت الشبرقية +,14-19.07 11-۳. 711 TOT ككو الزيأت للعبيدات والكيماويات 123 1,78 1,41 1,93 1,47 1,11-377,35 114.04 150,00 38A. . . ليقل البري 7-141 114 177 177 13.774 سمنت تبوك الاسكفترية للغزل والنسيج 1 411 *, TA 77,77 1. ... £ • ,54 تطوير الإراضى القناسق العربية وللتحدة للغزل والنس **.* 1.77 الثنغ والسجائر العقارية TT. 17 TY.E4 YY,Y 177 للنيل لحليح الإقطان 1,13 1,15 1,13 4.200 1.13 للنثل البحري øV 47 æγ 97 V1.37V العربية لجليج الإقطان 1 170 + , +V-7,42 T,AY Y. 9Y T,AY . 147 للثكل الجماعي ۰,۸٦ 7-,10 11,-1 37,30 47,14 الإسمنت 1+4 النصر للملابس والمنسوجات كابو القوسقلت T.TE السيارات A1,1V TY 73 173 73 3-14.055 العامة لصناعة الورقء راكتا 1.70 3,70 7,70 17. . 4 لبوتاس العربيا YY ΥY ΥY ٧. E1.1AP للواشي للكيرش أنشرفية إيسترن كومبائي • , 17-10,4 ٠,٨١-٧٦,٩٠ ¥3,+4 ٧١,00 1 - , 48 1+,AT T.YTY 10,40 مصفاة الأردن / جوبترول 77 77 77 ... الاسكندرية للحديد والمط 101,00 1 ... 73 اليناغة 140.00 140,44 106. .. ٧٠ ٧. ٧. 75 7.3** لحديد والصلب للصرية المتناعات المتوفية *,11 0.41 4,71 A 75# î.Tr 3,75 1,34 1,75 .. 15-0,10 1-17 11 £Ψ 1. W.18# بلعبة للإستثمار المطاعات الهنيسية والمعطرية . ليكون Y.T. 1.77 27,7 V,74 Y,1-. . . . 1.77 1.17 1,74 A4# مكة للإنشاء * * * * الإنتاج *** 111 TYE *** 11.457 3,00 -117-1-1,74 1-1,10 1.1.4. 1.1. ... 1.47. الأجواخ الارشية 7.% 33 31 4. TI. PAS العربية للركتيو والترائزستور · , TY-T+ ,V1 T+ , 1Y *1,17 14,77 .. 17-¥.4.. *,57 . 70 4,57 4.77 العربية للأنوية 111 177 117 171 As. العزيزية بنده المثحدة للإسكان والتعمير 70. T. Y. 1.00 ₩... TE. .. Y£. . . 71. ** الخزف الأرنشة 7.5 31 31 ૡ૰ 11.YP+ القاهرة للإسكان والتعمير ..1-۲۰,۷٦ Y+ , Ye Y+ .V+ Y+ . Y4 10-4.44 القبان الرمنية 101 المنابرات التعمير والاستثنارات الهن 29,40 25,99 *,** 1,17 1.17 1,77 1.17 ... التنبيب الزبنية 1,11 1.1. ¥A. ٧٩ TT. 750 75 الشنعص للإستكان والتعمير T. 44T T.33 ... 17,15 17,11 17.10 17,31 لورق والكرتون 33 مبيئة نصر للإسكان والتعمير ...3 A 13# Y,1A كهرباء الوسطى 93 الكهرياء مصر الجديدة للإسكان والتعمير ٠,٠٤-٠,٨٦ * ,AY * .AT ٠,٨٢ 0.14-£\$7.1. \$74. ** £871, *** £77, ... 2,100 شركة رافيا المناعبة 91 41 كهرباه الخربية 1-90 11 18.700 النبل للكبريت والساكن الحاهزة ٧٢, • 11.17 14,18 15,4-11,70 Y 454 ٠,٠٤-37.7 7,70 7,77 7.7. 3.3++ بار کلواد 1.1 كهرماء الشرقية 100 100 1.... TT.V4 11. القومية للأسعنت 17,11 17.41 74. -1 . . . Y-T.4Y 7.5. T.57 7.4. 14.700 الالومنيوم أغرال 4,0\$ كهرباء الجنوبية 1.¥ السويس للاسمئت ٠,٠١-. , . +,44 4.17 74,4-Y+ . .. ¥1. · · ¥ 10.775 ٠,٤٠ ٠,٤٨ 74.10 للواشي والدواجن .__1.4 1.8 9-8 3+Y 4.+49 غايك الزراعة سعنت بورتلائد حلوان .,43 14,41 14,44 YA. 13 4,18. + AT < , VA · . VA + . YA ... تصنيع الورق ۹. ٧. 14 15 15 37 القصيم الزراعية سمنت العامرية TE. IYY .,.3-... V1, Y1 V1.16 Y1.0. ¥1. ** ٠,٦٨ هائل الزراعية 94 3-44 ÷Υ ÷Υ 3.745 سعنت طرة المصرية 13,100 .,.. ٩,٨٣ **34,A**7 Y+ ,Y+ 74,00 .,07 .,47 .,45 1.40 1,4% المخاعات للوطئية 1-1 Y.4-1 تعوك الزراعية الإسكندرية لاسعنت بورتلائد 31,77 31,00,50 ٠,٤٣ 1,55 ٠,٤٣ \$.4. ·,TL 3.,44 3+,AA البتروكيماويات الإسماك 141 الثوبارية للهنبسة الزراعية **TY, -A** 77,** \$1,00 311 •,•4-*,#7 .,07 1,*** الصوف العبخري , 1/4-*1 11 11 ۲1 الشرفية كازراعية القاهرة للدونجن ¥4, ¥+ العللية الكيماوية 1,00 30 20 الجوف الزراعية YF 10 ā-... للصرية للعولجن 1,17 1,17 1,17 - 14: T.Y. لوطنية للكوئبل بيشة الزراعية 3.0 +,14 41,45 V1,W 3,77# أبو فير للأسنبة والصناعات الكيملوية 17,0 +,37 1,75 ٠,٦٠ TT.304 لسطفوكيماويات 3. جازان الزراعية 3. 3. للركز العربي / دونثر 1.5. 1,25 1,94 1.70 18.300 4 , 1 4-1,•1 10,10. 1,00 1,41 1,00 الزبوت الشائية عمان للوارد الصناعية الكويت ٠,٠١-+ .Y4 + .Y4 + ,YA 3.500 ٠,٠٢-الكابلات الحسانة 1,+1 .,.3-3,47 1.13 1,57 1.70 37.50 لازي لصناعة الأبسة الوطنية العمانية القابضة 9,000 1,7.. 1,7.. 4,000 12.272 . . . 3 -1.35 1.7. 1,14 1.70-1.4. جائر الدولية #1· # : ##+ #£+ 374, *** البنك الوملني البنوك ... A,A3+ PALA PYLA A,VA-IA TIS **** 11,1 11,1 1,11 -7... إتحاد الزيوت #1. ... 110 #1. 14. بنك الخليج . . 3 . . 13. - 1 -10,400 13.100 10,500 YY. 111 المخفظة الاهنية للإوراق الثالية 14. النبك التجاري 100,000 1,44. 2,000 3,000 YY.YM فلفار الدولية للتنمية والاستثمار 4,000 727 70+ 70. Tii البحرين 1.11. البنك الاعلي 4,77 4,71. .74. #.Y3- 1 ينك عمان النولي T3# لكونت والشرق الإوسط 11,71 عماز للاستثمارات والتعويل ***** ağ. البنك العقاري .. 175 1.535 . + # + بنك البحرين الوطئى A.1 ** A.14+ A, 144 A. ... TY LAY الجمانية العللبة للننمية والاستثمار 74. 79. 1. . 4. . . . ببك برقان بنك المحرين والكويت ..11. T.704 ۳,13۰ T,17-17.A++ T, SA بنك عمان والكوبت والمحرين At-¥. AL. AT-¥0 ... بيت اللمويل الكويتى 4,000 · . ETY البنك الأهلى التجاري 4970 4,11+ 2,14. عمان والإمارات للاستثمار(ع) ٥٠٪ الكويت الإستثمارية *4-** 79. 44. 3 بنك البحرين الإسلامي .,7. .,7. عمان والإمارات فالاستثمار(1) ٥٠٠ 4.4 - -التسهيلات الثجارية *, TAT .,141 .,... البنك البحريثي السعودي 4,40 14. الستثمارات للالمة اللعمائية الاتحدة للتامين 44. 74-14. 11. ... 11. ... 11. . . . للوَّمسة العربية للصرفية (\$) **1A**+ 11.... الاستثمارات الوطنية .*** طَعْلُو لَلنَّامِينَ ١٥٩, ١٥٪ ... منك الخليج اغتحد .,...,7.5 713 TIL TIA 111 Y. 77 - ---مشاريم الكويت 4,400 التأمين الاهلية 1.161 · . \A+ بثك البحرين النولي 34. لإعلمة لإستثمار 1.47-. 180-1.1.. E.TA-مسطط فلتأمين ١٦٠ 7,71 منان لفاستكورب (\$) 176 111 174 134 330 000 الساحل للتنمية الكروم العمائية ٥٠. +,144 1.144 بنك البحرين والشوق الأوسط 94. at. er. ... مستثمر دولي T.A .. الفائز الوطنية 4,378 · , YTE شركة البحربن للتسهيلات التجارية البيت أوراق مالية 4.74. الشركة الخليجية للتحدة للتمشيع ستبذ للغازات المساعية 1.0 2 ... TT+ 1... 2 . . الإستثمارات الصناعية لاوطنية لمنتجات الإلمان 3.3+ 4,45 1.1. مِنك طيب (\$) 444 የÅ» BAZ £4s T.47+ *** م . الأوراق الكلية ... 1,11 T.A. Y . . 3 معبوق قمصل الإنبلامي (\$) معاعة كرطاسية الكومييوتر 110 البولية للبرابجة . . 711 1.4 .. .,... · .T11 شركة البحرين للتامين اعلاف نظار TAE المركز فلللي .,... . 44. . . 71 -الشركة البحرينية الكويتية تلتامين 0,17. الطاحن العمانية فلكوبث للتأمن الثامين .,... - . 174 1,170 شرعة كتنمئ الإفلعة ريسوت للاسمئت F1. الخليج للتامي + . + 52 + . + 4 £ الشركة العربية الدولية للتامين 4.7. مساعة الكابلات آلم الأعلية للتامين شركة انعاد الخليع للثامي .,..1 +,551 +,114 AF+ AT+ 10 ... AT. T.14-44. وربه للثامين 117, 1 الشركة الوطئية للتامين ... **6**¥2 144 174 174 7. ... علارت الكويت الموار للاعمال فمساعية والتعارية .,... * ,#T* • ,== شركة البحرين لتصتيح السفن والهند 1 44- ---الملازات للثمدة P. Yes 31 1 --اللعمانية لخنعات ططيران شركة البمرين للسيئما 770 7)-الوطئية الطلامة 77. ... مؤسسة خلمات المواسىء عشركة الوطنية للإستيراد والثم - .YY+ + .VV+ الصالمية الطارية 1.5 .. 1,4:: للكهرماء الوطيبة العمانية •••• ٠,٣٦ ٠,٣٦ اشركة المامة للتجارة ومساعة الاغنية فؤلؤة الكويت فطلرية للزراع المعيثة للنولجن . . VT -+,YT+ شركة البحرين للملاهة والتجارة اليولية ¥\$. TET TET 71. 45. ... التمدين المقارية 7,70. Y.TA-.... شركة المعرين للإتصالات (بالكو) الإستال المعانية 11. 11. 11-114 T. ... البولية م . ا T. 17. *,*** -.13-.... شركة المحرين تواقف الصيارات T,10+ 7A L#4 المتحية للمنافة أخمال **\$** +,177 4.177 شركة البحرين لطاعن العقبق البهضة للخنمات 41. 75. Wi. ¥4. A1. Y. + , - Y+ شركة البمرين للمساعات الشفيقة للمقللة للعمانية للأوراق للالية £ . £4. 11-ET# مساعة الإنابيب المعش •,••• 1,1AT شركة ملون للدولجن . , SAT 1,10. 1,700 7.70. المكامسقط الإطلى المعالى إسمنت الكويث الوازية *,---- .Y1 · · .71 · شركة فنابق البحرين القنادق 1,4%-*#A\$* 1.A5+ 1.AA. 7E 77+ مساف أوريكس للإستثمار للشترك 81. erey. 48. 70 ... مستاعات للتبريد شركة الفنادق الوطنية55. 3,4** ¥+ 141. 114-111-127-3.A .. 3,34-75 er. *** *** الخليج للكابلات البقليجية للقدمات الاستثمار شركة للبحرين للسباعة -,15# . 110 740 100 1,71. 7#+ 800 1.744 1 اجبلاح السائل 45 3 ... منتوق دؤشر مساعة تنصنف الاستثه - . - 34 ... 34 الشركة المحرينية للترفيه العائل 1 £A+ 1A الخلمات البجرية 4,44, يساف ممان للاستثمار الكنثرك TA AC **** ***---**£. ... لبمنت بورثلاند الامارات 1,80 عبر فلخنيج للاستثمار الصناعي الشبعينة للمستأعات الورقية 78-7.744 ... العمانية لحدمات النمويل 14-7Y-. ... الكويث للجميح للعادن A.L. الشقدان فلاوراق المانية بتك ابو تلبي الوطني A3= 1,414 1,41-1,14. بنك أبو ظبي التماري بثك التضامل للاسكان ţe. [#. 1. ... خرسانة . 4#4 1.040 1,470 1.... 1,-8-4.. 1.. مثلاهي الوطئي مستوق مرون الاول 134 NA 14. W 1.04-,--ص . متحية M AA بتآه نبى التجاري كلوفية للإستثمارات للالية السندا الكوينية غيمات T.Y .. 4... متك الإلحاد الوطئي T. Y .. 1 31-للحازن العمومية عبك عملى الشجاري بنك الثبارقة الوطنى 17.00 17.# AL. 774 770 470 *** 3- . ---ممنعات الاستواق شنج سان TA YA منك واس الخدمة الوط T. (%) 308-1=1-104-377 4--الإنسالات للتناعة الوطنية لنتجاث الالومنيوه Tie Tie بيك القجيرة الوطئي TTO 77. 77. **-T-- ---الخانسات الإلكارونية تعور عمار منك أم القوين الوطش TAR TAP 1,... TÍA 111 470 ... لخيمات التطيمية 17--17** مبك للشرق رُجاج معان . . * * . 1,37. #1. 47. eq. 41. الجموعة البترولية T.f .. Y. E .. 11. 77: البنك العربي اللتحد مطلص ضيلالة 111. .,-1-توطئية تلثنكليق 1,110 1.1.. ۲A سكاد الإستثمار العماسة لصناعة للرشمات 78% TTA 144 tt.... م . سلطان 134 t, ... 13A يظادعني الإسلامي للوشية تلصناعات التواثية معك الإمارات الدولي TTO عالل وتجارة الواشي **JUNEAL** 11 11 **1,1A**• المعاضة لمساعة اللعماومات الإسداك الكويتية ۲۸-17√-غور كلبى للمواد الخذائية 4. 600,00 المتبجبة للمساعات الشحوبلية 11... 15.. YAP YAF TAF لأتحدة للبوتجن شركة للعج الإهلية للتامج 1,1+ شركة الظفرة للتأمج الوطنية للارز ۸٠٠ للكويث للأغلية ... 1,70 الغليج اليولية للكماويات ٧٣٠ ٧٢-شركة الامترات للنامع 327 iff 111 4\$1,141 111 بنك المحزين الوطئر تىرغات 3.700 أبو ظني الوطنية للقنادق 177 شيماع الشقاد ومدارة بالمنابث الموثى مروماتها

111

144

A)

277

178

اتصالات

شرعة الجرافات الوطئية

شركة طيران أبو نلبي

111.

...

74.

(مكتدشروق للإسهم دسي)

121.

...

177

754

W

178

111

111

T--

A.

175

Y3. ...

A>= e + +

TA+ . ***

1.0A* ##

Sec 441

غيو

عوبنية

سمئت افضارقة

لسعنت الطلبيج

سعنت أم **القبوي**ن

ميت القضورة

Y,4..

٧,٣٠٠

1.15.

الأربعاء 11 مارس (إنار) 1944 لقوافق ١٣ تو القعدة ١٤١٨هـ/ العبد ١٣٧٩١

AL HAYAT WEDNESDAY 11, MARCH, 1998 ISSUE NO 12791

74.2 13.2 9.2 8.9 3.94 6.15 3.26

AUSTRALIA

6.79 10.13 3.52 31.6 15.59 17.93 11.88 7.65

RESORTS WORLD RHB CAPITAL SUSP - S

TELEKOM MALAYSIA TENAGA NASIONAL.
THE NORTH BORNEO COR.

UNITED ENGINEERS (MA

AUS& NZBANKING GRO BORAL, BRAMBLES INDS.

BROKEN HILL PTY, CMWL BK. OF AUS.

COCA-COLA AMATIL COLES MYER

YTL CORP.

ROTHMANS OF PALL MAL

0 0.7 0.15 0.65 0.26 0

12 134 6.95 5.85 2.96 1,87 2.9 2.14

53.75 67 22.38 33.63

59 38 58.13 36.5 57.25

76 38.88 38 31.45.94 79.13 32.88 116.43 35.91 16.43 35.91 35.91 35.93 33.88 57.63 33.88 57.63 39.75 38.84 44.88 33.84 38.84

16.38 20 85.38 62.25 28.63 51.25 139.88

30,92 102,5 53,56 18,46 49,75 24,38 14,4 25,73 47,5 44,25 44,75 40,75 42,75 40,75 41,75 42,75 43,76 43,76 43,76 43,76 43,76 43,76 43,76 43,76 43,76 43,76 43,76 44,75 46,75 46

54 .3 32.5 10.06 45 33.75 35.63

50 36.13

46.83 51.38 25.69 39.12 55.5 39.75 25.5 27.13 49.5 19.92 48.87 154 50 72.63

41 63 38.75 49 35.25 79.25 40.44 65.25 64.62

39 52.25 32.19 24.19 44.63 39.06 79.25 49.38 56.62 24 44 18.58

41 27.31 29.19 36.31 81.5 42.94 34.5 45.06 60.5 60.5 61.5 31.25 93.5 53 45.5

÷2.75

21.44 39 13

4988 55.25 51.25 59.88 20.42.38 24.66 44.5 11 50.25 37.88 40.75 20.92

25.59 49.44 68.5 71 16.13

31 38 25 38

\$2 13 27 13 20.56

90.56

37.13

39,55 92,56

0 0.69

-0.13 -0.63

0.63 6.75 -0.23

-8.44 0.25

92.56

75.85 117 45.5 46.84 93.31 60.31 96 122.81 123.88 46.38 98.38 54.99 63.38 54.99 65.69 63.06 63.0

	LH <i>A</i> TERN			STOCK	MARKET	
		į.m.	ةالرئ	، الدوليا	ات اسواق الاسهم	مؤشر
1944/1990		٣/		7/1	T/A T/1:	i
37	اعلی م ۲٫۸۰	1746	1	11/11/11		1
MAT' YAT	۲۸,3	1745 2334	,٣٢	17171,47 AP14,74	1747Y, 47 174AY,	
, ,	1,1. E,£T	0790 1777	- !	07XY,4. 4710,40	0. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.	
1717	1,77 7,0V	TTTO		75AT, YY	0,1707 YY,5707	1
ATTI : F. ITTA	T,YV F,Y1	10401	7,74	1-111, or.	1+442,+4 1+444,0	V
	۱,۲۰	7707		10V1,10 YTTV,T.	107X,77 : 10£7,• 77X•,7• ; 7747,4	
(=) نيوپورك ظيرا						
اعدم الشركة	سعر	بق	لى السا عر السنا نة) (القر	سعر س	STAKIS STD.CHARTERED. STOREHOUSE	113 866.5 345.5
UNITE	DΚ	-			SUN LIFE & PROVINCIA T & N TARMAC TATE & LYLE	579 257.5 104.5 525.5
ASSEY NATIONAL AIRTOURS	1165 467 <i>.</i> 5	.9 -2.5	1320 480	714.5 302.83	THAMES WATER THISTLE HOTELS	531 890 188.5
ALLIANCE & LEICESTER	904 387.5 203.5	-2% 0.5 0	964 399_5	533 248	TI GROUP TOMKINS UNIGATE	545 371_5 649_5
ALLIED COLLOFDS ALLIED DOMECQ ANVESCAP	580 604	5	203.5 585.5 620	101.5 414 313	UNITED ASSURANCE GRO UNITED BISCUITS	578.5 597.5 272
ANGLIAN WATER ARCADIA GROUP ARGOS	615 488 848	1 -1.5 5	926.5 508 696.5	628 5 304 05 399.5	UNITED UTILITIES UTD.NEWS & MEDIA VENDOME LUXURY U	767.5 739.5 490
ARIO WIGGINS APL. ARRIVA ASDA GROUP	193.5 433.5 195	-6.5 7.5 -2	207.5 444.5 20 6	146 329.5 106.25	VODAFONE GP. WESSEX WATER	543 473.5 1024
ASSD.BRIT POODS ASSD.BRIT PORTS	655 353	15 0.5	655 353	470 247.5	WHITBREAD WILLIAMS WOLSELEY	410 551
AVIS EUROPE BAA BANK OF SCOTLAND	208 578 67 7	! 5 -1	216 607 710	124 451 313	WOOLWICH WPP GROUP YORKSHIRE WATER	376 322 505.5
BARCLAYS BASS BATINDS.	1831 1900 651	27 -8 -3	1948 * 1040 * 654	990 <u>1.5</u> 727.47 489	ZENECA .	2743
BBA GROUP BERKELEY GROUP	4 <u>112</u> 707 297	-4.5 -0.5 -9.25	444 734.24 331.5	315 583.5 158.92	. F	RAN
BELLITON BLUE CIRCLE INDS.	172 364	2.5 -6	249.5 448.5	134.75 293.75	ACCOR AGF-ASR-GLDE FPN.	1399 332.9
BOC GROUP BODYCOTE INTL BOOTS	951 1042.5 900	-26 D 1	1175.5 1042.5 932	858 630.94 661	AIR LIQUIDE ALCATEL ALSTHOM AXA-UAP	1036 *854 610
BOWTHORPE BPB BRIT AEROSPACE	417.5 400 1920	-0.5 57 4	430.5 400 1940	293 297	BANCAIRE (CIE.) BIC .	1006 501
BRIT PETROLEUM BRIT SKY BCAST.	838.5 444.5	0.5 8.5	9 56.5 637.5	1207.5 670.5 342	BNP BOUYGUES CANAL +	413,4 . 924 1291
BRITANNIC ASR. BRITISH AIRWAYS BRITISH ENERGY	1207.5 607.5 470	5 3.5 16	1240.5 760 489.5	777.5 499.5 224.5	CAP GEMINI CARREPOUR CASINO GUIPCHN	625 3690 389.5
BRITISH LAND BRITISH STEEL	750 150	7 -1-5	768 190.25	531.5 124.5	CASTORAMA DUBOIS CCF	980 472
BRITISH TELECOM. BTR BUNZL	587.5 193.25 267.5	-1.5 -16.75 4	624 283.5 273	379.5 152 188.5	CETELEM CGIP CHRISTIAN DIOR	750 2421 739
BURMAH CASTROL CABLE & WIRELESS	1100 651.5	30 -6.5	1134 683	950 465	CIMENTS FRANCAIS COMM UNION FRANCE LI	299.9 806
CABLE & WIRELESS COM CADBLEY SCHWEPPES CAPSHOP.CENTS.	351 821 450	3 21 0	361.5 821 456.5	210 513.5 357	COMPT. MODERNES DANONE DASSAULT AVIATION	3405 1298 1556
CARADON CARLTON COMMS. CENTRICA	202 454.75 106.75	0 17.75 1.75	259.36 548.5 113	159 410 56.25	DASSAULT SYSTEMES DEXIA FRANCE	239.8 788 3017
CHELSFIELD CMG	415 2350	0.5 7.5	417 2350	319 10 90	EAUX (GENERALE DES) ELF AQUITAINE ERIDANIA BEGHIN SAY	702 1117
COBHAM COLT TELECOM COMMERCIAL UNION	890.5 1372.5 1120	2 -5 , 62	890.5 1377.5 - 1130	551.5 - 271.5 - 631.5	ESSILOR INTL. EURO DISNEY SCA FINAXA	1898 9.65 470
COMPASS GROUP TO TOOKSON GROUP	938 241	23 12.5	938 362.5	582.5 167.5	FRANCE TELECOM GAN	318.4 153
COURTAULDS DAILY MAIL'A' DALGETY	374 2450 335,5	11.5 -2.5 -0.5	374 2480 353.5	238.5 1535 222.5	HAVAS HERMES INTL L'OREAL	519 474,7 2795
DEBENHAMS DIAGEO	397_5 686	3	426.5 686	378.5	LAFARGE LAGARDERE GROUPE	476 231.9
DINGEO 'B' SHARES DIXONS CIP ELECTROCOMP.	515.5 490 563.5	0 - <u>22</u> -1	520 720 505	510 465 387.5	LEGRAND LOUIS VUITTON LIMITE LVMH	1516 2300 1248
ELENENTIS ENAP ENG GROUP	118 1035.5 526.5	-0.5 -12 -17.5	136.5 1186 647.82	96.2 718.5 430	MICHELIN MOULINEX NAVIGATION MIXTE	386.7 368 1060
ENERGY GROUP ENGCHINA CLAYS	839 270_5	0 3	8.5) 290.5	466.5 187	PARIBAS 'A' PECHINEY 'A'	577 229
Enterprise oil First group Fig	560 314.5 195	703	729.5 314.5 213	514 191.5 147	PERNOD-RICARD PEUGEOT SA PINAULT PRINTEMPS	402.4 847 4120
GALLAHER GROUP GENERAL ACCIDENT GENERAL ELEC	356.5 1380 427	3.5 57 2.5	379 1455 427	248.5 . 783 331.5	POLIET PROMODES RENAULT	50? 285? 217.6
GKN GLAXO WELLCOME	1555 1680	-29 8	1584 1983	911 1059.5	REXEL RHONE POULENC'A"	2139 291.8
GRANADA GROUP GREENALLS GP. GT.PORTLAND EST	959.5 433.5 283.5	-14 <u>-5</u> 0 -1	990 553.5 295	738 315 193	SAGEM SAINT GOBAIN SANOFI	3600 887 715
GTUNVESTORES GUARDIAN RYLLEX HALLFAX	791.5 458	-5.5 72	805 475 977	590 258.5	SCHNEIDER SEB	380.9 980 259
HAMMERSON HANSON	942 497.5 338	17 1.5 0	527.5 338	663 427.5 250	SEITA SGS-TMSN.MICROELS.IF SIDEL	405.8 439
HAYS HILLSDOWN HDG. HSBC HOLDINGS	945 168.5 1 84 2	6 -0.5 i	945 197.5 2347	518.5 142.5 1366	SOCIETE GENERALE SODENHO ALLIANCE SOLLAC LIMITED DATA	1015 3875 91
HSBC HOLDINGS (L) H\DER BB	1725 937,5	-12 -1.5	2252.5 1048.5	1298 770.5	SUEZ (CIE.) SUEZ LYONNAISE DES E	29.1 849
IMP.CHM INDS. IMPERIAL TOBACCO GP.	451 1100 425	-7.5 -15 0	458.5 1145 453	285 683.5 363.5	SYNTHELABO TEL (TV.FSE.I) THOMSON-CSF	85 0 753 231
INCHCAPE KOHNSON MATTHEY KINGFISHER	223.5 551.5 1930	0 25 .33	307 694 1055	136.5 461.5 653.5	TOTAL UAP(CIE.) USINOR	678 235 95.65
LADEROKE GROUP LAND SECURITIES LAPORTE	320 1091 755	3	320 1155 774,5	221.5 758 594.5	VALEO WORMS ET CIE R	510 375.1
LASMO LEGAL & GENERAL LIBERTY INTIL	238 683 577.5	-5.5 -14 -4.5	292 720 592	218.5 381.5 448 ~	GE	RMA
LLOYDS TSB GP. LOGICA LONRHO	915 1468.5 97.5	-0.5 2.5 2.5	948 1527.5 157.5	454 674,43 79,5	ADIDAS-SALOMON ALLIANZ HLDG	299.25 557.5
LUCASVARITY M&G GROUPH HDG.1	238 25 1560	-5.25 -5	243.5 1625	182 1117.5	ALLIANZ LEBENS. ALTANA	1980
MARKS & SPENCER MERC MERCURY ASSET MANUD	574 571 1693	9.5 0	664.5 604.5 1695	459 453 1205	AMB AACH&MUNCH BETR AXA COLONIA KONZERN BANKGESELLSCHAFT BER	203.2 219.5 39.4
MIGROR GP. MISYS MORGAN CRUCIBLE	189.5 2682.5	3.5	120.5 2767.5	170 1110.86	Basf Bayer Bayer Hypbk.	70.88 82.15 54.7
MAT WITH BANK	462 243.5 1096	-1 -0.5 10	538.5 261 1190	393.5 147 670	BAYERISCHE VBK. BEIERSDORF	112.3 85.5
NATIONAL EXPRESS NATIONAL GRID NATIONAL POWER	760 328.5 575	-14.5 0.5 -2.5	792.5 347.25 694	436.5 206.5 472	BERLINER KRAFT&LICHT BHF-BANK SHW HOLDING	80 54,7 31,05
NEC NORTHERN FOODS	788 170	23 -1	835 175	585 123.5 191	BMW COMMERZBANK CONTINENTAL	1860 85.3 45.85
NORWICH! VION	293.5 612 510	0.5 -4 -5	293.5 668.5 523	463 290	DAIMLER-BENZ DEGUSSA	163.5 108
MICOMED AMERSHAM OCEAN GROUP ORINGE	2280 701.5 335	30 -1 2	2530 720 361	1205 491 194	DEPFA-BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE TELEKOM	132.5 124.9 36.35
PEARSON PEN AGRATIL DED PERPETUAL	980 847	12	992 847	664.5 592.5	DRESDNER BANK ERGO VERSICHERUNG	\$7.05 319 86.5
POWERGEN	3350 120 800.5	0 1 -19.5	3350 167.5 893	2157.5 104.5 584	FFUR.HYB.CENTRALBODE FORD-WERKE FPB HOLDING	800 315.5
PROVIDENT FINE PROVIDENT FINE PROUDENTIAL CORP	405 5 973.5 934	16	560 990 5	275 543 5	FRESEN MEDICAL CARE FRESENIUS PREF. EDI KRIDD-HOFSCH KRII	134 325 344
RANK GROUD	920.5 328.5	20 45 -15	934 1094 452	605.5 297	GEHE HEIDELBZEMENT	102.8 140
RECKITT & COLMAN REED INTL RENTOKIL INTIAL	1091 608 313	32 -12 -3 75	1124.5 716 320.5	785 507 199.5	HENKEL HENKEL PREF. HEW	114 122 475
REXAM REXAM	649 277.5	11 H	764 02 349 5	511 97 226.5	HOCHTIEF HOECHST	75.2 74.85
RMC GROUP ROLLS ROYCE	838 981 5	-9 36.5 -10.5	1109 1125 17 3	697.5 760 189.75	IKB DT INDSTRBK. ISAR-AMPERWERKE KARSTADT	35.1 597 684

STAKIS STD.CHARTERED. STOREHOUSE SUN LIFE & PROVENCIA T & N TARMAC TATE & LYLE TESCO THAMES WATER THISTLE HOTELS TI GROUP TOMKINS UNIGATE UNILEVER (UK) UNITED ASSURANCE GRO UNITED BISCUTTS UNITED UTILITIES UTD.NEWS & MEDIA VENDOME LUXLIRY U VODAFONE GP. WESSEX WATER WHITEREAD WILLIAMS WOLSELEY WOOLWICH WPP GROUP	113 866.5 245.5 579 227.5 504.5 525.5 531 890 188.5 545 597.5 272 739.5 490 493 473.5 1024 440 551 376.5 372.5	2 3.5 9.5 -1 0 3 10.5 -12 4 -2 9.25 5 -1.5 -1 9 -17.5 9 -17.5 0 3.25 -3 13 22 14 8	113 1081.5 270.5 585.5 257.5 133.5 563 560 190.5 371.5 650.5 580 14.5 278 804.3 542.3 552.3 100 100 100 100 100 100 100 100 100 10	91 543 185.5 276.5 123 94 401 333.5 635.5 121 490.25 246.3 189 607.5 669.5 325.5 2669.5 325.5 2669.5 325.5 2669.5 325.5 2669.5 325.5	
YORKSHIRE WATER ZENECA	505.5 2743	-3 48	541 2743	331 1717	7
F	RAN	ICE	ı		l
ACCOR AGF-ASR.CI_DE FPN. AIR LIQUIDE ALCATEL ALSTHOM AXA-UAP BANCAIRE (CIE.) BIC BNP BOUYGUES CANAL + CAP GEMINI CARREFOUR CASINO GUIPCHN CASTORAMA DUBOIS CCF CETELEM CORP CHRISTIAN DIOR CIMENTS FRANCAIS COMM UNION FRANCE LI COMPT. MODERNES DANONE DASSAULT SYSTEMES DEXIA FRANCE EAUX (GENERALE DES) ELF AQUITAINE ERIDANIA BEGHIN SAY ESSILOR INTL EURO DISNEY SCA FINAXA FRANCE TELECOM GAN HAVAS HERMES INTL L'OREAL LAFARGE LAGARDERE GROUPE LEGRAND HOLLIS VUITTON LIMITE L'WHH MICHELIN MOULINEX NAVIGATION MINTE PARIBAS 'A' PECHINEY'A' PERNOD-RICARD PEUGEOT SA PINAULT PRINTEMPS POLIET PROMODES RENAULT REXEL RHONE POULENC'A' SAGEN SAINT GOBAIN SANOFI SCHNEIDER SEB SEITA SOS-TMSN.MICROELS.IF SIDEL SOCIETE GENERALE SODENHO ALLIANCE SOLLAC LIMITED DATA SUEZ L'ONNAISE DES E SYNTHELABO TIP (TV-FSE I) TROMSON-CSF TOTAL UAP (CIE.) USINOR	1399 3329 13329 13329 13329 13329 13329 13329 13329 13329 13329 1036 1006 1006 1006 1006 1006 1006 1006	-310-717 s -1-9-3 s -29-14 s 5 12 6 4 8 9 0 94 10 7 0 5 5 12 6 2 12 13 14 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	1421 336 574 610 2 532 413.4 92.4 1377 70 9 12 586 263.0 12 586 263.0 12 586 263.0 12 586 263.0 12 586 263.0 12 586 263.0 12 586 263.0 12 586 263.0 12 586 263.0 12 586 13 77 16 10 5 16 7 16 7 1	2000年,1900年	
VALEO WORMS ET CIE R	510 375.1	-3.9	539 519	355 330.5	
GE	RM	AN	Y		
ADIDAS-SALOMON ALLIANZ HEDG ALLIANZ LEBENS. ALTANA AMB AACH&MUNCH BETR	299.55 557.5 1980 153 203.2	485 5 -25 1 -28	299.85 586.5 2070 192.55 206	167 307.5 984.84 114 133	:

35.1 597 684 793 57 1315 57 582.5 1239 72.4 38.45 86.25

482 640.5 97.2 81 442.5

688 743.5

211 113.45

65 1524

881 418

450

226.5 697.5 760 189.25

430 515.5 119 632.5

310 1517 5

46.5 250 116 1173.5 682.32

342 897.5 261 163 133.5

384.5 123.5 594.5

-9 36.5 -10.5 27 5 -1.75 -40 4 95 125 38 -1

0 9.5 1.5 14 5 -3 1.5 4.75 3.5 4.5 5.5 6 -45 23 15 13

576.5 545

2082.5 1072

484 5 1332.5

191.75

503.5

845 975.5

RYLBLOF SCTL

SAGE GROUPTHEN
SAINSBURY (I)
SCHRODERS
SCHRODERS YV

SCOT A NEW CASTLE
SCOT HYDRO-ELLC
SCOTTISH POWER
SE'RS

SEDGWICK GROUP
SENA GROUP
SENERY TRENT
SHELL TRANSPORT & TR
STERE

SLOUGH EST ATES
SMITH & VEPHEN
SMITH WHIGROUP

SMITH WHOROLD
SMITHKLINE BHM
MITHE INDS
SOMEWHELD
SOUTH WEST WATER
SOLTHWEST WATER
SOLTHWEST PLACE CA
STACECOACH HEXE.

ECT RICOR

SAFEN 37

ROYAL & SENALLIN

KARSTADT

LAHMEYER

LUFTHANSA

MANNESMANN

METALLGESELLSCHAFT

NECKARWERKE STUTTGAR 495
NESTLE DEUTSCHLAND 482
PREUSSAG

MERCK KGAA

LEIFHEIT

LINDE

MAN

METRO

RWE

RWE PREF. RWE-DEA

SAP SAP PREF.

SCHERING

SCHWARZ PHARMA SGL CARBON

SIEMENS SKW TROSTBERG

SUEDZUCKER

THYSSEN

SPRINGER (AXEL) R

THYSSEN INDUSTRIE

5.45 3.35

-0.5 38 -0.2 15 24 0.55

133 133 141_8

33.05 54.9 57.1

50.35

50.35 60.72 71.4 57.75 41 28 1125 44.37 35.2 109.75

66.75 82 87 29.9 53.39 140 67.5

760 258 1105 277 272 87.5 125 79.5 54.6 440 60.6 58.3 30.9 545 505.5 56.25 50.6 990 21.7 44 610.5

55.3 30.85

55.65 365 454.5 430 65.05 55.4 430 253 265 152 115 199.5

84,65 52,25 1190

801 346.8

168.5

620 715 105.5

1430

37.85 582.5 1259 77.4 43.18

99.6 854 560 545 643 103.35 85.8 450 703.5

760.2 209.5 153.5

280 130

64.95 1695 960 447.3

المؤشر

نيکاي داو

كاك (٤٠)

س تي اي

للؤشر العام

او حودره

ف. ت (۱۰۰ سهم)

داکس (۳۰ سهما)

اليورصة

اليابان

نيويورك

بريطانيا

الثانيا

قرتسا

سويسرا

هونغ كونغ

ستغاقورة

استراليا

VIAGG 971 21 1089 736 VOLTORIA VERS. 2140 0 2495 1089 VOLKSWAGEN PREF. 975 43 1100 677.5 VOLKSWAGEN PREF. 975 43 1100 677.5 WULEKTT.VERS.BET. 2750 0 2920 1085 SWITZERLAND AARE-TESSIN R (ATEL) 985 5 998 765 ABB AG 2 2127 33 2427 1630.31 ABB AG 2 2127 33 2427 1630.31 ABB AG 2 419.5 4.5 485 312.64 ABB AG 2 419.5 4.5 485 312.64 ABB AG 3 419.5 4.5 485 312.64 ABB AG 3 177 11 1750 1132 ALISSINSE B 1736 7 1755 1132 ALISSINSE R 1737 11 1750 1140 ARES-SERONO B 2348 13 2900 1670 ARLISSINSE R 1737 11 1750 1160 ARLISSINSE R 1750 1160 0 1670 ARLISSINSE R 1750 1160 0 1755 ARLISSINSE R 1750 1275 ARLISSINS	VEBA	125.4	4.2	129.1	88.5
VOLTORIA VERS. VOLKSWAGEN 1325 535 1485 887 VOLKSWAGEN PREF. VOLKSWAGEN PREF. VOLKSWAGEN PREF. 2750 975 43 1100 677.5 WUERTT.VERS.BET. 2750 98 2920 1085 SWITZERLAND AARE-TESSIN R (ATEL) 985 5 998 765 ABB AG BY 2127 33 2427 1630.31 1750 111 1750 1160 346 849 245 1736 177 11 1750 1160 346 848 848 848 177 177 1-1.5 180.5	AEM .B.				
VOLKSWAGEN 1325 53.5 1485 867 VOLKSWAGEN PREF. 975 43 1100 677.5 VOLKSWAGEN PREF. 975 43 1100 677.5 VOLKSWAGEN PREF. 975 43 1100 677.5 VOLKSWAGEN PREF. 975 43 1100 677.5 VOLKSWAGEN PREF. 975 43 1100 677.5 VOLKSWAGEN PREF. 975 43 1100 677.5 VOLKSWAGEN PREF. 975 43 1100 677.5 AARE-TESSIN R (ATEL) 985 5 998 765 ABB AG B 419.5 4.5 485 312.64 ABB AG B 419.5 4.5 4.5 485 312.64 ABB AG B 419.5 4.5 4.5 4.5 4.5 4.5 4.5 4.5 4.5 4.5 4					
VOLKSWAGEN PREF. 975 43 1100 677.5 WUERTT.VERS.BET. 2750 6 2920 1085 SWITZERLAND AARE-TESSIN R (ATEL) 985 5 998 765 ABB AG BY 2127 33 2427 1630.31 ABB AG BY 419.5 4.5 485 312.64 ADECCO BY 508 23.5 620 349 ALUSUISSE B 1736 7 1755 1132 ALUSUISSE B 1736 7 1755 1132 ALUSUISSE B 1737 11 1750 1166 ARES-SERONO B' 2348 13 2900 1670 BRAUSIUSSE B 1737 11 1750 1166 ARES-SERONO B' 2348 13 2900 1670 BRAUSIUSSE B 1690 0 1690 820 BRAUSION B' 1690 0 1690 820 BRAUSION BEISHER B' 2500 10 7610 5725 BRAUSIUS BEISHER B' 2297 7 2636 1534 BRAUSION BUEHRLE R' 242.75 12.75 242.75 133.75 BARCHEON BUEHRLE R' 242.75 12.75 242.75 133.75 B	VOLKSWAGEN		_	_	
SWITZERLAND AARE-TESSIN R (ATEL) 985 5 998 765 ABB AG P 2127 33 2427 1630.31 ABB AG P 2127 33 2427 1630.31 ABB AG R 419.5 4.5 485 312.64 ADECCO B 508 23.5 620 349 ALUSUISSE B 1736 7 1755 1132 ALUSUISSE B 1736 7 1755 1132 ALUSUISSE B 1737 11 1750 1160 BALOISE R 3197 -3 3270 196.03 BALOISE R 3197 -3 3270 196.03 BEV B 609 2 610 346 BEV ISION B 1690 2 610 660 BEV ISION B 1690 1 690 1 690 BEV ISION B 1690 1 690 1 690 1 690 BEV ISION B 1690 1 690 1 690 1 690 BEV ISION B 1690 1 690 1 690 1 690 BEV ISION B 1690 1 690 1 690 1 690 BEV ISION B 1690 1 690 1 690 1 690 BEV ISION B 1690 1 690 1 690 1 690 BEV ISION B 1690 1 690 1 690 1 690 BEV ISION B 1690 1 690 1 690 1 690 BEV ISION B 1690 1 690 1 690 1 690 BEV ISION B 1690 1 690 1 690 1 690 BEV ISION B 1690 1 690 1 690 1 690 BEV ISION B 1690 1 690 1 690 1 690 BEV ISION B 1690 1 690 1 690 1 690 BEV ISION B 1690 1 690 1 690 1 690 BEV ISION B 1690 1 690 1 690 1 690 BEV ISION B 1690 1 690 1 690 1 690 BEV ISION B 1690 1 690 1 690 1 690 BEV ISION B 1690 1 690 1 690 BEV ISION B 1690 1 690 1 690 BEV ISION B	VOLKSWAGEN PREF.	975	43		
AARE-TESSIN R (ATEL) 985 5 998 765 AARE-TESSIN R (ATEL) 985 5 998 765 AABB AG B' 2127 33 2427 1630.31 AABB AG B' 419.5 4.5 485 312.64 ADECOO'B 508 23.5 620 349 ALUSUISSE B' 1736 7 1755 1132 ALUSUISSE B' 1736 7 1755 1132 ALUSUISSE B' 1736 7 1755 1132 ALUSUISSE B' 1736 7 1755 1169 BALUSISSE R 1737 11 1750 1160 BALUSISSE R 1737 11 1750 1160 BALUSISSE R 1937 -3 3270 1396.03 BR.V ISION B' 1690 0 1690 820 CIBA SPECIALTY CHEMS 177 -1.5 180.5 103.5 CIBA SPECIALTY CHEMS 177 -1.5 180.5 103.5 CIRA SPECIALTY T' 150 0 50 561 1513 CREDIT SUISSE R 26.6 1 270.5 158.75 CIRA SPECIALTY T' 150 0 50 561 1513 CREDIT SUISSE R 26.5 1 270.5 158.75 CIRA SPECIALTY T' 150 0 50 561 1513 CREDIT SUISSE R 26.5 1 270.5 158.75 CIRA SPECIAL TY 180.5 10 10 561 572 CIRA SPECIAL TY 180.5 10 10 561 572 CIRA SPECIAL TY 180.5 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	WUERTT.VERS.BET.	2750	Ð.	2920	1085
AARE-TESSIN R (ATEL) 985 5 998 765 AARE-TESSIN R (ATEL) 985 5 998 765 AABB AG B' 2127 33 2427 1630.31 AABB AG B' 419.5 4.5 485 312.64 ADECOO'B 508 23.5 620 349 ALUSUISSE B' 1736 7 1755 1132 ALUSUISSE B' 1736 7 1755 1132 ALUSUISSE B' 1736 7 1755 1132 ALUSUISSE B' 1736 7 1755 1169 BALUSISSE R 1737 11 1750 1160 BALUSISSE R 1737 11 1750 1160 BALUSISSE R 1937 -3 3270 1396.03 BR.V ISION B' 1690 0 1690 820 CIBA SPECIALTY CHEMS 177 -1.5 180.5 103.5 CIBA SPECIALTY CHEMS 177 -1.5 180.5 103.5 CIRA SPECIALTY T' 150 0 50 561 1513 CREDIT SUISSE R 26.6 1 270.5 158.75 CIRA SPECIALTY T' 150 0 50 561 1513 CREDIT SUISSE R 26.5 1 270.5 158.75 CIRA SPECIALTY T' 150 0 50 561 1513 CREDIT SUISSE R 26.5 1 270.5 158.75 CIRA SPECIAL TY 180.5 10 10 561 572 CIRA SPECIAL TY 180.5 10 10 561 572 CIRA SPECIAL TY 180.5 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	SWIT	ZE	RT.A	ND	
ARB AGG 'B' ARB AGG 'R ARB AGG R ABB AGR ABB AGR ABB AGR ALUSUISSE B' 1736 7 1755 1132 ALUSUISSE R 1737 11 1750 1160 ARES-SERONO B' 2348 13 2900 1670 ARES-SERONO B' 349 139 2900 1670 ARES-SERONO B' 340 1690 0 1690 820 ARES-SERONO B' 341 1442 6 1469 1052 ARES-SERONO B' 340 1680 1670 7725 ARES-SERONO B' 340 1680 1670 1670 ARES-SERONO B' 340 1680 1670 1670 ARES-SERONO B' 340 1680 1670 1670 ARES-SERONO B' 340 1680 1670 ARES-SERONO B' 340 1680 1690 0 1690 820 ARES-SERONO B' 340 1680 1690 0 1690 820 ARES-SERONO B' 340 1680 1690 0 1690 1690 1690 ARES-SERONO B' 340 1680 1690 0 1690 1690 1690 ARES-SERONO B' 340 1680 1690 0 1690 1690 1690 ARES-SERONO B' 340 1680 1690 0 1690 1690 1690 ARES-SERONO B' 340 1680 1690 0 1690 1690 1690 ARES-SERONO B' 340 1690 0 1690 1690 1690 ARES-SERONO B' 340 1680 1690 0 1690 1690 AROON BRIBLER B' 340 15 3040 1220 1700 AROUNT B' 340 1690 0 1690 1690 1690 AROON BRIBLER B' 340 15 3040 1220 1700 AROUNT B' 340 1690 0 1690 1690 1690 AROON BRIBLER B' 340 15 3040 1220 1700 AROUNT B' 340 1690 0 1690 1690 1690 AROON BRIBLER B' 340 1690 0 1690 1690 AROON BRIBLER B' 340 1690 0 1690 1690 AROON BRIBLER B'	L				
ABB AGR ADECCO 'B' ALUSUISSE B'					
ALUSUISSE B 1736 7 1755 1132 ALUSUISSE R 1737 11 1750 1166 ALUSUISSE R 1737 11 1750 1166 ARES-SERONO B 2348 13 2900 1670 BALOSE R 3197 -3 3270 1396,03 BALOSE R 3197 -3 3270 1396,03 BALOSE R 3197 -3 3270 1396,03 BALOSE R 3197 -1,5 180.5 103.5 CLARIANT 1477 11 1496 676 CLARIANT 1477 11 1496 676 CREDIT SUISSE R 266.5 1 270.5 158.75 CLARIANT 1477 11 1496 676 CREDIT SUISSE R 266.5 1 270.5 158.75 CLENTROWART' B 550 0 561 513 DAS-CHEMIE B 7560 -10 7610 5725 HIGHOLDERBANK R 282 -1 294 212 UILUS BAER B 2590 30 3400 1680 KUONI REISEN R 6250 125 6250 3750 HOLDERBANK R 282 -1 294 212 UILUS BAER B 2590 30 3400 1680 KUONI REISEN R 6250 125 6250 3750 MOTOR-COLUMBIUS B 3040 15 3040 2200 WESTILE R 2597 7 2636 1554 WOVARTIS B 2699 21 2749 1703 WOVARTIS B 2699 21 2749 1703 VOVARTIS R 2689 21 2749 1703 VOVARTIS R 2689 21 2749 1703 PAREGLAI INTIL B 365 15.5 365 200 FRIERINITL B 365 15.5 365 200 FRIERIL INTIL B 365 15.5 365 200 FRIERING FR 2045 57 2117 1229 FRIERING FR 2045 57 2117 1229 FRIERIL INTIL B 365 15.5 365 200 FRIERIL INTIL B 365 15.5 365 200 FRIERIL INTIL B 365 15.5 365 200 FRIERIC FR 2045 57 2117 1229 FRIERI B 365 15.5 365 200 FRIERIC FR 2045 57 2117 1229 FRIERI B 365 15.5 365 200 FRIERIC FR 2045 57 2117 1229 FRIERI B 365 15.5 365 200 FRIERIC FR 2045 57 2117 1229 FRIERI B 365 15.5 365 200 FRIERIC FR 2045 57 2117 1229 FRIERI B 365 15.5 365 200 FRIERIC FR 2045 57 35 379 FRIERIC FR 2045 57 35 399 FRIERIC FR 2045	ABB AG R	419.5	4.5		
ALLISIASSE R ARES-SERONO B' 2348 13 2900 1670 BALOISE R BALOISE R 3197 -3 3270 1396,03 BALOISE R 1690 2 610 346 BEV YE 609 2 610 346 BEV YE 609 2 610 346 BEV YE 1690 0 1690 829 CIBA SPECIALTY CHEMS 177 -1.5 180.5 103.5 CIBA SPECIAL TY CHEMS 177 -1.5 180.5 103.5 COCHE HOLDING TO 103.5 103.5 COCHEMS T					
ARES-SERONO B' 2348 13 2900 1670 BCLV'B' 609 2 610 346 BCLVISON B' 1690 0 1690 829 BLVISION BLUE BLUE B' 7500 10 7610 5725 BLEKTROWATT' B' 550 0 561 513 BMS-CHEMIE B' 7500 10 7610 5725 BMS-CHEMIE B' 7500 10 7610 1680 BMS-CHEMIE B' 7500 10 7610 1690 BMS-CHEMIE B' 7500 10 7610 1690 BMS-B' 7500 10 761	ALUSUISSE R				
BEV 'B' 609 2 610 346 820 CIBRA SPECIALITY CHEMS 177 -1.5 180.5 183.5 CLARIANT 1479 11 1906 676 CEBA SPECIALITY CHEMS 178 -1.5 180.5 183.5 CLARIANT 1479 11 1906 676 SEEKTROWAIT' B' 500 0 561 513 EMS-CHEMIE B' 7500 -10 7610 5725 EMS-CHEMIE B' 7500 -10 7610 5725 FELEKTROWAIT' B' 500 0 561 513 EMS-CHEMIE B' 7500 -10 7610 5725 FELEKTROWAIT' B' 500 0 561 513 EMS-CHEMIE B' 7500 -10 7610 5725 FELEKTROWAIT' B' 500 0 561 513 EMS-CHEMIE B' 7500 -10 7610 5725 FELEKTROWAIT' B' 500 0 561 513 EMS-CHEMIE B' 7500 -10 7610 5725 FELEKTROWAIT' B' 500 0 561 513 EMS-CHEMIE B' 7500 -10 7610 5725 FELEKTROWAIT' B' 500 0 561 513 500 0 561 513 0 0 500 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	ARES-SERONO B'	2348	13	2900	1670
BR VISION B* 1690 0 1690 820 177 -1.5 180.5 103.5 CLARIANT 1479 11 1496 676 CREDIT SUISSE R 266.5 1 270.5 158.75 ELEKTROWATT B* 550 0 561 513 EMS-CHEMIE B* 7500 -10 7610 572.5 EMS-CHEMIE B* 7500 -10 7610 5750 572.5 EMS-CHEMIE B* 7500 -10 7610 5750 572.5 EMS-CHEMIE B* 7500 -10 7610 5750 572.5 EMS-CHEMIE B* 7500 -10 7600 5750.5 EMS-CHEMIE B* 7500 -10 7600 5750.7 EMS-CHEMIE B					
CLARIANT 1479	BK VISION B.				
CREDIT SUISSE R LLEKTROWATT B' SSO 0 561 513 BUNCHER BY FIRELYTEA PATRIA R 1970 22 2120 560 BELLEKTA PATRIA R 1970 25 250 125 0340 1580 470 BELLEKTA PATRIA R 1970 25 242-75 127-79 BELLEKTA PATRIA R 1970 26350 170 26350 16750 BELLEKTA PATRIA PATRIA R 1970 26350 70 26350 16750 BELLEKTA PATRIA	CIBA SPECIALTY CHEMS				
ELEKTROWATT B' EMS-CHEMIE'B' E					
EMS-CHEMIE'B' 7560 -10 7610 5725 ##EN-VETTA PATRIAR R 1970 22 1120 560 ##OLDERBANK B' 1442 -6 1469 1052 ##OLDERBANK R 282 -1 294 212 ##OLDERBANK R 2997 7 2636 1534 ##OLDERBANK R 2997 7 2636 1534 ##OLDERBANK R 2689 21 2749 1703 ##OLDERBANK R 26350 16 ##OLDERBANK R 26350 16 ##OLDERBANK R 26350 16 ##OLDERBANK R 26350 10 ##OLDERBANK R 26350	ELEKTROWATT '8'				
HOLDERBANK B' 1442 -6 1469 1052 HOLDERBANK R 282 -1 294 212 RULIUS BAER B' 3290 30 3400 1680 RUCOM REISEN R 6250 125 6250 3750 LTB B' 730 5 730 470 MOTOR-COLUMBUS B' 3040 15 3040 2200 MOTOR-COLUMBUS B' 3040 15 3040 2200 MOSTARTIS B' 2693 28 2751 1707 SOVARTIS B' 2790 170 270 270 270 270 270 270 270 270 270 2	EMS-CHEMIE'B'	7560	-10	7610	5725
### ### ##############################					
RUCNI REISEN R 6250 125 6250 3750 3750 470 MOTOR-COLUMBUS B' 3040 15 3040 2200 125 3040 2200 125 3040 125 3040 2200 125 3040 126 3040 127 304 126 3040 127 304 1200 127 12636 1254 12749 1275 1275 242.75 134.75 242.75 134.75 242.75 134.75 242.75 134.75 242.75 134.75 242.75 242.75 134.75 242.75 242.75 134.75 242.75 242.75 134.75 242.75 242.75 134.75 242.75 242.75 134.75 242.75 242.75 134.75 244.75 247.71 249 249.75 249.76 249.76 249.76 249.76 249.76 249.76 249.76 249.76 249.76 249.76 249.76 249.76 249.76 249.76 249.76 249.76 249.76 2	HOLDERBANK R	282			
LLB B' MOTOR-COLLIMBUS B' MOTOR-	JULIUS BAER 'B'				
MOTOR-COLUMBUS B' 3040 15 3040 2200 NESTLE R 2597 7 2636 1534 NOVARTIS B' 2693 28 2751 1707 3050 1534 NOVARTIS B' 2689 21 2749 1703 NOVARTIS B' 2689 21 2749 1703 NOVARTIS B' 2045 25 2045 1620 1634 NOVARTIS B' 2045 25 2045 1620 1634 NOVARTIS B' 2045 25 2045 1620 1634 1630 NOVARTIS B' 2045 25 2045 1620 1634 1630 NOVARTIS B' 2045 25 2045 1620 1634 1630 NOVARTIS B' 1060 -5 1074 694 1450 NOVARTIS B' 1074 1450 NOVARTIS B' 1075 NOVAR	ITB.B.				
NOVARTIS B	MOTOR-COLUMBUS B'	3040			
SOVARTIS R 2689 21 2749 1703 BERLIKON-BUEHRLE R 242.75 124.75 242.75 124.75 242.75 134.75 PARGESA B' 2045 25 2045 25 2045 25 2045 26 1074 694 PRELLI INTL B' 365 15.5 365 200 RICHEMONT B'A' 1765 48 2340 1450 1450 1600 -5 1074 694 PRELLI INTL B' 365 15.5 365 200 RICHEMONT B'A' 1765 48 2340 1450 1450 1650 1670 1694 1703 1703 1704 1704 1704 1704 1704 1704 1707 1704 1707					
DERLIKON-BUEHRLE R 242.75 12.75 242.75 134.75 PARGESA 'B' PARGESA 'B' PARGESA 'B' PARGESA 'B' 1060 -5 1074 694 PARGELI INTIL 'B' 365 1765 48 2340 1450 1450 1450 1450 1450 1679	NOVARTIS R				
PRINCH VISION 15' 1060 -5 1074 694 PRIELLI INTL 18' 365 15.5 365 200 RICHEMONT B 'A' 1765 48 2340 1450 RICHEMONT B 'A' 1765 48 2340 1450 RICHER HOLDING R 864 -5 869 420 ROCHE HOLDING B' 26350 70 26350 16750 ROCHE HOLDING B' 26350 70 26350 16750 ROCHE HOLDING GSH. 17375 185 17440 11505 AURIER AGARBON R 2045 57 2117 1229 CHINDLER R - 2210 0 2210 1540 MH 'B' 976 11 976 715 MH 'B' 976 11 976 715 MH 'B' 976 11 976 715 MH 'B' 1901 620.17 RILLIHALITER VIS. 901 1 901 620.17 RILLIHALITER VIS. 901 1 901 620.17 RILLIHALITER VIS. 901 1 901 620.17 RILLIHALITER VIS. 901 1 440 302 RILLIHANCE B' 2738 13 3565 2405 LIRVEILLANCE B' 2738 13 3565 2405 LIRVEILLANCE B' 2738 13 3565 2405 LIRVEILLANCE B 1229 14 1282 443.5 WISS BANK CO R 503 3 503 283.18 WISS RE R 11289 14 1282 443.5 RINON BANK SWITZ B 2335 5 2335 1239 RINON B	DERLIKON-BUEHRLE R	242.75	12.75	242.75	
######################################					
RICHEMONT B'A' RICHEMONT B'A' RIETER HOLDING R 864 - 5 869 420 ROCHE HOLDING B' 26350 70 26350 16750 ROCHE HOLDING B' 26350 70 26350 16750 ROCHE HOLDING GSH. 17375 185 17440 11505 AURIER AGARBON R 1513 23 1525 671.07 AURIER AGARBON R 1513 23 1525 671.07 CHINDLER R - 2210 0 2210 1510 MH B' 976 11 976 715 MH R 21925 225 21925 174.5 MH R 21925 225 21925 174.5 TILLIARLITER VIS. 901 1 901 620.17 RULZER MEDICA 385 11 440 302 RULZER REDICA 385 11 440 302 RULZER R 1200 39 1350. 879 RURVELLIANCE B' 2738 13 3665 2405 RUSS BANK CO R 503 3 503 283.18 WISS BANK CO R 503 3 503 283.18 WISS LIFE B 1249 14 1282 443.5 WISS RE R RINON BANK SWITZ B 2335 5 2335 1239 RINON BANK SWITZ B 466 2 466 248 RINON BANK SWITZ R 466 2 466 248 RINON BANK SWITZ R 466 2 466 248 RINON BANK SWITZ R 794 -5 815 434 JAPAN COM 6840 -20 8000 4450 DVANTEST 9970 80 13600 5736.37 IFUL 9000 0 10100 7800 SEN SEIKI 1320 0 1950 1240 LINDPON ARWAYS 774 34 819 471 MWAY JAPAN 2500 -12D 4740 20770 SAHI BARWAYS 774 34 819 471 MWAY JAPAN 2500 -12D 4740 20770 SAHI BANK 6970KOHAMA 475 -5 755 399 ANK OF TOKYO-MITSUB 1750 10 2550 1470 ANK OF TOKYO-MITSUB 1750 10 2550 1470 ANK OF TOKYO-MITSUB 1750 10 2550 1470 ANK OF TOKYO-MITSUB 1750 -20 210 1229 RIDGESTONE 2970 27 3580 2510 ANON SALES	PIRELLI INTL. B.				
COCHE HOLDING B 26350 70 26350 16750	RICHEMONT B'A'	1765	48	2340	
### COCHE HOLDING GSH. 17375 185 17440 11505 #### CAUREN AGARBON R 1513 23 1525 671.071 1229 #### CHINDLER R					
AURGROUP R AURGR AGARBON R 1513 23 1525 671.07 CCHINDLER R - 2210 0 2210 1510 MH B 976 11 976 715 MH R 21925 2.25 219.25 174.5 SMH R 21925 2.25 219.25 174.5 SMH R 110.25 219.25 174.5 SMH R 110.25 219.25 174.5 SMH R 110.25 219.25 219.25 174.5 SMH R 110.25 219.25 219.25 174.5 SMH R 110.25 219.25 219.25 219.25 SMH R 110.25 219.25 219.25 219.25 SMH R 110.25 219	NOCHE HOLDING GSH				
CHINDLER R	SAIRGROUP R	2045	57	2117	
MH B 976 11 976 715 MH R 21925 225 21925 174.5 MH R 1901 620.17 ULZER MEDICA 385 11 440 302 ULZER 1200 39 1350. 879 ULZER 1200 10 3143 1449 WISS BANK COR 503 3 503 283.18 WISS BER 1229 14 1282 443.5 WISS RE R 3100 10 3143 1449 WISS LIFE B 1229 14 1282 443.5 WISS RE R 3100 10 3143 1449 WISS BANK SWITZ B 2335 5 2335 1239 WISS RE R 3100 10 3143 1449 WISS BANK SWITZ R 466 2 466 248 VENTERTHUR IN R DEA 1650 0 1800 965 LIRICH BN R 794 -5 815 434 JAPAN COM 6840 -20 8000 4450 DVANTEST 9170 80 13600 5736.37 IFUL 9200 0 10100 7800 UNANTEST 9170 80 13600 5736.37 IFUL 9200 0 10100 7800 UNANTEST 9170 80 13600 5736.37 IFUL 9200 0 10100 7800 UNANTEST 9170 80 13600 5736.37 IFUL 9200 0 10100 7800 DVANTEST 9170 80 13600 5736.37 IFUL 9200 0 10100 7800 SEN SEIKI 1320 0 1950 1240 UNCOMOTO 1250 20 1450 940 LL NIPPON AIRWAYS 724 34 819 471 MWAY JAPAN 2300 -120 4740 2070 SAHI BANK 666 0 1020 405 SAHI GARSANK 666 0 1020 405 SAHI GHEMICAL IND. 562 19 740 406 SAHI BREWERIES 1700 20 2100 1160 SAHI CHEMICAL IND. 562 19 740 406 SAHI GARSANK 67 FUKUOKA 475 -5 735 399 ANK OF FUKUOKA 1700 -20 2100 1229 ANK OF YOKOHAMA 397 -6 667 274 ANYU PHARMS. 1700 -20 210 1229 RIDERSTONE 2970 29 3540 2160 ANON SALES					
### COM	WH.B.				
ULZER MEDICA 385 11 440 302 ULZER R 1200 399 1350, 879 ULZER R 1200 803 3 503 283, 18 WISS BANK OO R 503 3 503 283, 18 WISS LIFE B 1229 14 1282 443, 5 WISS RE R 3100 10 3143 1449 WISS RE R 3100 10 3143 1449 WISS RE R 3100 10 3143 1449 WINDON BANK SWITZ B 2335 5 2335 1239 WISON BANK SWITZ R 466 2 466 248 VENTERTHUR IN R DEA 1650 0 1800 965 URICH IN R 794 -5 815 434 JAPAN COM 6840 -20 8000 4450 965 URICH IN R 794 -5 815 434 JAPAN COM 6840 -20 8000 4450 UVANTEST 9170 80 13600 5736,37 UFUL 9200 0 10100 7800 UVANTEST 9170 80 13600 5736,37 UFUL 9200 0 10100 7800 UVANTEST 9170 80 13600 5736,37 UFUL 9200 0 10100 7800 UNANTEST 9170 80 13600 5736,37 UFUL 9200 0 10100 7800 UNANTEST 9170 80 13600 5736,37 UFUL 9200 0 10100 7800 UNANTEST 9170 80 13600 5736,37 UFUL 9200 0 10100 7800 UNANTEST 9170 80 13600 5736,37 UFUL 9200 0 10100 7800 UNANTEST 9170 80 13600 5736,37 UFUL 9200 0 10100 7800 UNANTEST 9170 80 13600 5736,37 UFUL 9200 0 10100 7800 UNANTEST 9170 90 1450 940 UNANTEST 9170 90 1450 945 UN	EMH R				
ULZER R 1200 39 1350. 879 URVEILLANCE B' 2738 13 3565 2405 URVEILLANCE R 508 3 652 465.5 URVEILLANCE R 508 3 652 465.5 URSS BANK CO R 503 3 503 283.18 WISS BANK CO R 503 3 503 283.18 WISS LIFE B 1249 14 1282 443.5 WISS LIFE B 3100 10 3143 1449 WISS RE R 3100 10 1800 965 URICH IN R DEA 1650 0 1800 965 URICH IN R 794 -5 815 434 JAPAN COM 6840 -20 8000 4450 UVANTEST 9170 80 13600 5736.37 UFUL 9200 0 10100 7830 USEN SEINI 1320 0 1990 1240 USEN SEINI 1320 0 1990 1240 UNINOMOTO 1250 20 1450 940 WAY JAPAN 2300 -12D 4740 20770 UNINOMOTO 10 200 1160 SAHI BANK 669 0 1020 405 SAHI GLASS 774 9 1200 480 ANK OF TOKYO-MITSUB 750 10 2550 1470 ANK OF TOKYO-MITSUB 750 10 2550 1470 ANK OF YOKOHAMA 397 46 667 274 ANYU PHARMS. 1700 -20 2210 1229 RIDERSTONE 2970 22 3350 2160 ANON 2190 -170 3780 2510 ANON SALES					
COM	ULZER R				
WISS BANK CO R 503 3 503 283.18 WISS LIFE B 1249 14 1282 443.5 WISS LIFE B 1249 14 1282 443.5 WISS RE R 3100 10 3143 1449 1482 443.5 WISS RE R 3100 10 3143 1449 1482 443.5 WISS RE R 3100 10 1800 5435 1239 1239 1239 1239 1239 1239 1239 1239					
WISS LIFE B 1249 14 1282 443.5 WISS RE R 3100 10 3143 1449 WISS RE R 3100 10 3143 1449 RIGON BANK SWITZ. B 2335 5 2335 1239 RIGON BANK SWITZ. R 466 2 466 248 PARTEKTHUR IN. R DEA 1650 0 1800 965 LIRICH IN. R 794 -5 815 434 JAPAN COM 6840 -20 8000 4450 965 LIRICH IN. R 794 -5 815 434 JAPAN COM 6840 -20 8000 4450 965 LIRICH IN. R 794 -5 815 434 LIRICH IN. R 794 794 795 1240 LI. NIPPON AIRWAYS 724 34 819 471 MWAY JAPAN 2500 -120 4740 2070 SAHI BANK 669 0 1020 405 SAHI BREWERIES 1700 20 2100 1160 SAHI CHEMICAL IND. 562 19 740 466 SAHI GARS 774 9 1200 480 ANK OF FUKUOKA 475 -5 735 399 ANK OF TOKYO-MITSUB 1750 10 2550 1470 ANYO PHARMS. 1770 -20 2710 1229 RIDEESTONE 2970 278 3549 2166 ANON 2790 -170 3780 2510 ANON SALES 1820 20 2810 3330					
COM	WISS LIFE B	1249	14	1282	
COM					
JAPAN					
JAPAN	VINTERTHUR IN, R DEA	1650			
COM 6840 -20 8000 4450 DVANTEST 9170 80 13600 5736.37 IFUL 9200 0 10100 7800 ISSN SEIKI 1320 0 1950 1240 IENOMOTO 1250 20 1450 940 LL NPPON ARRWAYS 724 34 819 471 MWAY JAPAN 2300 -120 4740 2070 SAHI BANK 669 0 1020 405 SAHI BREWERIES 1700 30 2100 1160 SAHI BREWERIES 1700 30 2100 1160 SAHI GAASS 774 9 1200 480 ANK OF FUKUOKA 475 -5 735 399 ANK OF FUKUOKA 475 -6 735 399 ANK OF TOKYO-MITSUB 1750 10 2250 1470 ANYU PHARMS. 1770 -20 2210 1220 RIDGESTONE 2970 27 3350 2160 ANON 2790 -1770 3780 2510 ANON SALES 1820 20 2810 1330	LRICH IN. R	794	-5	815	434
DVANTEST 9170 80 13600 5736.37 IFUL 9200 0 10100 7800 ISSN SEID 1320 0 1950 1240 INNOMOTIO 1250 20 1450 940 IL NIPPON ARWAYS 724 34 819 471 MWAY JAPAN 2300 -120 4740 2070 SAHI BANK 669 0 1020 405 SAHI BANK 669 0 1020 405 SAHI CHEMICAL IND. 562 19 740 406 SAHI BASS 774 9 1200 480 ANK OF FUKUOKA 475 -5 735 399 ANK OF TOKYO-MITSUB 1750 10 2350 1470 ANK OF TOKYO-MITSUB 1750 10 2550 1470 ANON 200 200 2010 1220 ANON 200 2010 1220 ANON 200 2010 1320	J	AP/	N		
DVANTEST 9170 80 13600 5736.37 IFUL 9200 0 10100 7800 ISSN SEID 1320 0 1950 1240 INNOMOTIO 1250 20 1450 940 IL NIPPON ARWAYS 724 34 819 471 MWAY JAPAN 2300 -120 4740 2070 SAHI BANK 669 0 1020 405 SAHI BANK 669 0 1020 405 SAHI CHEMICAL IND. 562 19 740 406 SAHI BASS 774 9 1200 480 ANK OF FUKUOKA 475 -5 735 399 ANK OF TOKYO-MITSUB 1750 10 2350 1470 ANK OF TOKYO-MITSUB 1750 10 2550 1470 ANON 200 200 2010 1220 ANON 200 2010 1220 ANON 200 2010 1320	COM	6840	-20	8000	4350
ISIN SEIKI 1320 0 1930 1240 INOMOTO 1250 20 1450 940 SAHI BANK 2000 -12D 4740 2070 SAHI BANK 669 0 1020 405 SAHI CHEMICAL IND. 562 19 740 406 SAHI GLASS 774 9 1200 480 ANK OF FUKUOKA 475 -5 755 309 ANK OF TOKYO-MITSUB 1750 10 2350 1470 ANYU PHARMS. 1760 -20 2210 1220 RIDGESTONE 2970 20 3340 2160 ANON 2790 -170 3780 2510 ANON SALES 1820 20 2810 1330	DVANTEST	9170	80		
IPNOMOTO 1250 20 1450 940 1450 940 1450 940 1450 940 1450 940 1450 940 1450 940 1450 940 1450 940 1450 940 9	IFIL		-		
LL NPPON AIRWAYS 724 34 819 471 MWAY JAPAN 2300 -1-D0 4740 2070 SAHI BANK 669 0 1020 405 SAHI BREWERIES 1700 20 2100 1160 SAHI CHEMICAL ND. 562 19 740 406 SAHI CHEMICAL ND. 562 19 740 406 SAHI CHEMICAL ND. 562 19 740 406 ANK OF FUKUOKA 475 -5 735 399 ANK OF FUKUOKA 475 -5 735 399 ANK OF TOKYO-MITSUB 1750 10 2350 1470 ANK OF YOKOHAMA 397 -6 667 274 ANYU PHARMS. 1700 -20 210 1220 RIDGESTONE 2970 20 3340 2160 ANON 2790 -170 3780 2510 ANON SALES 1820 20 2810 1330					
MWAY JAPAN 2500 -120 4740 2070 SAHI BANK 669 0 1020 405 SAHI CHEMICAL IND. 562 19 740 406 SAHI CHEMICAL IND. 562 19 740 406 SAHI GASS 774 9 1200 480 ANK OF FUKUOKA 475 -5 735 399 ANK OF FOKYO-MITSUB 1750 10 2350 1470 ANK OF YOKOHAMA 397 -6 667 274 ANYU PHARMS. 1700 -20 2210 1229 RIDGESTONE 2970 20 3340 2160 ANON 2790 -170 3760 2510 ANON SALES 1820 20 2810 3320	LL NIPPON AIRWAYS				
SAHI BREWERIES 1700 20 2100 1160 SAHI CHEMICAL ND. SET 19 740 406 SAHI CHEMICAL ND. SET 190 480 SANI OF TOKYO-MITSUB 1750 10 2550 1470 ANK OF TOKYO-MITSUB 1750 10 2550 1470 ANK OF TOKYO-MITSUB 1750 10 2550 1470 ANK OF TOKYO-MITSUB 1750 -20 210 1220 SANI OF TOKYO-MITSUB 1750 -20 2110 1220 SANI OF TOKYO-MITSUB 1750 -20 210 1220 SANI OF TOKYO-MITSUB 1750 -20 210 1220 SANI OF TOKYO-MITSUB 1750 -20 210 1220 SAHI BREWERIES 1700 20 2100 1460 SAHI CHEMICAL ND. SET 19 740 406 SAHI CHEMICAL ND. SET 1	MWAY JAPAN	2300		4740	3070
SAHI CHEMICAL D.D. S61 19 740 406 SAHI GLASS 774 9 1200 480 ANK OF FUKUOKA 475 -5 735 399 ANK OF FUKUOKA 475 10 250 1470 ANK OF TOKYO-MITSUB 1750 10 250 1470 ANK OF YOKOHAMA 397 -6 667 274 ANYU PHARMS 1760 -20 2210 1229 RIDGESTONE 2970 20 3340 2160 ANON 2790 -170 3780 2510 ANON SALES 1820 20 2810 1320					
SAHI GLASS 774 9 1200 480 ANK OF FUKUOKA 475 -5 755 399 ANK OF TOKYO-MITSUB 1750 10 2350 1470 ANK OF YOKOHAMA 397 -6 667 274 ANYU PHARMS. 1700 -20 2210 1229 RIDGESTONE 2270 20 3340 2160 ANON 2796 -170 3780 2510 ANON SALES 1820 20 2810 1320	SAHI CHEMICAL IND.				
ANK OF TOKYO-MITSUB 1750 10 2350 1470 ANK OF YOKORAMA 397 -6 667 274 ANY UPHARMS, 1770 -20 2110 1220 ANY OF YOKORAMA 2970 20 3340 2160 ANON 2796 -170 3780 2510 ANON 2796 -170 3780 2510 ANON SALES 1820 20 2810 1320	SAND GASS	274	9	1200	480
ANK OF YOKOHAMA 397 -6 667 274 ANYL PHARMS. 1760 -20 210 1229 RIDGESTONE 2970 -10 3340 2160 ANON 2796 -170 3780 2510 ANON SALES 1820 20 2810 1320	ANK OF FUKUOKA				
ANYU PHARMS. 1770 -20 2210 1220 RIDGESTONE 2970 20 3340 2160 ANON 2790 -170 3780 2510 ANON SALES 1820 20 2810 1320					
RIDGESTONE 2970 20 3340 2160 ANON 2790 -170 3780 2510 ANON SALES 1820 20 2810 1320	ANYU PHARMS.		-30		
ANON SALES 1820 20 2810 1320	SUDCESTONE	2970	33	3340	2160
	ANON ANON SAFES				
	ANON SALES ENTRAL JAPAN RAILWA				

Your World Partner in Courier, Cargo and Travel.

ARAMEX It's A Small World.

	CHIBA BANK	477	-6	710	399
	CHIBL ELECPOWER	2310	10	2200	1960
	CHEGOKE BANK				
		64-61	-10	1860	1503
	CHUCOKU ELECPOWER	15.73	18	2200	1820
	CREDIT SAISON	3000	30	3640	2017.39
		2220			1930
	DAI NIPPON PRINTING		0	27:0	
	DALICHI KANGYO 8K.	1960	-10	1560	523
	DATE	578	0	916	500
	DADCHI PHARM	1790	50	3226	1230
	DAINIPPON INKACHEMIC	415	Ē	229	230
	DAIWA BANK	362	Û	685	130
	DATWA HOUSE INDUSTRY	:073	20	1490	624
	DAIWA SECURITIES	674	17	952	÷05
	DDI	341000	-4000	909000	289000
	DENSO	25:0	-6G	32.0	2110
					-
	EAST JAPAN RAILWAY	619222	2000	618000	500000
	EBARA	1510	3	1790	1240
	EISA!	1940	20	3630	1610
:	FAMILYMART	5GSG	53	6120	4050
	FANUC	4450	Ð.	5540	3590
	FLIE BANK	1090	-20	1790	458
	FUI HEAVY INDS.	467	-&	643	313
	PLUI PHOTO FILM	4960	43	5500	4320
	FUJITELEVISION NETW	589000	39000	730000	503000
	FERKURA	967	1	1150	810
	FUJISAWA PHARM	1220	30	1320	968
-	FLUIS!	1370	16	1760	1150
	FLRUKAWA ELECTRIC	559	-5	800	435
	FLTABA	4990	-110	6000	4650
	GUNMA BANK	962	6	1670	840
				1230	958
	HACHUUNI BANK	959	-1		
	HAVKYU	595	4	636	554
	HIROSE ELECTRIC	6000	-100	9810	5860
	НІТАСНІ	963		1560	858
			-\$		
	HITACHI CABLE	818	Ð	1090	745
	HITACHI CREDIT	2200	23	2680	1680
	HITACHI MAXELL	2500	10	3290	2000
	HOKKADO ELECPOWER	15:0	20	2130	1780
	HOKURIKU ELECPOWER	6233	10	2130	1810
-				4960	3210
	HONDA MOTOR	:i0	+20		
	HOYA	3670	-40	6360	3350
	INDUSTRIAL BILIAPAN	1G:0	-20	1850	778
			+1	512	189
	ISHIKAW ARIMA-HARIMA	29 8			
				527	175
	ISCZE MOTORS	276	21	2-3	8.24
	ITO YOKADO	6820	60	7450	5250
	ITO YOKADO ITOCHL	6820 392	60 2	7450 653	5250 192
	ITO YOKADO	6820	60	7450	5250
	ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES	6820 392 511	60 <u>1</u> 16	7450 653 546	5250 192 337
	ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSOJFINANCE	6820 392 511 5600	60 2 16 -60	7450 653 546 9500	5250 192 337 3710
	ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSOJFINANCE JAPAN TELECOM	6820 392 511 5600 1190000	60 1 16 -60 -10000	7450 653 546 9500 3400000	5250 192 337 3710 1070000
	ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSOJFINANCE	6820 392 511 5600	60 2 16 -60	7450 653 546 9500	5250 192 337 3710
	ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSOJFINANCE JAPAN TELECOM	6820 392 511 5600 1190000 974000	60 1 16 -60 -10000	7450 653 546 9500 3400000	5250 192 337 3710 1070000
	ITO YOKADO ITOCHE JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO,FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK	6820 392 511 5600 1190000 974000 538	60 2 16 -60 -10000 13000 0	7450 653 546 9900 3400000 1000000 695	5250 192 337 3710 1070000 776000 445
	ITO YOKADO ITOCHE JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO	6820 392 511 5600 1190000 974000 538 2120	60 2 16 -60 -10000 15000 0 -20	7450 653 546 9900 3400000 1000000 695 4430	5250 192 337 3710 1070000 776000 445 1450
	ITO YOKADO ITOCHE JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO,FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK	6820 392 511 5600 1190000 974000 538	60 2 16 -60 -10000 13000 0	7450 653 546 9900 3400000 1000000 695	5250 192 337 3710 1070000 776000 445 1450 282
	FTO YOKADO FTOCHE JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAIMA	6820 392 511 5650 1190000 974000 538 2120 532	60 2 16 -60 -10000 15000 0 -20 23	7450 653 546 9500 3400000 1000000 695 4430 704	5250 192 337 3710 1070000 776000 445 1450 282
	HO YOKADO HOCHE JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR.	68CD 392 511 5600 1190000 974000 538 2120 532 2190	60 2 16 -60 -10000 15000 0 -20 23 30	7450 653 546 9500 3400000 1000000 695 4430 704 2300	\$250 192 337 3710 4070000 776000 445 1450 282 2010
	ITO YOKADO ITOCHE JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN JAPAN TOBACCO JAPAN	6820 392 511 5600 1190000 974000 538 2120 532 2190 1660	60 2 16 -60 -10000 15000 0 -20 23 30 -30	7450 653 546 9900 3400000 1000000 695 4430 704 2300 1930	5250 192 337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010 1270
	HO YOKADO HOCHE JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR.	6820 392 511 5600 1190000 974000 538 2120 532 2199 1660 349	60 2 16 -60 -10000 15000 0 -20 23 30	7450 653 546 9990 3400000 1000000 695 4430 704 2300 1930 545	\$250 192 337 3710 4070000 776000 445 1450 282 2010
	ITO YOKADO ITOCHE JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO KAYOKA KAYSAN KANSAN ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY P.D.	6820 392 511 5600 1190000 974000 538 2120 532 2199 1660 349	60 2 16 -60 -10000 0 -20 23 30 -30	7450 653 546 9990 3400000 1000000 695 4430 704 2300 1930 545	5250 192 337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010 1270
	HO YOKADO HOCHE JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAUMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY PND. KAWASAKI STEEL	6820 392 511 5600 1190000 974000 538 2120 2120 2190 1660 340	60 2 16 -60 -10000 15000 0 -20 23 30 -30	7450 653 546 9800 2500000 1000000 695 4430 704 2300 1930 545 389	5250 192 337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010 195 145
	HO YOKADO HOCHE JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN ASSOJENANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KALIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD	6820 392 511 5600 1190000 974000 538 2120 532 2190 1668 349 222 539	60 2 16 -60 -10000 13000 0 -20 23 30 -30 1 -4	7450 655 546 9990 3400000 1000000 695 4430 704 2300 1930 545 389 8700	5250 192 337 3710 4070000 776000 445 1450 282 2010 1270 1270 145 4288
	HO YOKADO HOCHE JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAUMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY PND. KAWASAKI STEEL	6820 392 511 5600 1190000 974000 538 2120 2120 2190 1660 340	60 2 16 -60 -10000 15000 0 -20 23 30 -30	7450 653 546 9800 2500000 1000000 695 4430 704 2300 1930 545 389	5250 192 337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010 195 145
	ITO YOKADO ITOCHE JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TOBACCO JAPAN JAPAN TOBACCO JAPAN JAPAN TOBACCO JAPAN	6820 392 511 5660 1190000 974000 538 2120 532 2190 1660 349 222 5290 537	60 1 16 -60 -10000 13000 0 -20 23 30 1 -41 -40 11	7450 653 546 9990 2400000 1000000 695 4430 704 2300 1930 545 389 8790 605	5250 192 337 3710 4070000 776000 445 1450 282 2010 1270 195 145 4288 476
	HO YOKADO HOCHE JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAUMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY P.D. KAWASAKI STEEL KIDD KEJO ELEC RAI KEYENCE	6820 392 511 1190000 974000 538 2120 2120 1668 329 1668 329 222 2290 537 17700	60 2 16 -60 -10000 13000 0 -20 23 30 -30 1 -4 -40 11 -700	7450 653 5546 9590 2-70000 100000 695 4430 704 2300 1930 545 389 8700 605 20300	5250 192 337 33710 1070000 776000 445 1450 282 2010 1270 195 145 4288 4286 476 43500
	ITO YOKADO ITOCHE JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TOBACCO JAPAN JAPAN TOBACCO JAPAN JAPAN TOBACCO JAPAN	6820 392 511 5600 1190000 974000 538 2120 532 2190 1660 349 229 5290 537 17700 1670	60 2 16 60 -10000 0 -20 23 30 -30 1 -4 -40 11 -700 20	7450 653 546 9990 2400000 1000000 695 4430 704 2300 1930 545 389 8790 605	5250 192 337 3710 1970000 776000 445 1450 282 2010 1270 195 145 4280 476 13500 1260
	HO YOKADO HOCHE JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAUMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY P.D. KAWASAKI STEEL KIDD KEJO ELEC RAI KEYENCE	6820 392 511 1190000 974000 538 2120 2120 1668 329 1668 329 222 2290 537 17700	60 2 16 -60 -10000 13000 0 -20 23 30 -30 1 -4 -40 11 -700	7450 653 5546 9590 2-70000 100000 695 4430 704 2300 1930 545 389 8700 605 20300	5250 192 337 33710 1070000 776000 445 1450 282 2010 1270 195 145 4288 4286 476 43500
	HO YOKADO HOCHE JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN ASSOJENANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KIDD KEJO TEITO ELEC RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY	6820 392 511 5600 1190000 974000 532 2120 532 2190 1660 3320 222 2290 1667 17700 1670 204	60 2 16 66 -10009 13000 0 -20 23 30 -30 1 -4 -4 -40 11 -700 20 9	7450 653 546 9500 3-000000 695 4430 704 1930 545 389 8700 605 20500 1110 752	5250 192 337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010 1270 195 145 4280 476 13500 1260 660
	HO YOKADO HOCHE JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM KAUMA KANSAK JELECTRIC PWR KAUMA KANSAK JELECTRIC PWR KAWASAK J	6820 392 511 5600 1190000 974000 538 2120 532 2199 1660 329 222 229 721 17700 16700 16700 16700 16701	60 2 16 -60 -10000 13000 0 -20 -20 -30 -30 1 -4 -40 11 -700 20 20	7450 653 546 9500 3400000 10000000 695 4430 704 2300 1930 545 389 8700 605 20300 1110 752 1230	5250 192 337 3710 1070000 776000 445 1430 282 2010 1270 195 145 4280 476 13500 1260 660 909
	HO YOKADO HOCHE JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN ASSOJENANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KIDD KEJO TEITO ELEC RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY	6820 392 511 5600 1190000 974000 532 2120 532 2190 1660 3320 222 2290 1667 17700 1670 204	60 2 16 66 -10009 13000 0 -20 23 30 -30 1 -4 -4 -40 11 -700 20 9	7450 653 546 9500 3-000000 695 4430 704 1930 545 389 8700 605 20500 1110 752	5250 192 337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010 1270 195 145 4280 476 13500 1260 660
	HO YOKADO HOCHE JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JESCO KAUMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY P.D. KAWASAKI HEAVY P.D. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL	6820 392 511 5600 1190000 9740000 538 2120 532 2290 1666 332) 2220 5290 537 17700 1670 704 1150 126	60 2 16 66 -10000 13000 0 -20 23 30 -30 1 -4 -40 11 -700 20 9	7450 655 546 9500 3-00000 1-000000 695 4430 704 2300 1930 545 389 8700 605 20300 1710 752 239	5250 192 192 337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010 1270 195 145 4280 476 476 476 476 476 476 476 476 476 476
	HO YOKADO HOCHE JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAUMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEJO TEITO ELEC RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWEY KORE STEEL KORLIYO	6820 392 511 5600 1190000 9034000 538 2120 532 2290 1668 3340 522 5290 577 17700 1670 704 1130 1256 2410	60 2 16 66 -10000 0 -20 23 30 1 -4 -40 11 -700 20 9 20 2	7450 655 546 9500 3500000 1500000 1600000 1930 1930 1930 1930 1930 1710 752 1239 3110	5250 192 337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010 1270 195 4288 476 4288 476 13500 1260 660 999 95 1770
	HO YOKADO HOCHE JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JESCO KAUMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY P.D. KAWASAKI HEAVY P.D. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL	6820 392 511 5600 1190000 9740000 538 2120 532 2290 1666 332) 2220 5290 537 17700 1670 704 1150 126	60 2 16 66 -10000 13000 0 -20 23 30 -30 1 -4 -40 11 -700 20 9	7450 655 546 9500 3-00000 1-000000 695 4430 704 2300 1930 545 389 8700 605 20300 1710 752 239	5250 192 192 337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010 1270 195 145 4280 476 476 476 476 476 476 476 476 476 476
	HO YOKADO HOCHE JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JESCO KAUMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEDO KEDO TEHO ELEC RAI KEYENCE KINDEN KINGI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKLYO KOMATSU	68:20 392 511 5600 1190000 97:4000 538 21:20 532 21:90 1660 332) 222 5290 1670 1670 1670 1670 1130 126 1130 126 119	60 2 16 -60 -10000 13000 0 -20 23 30 -30 1 -4 -40 11 -700 20 9 20 2	7450 655 546 9500 2400000 695 4430 704 1950 515 2300 1950 515 20500 1710 752 1250 239 5110 970	5250 192 337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010 1270 195 4280 476 13500 1260 660 909 95 1770 499
	HO YOKADO HOCHE JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAUMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY PND. KAWASAKI STEEL KDD KEJO TEITO ELEC RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRN RESWERY KOBE STEEL KOSLIYO KOMATSU KUBOTA	6820 392 511 5600 1190000 974000 538 2120 532 2190 1660 2290 1670 17700 1670 1130 126 2410 619 356	50 2 16 -60 -10000 0 -20 23 -30 -30 1 -4 -4 -4 -11 -700 20 2 2 2 2 2 2 2 3 2 3 2 3 2 3 3 3 3	7450 653 546 9500 240000 1000000 695 4430 704 2300 1930 389 8700 605 20300 1110 239 3110 970 605	5250 192 192 337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010 1270 195 145 4280 4280 4280 4280 1260 660 909 95 1770 499 284
	HO YOKADO HOCHE JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JESCO KAUMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEDO KEDO TEHO ELEC RAI KEYENCE KINDEN KINGI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKLYO KOMATSU	68:20 392 511 5600 1190000 97:4000 538 21:20 532 21:90 1660 332) 222 5290 1670 1670 1670 1670 1130 126 1130 126 119	50 2 16 -60 -10000 13000 0 -20 23 30 -30 -4 -40 11 -700 20 9 20 22 8 5 5 6 7 7 8 9 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	7450 653 5546 9500 3500000 695 4430 704 2300 1930 515 389 8700 605 1310 752 1239 3110 970 605 1170	5250 192 337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010 1270 195 145 4280 476 13500 1260 560 909 95 1770 499 284 989
	HO YOKADO HOCHE JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAUMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY P.D. KAWASAKI HEAVY P.D. KAWASAKI STEEL KIDD KEJO TEHTO ELEC RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKLYO KOMATSU KUROTA KURARAY	6820 392 511 5600 1190000 974000 538 2120 532 2190 1666 332) 5290 537 17700 1670 704 1130 126 2410 619 356 1140	50 2 16 -60 -10000 13000 0 -20 23 30 -30 -4 -40 11 -700 20 9 20 22 8 5 5 6 7 7 8 9 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	7450 653 546 9500 240000 1000000 695 4430 704 2300 1930 389 8700 605 20300 1110 239 3110 970 605	5250 192 192 337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010 1270 195 145 4280 4280 4280 4280 1260 660 909 95 1770 499 284
	HO YOKADO HOCHE JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JESCO KAUMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KAO KAWASAKI STEEL KAO KAWASAKI STEEL KOJO KOJO KOJO KAWASAKI STEEL KOJO KOJO KOJO KOJO KOJO KOJO KOJO KOJ	6820 392 511 5600 1190000 974000 538 2120 532 2190 1660 339 522 17700 1670 704 1150 126 619 1356 619 1140 6500	65) 2 16 -60 -10000 15000 0 -20 23 30 -30 1 -40 11 -700 20 9 20 2 1 20 2 1 20 2 1 20 2 2 1 20 2 2 2 2	7450 655 546 9500 2400000 695 4430 704 2300 1950 518 518 5700 605 20500 1110 752 1230 239 3110 970 605 1170 1170 10200	5250 192 337 3710 6070000 776000 445 1450 282 2010 1270 195 4280 476 13500 1260 660 909 95 1770 499 284 999 989 989 989
	HO YOKADO HOCHE JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAUMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY PAD. KAWASAKI STEEL KOD KOWASAKI STEEL KOD KOWASAKI STEEL KOD KOWASAKI STEEL KOD KOWASAKI STEEL KOD KONATSI KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOMATSI KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELECPOWER	6820 392 511 5650 1190000 974000 538 2120 532 2190 1666 2290 538 5290 5290 537 17700 1670 1150 126 1140 6690 1850	50 2 16 -60 -10000 0 -20 23 -30 -30 -30 -1 -4 -4 -4 -1 -700 20 20 20 20 20 21 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	7450 653 546 9500 3-00000 1000000 695 4430 704 3300 1930 389 8700 605 20300 1710 752 1230 239 3110 970 605 1170 605 1170 605	5250 192 192 337 3710 1075000 445 1430 282 2010 1270 195 145 4280 1260 660 999 95 1770 284 999 95 1770 284 999 184 999
	HO YOKADO HOCHE JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JESCO KAUMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KAO KAWASAKI STEEL KAO KAWASAKI STEEL KOJO KOJO KOJO KAWASAKI STEEL KOJO KOJO KOJO KOJO KOJO KOJO KOJO KOJ	6820 392 511 5600 1190000 974000 538 2120 532 2190 1660 339 522 17700 1670 704 1150 126 619 1356 619 1140 6500	65) 2 16 -60 -10000 15000 0 -20 23 30 -30 1 -40 11 -700 20 9 20 2 1 20 2 1 20 2 1 20 2 2 1 20 2 2 2 2	7450 655 546 9500 2400000 695 4430 704 2300 1950 518 518 5700 605 20500 1110 752 1230 239 3110 970 605 1170 1170 10200	5250 192 337 3710 6070000 776000 445 1450 282 2010 1270 195 4280 476 13500 1260 660 909 95 1770 499 284 999 989 989 989
	ITO YOKADO ITOCHE JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JESCO KAUMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY P.D. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOMLYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYLSHU ELEC POWER LONG-TERM CILSKOF J	6820 392 511 5660 1190000 9740000 538 2120 552 2190 1666 332 5290 557 17700 1670 704 1150 126 2410 619 356 1140 6500 359	50 2 16 -60 -10000 0 -20 23 23 -20 23 -4 -4 -4 -700 20 9 20 22 8 -20 20 20 20 21 -700 20 20 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	7450 655 546 9500 3-00000 695 4430 704 2300 1930 1930 515 389 8700 605 1010 752 239 3110 970 10200 12300 10200	5250 192 192 337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010 1270 195 145 4280 476 13500 1260 560 909 95 1770 999 95 1770 499 989 5660 1830 1830 1830
	FIO YOKADO FIOCHE JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAUMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KDD KEJO TEITO ELEC RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKLYO KOMATSIL KUBOTA KURARAY KYOCERA KYLSHU ELEC POWER LONGTERM CREK,OF J MABUCHI MOTOR	6820 392 511 5600 1190000 9034000 538 2120 532 2290 1668 3340 522 5290 577 704 11700 1670 704 1130 1256 2410 619 356 3140 6600 1850 359 6796	50 2 16 -60 -10000 1 10000 0 -20 23 30 -1 -4 -40 11 -20 9 20 9 20 9 21 50 90 10 4 -700 90 10 4 -700 90 10 4 -700 90 10 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90	7450 655 546 9500 3500000 1500000 1600000 1930 1930 1930 1930 1930 1710 752 1230 1230 1230 1230 1710 752 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 123	5250 192 192 337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010 1270 195 145 4288 476 4288 476 4288 476 499 99 1770 499 284 291 291 291 291 291 291 291 291
	ITO YOKADO ITOCHE JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JESCO KAUMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY P.D. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOMLYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYLSHU ELEC POWER LONG-TERM CILSKOF J	6820 392 511 5660 1190000 9740000 538 2120 552 2190 1666 332 5290 557 17700 1670 704 1150 126 2410 619 356 1140 6500 359	50 2 16 -69 -10000 0 -20 23 30 -4 -4 -700 29 20 20 2 5 5 7 10 4 -10 10 -20 2 11 -20 2 10 2 1	7450 653 546 9500 3-300000 10000000 695 4430 704 3300 1930 389 8700 605 20300 1110 752 1230 239 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 520	5250 192 192 193 377 3710 1070000 445 1450 282 2010 1270 1455 4288 4288 1456 15500 1260 660 909 95 1477 284 989 95 1479 284 989 95 1479 1770 1830 1830 1871 1871 193
	FIO YOKADO FIOCHE JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAUMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY P.D. KAWASAKI STEEL KIDD KEJO TEITO ELEC RAI KEYENCE KINGIN BIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKLYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUSENI	6820 392 511 5600 1190000 974000 538 2120 532 2190 1668 2290 5290 5290 537 17700 1670 1130 126 2410 619 356 1140 6690 1850 339 1850 339 66796	50 2 16 -69 -10000 0 -20 23 30 -4 -4 -700 29 20 20 2 5 5 7 10 4 -10 10 -20 2 11 -20 2 10 2 1	7450 653 546 9500 3-300000 10000000 695 4430 704 3300 1930 389 8700 605 20300 1110 752 1230 239 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 520	5250 192 192 337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010 1270 195 145 4288 476 4288 476 4288 476 499 99 1770 499 284 291 291 291 291 291 291 291 291
	FIO YOKADO FIOCHE JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAUMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY PND. KAWASAKI STEEL KDD KAWASAKI STEEL KDD KENTO ELEC RAI KEYENCE KINDEN KINN BREWERY KOBE STEEL KOKLYO KOMATSU KURARAY KYOCERA KYESHU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MARUE	6820 392 511 5600 1190000 9740000 538 2120 532 2190 1666 2290 537 17700 1670 704 1130 126 2410 619 336 1140 6500 339 6796 366 366 2660	50 2 16 -60 -10000 0 -20 23 23 23 24 -4 -4 -700 29 9 20 2 5 7 7 8 9 1 1 7 7 9 1 1 7 9 9 1 1 1 1 1 1 1 1 1	7450 655 546 9500 3-300000 695 4430 704 3300 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 19	5250 192 192 337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010 1270 195 145 4280 476 476 476 476 477 478 478 478 478 478 478 478 478 478
	ITO YOKADO ITOCHE JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO JOYO JOYO BANK RISCO JOYO JOYO JOYO JOYO JOYO JOYO JOYO JO	6820 392 511 5600 1190000 974000 538 2120 552 2190 1660 3320 2220 1670 204 1130 126 2410 619 356 3140 6500 1850 1850 367 6696 361 3660 3300	50 2 16 -60 -10000 13000 0 -20 23 30 30 -1 -40 11 -700 20 9 20 20 21 50 90 10 11 -700 20 20 20 20 20 20 20 20 20	7450 653 5546 9500 3:00000 695 4430 704 2300 1930 515 5389 8700 605 1310 752 1239 3110 970 605 1120 1220 1220 7650 520 7650 520 7650 520 4540	5250 192 192 193 337 3710 1070000 7760000 445 1450 282 2010 1270 1270 1250 145 4280 476 13500 1260 660 995 1770 499 95 1770 499 95 1770 193 193 193 193 193 193 193
	FIO YOKADO FIOCHE JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAUMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY PND. KAWASAKI STEEL KDD KAWASAKI STEEL KDD KENTO ELEC RAI KEYENCE KINDEN KINN BREWERY KOBE STEEL KOKLYO KOMATSU KURARAY KYOCERA KYESHU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MARUE	6820 392 511 5600 1190000 9740000 538 2120 532 2190 1666 2290 537 17700 1670 704 1130 126 2410 619 336 1140 6500 339 6796 366 366 2660	50 2 16 -60 -10000 0 -20 23 23 23 24 -4 -4 -700 29 9 20 2 5 7 7 8 9 1 1 7 7 9 1 1 7 9 9 1 1 1 1 1 1 1 1 1	7450 655 546 9500 3-300000 695 4430 704 3300 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 19	5250 192 192 337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010 1270 195 145 4280 476 476 476 476 477 478 478 478 478 478 478 478 478 478
	FIO YOKADO FIOCHE JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAUMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KIDD KEJO TEITO ELEC RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKLYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCH MOTOR MARUENI MARUSHITA COMMS. IN	6820 392 511 5600 1190000 974000 538 2120 532 2190 1660 532 2190 1670 670 670 17700 1670 126 1190 126 1140 6500 1850 3390 1850 361 2060 4068	50 2 16 -69 -19000 0 -20 23 -30 -49 -11 -700 29 20 20 20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -2	7450 653 546 9500 340000 1000000 695 4430 704 2300 1930 2300 1930 20500 1710 752 1230 239 1170 970 605 1170 970 620 2230 620 2230 620 2230 620 520 2346 5500	5250 192 192 337 3710 1970000 445 1450 282 2010 1270 1455 4288 476 15500 1260 909 95 1470 1770 1770 1880 1781 1770 1899 1890 1810 193 1670 193 1870 193 1870 193
	FIO YOKADO FIOCHE JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAUMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY PND. KAWASAKI STEEL KIDD KAWASAKI STEEL KIDD KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRNI NEEWERY KOBE STEEL KOSLIYO KOMATSU KURGTA KURARAY KYOCERA KYESHU ELECTOWER LONG-TERM CR.BK.OFJ MABUCHI MOTOR MARSUSHITA ELECTROL MATSUSHITA COMMIS, IN MATSUSHITA ELECTROL	6820 392 511 5600 1190000 974000 538 2120 532 2190 1660 2590 570 17700 1670 704 1130 126 619 619 619 660 3300 6696 6696 3300 3361 2360 3390 6796 6696 3300 3300 3300 3300	50 2 16 -60 -10000 0 -20 23 30 -1 -1 -7 -20 20 2 -20 -20	7450 653 546 9500 3:00000 10000000 695 4430 704 3300 1930 1930 1930 2390 1110 970 605 1170 605 1170 620 7650 520 2330 620 7650 520 2336 4540 5250 5210	5250 192 192 337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010 1270 195 145 4280 4280 1260 660 1260 660 1270 1770 1890 1770 1780 1780 1780 1780 1780 1780 178
	FIO YOKADO FIOCHE JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAUMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KIDD KEJO TEITO ELEC RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKLYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCH MOTOR MARUENI MARUSHITA COMMS. IN	6820 392 511 5600 1190000 974000 538 2120 538 2120 552 2190 1660 3320 1670 704 17700 1670 704 17700 1670 704 17700 1670 704 1700 1870 1700 1870 1890 1890 1890 1890 1890 1890 1890 189	50 2 16 -69 -19000 0 -20 23 -30 -49 -11 -700 29 20 20 20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -2	7450 653 546 9500 340000 1000000 695 4430 704 2300 1930 2300 1930 20500 1710 752 1230 239 1170 970 605 1170 970 620 2230 620 2230 620 2230 620 520 2346 5500	5250 192 192 193 337 3710 1070000 445 1450 282 2010 1270 195 145 4280 476 13500 1260 660 995 1770 499 95 1770 499 1770 1780 1780 1780 1780 1780 1780 1780
	ITO YOKADO ITOCHE JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAUMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KANSAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEICH ELEC RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOMLYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYESHU ELEC POWER LONG-TERM CREKKOF J MABUCH MOTOR MARUJ MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC MIS. MATSUSHITA ELEC MIS. MATSUSHITA ELEC MIS. MATSUSHITA ELEC MIS.	6820 392 511 5600 1190000 974000 538 2120 538 2120 552 2190 1660 3320 1670 704 17700 1670 704 17700 1670 704 17700 1670 704 1700 1870 1700 1870 1890 1890 1890 1890 1890 1890 1890 189	50 2 16 -60 -10000 0 -20 23 -20 23 -20 23 -20 24 -40 1-700 20 22 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40	7450 655 546 9500 3-00000 695 4430 704 2300 1930 1930 515 389 8700 605 1170 752 239 3110 970 10200 2390 1170 7656 52380 625 1230 2380 625 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230	5250 192 192 337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010 1270 195 145 4280 4280 1260 660 1260 660 1270 1770 1890 1770 1780 1780 1780 1780 1780 1780 178
	FIO YOKADO FIOCHE JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO ROYO BANK RISCO KAUMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KIDD KEJO TEITO ELEC RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKLYO KOMATSU KURARAY KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABICHI MATSUSHIKA COMMS. IN MATSUSHIKA COMMS. IN MATSUSHIKA ELEC.INDL.	6820 392 511 5600 1190000 974000 538 2120 532 2190 1660 340 525 5290 557 17700 1670 126 2410 6619 126 1140 6690 1850 339 361 2060 1850 361 2060 1850 361 2060 1850 372	50 2 16 -60 -10000 0 -20 23 -30 -10 -20 20 20 20 20 20 30 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -4	7450 653 5546 9500 330000 1000000 695 4430 704 2300 1930 1930 1930 20300 1710 970 605 11230 2399 1170 970 605 1170 2390 2390 2390 2390 2390 2390 2390 239	5250 192 192 193 337 337 3710 1970000 445 1450 282 2010 1270 195 145 4280 476 13500 1260 909 95 11770 1260 1870 1870 1870 1870 1870 1870 1870 187
	ITO YOKADO ITOCHE JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAUMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KANSAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEICH ELEC RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOMLYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYESHU ELEC POWER LONG-TERM CREKKOF J MABUCH MOTOR MARUJ MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC MIS. MATSUSHITA ELEC MIS. MATSUSHITA ELEC MIS. MATSUSHITA ELEC MIS.	6820 392 392 511 5600 1190000 974000 538 2120 532 2190 1660 22190 1667 701 17700 1670 702 1150 126 2410 619 356 1140 6800 1850 3390 6796 361 2660 3300 1850 1850 1850 1850 1850 1850 1850 18	50 2 16 -60 -60 13000 0 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -2	7450 653 546 9500 3-300000 10000000 695 4430 704 3300 1930 1930 389 8700 605 20300 1710 752 1230 239 3110 970 605 1170 7650 5230 2330 4540 5050 2472 1490	5250 192 192 193 337 3710 1070000 445 1450 282 2010 1270 195 145 4280 476 13500 1260 660 995 1770 499 95 1770 499 1770 1780 1780 1780 1780 1780 1780 1780
	FIO YOKADO FIOCHE JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAUMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY P.D. KAWASAKI STEEL KOD KAWASAKI STEEL KOD KEJO TEITO ELEC RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUENI MATSUSHITA ELEC WIS. MATSUSHITA ELEC WIS. MATSUSHITA ELEC WIS. MAZDA MOTOR MINEBEA	6820 392 511 5600 1190000 974000 538 2120 532 2190 1660 340 525 5290 557 17700 1670 126 2410 6619 126 1140 6690 1850 339 361 2060 1850 361 2060 1850 361 2060 1850 372	50 2 16 -60 -60 13000 0 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -2	7450 653 546 9500 340000 1000000 695 4430 704 2300 1930 1930 20300 1710 605 1230 239 1170 970 605 1170 2390 2390 2390 2390 2390 2390 2390 239	5250 192 192 193 377 3710 1070000 445 1450 445 1450 282 2010 1270 195 145 4280 1260 660 1960 1970 1981 1971 199 11710 199 1830 1711 57701 199 1900 1730 1730 1730 1730 1730 1730 1730 17
	ITO YOKADO ITOCHE JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAUMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KANSAKI HEAVY PND. KAWASAKI STEEL KDD KERO TEITO ELEC RAI KSYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKLYO KOMATSU KURGTA KURARAY KYOCHA KYESHU ELEC POWER LONG-TERM CRUSKOF J MARUSENI MARUSENI MARUSI JAATSUSHITA COMMIS. IN MARUSI MATSUSHITA ELEC. ROL MATSUSHITA EL	6820 392 511 5660 1190000 9740000 538 2120 538 2120 532 2290 1660 2390 17700 1670 704 1150 126 2410 1356 1140 6500 3390 6690 3300 1280 372 1440 1010	50 2 16 -60 -10000 0 -11100 20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -2	7450 655 546 9500 3:00000 695 4430 704 3300 1930 1930 1930 1930 1930 1930 1930	5250 192 192 337 3710 1070000 7760000 445 1450 282 2010 1270 195 145 4286 415300 1286 1260 660 1260 1270 1270 1270 1270 1270 1270 1270 127
	FIO YOKADO FIOCHE JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO ROYO BANK RISCO KAUMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KED KED KED KED KED KED KED KED KENGI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKLIYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CREKOFJ MABGEH MOTOR MARUBENI MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHIKA COMMS. IN MATSUSHIKA COMMS. IN MATSUSHIKA COMMS. IN MATSUSHIKA CELEC NOL MATSUSHIKA CLEC WKS. MAZDA MOTOR MINEREA MITSUSHIKI CHEMICAL	68:20 392 511 5600 1190000 97:4000 538 21:20 532 21:90 1660 332) 5290 557 17700 1670 1670 1130 126 1140 6500 1850 369 361 2060 361 2060 361 2060 372 1440 4060 1850 372 1440 4060 1850 372 1440 4060 1850 372	50 2 16 -60 13000 0 -20 23 -20 20 20 20 20 20 20 30 40 30 40 30 40 30 40 30 40 30 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40	7450 653 5546 9500 330000 1000000 695 4430 704 2300 1930 1930 1930 1930 20300 1710 970 605 11230 2399 1170 970 605 1170 2390 2390 620 620 620 620 620 620 620 620 620 62	5250 192 192 193 337 3710 1070000 1760000 445 1450 1270 1270 1270 1270 1250 1260 456 458 476 13500 1260 459 995 1770 989 995 1770 989 975 1770 193 193 193 193 193 193 193 193 193 193
	FIO YOKADO FIOCHE JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAUMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY P.D. KAWASAKI STEEL KIDD KEWASAKI STEEL KIDD KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAIL WAY KIRN BREWERY KOBE STEEL KOKLYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC, POWER LONG-TERM CRISK, OF J MABUCHI MOTOR MARUENI MATSUSHITA ELEC INDL MATSUSHITA ELEC INDL MATSUSHITA ELEC WIS. MAZDA MOTOR MINEREA MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL	6820 392 511 5660 1190000 9740000 538 2120 538 2120 532 2290 1660 2390 17700 1670 704 1150 126 2410 1356 1140 6500 3390 6690 3300 1280 372 1440 1010	50 2 16 -60 -10000 0 -11100 20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -2	7450 655 546 9500 3:00000 695 4430 704 3300 1930 1930 1930 1930 1930 1930 1930	5250 192 192 337 3710 1070000 7760000 445 1450 282 2010 1270 195 145 4286 415300 1286 1260 660 1260 1270 1270 1270 1270 1270 1270 1270 127
	FIO YOKADO FIOCHE JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAUMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY P.D. KAWASAKI STEEL KIDD KEWASAKI STEEL KIDD KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAIL WAY KIRN BREWERY KOBE STEEL KOKLYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CRISK,OF J MABUCHI MOTOR JAATSUSHITA ELEC INDL JAATSUSHITA ELEC INDL JAATSUSHITA ELEC WIS. MAZDA MOTOR MINSCESHI CHEMICAL JEHISUEISHI CHEMICAL JEHISUEISHI CHEMICAL JEHISUEISHI CHEMICAL JEHISUEISHI CHEMICAL JEHISUEISHI CHEMICAL	6820 392 511 5600 1190000 9740000 538 2120 532 2190 1660 22190 1667 17700 1670 103 1150 126 2410 619 356 1140 6190 356 1140 6190 356 1140 1850 1850 1850 1850 1850 1850 1850 185	50 2 16 -60 13000 0 -20 30 -20 23 -40 -11 -700 20 -20 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -4	7450 653 546 9500 3:400000 695 4430 704 3300 1930 1930 2390 1110 605 1120 2390 1110 605 1120 2390 1110 605 1120 2390 2390 2390 2310 2444 452 1500 1446 445 750	5250 192 192 193 377 3710 1070000 445 1450 445 1450 282 2010 1270 195 145 4288 4288 1260 660 909 95 1770 284 989 95 1770 1830 171 5770 193 1670 2800 1739 1800 1739 284 986 857 137 288
	FIO YOKADO FIOCHE JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAUMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY PND. KAWASAKI STEEL KDD KENG TEETO ELEC RAI KEYENCE KINDEN KENKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKLYO KOMATSU KURGYO KURGY KURGYO KURGYO KURGYO KURGYO KURGYO KURGY KU	6820 392 511 5600 1190000 9740000 538 2120 532 2190 1666 2290 537 17700 1670 704 1130 126 2410 6500 3390 6690 3390 6690 3390 4050 1250 372 1440 1010 246 1140 1010 246 1140 1010	50 2 16 60 60 150000 0 0 23 15000 1700 20 21 22 20 21 20 21 20 21 20 21 20 21 20 21 20 21 20 21 20 21 20 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21	7450 655 546 9500 340000 695 4430 704 3300 1930 1930 1930 1930 1930 1930 1930	5250 192 192 193 337 3710 1950000 7760000 445 1450 282 2010 1270 195 145 426 476 476 476 476 477 476 477 476 477 477
	FIO YOKADO FIOCHE JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAUMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY P.D. KAWASAKI STEEL KIDD KEWASAKI STEEL KIDD KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAIL WAY KIRN BREWERY KOBE STEEL KOKLYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CRISK,OF J MABUCHI MOTOR JAATSUSHITA ELEC INDL JAATSUSHITA ELEC INDL JAATSUSHITA ELEC WIS. MAZDA MOTOR MINSCESHI CHEMICAL JEHISUEISHI CHEMICAL JEHISUEISHI CHEMICAL JEHISUEISHI CHEMICAL JEHISUEISHI CHEMICAL JEHISUEISHI CHEMICAL	6820 392 511 5600 1190000 9740000 538 2120 532 2190 1660 22190 1667 17700 1670 103 1150 126 2410 619 356 1140 6190 356 1140 6190 356 1140 1850 1850 1850 1850 1850 1850 1850 185	50 2 16 -60 13000 0 -20 30 -20 23 -40 -11 -700 20 -20 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -4	7450 653 546 9500 3:400000 695 4430 704 3300 1930 1930 2390 1110 605 1120 2390 1110 605 1120 2390 1110 605 1120 2390 2390 2390 2310 2444 452 1500 1446 445 750	5250 192 192 193 377 3710 1070000 445 1450 445 1450 282 2010 1270 195 145 4288 4288 1260 680 999 95 1770 284 999 284 999 1830 171 1870 199 1830 171 1870 199 1800 1799 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 18

	14999 (646)				_
	MITSUBISHI MOTORS MITSUBISHI TST.& BKG	470 1440	10 -20	936 1900	365 1030
į	MITSUI & COMPANY	839	-8	1130	651
]	MITSUI FUDOSAN	1410	-30	1650	0011
	MITSUI MARÆFIRE INS MITSUI TST.BANKING	676 429	-7	845	555
-	MURATA MANUFACTURIN		-6 0	910 5800	165 3300
-	MYCAL.	999	-11	1790	3300 760
-	NAGOYA RAILROAD	440	5	473	425
ı	NEC INCID ATORS	1410	0	1720	1240
	NGK-INSULATORS NICHIDO FIRE&MARJINS	1190 755	-10 2	1320 840	988 600
ļ	NICHIEI	12700	-300	15400	1790
-	NIKKO SECURITIES	549	14	759 ·	324
ļ	NIKON NINTENDO	[180 10600	-30 -400	2560 13600	1180 8540
1	NIPPON CREDIT BANK	166	-3	302	93
1	NIPPON EXPRESS	818	3	974	585
İ	NIPPON LSI CARD NIPPON MEAT PACKERS	190000 1640	0 40	295000 1780	120000 1210
İ	NIPPON OIL	505	9	651	327
-	NIPPON PAPER INDS.	652	26	703	380
i	NIPPON STEEL NIPPON TEL NETWORK	239 39100	-1 -300	387 49400	148 32500
i	NIPPON YUSEN KK	435	-1	515	327
Į	NISSAN MOTOR NISSHO IWAI	514	-7	889	497
{	NISSIN FOOD PRDS.	395 2580	1 40	522 3000	305 1950
1	NITTO DENKO	1860	-60	2440	1590
1	NKK NOMURA SECURITIES	150 1710	0 20	286	95
Ì	NPN.TELG. & TEL.	1190000	0	1890 1220000	1129 816000
1	NTT DATA	6250000	240000	7180000	3160000
ı	OBAYASHI ODAKYU ELECTRIC RY.	734 536	24	781	358 533
f	OUT PAPER CO.	692	6	688 769	403
1	OMRON	2160	0	2860	1800
1	ONO PHARM. ONWARD KASHIYAMA	2810 1680	0 -30	4360 2010	2030 1300
Ę	ORIENTAL LAND	6220	-30 70	8450	5000
1	ORIX	8990	-120	10100	5310
j	OSAKA GAS PIONEER ELECTRONIC	284 2170	3 -40	329 3120	261 ·
	PROMISE	6900	190	7850	4563.63
1	RICOH	1380	-10	1870	1350
Ī	ROHM SAKURA BANK	12000 542	-800 5	14900 922	8480 331
1	SANKYO (1ST)	3580	-20	4370	2870
ŀ	SANWA BANK	1260	-10	1730	995
į	SANYO ELECTRIC SECOM	367 7960	-I 70	527 9000	296 6560
	SEGA ENTERPRISES	2630	40	4198	3050
1	SEIBU RAILWAY	4640	150	6310	4050
į	SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE	84 9 1040	-13 30	1260 1240	633 762
f	SEVEN-ELEVEN JAPAN	8900	-10	9460	7130
ŀ	SEVENTY SEVEN BANK	0201	0	1290	880
ì	SHARP SHIKOKU ELECTRIC POW	1820 1820	-10 -10	1726 2120	795 1810
ì	SHEMANO	2620	60	2910	1940
Ī	SHIMEZU	562	36	723	281
1	SHIN-ETSU CHEMICAL SHISETDO	2500 1540	0	3550 2220	3220 1460
ì	SHIZUOKA BANK	1440	-30	1500	985
ŗ	SHOHKOH FUND & CO.	43700	-300	46100	25200
i	SHOWA SHELL SEKTYU SMC	888 10400	-5 -100	1130 12000	602 8170
:	SOFTBANK	4620	-60	8400	2000
i	SONY	11200	0	12400	8300
;	SONY MUSIC ENTINE LIA SUMITOMO	4916	-70	5650	3700 630
	SUMITOMO BANK	893 1460	-8 10	1150 1930	630 1130
:	SUMITOMO CHEMICAL 1	404	10	535	237
;	SUMITOMO ELECTRIC IN	1750	-30	2000	1590
	SUMITOMO MARÆFIRE I SUMITOMO METAL INDS.	795 231	.3	950 335	580 139
•	SUMITOMO METAL MININ	540	-10	890	364
	SUMITOMO REAL ADEV.	848	-5	1040	686
	SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR	943 1260	5 -20	1260 1510	576 1040
•	TAISEI .	434	20	531	171
	TAISHO PHARM.	2790	-110	3430	2740
	TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS	1050 3400	-40 -50	1680 3830	646 2490
•	TAKEFUI	6750	200	6980	2490 4470
	TDK	9720	10	11700	8000
,	TEUN	400	8	551 3430	220
	TERUMO TOBU RAILWAY	1780 450	20 -5	2470 569	1650 400
	ТОНО	14800	-300	17272.66	13300
	TOHOKU ELECTRIC PWR.	1850	0	2130	1800
	TOKAI BANK TOKIO MARÆFIRE INS.	950 1390	13 -30	1530	530 1040
£	TOKYO BROADCASTING S	1,90	40	2350	1300
	TOKYO ELECTRIC POWER	2370	0	2430	2100
	TOKYO ELECTRON TOKYO GAS	4180 274	-100 -3	8670 330	3699,99 261
	TOKYU	552	-13	719	472
	TONEN	900	80	1480	630
	TOPPAN PRINTING ' TORAY INDS.	1540 667	30 II	1910 840	1360 514
	TOSHIBA	549	-i	770	504
	TOSTEM CORPORATION	1580	10	3260	1110
	TOTO TOVO SEIKAN	994 2120	1	1550 2609.09	760 1680
	TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING	2120 866	€U -2	1010	913 1960
	TOYODA AUTOLOOM WKS	2260	0	2810	2000
	TOYOTA MOTOR	3420	-40	4030	3050
	UNICHARM UNY	4300 1900	-110 -110	4700 2520	3160 1640
	VICTOR CO. OF JAPAN	1110	20	1720	1010
	WEST JAPAN RAILWAY	441000	0	450000	367000
	YAMAGUCHI BANK YAMAHA	1540 1390	10 -10	1780 _ 2560	1500
		2.	-Ju	409	1330
				3260 .	2360
	YAMANOUCHI PHARMS.	3060	-40		
	YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT	1560	-30	1800	1140
	YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRERMARINS.	1560 1450 713	-30 10 -17	1800 2080 782	1140 1070 401
	YAMANOUCHI PHARNS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING	1560 1450	-30 10	1800 2080	1140 1070

HONG KONG

6.7 15.35 19.1 6.35

SINGAPORE

0.25 -0.3 0

-0.05

0 -0.25

-0.4 0.05 0.35 0.07 0.3 -0.5 0 -0.6 0.05 -0.1 0.2 -4 -1.75

0 0 0 03 -0.03 6.25 -4.3 0.05 0.15 0.05

0.15 -1.2 0 0.06 -0.05 0 0 0,01. 0.12

0.07 0.25 0.04 -0.04 0.2 0.05 -0.04 0.1

-0.03 0.02 -0.01 -0.05 0.04

0.3 0.5 0.04 0.27 0 0.12 0.4 0 0.3 0.17 0.15 0 0 0.3

17.6 4.94 6.65 9.95 5.1 29.25 7.2 21.4 11.7 14.88

8.65 8.55 4.12 19 1.28 3.18 3.16 1.89 6.35 1.26

MALAYSIA

10.7

4,74 2.28 9.15

296 13.1 5.35 20.1 1.65 6.85 5.75 10.2 6.3 1.78

14.5 46 15.5 5.6 10.6 13.3

40 24.9 4.1 8.08 4.8 9 6.04 7.1 8.75 8.75 8.75 4.08 3.48 3.48 3.23 9.85 4.58

33.6 14.75 1.28 9.4 30.6 32.2 4.17 10.9 2.13 8.95 58.75 4.82 24.5 11.55 11.55 36 10.55 2.82 7.1

6 17 1.91 33.1 32.6 6 10.25

3.18 4.7 13.1 4.06 1.52 7.3 6 8 1.58 3.14 1.2 5.45 3.62 1.69 6.75 6.66 2.3 10,73 0.89 2.05 1.42

\$ 0.75

6.95 7.7 3.72 1.39 5.4 2.12 8.2 4.02 16.6 1.3 2.97 4.44 6.9 2.02 0.95

AMOY PROPERTIES

BANK OF EAST ASIA BELING ENTERPRISE CATHAY PACIFIC

CHEUNG KONG HDG

CHEUNG KONG INFR.

CTTTC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD COSCO PACIFIC DAO HENG BANK GP. FIRST PACIFIC

HANGT ING DEV.

HK.& CHINA GAS

HSBC HDG.

HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON LD.DEV.

HK.TELECOM. HONG KONG ELECTRIC

HUTCHISON WHAMP

HYSAN DEV. KA WAH BANK KERRY PROPERTIES

NAT.MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV. SINO LAND SUN HUNG KAI PROPS.

SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'II'

WHEELOCK & CO.

CEREBOS PACIFIC

DBS LAND

CTTY DEVELOPMENTS
CREATIVE TECHNOLOGY
CYCLE & CARRIAGE

DEV BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL

GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION

KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK

PARKWAY HOLDINGS

SINGAPORE AIRLINES

SINGAPORE PRESS HOG.

SINGAPORE TECH INDL.

SINGAPORE TELECOM

WING TAI HOLDINGS

BERJAYA SPORTS TOTO

MALAYAN BANKING MALAYSIA INTL SHIPPI

NESTLE (MALAYSIA)

ORIENTAL HOLDINGS

PERLIS PLANTATIONS
PETRONAS GAS

PROTON (PERUSAHAAN O

GENTING GOLDEN HOPE PLTN.

HICOM HOLDINGS KUALA ELIMPUR KEPONG MAGNUM CORPORATION

SINGAPORE TELECOM 10

TAT LEE BANK UNITED OVERSEAS BANK

SINGAPORE LAND

WHARF HDG

CHINA OS LAND & INV. CHINA RES.ENTREP.

0	148 32500	COLES MYER
	327 497	POSTERS BREWING GP. LEND LEASE CORP.
	305	NAT.AUS.BANK
)	1950 1590	NAT.MUT.HOLDINGS NEWS CORP.
	95 1129	NEWS CORP. PREF.ORD.
000	216000	DEANU OCASI.
000	3160009 358	SANTOS ST GEORGE BANK
	533	TELSTRA CORPORATION
1	403 1800	WESTFIELD TRUST WESTPAC BANK
ì	2030 1300	WMC WOODSIDE PTL
+	5000	WOOLWORTHS
0	5310 261	
	1850	N
	4563.63 1350	
0	8480 331	ABBOTT LABS. AETNA
-	2870	AIRTOUCH COMMUNICA
-	995 296	ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP.
+	6560	A MED EVODECE
	2050 4050	AMER.GENERAL AMER.HOME PRDS.
	633 762	AMERINTLEDP. AMERICA ONLINE DEL
	7130	AMERITECH
	880 795	AMGEN AMOCO
	1810	ANHEUSER-BUSCH
	1940 281	APPLIED MATS. ARCHER-DANLSMIDL.
	2220	AT&T CORP.
	1460 985	ATLANTIC RICHFIELD AUTOMATIC DATA PRO
D.	25200	BANCONE
O-	602 8170	BANK MONTREAL QUE. BANK OF NEW YORK
	2000	BANKAMERICA
3	8300 3700	BANKBOSTON BAXTER INTL
	630	BELL ATLANTIC
	1130 237	BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY
	1590	BEST FOODS
	580 139	BOEING BRISTOL MYERS SQUIBE
	364	BURLINGTON NTHINSAN
	686 576	CAMPBELL, SOUP CARNTVAL CORP.A
	1040	CATERPILLAR
	171 2740	CBS. CENDANT
	646 2490	CHASE MANHATTAN
	1470	CHEVRON CHRYSLER
1	2000 220	CHUBB CKGNA
	1650	CTSCO SYSTEMS
1.66	409 13300	COCA COLA
200	1800	COCA COLA ENTS.
-	530 1040	COLGATE-PALM, COLUMBIA/HCA HEALTH
	1300	COMPAQ COMPUTERS
	2100 3699,99	 COMPLITER ASSOCS.INTE CONAGRA
	261	CORESTATES FIRE
	472 630	CSX #
	1360	DAYTON-HUDSON
	514 564	DEERE & CO. DELL COMPUTER
	1110	DISNEY (WALT). DOW CHEMICALS
09	1680	DU PONT E I DE NEMOU
	619 2000	DUKE ENERGY EASTMAN KODAK
	3050	ELECTRONIC DATA SYST
	3160 1640	EMC CORP.MASS. EMERSON ELECTRIC
	1010	EMMIS BROADCASTING
0	367000 1500	ENRON CORP EXXON
•	1350	FANNIE MAE
	1 2360	FIFTH THIRD BANCORP. FIRST CHICAGO NBD
-	1140	FIRST DATA
	1070 401	FIRST UNION PLEET FINL CP
	79	FORD MOTOR
		FRANKIRES FREDDIE MAC
	- 1	GANNETT
_		GAP GENELEC.
	5.15 12.9	GENERAL MOTORS
	10.15	GILLETTE
	5.15	GIÉ

0.07 0.06 -0.05 0.24 -0.17 0.03 -0.01 -0.01 0.25 0.05 -0.04 0.05 -0.06 0.05 -0.06 0.05 -0.06 0.05 -0.06 0.05 -0.06 0.05 -0.06 0.05 -0.06 0.05 -0.06 0. ND LEASE CORP. AT.AUS.BANK AT.MUT.HOLDINGS EWS CORP. EWS CORP. PREF.ORD. NTOS GEORGE BANK 8.64 3.67 3.15 10.3 5.13 9.29 5.93 LISTRA CORPORATION ESTPIELD TRUST ESTPAC BANK DODSIDE PTL. DOLWORTHS **NEW YORK** 75.63 82.44 43.06 42.13 BOTT LABS. -0.25 -0.81 -0.31 -0.44 -0.69 -1 -0.63 -0.69 1.56 -0.63 1.5 -0.88 -0.63 -1.53 RTOUCH COMMUNICATE 94 9231 59,69 94,56 122,81 123,38 44,31 54,38 LSTATE CORP HER EXPRESS MER.GENERAL MER.HOME PRDS. IER.INTL.GP. TERICA ONLINE DEL TERITECH igen Ioco 83 88 46.88 31.97 23.06 61.25 HEUSER-BUSCH PLIED MATS. CHER-DANLS.-MIDL -0.06 0.25 0 0.88 -0.5 1.25 0.88 -1.31 -0.25 -200 0.88 -1.31 2.06 -0.31 -0.44 -0.31 -0.44 -0.31 -0.44 -0.34 -0.34 -0.38 -0.33 -0.33 -0.33 -0.33 -0.33 -0.34 &T CORP. LANTIC RICHFIELD 76 63,06 TOMATIC DATA PROC. NC ONE NK MONTREAL QUE NK OF NEW YORK NKAMERICA NKBOSTON XTER INTL L ATLANTIC 60.81 58710 108.38 LLSOUTH ERKSHIRE HATHAWAY EST FOODS EING ISTOL MYERS SQUIBB RLINGTON NTHN SANT MPBELL SOUP RNTVAL CORP.A TERPILIAR 53 31.19 39 118,56 81,94 ASE MANHATTAN EVRON RYSLER 40.94 80.44 191.25 61.22 129.63 72.56 34.13 86.75 28.63 25.24 49.75 30.81 SCO SYSTEMS TICORP ICA COLA CA COLA ENTS. LGATE-PALM. LUMBIA/HCA HEALTHC 251 -0.56 -2.19 -1.25 -0.38 -0.25 -0.19 -2.44 -0.38 -1.13 -6.12 -0.19 -0.38 MPAO COMPUTERS MPLITER ASSOCS.INTL NAGRA RESTATES FINL YTON-HUDSON ERE & CO. N' CHEMICALS 90.83 PONT E I DE NEMOU KE ENERGY TRIAN KODAK 40.81 STATAS AGGAN ECTRONIC DATA SYST IC CORP.MASS. IERSON ELECTRIC 65.13 47.56 HIS BROADCASTING ON CORP INTE MAE TH THIRD BANCORP. IST CHICAGO NBD ST DATA ST UNION SET FINL CP RD MOTOR NKLRES EDDIE MAC NNETT 49,19 65.06 45.75 78.5 215.13 NELEC. NERAL MOTORS

46.25 35.69 66.13 49.81 47.69 66.81 65.88 -0.06 -1.38 -1 0.06 -0.25 0.06 -0.13 -0.44 45 44 50 88 80 44 50 94 51 5 0.5 -0.63 41.35 1.19 (1.81 1.86 (0.25 1.06 -1.56 3.5 -0.75 (0.44 -1.31 78.56 219.38 74.25 113.5 LETTE GTE HEINZ HI 54.75 58.35 60.35 60.35 135.21 61.03 75.06 74.19 42.13 34.75 64.63 107.28 87.56 44.63 34.75 64.63 34.75 34.7 HEWLETT-PACKARD 0.38 1.25 0.38 3.16 3.16 1.19 0.51 68.56 141.25 62.75 100.5 112.88 HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL ILLINOIS TOOL WKS. INTEL INTLBI'S MACH. INTLPAPER JOHNSON & JOHNSON -0.63 -0.59 -0.13 -1.5 -0.81 KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP 57.5 71.94 116.69 105.75 87.56 44.56 64.67 37.5 LUCENT TECHNOLOGIES 0 1.13 8.88 1.06 MARSH & MCLENNAN MATTEL MAY DEPT.STORES 031 4:19 -1 -1 -1)13 131 MBNA CORP. MCDONALDS MCT COMMS. 54.69 45.31 57.75 63.44 130.63 77.51 71.75 85.5 103.5 77.44 52.75 125.44 52.75 125.44 52.75 MEDITRONIC MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH MGST.DN WITTER DSY. -1,5% 0,81 -3,16 0,31 71.75 79.59 89.83 MICROSOFT MINNESOTA MING & MINEG MOBIL MONSANTO MORGAN (IP) 50.06 122.31 53.06 67.31 MOTOROLA NAT CITY NATIONSBANK 71 19 37.87 43.38 41 13 30.56 74.63 NORPOLK SOUTHERN NORWEST

-131 -138 -138 -0.06 -0.08 -0.08 -0.44 -131 -0.49 -0.63 -0.25 -0.44 -0.88 -0.44 -0.88 -0.63 68 69 35 94 42 94 25 56 30 78 74.63 39 25 86.88 41 5 44 25 49 56 86.81 85 25 ORACLE CORP PG & E PENNEY (J.C.) PEPSICO 90.25 41.5 47.88 49.55 58.17 95.25 60.56 PFIZER PHARMACIA UPSOHN PHILIP MORRIS
PITNEY BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON'B' 59 94 35.81 57.06 77.88 76 75 71 06 57.81 25.69 69.5 37.78 73.81 30.56 55 75 53 70.5 35.65 59.94 78.65 77.63 94.19 64.69 SAFEWAY SARA LEE CORP. 0.31 -0.13 0.25 -2.81 -2.81 0.5 -1.38 -4.97 -0.25 -1.5 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 SEC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOVIGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK 26 69.5 53.31 74.94 SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS 30.75 63.13 70.5 TELE COMMUNICATIONS TEXACO TEXAS INSTS. 7025 43,94 56.5 53 72.44

TIME WARNER TORO DOMINION BK. NEW TRAVELERS GP. TYCO INTL UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL US WEST MEDIA CP. US.WEST COMMUNICATIO VIACOM B' WACHOVIA CORP. WAL MART STORES WALGREEN

WORLDCOM INC.GA.

XEROX

42.75 55.5 52.25 50.25 90.56 118 32.56 53 38 48.81 36.61 162.75 27.25 69.75 316.19 38.5 WARNER LAMBERT WASH, FED COM. WASHINGTON MUTUAL WELLS FARGO

🛘 استعار الاستهم مقدمة من شركة بيتاستريم انترناشونال (Datastream International) بموجب انقاق خاص. 🖒 للصفحة من اعداد وتصديم «الحياة» 🗆 أسعار الاسهم هي اسعار اعلاق السوق امس بالعملة للحلية، باستثناءالسوق الأميركية التي هي اسعار اعلاق أول دن امس.

879 **-**85

رئيس الأركان الأميركي يزور مصراليوم

رسالة الى مبارك من على صالح

🗇 القاهرة - جيهان الحسيني

:477.5

prq= .1.

25.14.25

1014.75

Y747.4.

UNITED KINGDOM

7 <u>2</u> 4 104

AC E

1,-5%

472

0 11k1 145

' 4

17747.44

🛣 أستقبل الرئيس حسني مبارك امس رئيس جمهورية جزر القمر الانحادية محمد تقي عبدالكريم، وْعَقْدُ الْرَئِيسَانَ جِلسَةَ مَجَائِئَاتَ رِكْرُتَ، أَلَى العَلاقَاتُ رُ بِينَ الْبِلْدِينَ، عَلَى عدد من القضايا ۚ الْدُولِيةَ وَالْخَرِيقِيةَ ذات الاشتسمام المشتسرك. واستعمل الرئيسان محابثاتهما غلى اقطار عمل اقامه مبارك تكريماً

واستقبل مبارك أمس ايضا رئيس المجلس الاستشاري البيمني السيد عبدالعزيز عبدالغني الذي خَلَ رَمِنَالُهُ مِنْ الرِئْيِسِ عَلَى عَبِدَالِلَهِ صَالَحٍ. وصرح عبدالغني ان اللقاء الذي حضوه رئيس

مجلس الشورى المصري التكتور مصطفى كمال حلمي تناول العلاقات الثنائية والتطورات العربية، خصوصاً الجهود من أجل تحقيق السلام في الشرق

كنلك استقبل مبارك امس ميرسيا سيومارا نائب رئيس الوزراء وزير الصناعة والتجارة في رومانيا النِّي صَرَح عَقَبُ اللَّقَاء بانه وجب يُعوهُ للرَّئيسُ

🗯 تعتبر الاشتباكات التي وقعت مساء أول من أمس في أهدى قبرى مدينة ملوي التابعة لمافظة المنيا العملية الأولى التي نقع فيها صحايا من الشرطة منذ حائلة المصري الى زيارة رومانيا. الَّى ثلكَ، يَصْلُ رَنَّيسَ أَركانَ الْجِيوشِ الْأَميرِكية الجنرال هنري شيلتون الى القاهرة اليوم الأربعاء الأقصير في ١٧ تشرين الثاني (نوفمبر) في زيارة رسمية تستمر ثلاثة ايام بلتقي خلالها الماضي والتي اسفرت عن مقتل ٥٨ سائحاً الرئيس حسني مبارك وورير النفاع الشيير حسين و؛ مصّرين أضافة الى منفذي العملية طنطاوي ونظيره رئيس الأركبان المصري الغريق

الأربعاء ١١ مارس (أذار) ١٩٩٨ الموافق ١٣ نو القعدة ١٤١٨هـ/ العدد ١٢٧٩١

🗇 القاهرة - محمد صلاح

اغتُ شُبِال الرَّبُيس الْراحل أَنُورَ السادات.

السنة. واثارت عملية.

AL HAYAT WEDNESDAY 11, MARCH, 1998 ISSUE NO 12791

واثارت عملية ملوي التي قتل فيها وقالت مصادر في السفارة الأميركية في القاهرة سنرطى واربعشة من غناصسر التنظ أنُ محابثات شيلتونَّ في القاهرة سَتَتَاولُ التعاونُ تسمَّاؤُلاَّت هَيْ شمان مُموقف «الجمماعيَّةُ العسكري بين مصر والولايات المتحدة كما ستبحث الإسلامية، من قضية العنف، بعد اعلان في الوضع في منطقة الخليج بعد انفاق الأمين العام التنظيم في كآنون الثاني (يناير) الماضي للأمم المتحدة كوفي أنان مع المسؤولين العراقيين انه يدرُس ألقعاطي بإيجابية مع مبادرة احَيراً في بغداد. طمية أطلقها القائة الثاريخيون للجماعة النبن بقضون عقوبة السجن في قضية

وتسبق زيارة رئيس الأركان الاسيركي زيارة يعتزم وزير النفاع الأميركي وليام كوهين القيام يها في مطلع الشهر القبل.

وينتظر أن تساهم هذه الاتصالات المباشرة فر تجاور الفتور بين الغاهرة وواشنطن بسبب الازمة العراقية والتمهيد لزيارة مرتقبة يقوم بهأ مبارك

نقل مجدي حسين

المقيم في هولندا بياناً أعلن فيه اعتدار المائني (بناير) الماضي متضعناً وعداً التنظيم عن العملية وتعهد وقف العمليات بإصدار قرار أيجابي في التعاطي مع ضد السياحة مستقبلاً، لكن الأمير الفعلي المبادرة وتأكيد تجاوز الضلافات داخل واعتبير المراقبيون ان هذا الموقف يعثل تَّحولاً فَي نَشَاطَ وَالجَّمَاعَةَ وَ النِّي ظُهُرَتْ عَلَى السطح في منتصف السبعيثات كجماعة لد والجماعة، رفاعي أحمد طه الذي يُعتقد دعوية ثم تحولت الى العنف بعد بخولها ابنه يعيش في افغانستان رد عليه بيّانُ نفي في تتمالف مع تنظيم «الجنهاد الإنسلامي» فيه أن تكونُ «الجماعة» أوقفت عملياتها الذِّي كان يقوده المندس محمد عبدالسلام مُند السياحة، وحمل بشدة على رشدي أسرج أأذي أعبتم في قسضيهة السيادات واستنصرت في ممارسية العنف بعيد فك

مصر: معركة ملوي تثير تساؤلات في شأن موقف "الجماعة" من العنف

التحالف في مطّلع ١٩٨٤، وبدأت منذ ربيع ١٩٩٢ صراعاً شبه يومي مع الحكومة ملك

وشعر المصريون بارتياح بعد مرور اكثر

من أربعة أشهر من دون أنَّ تنفذ والجماعة،

أي عملية في القاهرة والوجه البحري أو

مُحَافِظات الصَّعيد، وبدأ أن التنظيم احتاج

وقتاً طويلاً حتى يتغلّب على الشكلات التي

بَرَرُتَ دَاخُلُهُ بِعَدْ صَائِلَةَ الْأَلْمِسِ. وقوجي

ألجسميع بأصدار المسؤول الاعلامي

لد والجماعة الإسلامية، أسامة رشدي

حابثة الأقصر نروته.

وإذا كنائت عبملينة الاقتصير اظهبرت الخَلْأَفَاتُ بِينَ قَادَةُ وَٱلْجِمَاعَةُ؛ للَّى السَّطَّح إلا إن المتابعين لنشاطها كانوا يعرفون إن لَلْسُكَلَاتَ تُفْسَحِسُونَ إِثْنَ اطْلَاقٍ الْقَسَادَةُ التاريخيين مبادرتهم في تموز (يوليو) من العام الماضي والتي عارضها في شدة قادة التنظيم في الخبارج، وعميوا الي إصدار اوامر بشن هجمات بهدف إفشال المبادرة.

مصر: تحديدهويات ٤ اسلاميين قتلوا في معركة مع الشرطة

🗇 القاهرة – حسام كمال

■ تمكنت أجسهسرة (لامن الممدية من تحديد هويات اربعة منظرةً إِنْ قَتَلُوا فَي مُعَرِكَةً مع الشسرطة لول من امس في مسينة منوي التابعة لمحافظة المنبا.

واوضح مسمسدر أمنى ان الاربعة فع حسن احت عيده أتعتروف باسم حسن سراييهو ومصبياح حسن محمد وعمر سيد أدمذ وشنجآته عبيد التاسيل واوضح أن الاربعية ويعسون من أهم قسيادات الجناح العبسكري لتنظيم الجماعة الإسلامية، وانهم نقنوا مع اخرين اكثر من اربعين هجوما أرهابيا خلال السنوات الاربع الماضية قتل فيها نصو سيبتعين من رجال الشرطة وللواطئين كسمسا شساركسوا في الهُجُومِ أَلَّذِي وقع على كنيسة في قرية الفكرية منينة آبو قرقاص في آذار (مسارس) من العسام

وكانت اجبهزة الامن حاصرت

الاربعة داخل منطقة زراعية قرب غی ۱۹۹۰.

. وأكسد المصنور أن القبيسادي حسن لحمد عبده من العناصر

قسرية هور مسساء اول من امس ووقع اشتباك بين الجانبين انتهى بمقتل الاربعة النين عثر في جوار جَثْثُهُم عَلَى اسلَحَهُ اليَّهُ تَبَيِّنُ أَنَّ احدها يعود الى رجل شرطة قتل وأسفر الأشتباك عن مقتل شرطى وجرح ضابط

التي تدربت في مسعسسكرات الجمماعات في افعانستان وبأكسستان وآنه تلقى تدريبا عسكريا قبل أن ينتقل مع عبد من عناصر الجماعات الى سراييفو وعاد الى مصر قبل خمس ستوات حيث انضم الى أجنحة الجماعة في المنيا وكنان يقود العمليات

الى سجن طرة 🗆 القامرة -الماضي وقبتل فينه تسبعية من احمد عبدالرحمن

📰 شقلت السشطات للصسرية امس رئيس تحسرير مسحميفة والشبعب، السبيد مُنجدي أحمد حسين من سجن الإستثناف في سنبرية أمن القاهرة الى سبجن طرة لقضاء عقوبة بالسبين للدة عام تنغيذا لحكم اصدرته محكمة جنح بولاق ابو العسلا الاسبوع المَامُسي، وتستّعد هيئة النفآع عن حشين لتقديم أستشناف لوقف التنفسية لعسرضيه على

الى ذلك توجسه الصسحسافر مجمد هلال الذي صنر غيده حكم بالسجن لمدة عام في القضية التي دين فيها حسين بتهمة شتم السيد عسلاء حسسن ألالقي نجل وزير الداخلية السابق، الى مكتب نقيب الصحافيين للصريين مكرم محمد احسمت آلذي سيستبولى بدوره تسليمه الى أجهزة الأمن.

دعوات الى الغاء تعديلات ادخلتها رئاسة الجمهورية على المسودة الاصلية

الترابي: حرية تشكيل الاحزاب مضمونة شرط التزام مبادئ الدستور الجديد

🗷 اكسمد رئيس البسرالان السوداني الدكتور هسن عبدالله الترابي أمس أن النستور الجديد الذي ينَّاقشه النواب حالياً ايعطي الحقّ للجميع في تشكيلُ الأحرابُ والتنظيمات، التي يريدونها، لكنه أعتبر أن الشرط الوحيد لتشكيل الإحراب وأن تشوحد على المبادئ العبأمية للتسبيبوره. ووجبهت التسقسادات امس التي تعسبهلات الخلتها رئاسة الجمهورية على مسسبودة الدستسور، وطالب معارضون ونواب باعتماد للسودة الإصلية على رغم تأكيد · المسؤولين ان التسعيديالات كانت مشعلقية بالمسياغية ولم تمس

جوهر مصوص الشروع. وقسال التسرابي الذي كسان يتجبث امس امام البيرلمان خلال مُناقشة مستودة النستور التي قلمها الرئيس عمر البشير اول من أمس وأن عبدداً من للجسريات المساسية والدينية ضندن في النسشور. ولا يمكن تعبيل هذه الحريات بعد اجازته إلا عن طريق الاستفتاء الشيعيية، وأشار الى أن تلك الحقوق «أضيية» اليها واجبات تضمر تحقيق الشاركة ، السياسية للمواطنين في العملية المسامسية حشى لا تصبيح مجرد مُمسُومَن فسقط، وقسال رئيس اللجنة القومية المحلفة اعداد · النسبت ور القساطس خلف الله - الرشيد ان اللجنة جعلت الشريعة الاستلامية والعبرف متصدرين

المناسبين للتشريع، وأوضح أن

🗀 الخرطوم - «الحياة»

الرضى رئيس اللجنة الغنية التى تأصيلها من الإسلام،

وسيتواصل البيرقان البيوم مسدلولاته في شسأن النسستسور وينقسم الى اربع لصان، الاولى المتاقشة الإجهارة التشريعية والشانيسة للحبريات والصقبوق والولجنبات والتاللة للعسلاقات الإتصابية (القينيرالية) والأخيرة للمؤسسات التشريحية.

استاسي هو أقتيسام السلطة والشستروة، واعطاء اللواطنين حسفسوقسهم الغطسرية من عسل وأشسار القساضي بفع الله

صاغت المسودة الألجئته واعتبرت المواطنة استناستاً للحسقسوق والواجبات، مشيراً الى أن «كُلُّ الحربات التي اقرتها اللجنة بمكن وأنخلت رئاسة الجمهورية تعبيلات في المسودة التي قدمتها

اللجنة القومية مما اثار لغطأ بين النواب غير أن رئيس السراان السنابق السيد متصمد يوسف مضمد الذي جمع بين عضوية اللجنة القومية للستور ورئاسة لجنة القانون والعدل في البرلان اوضح ال دما جبرى من تعديل لم يمس جبوهر التمسوص واتما هدف الى احكام الصبيآعَة فيقطه. واكندان المادة المتنطقية بحسرية تشكيل التنظيمات السياسية دبقيتُ كما هي مع اجراء شيء من التقليل في صياعًتهاء،

وعلق المصامي المعارض غازي ستيسان الذي رشح لنصب نقيب للحامين على لأثحة للعارضة في

انتسخابات المصامين الإخيرة التعديلات التى انخلتها رئاسة الجمبهورية على مشروع النستور قَائِلاً أَنْ المسودة التي صباغتها لجنة النستور استبتلت باخرى قنمها رئيس الجمهورية،، ولاحظ ان المسودة الإصلية وتختلف تمامــاً عن النص الذي اودع لدى البرلمان،.

وأشبار الى أن مسبسارة التنظيمات السياسية خنفت من المواد المسعلقية بالتسعيديية السياسية في النستور واستطت بعادة مسبسهسة لا تعنى التنظيم السياسيء، واكد أن اكثر من ٥٠ مسادة من المصلسور المستسرح

وأبدى اعسفساء في البسرلمان اعتراضات مماثلة وطألب عضو البسسرلمان مكي على بلايل الى اعتماد السودة التي اعتتها اللحنة القومية للنستور. ورد المستشار القانوني المسآبق لرئيس الجمهورية الممامي لحمد على الطاهر إنَّ التسعسيدِلاتِ والتنصرت على الصياغة والتبويب ولم تمس جوهر اي من المواد،. على مسحيث اخبر حبذرت

متحيفة ،الشارع السياسي، السنتيظة امس من أن والشد المسكري داخل الحركة الاسلامية غبر راضٌ عن خعلة التحكومة الرثر الشعددية السياسية واتجامها نصو أعادة الصريبة، وأشبارت الصحيفة الى وجود اثيار قوي داخل هكومسة الإنقساذ يرفض الشعدنية خصوصا النين قاتلوا

منهم الأمين العنام للشجمع مبتارك الفاشيل الهدي

والأمين القام للمؤب التكثور عمر نوزالدائم ونصبر

في ١٦ الجاري لامها تَنزامنَ مع مشاركته في ندوةً

من المانية وعلم أن المهدي وحبه الدعوة الى هذا

الأحثماع قبل تمديد سوعد اجتماع هيئة قيادة

وقت منقدم مساء تناول المقاط التي دعا المهدي الي

مناقشتها من رسالة وههها الى رؤساء الأحرّاب،

وأهمها برور أمستهدات لي لقاءاته مع السؤولين

ني كل من ممسر ولينيا واريثريا واليوبياء والبحث

في عمل الهيئة الحكومية للتنمية ومكافحة الحفاف

وايَّفَاده (التي ترعسي مسغساوهسات السسلام

ولم يعرف ما إذا كان اجتماع أمس الذي بدا في

ولن يحضر الهدي لجتماعات هيئة قيادة التجمع

الهدي يعقداجتماعا معقادة العارضة في أسمرا

الدين الهادي المهدي.

🗇 اسمرا - فتحي الضو

عقد رئيس الوزراء السوداني السبابق رئيس حزب الأمة للعارس اجتماعاً أمس مع قياديان في قرى المعارسية المسودانية في أسمرا وجناء هذا الاجتماع بناء على دعوة وجهها المهدي الى قادة الأصراب منذ شهر مصفته رئيساً لصرب الأمة ويهدف والتداول في السنسمدان، خصوصا لقاءاته مع المسؤولين مي محسر وليمينا واليوبينا واريشريا، ووتنسيق الواقف مع حَلْفَاتُمَا ، فَسَبِّل أنعقباد معاوضات المسلام ببي العكومة السودانية والمتمردين الجنوبيين مي ميرويي الشمهر

توصفس اجشماح اسمسرا ممثون للاعتراب والقسمسائل المشساركية في «القسمسم الوطني الديموقراطيء المعارض وعدد من شادة حزب الاسة

مجهز طيف أللمواصف ات الدولية كلشهرعلى شريط REEL أواحد

الأسعار: ٧٥٠ دولارا أميركيا للعام الواحد

واكد أن ما أعلنه لا يمثل التنظيم وبدا واضحا أن رأي القادة التأريخيين وتوضهاتهم فرضت نفسها على التنظيم وتبين ذلك في صياغة للبيان الذي أنبع في

التَّنْقَلِيمُ بِعَدِمَا أَعْتَدُرُ رِشْدَى لِرِفَاعِي طه، ويستبعد مراقبون ان تؤثر عملية اول مَنَ أَمْسَ عَلَى قَرَارَ قَادَةَ وَالْجِمَاعَةِ ۗ، وَيَشْيِرَ هؤلاء الى ان محاكم مصرية عدة أصدرت في الاشهر الماضية احكاماً بالإعدام في حق اعْتَضَاء في التَنْظَيم مِنْ دونَ أَنْ يَصَدُّر رَدُّ فعل سلبي منه، وَمَنْ دُونَ أَنْ يَعْلَنْ أَيْ مُنَ قابته أن التنظيم تراجع عن أصدار القرار

الوسيك بوقف العمليات. ويوضح هؤلاء المراقبون ان عملية ملوي الأخسرة لم يكن مخططاً لهما، إذ تشمير الوقائع الى أن عناصير من التنظيم كانوا يختبئون دلخل احدى للناطق الزراعية وان الشيرطة علمت بمكانهم فيصاصيرت الموقع وطالبتهم بتسليم انفسهم لكنهم رفضوآ فوقعت المعركة.

لحكومة السوالنية تندن والمستوفر يعيد سواية

للمزيدمن العلومات الإتصالب:

AL-HAYAT KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD. LONDON W14 8YT

TEL: 0171-602 99 88 EXT:2081 FAX: 0171 602 49 63



مجموعة من البان كوسوفو يتنظرون ليتعرفوا الى قتلاهم (رويترز) مبعوث أميركي أبلغه قرارات لجنة الاتصال

ميلوشيفيتش: حل مشكلة كوسوفو لن يكون الافي صربيا

🗖 سكوبيا - جميل روفائيل

 ابلغ المبعوث الضاص لدول مجموعة الاتصال آلست الديبلوماسي الاميركي روبرت غيلبارد الرئيس البوغوسلافي سلوبودان ميلوشيفيتش وزعيم البان كوسوفو ابراهيم روغوفا خطة المجموعة التي تم اقرارها في لَجْتَمَاع لَنْسُ فَي شَانَ كُوسُوفُوّ.

وافاد مكتب الرئاسة اليوغوسلافية ان مصابتات مينوشيفيتش مع غيلبارد «تركزت على الوضع الراهن والاستقرار في المنطقة». وأضاف أن الرئيس ميلوشيقيتش أوضح دان مشاكل كوسوفو يمكن حلها فقطفي

صربيا ومن خلال الوسائل السياسية، ومن جانبه ابلغ غبلبارد الصحافيين بعد الاجتماع انه اكد لليوشيفيتش ،وجوب ان تجري حكومة بلغراد حوارا عاحلا مع زعماء البانّ كوسوفو بهدف التوصل آلي حل

واضاف اسلعنى الرئيس ميلوشيفيتش تقريراً مفصلا عما حدث في كوسوفو». وفي بريشتينا التقى غيلبارد امس زعيم الحركة الوطنية الإنبانية في كوسوفو ابراهيم روغوفا ونقل آليه مقررات مجموعة الاتصال وقال غيلبارد دابلغته عزم المجتمع البولي على أبقاء الضغط من اجل الوصول الى تسوية

سلمية للنزاع، ودعا الإلبان «الى ضبط النفس

آلانفصال والاستقلال، ومن بريشتينا ابلغ

ان الشوائب في الفولاذ لا تعرّض

صلابته وقوة احتماله، فقط، للخطر

وانما تشوه مفعول وجوهر عملية

البصقل وتبترك دلالات صغيرة تندعي

وللتخلص من هذه الدلالات فقد تمت

أتار للننب

وعدم الرد على الاستفرارات، ولُقِيتِ خُطَّةَ محموعة الإنصال نقداً في كل مِنْ بِلَغْرَادِ وَبِرِيشِيتُنِيًّا لَذَ لَجِمَعَ رَعْمَاءَ الْإَحْرَابِ للصربية الحكومية والمعارضة ووسائل الإعلام على انتقاد خطة محموعة الاتصال ولانها لم تتضمن تشيداً وأضحاً من الإلبان الذين يمارسون الارهاب ويدعون جهارا الي

مصدر في المركز الإعلامي الإلباني «الحياة» هاتفياً أن قرارات مجموعة الاتصال الم تحقق اجراءً جنياً لوقف هجمات القوات الصريبة وعنف لجهرتها الامنية،

واكد المصدر ان القوات العسكرية الصربية واصلت ادس اعتداءاتها على القرى الإلبانية فى بلدية درينيتسا وقصفتها بالمفعية

وفى العاصمة الالبانية تيرانا نقل الرابيو الحكومي عن رئيس الوزراء فاتوس نانو قوله دان خطة مجموعة الاتصال وسيلة جيدة لمنع سلويودان ميلوشيفيتش من الاستمرار في استخدام العنف،

الاوضاع في كوسوفوء خلاف بين المسؤولين الالمان على ترحيل لاجئي كوسوفو

السكان الإلجان.

مناطق الاشتباكات.

🗖 يون - اسكنير الديك

 نشب أمس خلاف بين وزارة الداخلية الاتصابية ووزراء دلخلية عبد من الولايات الألمانية بسبب رفض الوزارة إصدار قرار بوقف ترحيل لاجئي كوسوفو الألبان الى صريباً. وأعلنت أمس أربع ولايات المانية هي سَـاكسن الواطئة، وشـمال ريناينا وغرب فاليا، وهسن، والسار عن وقف الترحيل من

وقال وزراء داخليتها الذين ينتمون جميعا الى الحزب الاشتراكي الديموقراطي بأنهم سيجرون اتصالات مع نظرائهم الأَخرين لاتضاد مواقف مماثلة إزاء رفض الحكومة الالمانية التجاوب مع الدعوة الى وقف

الاجتماعي السيحي رحات امس تسعة لاجنين البان الى بلغرآد بعدما رحلت اكثر

من ١٧٧ آخرين الاسبوع للاضي، ومعروف ان المانيا وقعت قبل شهرين تقريباً مع الحكومة اليوغوسلافية على اتفاق لاعادة اللاجئين اليها. ويبلغ عدد البان كوسوقو في المانيا حوالي ٨٠ آلفاً.

وبرر وزير الخارجية الالماني كالرس كينكل الأمر قائلاً انه يتطابق مع القوانين في البلاد، لكنه اعترف أن الترحيل ليس أمَّراً جيداً. ولم يستبعد أن يتغير موقف حكومته من الموضوع في الأيام المقبلة بعد مراقبة تطورات الوضع في كوسوفو الترحيل في ظل الظروف المتفجرة في

وعم الحزن امس كوسوفو وأغلقت المحلات

استجابة لطلب الزعماء السياسيين ببالحداد

العام على ضحايا المجازر الصربية ضد

واجتمع مسؤولون من وكالات الاغاثة الدولية امس في تيرانا وقرروا الإجراءات

التي سيتخنونها أذا تواصلت أعمال العنف

في كوسوفو واستمر نزوح اللاجدين من

عن أنشاء مكتب لها على الحدود الالبانية مع

كوسوفو وبشبب القلق الذي يساورها من

وكانت ولاية بافاريا التي يحكمها الحزب

وأعلنت منظمة الامن والتحاون في اورويا

🗷 فريتاون ~ رويترڙ - عاد رئيس سبيراليون المنتخب احمد تيجان كباح الى بلاده منتصرأ أمس الثلثاء بعد عشرة أشهر من خلعه من منصبه على أيدي مُستاط سَلَحْظينَ أنضموا الى صفوف المتمريين.

بقيادة تيجيريا في إطاحة

قاعدة رئيسية لها. وتؤنن عودة كساح بعودة الديموقسراطيسة الى هذا البلد الافريقي الفقير،

الفضيلة يعتبرالأمراستفزازاعاديا

اعتقال اسلامي بارزفي تركيا معروف بعلاقاته العربية

🛘 جدة - جمال خاشقجي

🔳 اعتقلت السلطات التركبة الأمين البعيام للاتحساد الاستلامي للمنظمات الطلابية الإسلامية عدر الفاروق، وهو تركي مقسرب من حرب القضيلة ومحروف في الأوساط العربية الاسلامية، بحكم إجانته العربية وتمثيله حرب الرفاه سابقاً في اللقاءات التي ينظمها الاسلاميون العرب

وقللت مصادر في حرب القيضيلة من أهمية الحدث ووصفته بأنه دامر عادي في اطار الاستفزاز المستمر للاسلامين وأشارت المصائر الي أن حـرب القضيلة ينوي معالجة الأمر بن الجانب القانوني وعدم التصعيد

وكان نائب رئيس حزب الرفاه سيأنقياً العيضو الصالي في والغَضْعِلَة، عبدائله غُيولَ قَالَ انْ جميع التهم الموجهة الى الفاروق غير صحيحة وسيطلق سراحه

وأشسارت المصادر في هذا الصيد الى اعتقال رئيس اتصاد الجمعيات الخيرية وهي منظئة مقرية من الاسلاميين الأثراك قبل

■ لاهور (باكستان) - أ ف ب

- أعلنت الشحرطة أن تصحيحة

اشتاص قتلوا أدس الثلثاء في

انفجار قنبلة على متن قطار في

لاهور عناصحة اقليم للبنجاب

الباكستاني. واضافت ان ستة اشــــــــــــاص

قتلوا على الفور وان ثلاثة أخرين

توفوا في المستشفى حيث ثقل أُ ٢٠

شخصاً. واوضحت أنَّ الانفجار

وقع المساعة الشامنة بالتوقيت

للحلي في حي والتسون في

صَّــولَحي لاشور غي قطار مُكنَّةً

بالركاب أتتوجهن الى اعمالهم

في لاهور. واتهم مسفسوض غي

الشرطة الهند بتبيير الانفجارات

الجرجي نقلوا الى المستشفي

العُلمُ ويعضيهم في حالة خطرة. ووصفت الشرطة الإنفجار بأنه

عمل وأرهابيء. وكان انفجار قنبلة في قطار

اوقع ثمانية قُتلى و ٧٤ جُريماً

امس الاثنين في منطقة بالتوكي

التى تبعد ضمسين كلم جنوب

وتعتبر البنجاب اكبر ولايات البلاد وهي تشهد مولجهات عَنْبَعَهُ بين الضالبية السنية والاطية

الشبيعية أوقعت اكثر من ٢٥٠

قتيلا منذ مطلع العام الماضي.

غربي لاهور.

واكتت مصابر طبية أن معظم

وعزعة الاستقرار في البند

تحبو شبهبر واطلاق سيرلحنه الاستوّع المُأضّيّ. وكنان المدّعي العنام النّسركي

أصنتر قترارأ الأسبوع الماضي بتوقيف عسر الفاروق ومحي النين حمديء إمام وخطيب مسجد مقر الرفاء الرئيسي في انقره مانقاً، وكالأهما من ضريجي الجامعات السعوبية بتهمة تنظيم جمعية غير مرخص بها ترتب ارسال طلاب أتراك الي الأزهر في مضر وللجامعات السعوبية والجامعة الإسلامية في ماليزياً. وكائت السلطات التركية حظرت سنقس الإتراك للتعلم في هذه الجامعات وأعلنت عدم أعترافها بشَـــهاداتها في اطار ما سمته

والأصولية في تركياء. وكان القاروق ورفيقاه للعتقلان أطلق سراحهما نهاية الاسبوع الماضي ليعتقلا أول من ممس من جبيد، الأمر الذي يشير الى وجود ضغوط من جهات ما لاستمرار الضغط على الاسلاميين بعدما بداكان المنعى العام أوقف الحصلة عليهم عندمسا اعلن الاستبسوع الماضي انه لاينوي

وقال المفوض العام المساعد

في لاهور ، شوكت جواد، صدو ان

نلك جرزء من مؤاسرة تهدف الى

رعزعة الحكومة، مضعفا القد

حَصَّنَنَا الْعَامُ الْمُاضِي عَلَى براهِ إِن تَنَلَّ عَلَى انْ الْهِفَ تَقَــوم بِتَنْظَيْم

١٩٩٧، ارهابيين اعترفوا بانهم

كانوا يعطون لحساب الهند،

العدو الكبير المجاور الذي خاضت

باكستان سعه ثلاثة حروب منذ

واكد رئيس الحكومة المطعة

ُ وِفَى اشْأَرةُ واضحةَ الى الهُند،

اضاًفَ الشَعْدِقَ الشّعابَ لرئيس

الوزراء نواز شــريف، أن النين

بقنفون وراء هذه ألهدهماته

أيريدون تصويل أنظار شعوبهم

وعجزت السلطات الباكستانية

حتى الآن عن احتواء الإرهاب على

رغم اعتمادها قوائين استثنائية

ومنها انشناء محاكم عرفية العام

الْأَاضَى لحكامها سريعة ومبرمة.

انشاء وحدات ضاصبة من رجال

الامن مهمتها مكافحة الإرهاب.

وأغلن نواز شسريف الإثنين

عن عنم الاستقرار في بلادهم،

شجباز شريف بعد زيارته مكان

الانفيجيان، ان «عنامير معادية

الارشائية في بأكستان،

واكد ان الشرطة اعتقلت العام

الإعتداءات في باكستان.

العام ١٩٤٧.

ملاحقة والفضيلة».

باكستان تتهم الهند بالوقوف وراء الارهابيين

تسعة قتلى وسط لاهور

بانفجار قنبلة في قطار

مصاربة «القوجهات الرجعية

الأول لرئيس الوزراءه

مون بربيس سوروره. وكان يتحدث بعد اجتماع مع الرئيس الطاجيكي امام علي رحمانوف الذي خاص الاسلاميون حرياً دامية مع قواته طوال أربع سنوات انتهت باتقاق سلام تم توقيعه العام للاضي. وقال توراجان زاده الذي عاد الى البلاد قبل أقل من اصبوعين بعد ول موراجان راده الذي عاد الى البلاد قبل أقل من أصبوعين بع خمسة أعوام في المنفى في الران، أنه سبكون مسؤولاً عن العلاقات الاقتصادية مع الجمهوريات السوفياتية سابقاً التي يضمها حالياً كومنواث الدول المستقلة.

طاحبكستان: زعيم في المعارضة الاسلامية

ينضم الى الحكومة

 موشانيه - رويترز - قبل «الرجل الثاني» في المعارضة الاسلامية الطاجيكية على أكبر توراجان زاده منصب النائب الأول لرئيس وزراء طاجيكستان أمس الثاتاء، في خطوة جديدة على طريق إحلال السلام الدائم بعد الحرب الأهلية في هذه الجمهورية السوفياتية

وقال توراجان زاده في مؤتمر صحافي أمس: «توليت مهام النائب

فتل ٣٢ كردياني أحدث هجوم للجيش التركي

 • ديار بكر - رويترز - أعلن مسؤولون عسكريون أتراك أمس
 الثلثاء ان قوات الأمن التركية قتلت ٢٦ متمرداً كردياً في أحدد اشتباكات جرت جنوب شرقي البلاد. ولم تقع خسائر في الأرواح بين صغوف القوات المسلحة. وكانت تقارير أولية نكرت ان القوات المدعومة بطائرات هليكوبتر مقاتلة قتلت ٢٦ من أعضاء حزب العمال الكريستاني في معارك

وأبلغ المسوّول «رويترز» من اقليم بينغول الشرقي أن «البحث عن جِتْتُ الْتُمرِيينَ مستمر في هذه النطقة الريفية». وقتل أكثر من ٢٧ ألفُّ شخص خلال الصراع المستمر منذ ١٢ عاماً بين قوات الأمن وحزب العمال الكردستاني الذي يقاتل للحصول على الحكم الذاتي في جنوب شرقى تركيا.

لجان الحواربين الكاثوليك واليهود تعقد أول اجتماعا تهافي الفاتيكان

● الفاتيكان - أ ف ب - اعلن رئيس لجنة الحوار النبيني مع اليهود الكاردينال السترالي ادوارد كاسيدي الاثنين أن اجتماعاً للمواربين المسيحيين واليهود سيعقد للمرة الأولى في الفاتيكان من ٢٣ آذار (مارس) للجاري الي ٢٦ منه.

وْإِشْار الْكَارِدينَالَ كاسيدي الى أن الاجتماع الذي يشارك فيه ٣٠ خبيراً من الطرفين سيخصص البحث في كيفية تطوير معرفة كل من

وَقَالَ كَاسبِدي: «علينا أن نقوم بالكثير بين الكاثوليك التوفير معرفة أفضل وأعمق وأدق بالعلاقات بين الكنيسة الكاثوليكية والعالم السهودي. لكن عدداً كبيراً من السهود أيضاً لا يعرفون كم غيرت الكنيسة الكاثرليكية موقفها منهم منذ المجمع الفاتيكاني

وتُّعمل اللجنة الفاتيكانية ولجنة يهودية تضم أربع منظمات يهودية عالمية وخامسة اسرائيلية منذ ٢٦ عاماً على تشجيع الحوار بين

صحافي أميركي يعتذرمن كلينتون عن مقال أثار فضيحة بولاجونز

● وآشنطن - أ ف ب - قدم الصحافي بيفيد بروك الذي تسبب مقال كتبه العام ١٩٩١ في تفجير قضية بولا جُونِز، اعتَّذاراً الى الرئيس بيل كلينتون معترفاً بثن خصومه استغلوه للتشهير

وقال بروك في رسالة مفتوحة تنشرها مجلة السكولير، في عدد لخصومك السياسيين الذين مولوا قضية جونز ومعموها، الفرصة لاستخدام الاجراءات القانونية لإنهاء ما بدأت به». واضاف: «اذا استمرينا في سلوك هذا الطريق، واذا اصبح البحث عن الغضائح الجنسية وسيلة لتحقيق مكاسب سياسية (...) سندمر جميع الشخصيات الّتي تتعاطى الشّان العامه.

وآكد المقال الذي نشرته مجلة «اميريكان سبكتاتور» المحافظة في ١٩٩٢ ان بيل كلينتون استخدم عندما كان حاكما لولاية اركنسو، رجال شرطة الستدراج تساء. وتطرق الصحافي للمرة الاولى الى امراة

ثم رفعت بولا جونز الموظفة السابقة في اركنسو دعوى على كلينتون متهمةُ أياد بِحُطُّها علَى الصعود الى غرفتُه في فندق في ١٩٩١ عندماً كان حاكماً ليطلب منها ممارسة الجنس ورفضّت نلك. ومن المقرر ان تبدأ المحاكمة في ٢٧ أيار (مأيو) المقبل في ليتل روك في ولاية

عودة كباح إلى سييراليون

ووصل كباح (٦٦ عناماً) الى فريتاون قادماً من عينيا المجاورة حيث كان منفياً منذ ايار (مايو)

وتمكن كساح من العودة الي بلاده بفضل نصاح قوات حنفظ استلأم التبايعية للمجموعية الاقتصادية لنول غرب افريقيا

وتفقد كباح عند وصوله الى المطار جنوداً من قوات للجموعة الاقتصادية لدول غرب افريقيا (ايكوموج) التي تتسخذ من المطار

لرئيس الدولة. وَكُشُفُ أَن مجلساً طبياً كان فحصه قبل حُسمسة أيام دولم يكتشف أي شيء عيس

🗆 موسكو – جلال الماشطة

🛣 تحدى الرئيس الروسي بوريس بلتسن الصحافيين وطلب منهم منافسته في الرياضة وأكد أنْ أَمْلَفُ صَحَةَ الرَّئيسَ يَتَبِغِيَّ أَنْ يُعْلَقَ، أعلامياً، فيما أشار عدد من السياسيين اللي أن هذا التصريح قد يكون اعلاناً عن نية بلنسن

التجبيد لولاية ثالثة. واستقبل بلتسن اسس نائب رئيس الوزراء رمضّان عبداللطيفوف واستقفسر مثه في حضور المراسلين عن صحته ثم وجه انتقادات

طبسيعي، وخَاطَبُ الصحافييِّ بِقُولِهُ: «مَنْ

يسابقني في حوض سباحة أو ملعب تنس أو

من المقابلات فاق والمعدل، المعتاد، فالتقى اثنين اللقاءات حميعاً.

الجنرال الكسندر كورجاكوف نكر أمس ان صحة الرئيس مترداد سوءاً، واضاف أن مهمة رجال الصماية ليست في منع مصاولات

مضمار ركض، واقترح أن يتم السباق على أن الاغتيال «أذ لا أحد يهمه هذا الرجل، بل أن المُهمة تَنحصن في دالتقاطه اذا سقطُّه. يكون الحكم سكرتيارة الصنصافي سيبرغى

> موسكو خلال الأونة الأخيرة، خصوصاً عندما غادر في صورة مفاجئة اجتماعاً موسعاً للحكومة ولم يلق خطاباً كان اعلن انه وفي ما بيدو محاولة لتفنيد اشاعات عن

من نواب رئيس الحكومسة ووزير الدفساع ووجهاء القبوقان، ودعي الراسلون الي لكن الرنيس السابق لجهاز حماية يلتسن

وتوقع عدد من أعضاء المحكمة النستورية

الذي لم يُحسد اذا كسائت الولاية الأولى الة بدأت قبل اقرار الدستور الحالي مشمولة الت

المراقبون يعتبرون طلب يلتسن اغلاق ملفه الصحى تمهيدا لترشيح نفسه الى ولاية ثالثة

وغُنت صحةً يلتسن محوراً للغط كثير في

تنشور صحة الرئيس أجرى يلتسن أمس عبدأ

وكان يلتبس نفسه أشبار الى انه لن يترشِّح مُخُلافًا للنسبتور، الذي ينْص على انْ رثيس الدولة يمكن ان يست مس في المنصب ولأيتين فقط ولكن المحكمة الدستورية تنظر حالياً في تفسير نصوص القانون الساسي

بید ان کورجاکوف لم یستبعد ترشیح

يئتسن لولاية ثالثة، وأكد أن والعائلة التي لا

ترتبط بقسرابة دم مع الرئيس، اتخسنت هذا

ان قرارها سيكون دفي مصلصة، الرئيس ما يهيئ الفرصة لبدء الصملة الانتضائية منذ

مريرة الى الصحافيين النَّين سلوكون، باستمرار مواضيع تتعلق بالوضع الصحي

أقفله بقوة السلاح وأنشأ نظاما استبداديا مجلس الشيوخ في تشيلي يستقبل بينوشيه الى جانب أعدائه التاريخيين

■ سانتيافو - أ ف ب - يدخل اليوم الجنرال اوغوستو بينوشيه الذي حكم تشيلي زهاه ١٧ علما وأقام غيها علم ١٩٧٢ نظاما استبداديا باسم معاداة الشيوعية، الى مجلس الشيوخ ليتخذ مكانا له الى جانب الد اعدائه التاريخيين وسط عاصفة من الجنل للثير.

وقال السناثور الاشتراكي ريكاريو نونيز ناتب رئيس مجلس الشيوخ مستنكراً «الماساة الكبرى أن الجنرال يعنى ليتحدث عن الديموقراطية بعدما اقفل بقوة السلاح هذا البرلمان عام ١٩٧٢م. والسناتور نونين سبجن لخمس سنوات في قال حكم بينوشيه (١٩٧٢ - ١٩٩٠) قبل أن يقر ألى النفى. وأضاف أنه مع عودة بينوشيه ليحثل مدى الحياة مقعدا في مجلس الشيوخ مستعيش تجرية من التناقض السياسي والنستوري هي الاخطر عي تاريخنا السياسي: الرجل الذي اقفلُ بقوة السلاح الْغَاشِمَ مَنْهُ لَغَسُمَةً الديموة راطية يحتل مقعدا فيها بكل ما في تلك من قهر».

في مقابل هذا الاستنكار الصارخ عبر الاميرال خورخي

الرئينيز بوش قاك القوات البصرية السابق وعضو مجلن

بينوشيه نقسه أربعة كمعتلين أسلاج البر والبحر والجو أضافة الى قواد الدرك وثلاثة عينتيم للحكمة العليا ثم اثنان عينهم

الشيورة الحالي الذي اختاره ليذا المنصب مجاس الامن القومي، رئيس الجمهورية. عن أعجابه الشَّديد بالجنرال بينيشيه الذي يبلغ الثانية والشانيِّي

وقائل مأرتينيز اغتى شخصياً اكن تقديراً عميقاً للجزرال بينوشيه وعو أمر كتوله هذا وفي اي مكان يجب ان يقال فهه. ويحتل يبتوشيه هذا أنقع الدائم في مجلس الشيوخ كرئيس سابق للامة حكم البلاد لاكثر من ست سنوات وهو شرط اومسي يه بيني شنيه تقسه غي متن الدستور الذي اعاد الوجه الديمرقراطي الم البلاد وأستقاداً إلى النص نفسه قبان الرئيس التشيلم السابق النبعوقراطي للسيحي بالريسيو أياوين الذي لم يحكم سوى اربع سنوات لنَّ يعظى بهذَّا الشرف

وسيكون بيتوشيه العضو الثامن والاربعين في المجلس الذي يف ٨٦ ثم أنتخابهم وتسعة جرى تعييتهم.

ويين انتسعة الأهيرين عين مجلس الامن القومي الذي انشاه

ويطالب السناتور سيرجيو بيطار رئيس حزب من لجل النيموقراطية الذي عرف السجن والمنفى ايضاً في عهد بينوشيه بأن تطوى صفحة التعيين في مجلس الشيوخ وهو يقترح لجراء استفتاء في هذا الخصوص، وقال: رمن لجل مستقبل تشيلي بجب ان ننتي من نظام التعيين في مجلس الشيوخ وإن نعتمد نظاما نيموقراطيا عي هذا المجلس،

وفي الاطار نفسه لاحظ الاشتراكي خايمي نارانيو عضو لجنة حقوق الانسان في مجلس النواب أن «بينوشيه لم يتوقف منذ ١٩٨٨ عن تفصيلً الرسسات التي يمكن ان يعر عجرها على

وأضاف: دان بينوشيه ومستشاريه رسموا بستوراً عام ١٩٨٠ يسند الى الجنرال دورا ومسؤولية في ظل اي لحتماله. وتابع أفك دويسبب بينوشيه فانَّ البراان في مجعله سيميش مناف من العنوانية والاحباط .. وسيكون الامر بالغ السو، هنا وعلى البرلمان أن يعي ذلك. سنعة رولكس لويستر بريشتول Air-King من الغولاة الذكولا يستنا مع سوار أويستر ملاتم.

في شركة رولكس،

يُعتبر الفولاذ معدنا ثمينا.

الدهام اشارع الطهران،عمادة الخاجة ـ هَاتِف ١٠٠ ٨٢٢ الحسير وشارع التباك خالد التقاطع الأواد. هاتت ١١١٢ الكوهب عي الهفوف السارع المليد. مَركزاله التجاي مات ما ١٤١ مما

صناعة علبة ساعة رولكس Air-King

من فولاد مصنف بـ "904L" وهو من

اجود انواع الفولاذ للستعمل في صناعة

الساعات. لذا، وقد وردت هذه الخاطرة

ببالنا الان، لربما كان هذا هو سبب

شغف الكثير من الناس بهذه الساعة.

روڻڪس

ALHAYAT

ي أي المعارضة الاسلامية المحكومة

ب الثانيء مي المعارصة الاسلامية مستحسب السنائب الإول لونسير

خطوة جنبيدة على طريق إحلا مي هذه الجسنورية السوفياتية

سحافي أمس متوليت مهام البائن

رئيس الطاجيكي امام علي رحمانور المحمدة من قواته طوال أربع سنوات التهد .

ي. البلاد قبل اقل من اسبوعيز بعد خه سيكن هسيكن هسيولاً عن العلاقات التي يصمها حالياً

سيفولون عسكريون أتراك :مس ٢٦ مقموداً كردياً لحي أحدث له ولم تقع خسائر في الأرواح بين

نوات المدعومة بطانرات فليكوبتر عصال الكريسستاني في معارل

م بينعول الشرقي أن البحث عن لقة الريفية.

رنيس لجنة الحوار البيني مع اليبو -ي الاثنين أن احتماعاً للحوار بين ولى في الفاتيكان من ٢٣ أذار

أن الاجتماع الذي يشارك فيه ٣٠ ث في كيفية تطرير معرفة كل من

الكشير بير الكاثوليك للتوفير

لأقات بين الكنيسية الكاثوليكية

منهم منذ المصع العاثيكاني

يعتذرمن كلينتون

ضيحة بولاحونز

من اليسهور النضا لا يعرفون كم

يهوسية تضم أربع منظمات يهونية باما على تشجيع الحوار بين

لصحافي ديفيد بروك لدي تفجير قضية بولا جونز. اعدار

بآن خنصومه استفاوه للتشهير

شرها محلة المكولير، في عند

تضبية جونر ودعموها العرصة

وك هذا الطريق. وادا اصبح المن

ق مكاسب سياسية (.) سُنسر

ميريكان سبكتاتور، المحافظة في

حاعى للمرة الاولى الى امرأة

ما كَانَ حَاكُمَا لُولَآيَةَ اركنسو. رَجُّال

أبقة في اركنسو دعوى على كلينتون

غرفته في فندق في ١٩٩١ عنماً

ب نس ورفصت نك ومن القرران

; نفسه إلى ولاية ثالث

واذ لا أحد يهمه هذا الرجل بل أر عصر في والتقاطه إذا سقطه

ت كورجاكوف لم يستبعد تراسي ولاية ثالثة، وأكد أن العائلة الترا سرابة دم مع الرئيس، الضند أد

ولتبسن نفسه أشارالي الالر

ضلافأ للدستور، الذي ينص على ال

ولة يمكن أن يسشمر في النف

قط ولكن المحكمة النستورية ننقر

تفسير نصوص القانون الساس

اقرار الدستور الحالي مشمولا

رعدد من أعضاء المحكمة السنوية

ا سيكون دفي مصلحة، الرئيس. السيكون دفي مصلحة، الرئيس. يرصف لبدء التصلة الإنتخابية س

سرجسيس معطار رئيس حس سر عد سرجن والمعلى ايضاً في عهد بيونها سرجن والمعلى ايضاً في عهد بادراء

سبس واسعى ايصا في سع الداء في مجلس الشيلام وهو يقتل الداء في مجلس الشيلام وهو يتبير المصا

وقال دمن لحل مستقبر تنسبي بد

، وحدد حدد مصمعيد سيون ، في مجلس النشيخ واز يعمد علما

الاشتراكي حايمي نارليو عصولمة إ

د ، د مسعود التي عاليمي مادلنيو عصو من المغواب أن البيوشية لم يتوقف مه من المغواب أن البيوشية لم يتوقف عد مسمات التي يسكر أن يعر عسود عمر

مسر بسس ي اللغت يا لله يخ قيامي سنديس فلم يول المراه المر

حسدد آذا كسانت الولاية الاولى فني

لمقبل في ليتل روك في ولاية

ل حيات الخاصة، أنحد

۽ ما ندات به -

أنَّ العامِّ

الكاثوليك واليهود

باتهافي الفاتيكان

ثهجوم للجيش التركي

الإشتراك في الظلامات والتعاسة والدمار واستعراض شعائرها وأنصبتها الكبيرة:

«السياسة» الصدامية مادة هذيان عظامي يلحم «إنسانية» زائغة إلى قائد ثابت

وضاح شرارة

 لم تشريد كشرة من المعلقين والمحتلين في تخاول وقائع الأزمة العراقية الاخيرة على وجّه الوقائع الفهومة والواضحة. ويفترض هذا التناول أن الافعال متماسكة تُدِرِي على نَصُو مِعْ هِومٍ وَمُسْتُوقَعٍ، وأنْ القَاعِلِينَ إِنْمَا يمسرون في ما يفعلون عن منطق لا خلل فيه ولا تُسطيط والحق أن هذا الراي لم يخلص إليه اهل الرآي غيداة واستي القصاء الوقائع، ويعد فحصها بروية، بل مم اختوا به في الثالثها، وبيَّنْما هي حاضر وحاَّل متغيران. فهم عي السباء الصافس، ويقينهم هو يقين الإنبساء عندما مَتْنُبْأُونْ بِالأِتِي، أو هو يقين وأنبيباء الماضي، على قول مُسْسَهُ وَرَفِي ٱلْمُؤْرِخِينَ ٱلنَّذِينَ يَرِيطُونَ حَبُوانِثُ ٱلْمَاضَى بعضها ببعض برابط لا فكاك للحوادث منه.

وياخذ كثيرون بهذا الراي في شان حوادث ينبغي ان نيدو غريبة ومستخلقة على القهم صدل الصوادث المجزائرية. وهم اخنوا به في الحوادث اللبنانية، المتاخر القريب منها والبعيد المتقدم زمناً. ففي الأحوال كلها التيُّ يُنْفَجِرُ فيُّها عَنْفَ عاصفُ، أو ينذر فِّيها بالْإِنْفجار، وهي من أحوال مجتمعاتنا السائرة والتوأترة، قلمًا وسي من السوال يستوقف العصف المدمر «ثقافتنا» أو يدعو إلى التفكير وُلِعِلٌ مِن الْكُوابِحِ الأولَى عَنِ السَّفَكَيِّـرُ حَمَّلُ مَسْلُ هَذَّه الموالث، الغربية عن المتعارف والمتعالم المستركيِّن، على رد وطبيعي، ومُتُوقع على حال غير مقبولة. فيسرع العنر إلى درد الضَّعلُّ علي نُحبُّو منا سُنِقَ اللَّومِ إِلَى السَّبِيِّ أَنْفُسُرُصْ فَيِهُ، وَتُلْقَى التَّبِعِيةَ عَنْ وَالرِّدَّ ۚ الْمُزْعَـوِم عَلَيْ السببُ أوَّ علَى الفَحلُ، فالبَادئُ اطَلَمِ دوَماً، وكَانَ تُبِيئًنَّ والبدء، مسالة يسيرة ولا تدعو إلى الخلاف.

ويعاشي هذَّا الْتَعليل، أي مَا يشَّبيُّه التعليل والتفسي مزاعمُ الرادِّ، أو من بدعو إلى النظر إليه على هذه الصفَّةُ والحال، وعليه فَفَطَاعَةُ وَالنشيَجْةِ، (الجَرَاثرية، او والمساقية، أو اللبنانية، أو الليبيّة، وربما الفلسطينية والسورية...) ليست إلا صورة امينة للمقدمة الاستعمارية والغربية، ولما ترتب على هذه المقيمة المُنصوبة بدَّليَّة لَمْ يتقَّدُمْ عليَّها مَا يُصِح آلُ يعزَى إليه فعل أو أثر، فمجتمعاتنا، على هذا التعليل، صفحة بيضّاء لم يكتب عليها من قبل صا ينم بالضبيج وْٱلْغَصْبِ الْلَّائِينَ يَعَرُقَانُهَا مَنْذَ بُعَصْ الْوَقْتَ (وهيَ، فَيَّ تعليل آخر ينوب عن الأول في حال ثانية، صغَّمة تامةً الكتَّابة وبديعةً الخطال لم يُقصم عليها «نص، غريب

وكان ماكس هوركهايمير وتيودور أبورنو - وهما

فيلسوفان المانيان ومن دارسي الاجتماعيات بمعناها العريض في ما سمَّي مقرسة فُرانكفُورت، نُسبةُ النهما في المرتبعة الأولى، وهمنا منهناجيران (يهوديان) إلى الولايات المتحدة الاميركية غداة استيلاء النازيين على المَّانَيَا - نَظُرا مَلِياً فَي شَيِوعِ تَنَاوِلُ وَاحْدِ وَمُسَتَّو للحبوانث المتنافرة وألضرقناء وحبيث رأي المجللون الماذونون رد فعل قوميا على مظالم معاهدة فرساي وعلى شروطها القاسية والمهينة على المانيا، والخلوا رد الفعل هذا تحت العقلانية السياسية والتاريخية ونسبوا فعل الحلغاء إلى الظلم وجنون العظمة وعنجهية القوة وغطرستها - فعللوا هنلر والحزب الهنلري والجماهير الهتلرية برد الفعل القومي والمفهوم - نبه هوركهايمير وأدورنو إلى انحسراف رد الفعل هذا، وإلى تغليفه يواته المعقولة، اي صفة الرد والتقابل بهنيان مرسل لا يصبح قياسة على مادته الأولى، ولا يضَّحُ قياسَهُ بهاً.

ف من يُدخل رد الفعل (التُزعوم) تحت والنتيج الطبيعية، والمعقولة ينهب إلى أن كل الوقائع والحوالث عقلاًنية، مهما غلا الفاعلون واشتطوا، وليس لاحد ان يميسز الأفسعسال والسسيساسات الجسائزة من الإضمال والسياسات المربودة والمرفوضة. أما القوانين والمعابير الُّعسامُـة والدوليَـةُ، والَّحقُ الدولي، والمجلَّلُـمَعُ الدوليَ فليست، على حسب هذا المنطق، إلا اقتعة تشقنع بها القوة العارية وموارينها الخبيثة والمؤقتة. غيسم القوة، وسياساتها ووقائعها، أن تنسب نفسها إلى العقل، على نحو ما يسع العقل والحق أن ينسب إلى الأمور الواقعة التي لا تستقوي على الوقوع والاستقرار إلا بالقوة. وهذا مَالُ التَّارِيضَانَيَّةَ الجَّنْرِيَةَ وَالقَّاطِعَةَ: فَكُلُّ مَا يَقَعَ وَيِحَدِثُ إنما يصدر عن الضرورة (العقلانية) والاضطرار".

- فَإِذَا نَهْبِتُ سَيَاسَاتُ بِرَمَتُهَا، فَعَلاًّ وَقُولاً، هَذَا الْمُنْهَبِ، و ﴿ أَينَا عِلَى قُولَ الْمَجَاجِ الثَّقَفِي ، قَتْلاً وموتاً وجوعاً وقهراً، أشبهت الهنيان العظاميّ (من امتلة مبالغة العظمة ونقيضها الإضطهاد)، على زعم الفيلسوفين اللثانيين. ويتزيأ الهذيان العظامي بزي افكار ومشاعر مسعسروفسة ومسائرة مستل الكرامسة والعسزة والشيق فى الاستقلال والسيادة و«الوحدة» (وحدة المرء أو الأمة) والأمن، وهو يكاد لا يتميرُ من القول العادي والمنطقي المتماسك ما اقتصر اصحابه على بعض حيثيات الحساضير الماثل وعلى الدلالات التي يزعمونها له وهو على هذه الحيال من النسبيان. فأنصراف الهذيان عن الإشتراك في المعاني، ولو أنحرفت امة كبيرة ومعظيمة، منَ النَّاسِ، قَد لا يَعْلُهِ رِ إلا بعد بعض الوقت، مع ثبات الإنتراف على طريقة وعلى نهج والاستعرار عليهما.

فَالْهَادَى الْعُظَامَي يَغْفَلَ عَنْ رَدْ مَا يِدِينَ بِهِ إِنَّى العالم الخَارِجِي الذي يِتَشَارِكُ فَيِهُ مع غَيِرِهُ مِنْ الإَدميين

والإنس. ويزعم في هنيائه، أنه لا ينين لاحد بشيء. قإذا أَستُقَرِثَ هَذَه الْعَقَلَة، وتُمكنت منه، فقُد تمييزُ مأ يصير عنه مما يصدر عن الأشياء والحوادث والناس، أي عن والخارج، ولختلط عليه وصوت، ضميره، ومصيره هو أو ما يضعه في قرارته، و«الأصوات» المبهمة التي لا مصدر معروفاً لها وتهتف له، وتنوب عن الشيدة، على زعم السيد صدام حسين في مخاطبته كبار ضباط جيشه بالكويت في أواخر صيف عام ١٩٩٠ (وهي خطية نشرتها «الحياة» يوِّمها)، وعوض تفحصه نفسُه، وتشخيصه فيها رغبة في السلطان لا يصاطبها، ينسبُ إلى الكويتين تحريض العالم عليه، والإيقاع به والعنوان عليه. ويملأ الهادي العالم الشارجي بما يعتمل في نفسه من ذرائع محض، ووسائل، واقدسة وعلاقات، ومكائد. أسَادُا العسالم، على هذا، ملىء بفسراغ نفس الهساذي وبخُلائها. فالنَّرائع والوسائلُ والأقيسة والعلاقات، إذا خلی بینها وبین نفسها وترکت علی غاربها، لا تستقر على مُسْعِنَى وَلاَ تؤدي مسعِنَى أو دلالة، بِلْ تَجِسع إلى لا عَايِّة، وتَتُولُك مِنْ نَفْسَهَا. ويَثَرَل السَّلْطِانُ والقُّوَةُ مَنْ الهَّنْيَانُ الْعُطَّامِي رَبِّةَ عَالِيةً وَأُولِي. فَتُؤُولُ الْحُوادِثُ كلها، من أتفهها إلى أعظمها، على مثال رتيب وواحد هو مثال المنازعة على الغلبة والتسلط

ويوسُّع مسرّح المُنازعة فيبلغ اقاصى الأرض. فلا تبقى بمناى منه حادثة قريبة أو معاصرة: فالأزمة الْنَقْنَيْةُ الأسيوية، ونغط بَصَر قروين، و،الانسِعاث، الديبلوماسي الروسيء والخلاف الفرنسني والبريطاتي على زعامة أوروبا الأتحادية، وارْمة الاسواق الكبير واضطراب مسحة السيد بوريس يلتسن، وتحقيقات القاضي المستقل السيب ستتار، ويطولات والمقاومة الإسلاميَّة،، وصمود «سوَّرية ولبنان، ... كلُّها «أسبابُ، لا يصَدق تَنَاوِل إرادات السيد صدام حسين إلا من طريقها. وكان هذا شأن هنيان القاضي شريبير آلذي خصه فرويد بمقسالة مساثورة. فسإذا عسمت الفكرة سندا من الواقع المشترك، والمختبر على هذا الوجه، انقلبت افكرة ثابيّة، وتمسكت بغراغها، أي بَثِباتها وَشَبِهها نَصَيها وَوَتَكرارِها نفسهاء على قول هوركهايمير وادورنو

ومن هذا شنانه (أو شنانهم، ولو كانوا ءامة،) شغلغلت إرائته في ثنايا العالم وشغافه، على حسبان الخمينيين فَّي أوقساتُهم الْأولى وْوَالْرِبَانْيَـةُ ۚ، وَرَّدَ كُلَّ الْحَـوَانِثُ إِنْيِّـهُ وإلى إرائته وعزيمته. فأيقنَ السيد طارق عزير، نَائَب رئيس «مجلس» الوزراء العراقي، أن سيده ورئيسه أتاح لسواقط النظام العائي الأميركي ودمهمشيه، وهم ليسوآ إلا الإتحساد الروسي والإتصباد الأوروبي (باستستناء بريطانيا، رئيس الدورة) والمدين، أن يستردوا بعض الدور والعمل، قبلا يبقى إلا أن يشمروا عن سواعدهم

فيستردوا دورهم وعملهم كاملين. ويخلص الهاذي العظامي من إثبات القدرة الكلية لإرابتُه إلى تسوية ألعالم وتمهيده (جعله مهاداً مستوياً مَنْ غَيْرَ نَتُوءً). فَهُو كُفَّ الْعَلَيِّ، وَكَفَّهُ تَعَالَيْهُ وَتَنْزِيهِهُ عن الشبه. أما ما يونه، أي النَّاسِ كلهم والأشبياء كلها، فيستويُّ واحداً ومتشَّابِها في دونيته واختلافه. فلا يوقع قوته وسلطانه على «موضوع»، أو ضحية، إلا «سحقه» وداباده، وداستاصله، وهو يجري في هذا على منطق صارم لا توسط قيه ولا أنصاف حلول. فإذا ابتدا عملاً لم يقف فيه دون تمامه وإنجازه. وإنجازه معناه الفراغ منه ودحلُّه، إلى مادته الأولى، أو ما يكنى به عن المادة الأولى. ويقع العظامي الهاذي على وإنسانية، أي على جموع مِن الْبِشْسِ والإِنْسِ، (مُخَّلَى بَينُهِا وَبِينِهِ، وتسلَّسُ لَهُ قيادها وإمرها، على قول الكاتبين. فتنقاد لرجل لا يوليها نظره، ولا يرى إليها رعية ومحكومين، بل يقصرها على مادة اولى وخيام يتوسل بها إلى غايات هي غاياته هو ورغباته بون العالمين. والنعالم الذي يتقاسمه الهاذي العظامي، القائد، مع وإنسانية، أسلست له قيادها، هو

عالم مقلُّوبِ رأساً علَّى عقبٍ، ومسحور، تقوم منه الكلمة محلُ الضُّعُلِّ، والعبيوبيةُ مَحْلُ الصَّرِيَّةِ، وَأَمُوتَ مَحَلُ الحياة. وولاء هذه «الإنسانية» لقائدها لا يترتب إلا على جهةٌ واحدة، ووجه وأحد، هما جهتها هي ووجهها. وتبعث نظرة القائد الجانبية - وصدام حسينٌ لا ينظر إلا عَلَى حَـدة، على خَـلاف هَتَّلر الَّذِي كُـان بِنَّظر فَي قَلْبُ العيون الشاخصة إليها ولها وعشقاً – على انكفاء من ينظر على حدة منهم على أنفسهم، وانغلاقهم عليها، ولا تَيقظُ نَظَرَته هذه الْانْتِيامَ ولا تدعو إلى الإفاقة، بل تسال عنَ الحسآب وتأديثه وتُلح فِّي للسآلةُ.

وما يهُـدِس به السوَّال الله عن الحسباب إنما هو العجِّنَ الذي يُستشعره صَاحبِ السؤال في قلب سلطانه العظيم، وفي ركنه. فَإِذا قالُ هواجَسَةٌ وأهومته، واعلنها، لم تُضرج عن صور الخوف والتعاسة. فهي مُواكِبُ أطفال وأولَّاد بموتون سقماً وعطشاً ونواءً؛ وهي مبان تتصدع وتهوي على اللاجئين إلى دورها الحصا والخُبِيئة؛ وهي طيل من النقع، يستولي على سماء العراق ويطفئ الحياة في البذور والضروع والأرصام؛ وهي طِاعَـونِ «أبو طبر»، على منا سمى أهل العراق طَاعُوناً قَاتَلاً اجِثار بلايهم في أوائل القرن التاسع عشر وعادوا فسموا عصابة قبلة في النصف الثاني من العقد (الشاسع) المنصرم، يقطّع جسّم الدولة الواحد قطعاً ويرمسينها للنئاب المتسريصية (النئب التسريي، والنئب «اَلْفَارِسَيِ» وَالنَّئْبُ «البِّهُودي»...). وَلَمَّا كَانَ ٱلسَّحْسِيلُ العظامي، وهو مادة الهَنيان، لا ينفك من نواة حقيقة،

استعمالها) فعلية وقائمة في التجربة المشتركة، استحال إقناع العظامي و«إفحامه» ورده إلى العالم الشترك، عالم الحسّ المشترك. ويثبته في يقينه، ويرسخه في هذا البقين، استعراضه صور تعاسته وظلاماته على الملا، وإقامته شعائر التعاسبة والظلامات هذه، وهو «الجبار» و القوى، و العظيم، من وجه أخر لا بنفصل من الوجه الأول (والأنصبة الصدامية، والستالينية والهتارية والخَمْيِنْية والموسولينية، أمارة على الجَبْروت على نحو مًا انقاض مبنى العامرية أمارة على العدوان الظالم الذي أوقعه الظُّلُمُة فَي «النَّسَّاء والْأطفالَ: – وَهُوَٰلاء كِناية فيَّ هُذَا المُعرض)، ويُوكل إلى الشبعائر تحقيقُ الهولجس التي يهجس بها القائد العظامي، وإرساؤها على صفة الوقَّائُعُ وَإِسْبِأُغُ صِغَةَ الواقعية (أَو نُسْبِتُهَا) عليها. فإذا هي حقيقة مُشتركة وعامة، ومن لا يُجْمع عليها واهم وسَائر في جِنُونَ عَظَمتُه.

ويغضّي تنظيم والواقع، على هذا النحو إلى هلوسة تَجَالُ صُونَ النَّفُسُ وَخُيالُاتِهَا وَاطْيَافُهَا حُقِّيقَة ثَانِيَّة، ويُدعى الأخرون إلى الشهادة عليها وبها. فما انخلته النفس العُظامية والهاذية في تعليل الوَّقَائع والحوابث، وفي تصوير الوقائع والحوانث بصورة الروع والفظائع والكوارث، يستحيل عليها استرداده إلا بواسطة نظر وتمييز قادريًّن على استخلاص حصة النفس من إدراكها الْإِشْكِياءَ التِّي تَدرِكَهَا، وحصة دعملها، في الأشياء لكي تستوي الأشياء دلالات ومعاني. والنظر والتمييز هذان يشترطان على صاحبهما اقتصاداً في إلباس الحوالث والوقَّائع هو أماته وهو اجسه، وفي «تَلْبِيسِها، تلبيساً إِبْلِيسِياً، على ما نَهْبُ إِلَيْهُ تَراثُ مِّنَ القُصُصُ والتَّأُويل نُتَّهِى إلى ابن قيم الجُّورْية فجمعه وأخرجه.

فَإِذَا قَامَتُ النَّفُسُ بِعَمْلُ الْإِستَخَلَاصُ والإطراح هذا خسرت الوقائع والحوادث بعض ،عنفها التعبيري، (هوركهابعير وأدورنو)، واضطرت العبارة عن النفس إلى بعض التواضع والاقتصاد. بل ترتب على الإطراح امر لا يُسع النفس العظامية القبول به إلا إذا رضيت بخلع عَظَامَ عِنْ عَلَى وَتَرِكَ هَا . فَالنَّفُسُ الَّتِي تَقَرَّ بِقَسَطِهَا مَنْ عَظَّامً عِنْ اللَّهِ المُسؤولَية عن أستواء الحوانث على الوجه الذي تستوي عليه وعن كون العالَم ما هو، هي نفس راشيدةً وناقدةً وراجعة عن اتَّحَاد هواها إلهُها. وهُذا يقطُّع دابر هنيانها العظامي، فإذا لم تسلمها حال الرشد والنَّقد إلى الرضا المرضي، وأسلمتها إلى شقاء الشقاق والإنقسام، فقد تجد بعض ألعراء في خروجها من اسر تفسها الواحدة إلى عالم كثير الجهآت.

نْأَكُرُهُ النَّانُ الْعَشُونُ فَيُ

۱۱ آ**ذار** (مارس) ۱۹-۲

بوتومى: تظاهرات عمالية. تنتهي بقتلى واعتقال ستالين

📰 اذا كسان هناك يوم ظل الزعسيم السوفياتي جوزيف ستالين يتذكره حتى للمظات الأخيرة من حياته ويضاخر به، ويروى ما جرى له فيه بكلير من الحنين الطغولني، فإن ذلك اليوم كان يوم الحادي عشير مَّن أذار (منارس) ١٩٠٢، أي اليومّ الذي قاد فيه اول تظاهرة حقيقية ضُخمة. لقدكانت حقأ تظاهرة عمالية نظمها الحزب الشيوعي، وانتهت الى اعتقال ستالين الذي لم يكن، بعد، قد حمل اسم ستالين، بل كان لا يزال يحمل اسم يوسف دبوغاشفیلی، وکان لا یزال، یومها، فتی في مقتبل العمر، مناضلاً لا يكاد يصدق انَّ يوماً سوف يأتي يصبح فيه، هو، زعيماً لواحدة من اكبر بول العالم. في ذلك اليوم كان يوسف (ويلقبه المقربون باسم «كوبا») كان مناضلاً شاباً، تعرف على النضال السياسي لتوه وقرر أن يخوضه أملاً في

تغيير الاوضاع في روسيا، ولا سيما في جورجيا، مسقط رأسه. في ذلك اليوم البارد من شتاء العام ١٩٠٢ كان يوسف، اذأ، في بوتومي، وهناك قاد تلك التظاهرة التي لئن كانت قد ثبت مركزه كمناضل صلب، فإنها في الوقت نفسه ارسلته الى المعتقل، وكان تلكُّ أول مرة يعتقل فينها عن حق وحقيق، ومن هنا لم يكن غريباً ان يعكف المؤرخسون الرسميون على «دراسة احداث ذلك اليوم بعمق لتخليدها ، وأن ينكب الرسامون على رُسم لُوحات تستَلَهم نَضَال ستالين في ذلك البسوم، يشساركه في ذلك الكتساب والسبينمائيون، بحيث أن نلك اليوم صار يوماً خالداً في تاريخ السوفيات طوال السنوات التي حكم فيها ستالين بلادهم.

فما الذي تحدث حقاً في ذلك اليوم؟ كان يوماً سال فيه الدم مدراراً في اساحة الصغيرة المحيطة بمركز قيادة الشرطة في مدينة بوتومي، ولقد أتى ذلك الدم ليشهد على عنف المجابهة التي دارت بينُ العمال المتظاهرين وبين رجال الشرطة، وأستفرت يومنها عن سقتل ١٤ متظاهراً، وجرح اربعة وخمسين من العمال واعتقال اكثر من خمسمائة منتظاهر، من بينهم يوسف بجوغاشفيلي الذي اعتقله رجال الشرطة في الوقت الذي كَان يقود فيه مجموعة احتجاجية ترفع الاعلام الحمراء والنافطات المعادية للنظام.

وذلك في مسمسافي النفط في بوتومي السماة مصافى روتشيللر، وكذلك في مصانع مونتاشيف، ومنذ يوم الثامن من ا أذار كأنت الشرطة قد تمكنت من اعتقال العديد من العمال المضربين. وهنا حاول رفاقهم أن يحتجوا على ذلك فاعتقلت الشمرطة ستمائة من بينهم. وهنا تحرك يوسف مم رفاقه الحزبيين فجمعوا يوم ١١ من الشهر نفسه اكثر من ستة ألاف متظاهر تحركوا صاخبين في شوارع بوتومى، مطالبين بإطلاق سراح رفاقهم رافعين اليافطات والاعلام الحمراء. وخلال مسيرة التظاهرة لاحظ الحزبيون أن رجال الشرطة يبدون ضعفا أزاء التظاهرة فسقسرروا أن يزيدوا من حسدة تحسركسهم وتوجهوا بالمتظاهرين الى صركز قسادة الشرطة، وكان ذلك التوجه مفاجئاً وغير مقرر سلفاً، ولسوف يقال لاحقاً أن يوسف هو الذي اتخد القدرار بمقرده وحدرك المتظاهرين في ذلك الاتجساء. المهم، حين وصل المتظاهرون الى الساحة المجاورة لقسيسادة الشسرطة، شسعسر الشسرطيسون الموجودون داخل المركز انهم محاصرون

بعض هؤلاء، وعلى رأسهم يوسف التوجه

للمخسول الى داخل المبئى واحستسلاله.

بدأ كل شيء عبس اضرابات عمالية

سيقال ان يوسف هو الذي حرض عليها،

نلك أن يوسف اختفى تماماً حين بدأ الملاق النار، وبدأ العمال يتساقطون بين قتيل وجريم، ومع هذا تقول لنا الوقائع ان يوسف اعتقل، حين تعكنت قوات اضافية من رجسال الشسرطة من السسيطرة على الوضع تماماً، وراح المتظاهرون يتفرقون هأربين حاملين جثث رفاقهم القتلى وناقلين الجرحي الى المستشفيات. وكان ذلك اول اعتقال جدى لذاك الذي سيعتقل الكثيرين بعد ذلك (في الصورة ستالين كما صورته ملفات الشرطة حينذاك).

بعد اعتقاله حوكم يوسف بجوغاشفيل وصبار له ملف لدي رجبال الشيرطة، وكانَّ نصيبه أن نفي ألى سيبيريا، بين رفاق أخرين نفوا الى هناك. لكن الفتى المناضل ميتمكن، لاحقاً، من الهرب بطريقة غامضة، كان كاتبو سيرته يضفون عليها أيات البطولة حين كان يحكم الاتحاد السوفياتي، لكن كتَّاب سيرة اخرين عادوا، بعد رحيلة ليشككوا في الامر كله، وصولاً الى القول بأنه في ذلك الحين ربعا كان، وبشكل موارب، يعمل لصالح البوليس السرى، الذي مكنه من الهرب لغمايات معينةٍ. تُغير أنَّ هذا الامر لم يؤكد بالطبع تماماً، كما أن أيات البطولة التي رسم بها وعرضة للخطر، فما كان منهم الاان هربه لم تؤكد بدورها. فشحوا الذارعلى المتظاهرين حين حاول

ابراهيم العريس



المناكفة الصورية في... مكتوب النقد العربي

على حسن الربيعي *

لقِد أمستحكمت روح المُناكفة الصدورية من الجنق المنهجم وتحديداً من المكتوب الناقد للشاريع قراءة التراث، حتى أصححت فلأهُرة مكينة موجَّهة للكِلْيُر من طروحاتَّة وطَّموحاتُه. فكان أستعمال المُناهِّج وتطبيقاتها مبدلا لتجانبات وتنافرات غنت معها الاستعارة المفاهيميا مَنْ حَقُولَ مَعْرِقْيَةٌ مَتَعَدِّدُهُ مَدَّالَ إِشْكَالَ كَفِيرٍ فِي هَذَا الْمُكَتُّوبِ النَّقَدِيِّ، فِلْ عَتْ مَعِيدِة وَمَثْثِيرَةُ لَلْقَدَحَ احْبَانَا. وَبَلَأَحَظُ جَرَّءًا مِنْ هِنَّاهُ لَلْنَاكِفَةٌ فَم الانتقادات الموجهة المسروع الجادري في دنقد العقل العربيء. لسنا هناً في صعرض النفاع عن الجابري أو نقده ولاحش التعارق الى صدى لِنْجَاعَةُ التَّطَبِيقِيةُ كَنْهُجَهُ بِقُتَرُ مَنَّا نَهْتُم في مَدَى المَقْبُولِيةِ الْمُعَرِفِيةُ لَهُذُهُ الاستعارة وتأوَّطَيْفها أنْسِرأَنْهِاً. وما إذا كأن لهذه المقاهيم بعد ِمعرفي بعكل الاضادة منه, ام ان تشكيل وبلورة المسطلحات مضاهيمياً عمله سقي مغموسة بالإينيونوجيا ولا تكون الابوال محكومة بسياقاتها كلياً. ولجهت المزاوجة المنهجية الجابرية مين الشحليل البنيوي والشعليل التاريخي مفاكفات عديدة. فعطاع صعفتي، يرىء أن الجليزي في قراءاته التكوينيَّة للعقل العربي يثير عَضَّابا منهجيَّة كثيرة ليس منَّ المسهل ببرورها، فالتجة عز جمعة بين منهجين مشعارضين منطقيا ومعرفها مننا الأصل التكوسية التاريضية والبيبوية السكوبية اما مجمود اسماعيل فيكتب القول بان متطلقات الجابري النظرية بنبوية وتاريخية وايديولوجية لايتون مغبولا طالما البييوية وهي البدولوجيا الضَّا لا تُستَقَيَّم مع التاريخية. وكلَّ المحاولات الَّتي جَرَت لتَلْقَيْحِهَا بالنقنية التاريخية أسفرت عن عَجز كنامل في النّطييق، فضلاً عن تْنَاقْضْ هَدُهُ (ٱلْكَفَاتِيَاتِ) مَعَ البِينَاءَ النَّطَرِي التِنبِوَيَةِ اصِيلاً. وَصُبِعِنَ هَذَا الانجاد برى رسول محمد رسول ان مشكلة الجمع بين النزعة البنيوية والنزعة التَّاريخيَّة في سياقٌ منَّهجي واحد غير محلولة، بل هناك تَضَّاد جوهري بين الطرفين. ويعسّقد طبب تبريني أن هذه المراوحة لا تفقد المُناهِجُ جِأَهُرُيثُهِا ٱلْسَنْقَةِ، وَمُمَا هَيْ الْسَوْعَاتُ الإبسنَّهُ وَلُوحِيةُ التِي يؤمس لعملية الانتقال مُنْ مناهج مغرَّدة وغير علتئمة الى مناهج مغردة ينظر اليها ملتنمة حالما تستجمع بصبغة المزاوجة فهل فقدت المناهج المُلْكُورة ما كان بِقف دون الثناميَّا، ويشكل حواجن منهجية بينها؛ نظَلُ هَذَا أَوْ دُالِهُ وَالْمَا نُوَّى فِي الْإِمْرِ بَلْنَكَلَّا مِنْ الشَّكَالُ الْإِصْتِرَاقُ المنطقي والتهاكة لما بجعل من المناهج المتعددة انساقا منهجية محددة. أن أن من شرائط والوضُوح المنهجي أن تكشف الحدود القَائمة والمحتملة بين المناهبيء ونلك تكشعلوة كأمة تقضي الى تقصبي هدد الانسبسرة والى وضعها في السيافات الفكرية المعرفية، التي النهث اليها وجعلت منها ما اصبحتُ عليهُ كانساق مُختلفة ومُتمابِرَة، ان عمليَّة المزاوجة تعبر

عن نزعة تلقيقية تضع المناهج كلها في كيس واحد. انها خطوة بانجاه المُعَارَقَة المَنطَقيةُ، اذ يرَّفُض النَّجَائِري الْكَناهَجَ الْجِاهِرُةُ وَفِي الوَقْتَ نَفَسَهُ باخذ بمناهج متعددة يتصور أنها ثاقد جاهزيتها بمجرد جمعها سوبة ومرّاوجتها على نحو يسمح بنفع اشبه الجاهرُية، عنه.

تعدر هذه المناكفة عن الاستجابة السلبية للمناهج والتسليم بطريقة امتثالية لصورها بدون فاعلية. تنقل اليها كقوالب جاهزة مكتملة البناء، أما تؤخِّذُ كلاً أوْ تُثرِكُ كلاً. وبِدُوعَ مَنْ الولاثِيةَ يُجِعَل ٱلاستفادة منها صُعيفاً. لا ينكر ما للمناهج ومقاهيمها من مشروطية صُعن سياقاتها التاريخية والفكرية تُبرز اهمية التاصيل الاصطلاحي للمفهوم، ولكن على رأي أركون أنْ «قَيْمَة أي قَكَرَ وقوتُه تُثَمَنَ بِالقَيْسَاسُ الى المقاهيم والمصمطحات التي يمثلكها أو التي يُعدَل من محتواها، ونَتَاتُجِهَا، وَطَرِيقة استَحَدامها *. قَالَفاهُ بِم قَي تَوْطَيِفِهَا الفَعَالِ والمُنتَح تُتَعَرَضُ لَعَمَلَئِهُ تَعْكُلُهُ وَاعَادَةَ تَكُونِنَ وَإِضَاعَةً. فَهِي عَنْمَا تَلْخُلُ نَسَيْح الخطاب تعيد ترتيب عناصن وعلاقات مختلفة في خارطة معرفية جديدة شَائِر لَهَا الْقَاهِيَّمُ ذَاتِهَا فَيَمَّكُنُ أَنْ تَعَارِسَ بَوْرَا مُنْهَجِّياً وَاجْرَائِياً أَشُرَّ في الصَطابِ المُشْلِكُلُ، فَعَنْدَ اسْتَعْمَالُ المُنْهِجَ بِفَعَالِيتَهُ الْأَجْرَائِيةَ لَا تُقْصَى المُفاهِيم على الدِة اشتغالها الأولى ولا تبقي صورة برسم التجريد، انها تدخل أحراءات العملية الخطابية فتبعد وتضم لها توظيفات جبيدة تجملها سمات الخطاب الذي وظفت فيه

إنَّ المُناكِفَةَ الصوريةَ بَالتَّجَّةَ عَنِ اسْتَحَصَّارِ مَرجِعِ اخْتِنِ لَكُلِّ مَنْهُجَ ومفهوم ببعد واحد مضيق، تغنو معها المفاهيم حبيسة علاقة دلالية مصورة نهائية. في حين تثبلور للمقاهيم فعاليتها الإشتغالية واساليبها الانتاجية في سياق الخطاب الداخلة فيه. فليست المناهج الوات صورية ولا قوالُب قارمَ ذَاتُ حدود أسعنتية ولا هي اطر فارغية تملاً بمضامَّنُ مرة واحدة لا انفكاك لها بعنها. وهناك الكثِّير من الإمثلة المضاّلقة لروسَ التَّنَاكُفُ هَذِهِ، النَّوِسِيرِ أَعَادُ قَرَاءَةُ الْمَارِكِسِيةُ مُسْتُثُمُواْ عِيمُ مِفْهُومِيةٌ مَنْ حقول معرفية مختلفة البنيوية، اللسانيات، التحليل النفسي، باشلار، جاك مارتيان، فوكر الذي أعتمد اللسانيات، الالتولوجيا، والتحليل النفسى، وأيضَا ويكور يطور وينمى السلفة الثاويل عَنْدُ شيلر ماخَرَ وبلثاي مستعينا بأدوات مختلفة المصادرة والحال بنطبق على رورتي واركون واخرين فاستعارة المفاهيم لهأ مشروعيتها لآجتراح حظل معرفي أو صباغة فكرية أذا ما ثم الشعامل معها بطريقة شغالة منتمة تَنَمَّى قَدَراتها وتعرن من نطاقها في التطبيق ارهافا وتشغيفاً، حتَى تمسيح مساحات لم تمسح وتختري تخوماً لم تداس، وبنبجس معها خماب في غير متناول الملهجيات التي انتهت انساقاً مغلقة

* كأنت عراقي منهم في بويطامها

ياسر الزعاترة *

🗯 في تحليل لهاحول الضربة الأمب ركَّيـة للعبراق، وقبل زيارة كوفي أنان بغداد نعبت صحبيقة ، وول سستسريت جسورنال، الأميس كنية الى ان «الحسامير بشبير الى ان عبوامل كشيرة تسفياعل البسوم من أجل انهساء سيادة أميركا على منطقة الشرق الأوسطه والخششاء فبصل انقرادها باللعب، الذي داء سنبع سنوات كساملة، وللدُّلالة على صبحية منا تَنُعِبِ البِيَّةِ، تَصْبِفَ الْصِحِدِفَةِ بَانَ الاحساس يتناسى على الصنعيد العسالى بأن الشسعب العبراقي مسسوقب بما يكفي عن طريق المقاطعية الإقتصصابعة القر فرضتها قرارات الأمع المتحدة [...] وعبزلة ابرأن توشيك أن تنتبهي على يد رئيسها المعتدل الجديد، ، اتَفَاقَـنــة السلام العسرييسة -الاسترائيليية وصلت للي طريق مستود، والتبحالف الدولي الذي ساند أمسركا في حرب الخليح يقتصر البوم على بريطانيا وعند من المساهمات الرمارية من دول

نعساود القسول ان حسنيث الصحيفة الاميركية جاء قبل زيارة النان بقداد والإثفاق الذي وقعه مع العراق، وفي المجمل قبل ما يمكن اعتناره نكسسة جسليلة للنيبلوماسية الأميركية أن قراءة محمل الأزمة الأخبرة

من الزاوية الإمبيركيية تشيير الى انها جانت في محاولة لاستعادة

سوَّاء عَى ملَفَ المُفاوضَّاتَ، ام في قَمَةَ التَّوْحَةَ، أَمْ فِي نَجِبَاحَ قَمَةً طَهِـرانُ، آصَـافُـةُ الْيَ الْفَشِّيلُ في ضرض الإجندة الاسسرائيلية على العبراق حبسبيسا يريد اللوبى المسهيوني. كما شكد من خلال ازمة فرق التفتيش السابقة التي أجمع الراقبون على أن العراق حسقق من خسلالها نص بيبلوماًسياً معقوراً. أ لقد فنتح الغشل المتكور نيران الحرب الصبهيومية بأعتبأره غير حازه في سياساته الخارجية بما

الهيبية، النولية وبالذات في الشرق الاوسط بعد الانتكاسة

ائتى شهدتها سياسات واشنطن،

واشنطن واستعادة الهيبة التي يكاد فقدها يتكرس!

فيه الكفاية، وجاء تصالف اليمين السيتى واللوبي الصبهيوني، مع الثارة ملَّف القسطيسائح، لد الرئيس كلينتون في دائرة الإزمة، حيث لا بد من جولة يستعيد فيها قبوته، ويرضي من خلالها قبوي الضبعط التي تمسك مخذاقه ذأت الممن وذات الشمال. وهنا صاعت الأرضة ضع العسراق كسجسوء من منصاولات الضروج من الدائرة المنكورة، غير أن المفاجناة جاءت عكس الشوقعات، وانقلب السحر على الساحر فالأزمة التيكان ينبغى ان تعيد لواشنطن هيّبتها وللرئيس قبوته، فبعلت عكس ذلك تمامياً، إذ سياهمت في ميزيد من فقدان أميركا هيبشها، ودفعت

نرىد طويل. ولغل متابعة مسلسل المواقف مند ّندآية الأزمـــة، وبشيء من الدقة، تؤكد أن ثلك المواقف الْمُتَقَلَّتُ

الكثيرين الي خانة والتمرده معد

عموماً، ثمَّ المُوقف الإيراني. وجاء نلك كله بقوة دفع الثمرد ألروسي الذي لم يتسريد في التلويح بكلُّ اسلحسته، مـؤكـداً ان روسـيــا بتسرسانتها النائمة ما زال بأمكانها النفاع عن مصالحها، أساصية عندميآ يتع تجياهل تلك المسالح بصبورة سافرة، كسا حصل من خلال الدخول الأميركي على منطقة بحدر قروين، التي بِسُكُ فِي ان مسوسكو تراها خطأ أحسسر، إذ مسادًا بعسقى لهما إذا وصلت أقسدام واشتنطن الي تلك النقطة حيث اللعب بالإدشاء الروسية مباشرة؟

من ضافة الشريد وربما الخضبوع في بعض الحسالات الى خسانة

الغسريسي، والمواقف العسريية

حسرد. كسئلك كسان الثوقف

واسعل البوضيع البداخية الروسي، حسيث سسيطرةً الشبوعيين على الدوما وشبوع النزعة القومية للروسية قد دفع الشمرد الروسي قنتماً الي الإمام، فيما اعتيرت الأزمة العراقية فرصة لالبأت الذات واستعادة

الشمارد الروسي شادً من أزر باريس التى استعانت مواقفها الأولى وكستك كسان شسان اللواقف العبربيسة التي نهبت في تعربها حداً أبعد بكثير مما توقع أشد المتغسائلين، وعلى رأسسهسا السعودية ودول الخليح باستثناء

وهكذا، فقد تحولت الأزمة الى وضع متميز، إذ انها لن تؤدي الى مريد من لفت الانتجاه الى الظلم

تستّريع رفع العنقبوبات، بلّ ستسأهم كنلك في تأكيد الحالة التي أشبأرت اليبها الصحيفة الأميركية، كما جاء في الفقرة التي تقلناها في بداية هذّه السطُّور، عُسيس ان ثَلْكَ لنَ يعني بحال ان واشنطن ستعترف بالهزيمة بهذه التساطة، ذلك أن اللوبي الصهيوني المصرك استاسة الشارجية، شاصية الشبرق اوسطينة لن يقبل بنلك، وسيعمل جاهداً على مزيد من زج واشنطن في لعبية الد والضب فبوط على دول المنطقية لتحقيق أهلام الدولة العبرية على الصعيد الإقليمي. فلهذه الدولة الصلامها على

هذا الصبحيد، وعلى واشتنطنّ ان تتحرك باتجاهها، مهما كان الشمن، سمسواء في العسراق، أم ايران، أم السودان، حسيث العبدل في الجئوب يستبهنف هنصبار من هذاء فيإن الأزمية سيثظل

قبائمية. وعلى الدول العبريسة ان تدرك هذه المعادلة وأن تعمل على مزيد من لملمة أوضاعها، واللعب على التناقضات الدولية، وتشجيع الدول المتمرية على واشنطن، لأنَّ هذه الأنسيرة ولسنوات قيايمية ستكون بلدورر نشانياهو، ولعل حصيلة الأزمية كانت مناسبية بحيث يمكن البناء عليها بحثاً عن وضع اقْصُلَّ.

2. 人名马克克 · 1.45 克莱斯克斯斯克斯克斯克 • كاتب أريسي.

كتابات جوزف مغيزل عن الوطن والمواطن

الكتاب: كتابات جوزف مغيزل. الكاتب: جوزف مغيزل. الناشر: مؤسسة جوزف ولور مغيزل ودار النهار للنشر – بيروت ١٩٩٧.

راجعه: موريس أبو ناضر

🗷 يشكل جورف مغيرل في كتاباته الحقوقية والسياسية نمونجأ فريدأ قلما تلقاه عند رجال القانون وأهل السيباسة. فيهو وإن طلع من الحقل القيانوني العام لم يكن اسبير هذا الحبقل بجنوره وتصوصته وفتلكاته وإنما كان يستلهم روح هذا الحقل على طريقية موتتسكيو ليطل على الشيان العَّام بفاعاً وقضاءً ورقابة ومحاسبة.

وهو وان تعاطى السياسة كحير عم من مجالات الشَّان العام، فإنه لم بكن استنبر امتساغتها الطائفيية وَالْمُنَاطِقِيَّةَ وَالْصَرْبِيةِ وَالْإِيدِيوَاوِجِيَّةٍ. وإنما كان متفرداً في تعاطيه معها من حيث اعتماده الحقوق والواجبات كمدخل وحيد لتوسيع مجالها العام ومن حيث اعتباره أن اللجتمع الحقوقي هو المرتكز الإســـاسي لبناء بولة

تظهر كتابات جوزف مغيرل الت نشرها في مدى نصف قرن تقريباً هماً اساسيأ يلفها منذ البدايات حتى توقفها اثر موته، هذا الهم يتبدى في مبياغة استراتيجية حقوقية تقوم على الدعوة الى تغيير الاطر التي يقوم عليها المجتمع التقليدي في لبنان والنطقة المحيطة به، واستبدالها باطر اكتشر عبدالة وحبرية، وأوفس أمنأ وازبهاراً. انها الأطر التي استوحاها من ثقافته الحقوقية الحديثة التي تستنبدل حقوق المواطن في الدولة الحديثة بضمانات الغرف في المجتمع

في الواقع، تتكثف استراتيجية جوزف مغيرل في الكتابة والفعل انطلاقاً من حقوق المواطن في الدولة الحديثة. أستراتيجية كانت بداياتها في تراسه للنادي الثيقيافي العربي (١٩٦٠ – ١٩٧٢) وفَّى تأسيسُه للحَرَّبُ لديموقسراطي (١٩٧٠ - ١٩٧٤) وفي اعتلائه رئاسة الجمعية اللبنانية لحقوق الأنسان العام ١٩٨٥، ويُحُولُه نَائِماً لَلِّي النَّبُوةِ النَّبَائِيةِ العام ١٩٩٢.

بدايات فنصبولها في مقال تشبر عام ١٩٥٨ في جريدة «الجريدة» وفيه يقول: داليس الهدف والغاية هما الخلوص من الوضع الراهن الى وضع افضل، الى مستقبل يكون اكثر حقائمة وعدالة، وقرباً من امانينا العامة والضَّاصية». والغد الذى يطمح بالوصول اليه يقوم على الشخطيط والتبصيم والرسم والتقرير. تخطيط الحلول للمشاكل الاجتماعية التي يتضبط فيها لبنان كالطائفية والغصيية والبغض ومسركبيات الخسوف والضبعف والاستسلام. والتصميم على بناء دولة بيموقراطية منبثقة من صميم لبنان المُجِنِّمِعِي، والرسم لهالاقات داخلية وخارجية قائعة على الوحدة الوطنية،

ومستوحاة من اللينانية والعروبة الصافيتين المتحررتين والمنفتحتين على العالم. والتقرير على خوض نهضة اجتماعية اقتصابية شاملة تشرك جميع ابناء الوطن في خيرات البلاد وثرواتها، ولا تبقى وقفاً على عصبة من الستغلين الإنانيين. واستمر مغيزل في كتابة هذه الاستراتيجية طوال حياته. استمر في

كتابتها فيكل بياناته ومحاضراته ومقالاته وتصريصاته التي تناولت النظام السياسي والطائفية والعلمنة والعروبة والقضيسة الفلسطينية والصراع العربي الاسرائيلي وقضايا البيئة وآلمسالة الإجتماعية الاقتصابية وحقوق الانسان. وكان في كتابتها عقلانداً موضوعياً يعرب من دون خوف عن مبادئه وقناعاته ونظرته الخاصة الى كل امر من هذه الأمور المصيرية في ابعبادها الوطنيسة والقسومي

و الإنسانية. تبدو وطنية مغيزل في كتاباته النقيية المستفيضة حول النظام لللبناني في واقعه ومرتجاه. فهو يرى ان هذا بُني على اساس الكثارية (التعنديَّة) التينية أو الطائفية. وبالتالي، فالمجتمع الذي قام عليه هذا النظام لأيعتس باسه كمجموعة مواطنين يرتبطون ببلدهم وبمؤسساته بصفة المواطنة وبالأرض وبالقانون، بل كمجموعة تكتلات بينية طائفية تتسعمايش على ارض واحمدة. وان هذا التعايش فُرض على تلك التكتلات بفعل الظروف التساريضية كساللجسوء من

ويفعل ارادة الدول الاجتبية المسيطرة بنظر البعض الأشر. وعلى رغم مرور رُمن طويل على واقع التعايش، ما زالت أصوله التاريخية حية في ذاكرة ابناء الطوائف. ولعبت الادارة السياسية دوراً مستواصيلاً في الابقاء على تلك الذاكرة وتأجيج تأرها. كما لعبت الاحراب التي نشأت منذ الاستقلال -ولا تزال قائمة حتى اليوم - دور المُنكّر، فبوضيعت التنظيم ووسيائل العيمل الشعبي في خدمة اغراض التذكير.

فصول في بناء الوعى الوطني وإنماء السلوك المدني

وأدى النظام اللبناني نظراً الى تركيبة بنبته الطائفية الى نشر الثقافة الكليانية (التوتاليتارية) كما يقول منغيرل، فهذاك في كل طائفة مجموعة حاكمة تحتكر السلطة القانونية أو الفعلية وترقض أي تقيض او مزاحم لها. تفرض قيماً ثقافية على ابناء طائفتها، وتسعى مباشرة او مداورة الى فرض قيـمها تلك على منجسموع الوطن. كنمنا أدى النظام اللبنائي بتركيبته الطائفية الى انغلاق كل مجَّموعة بينية على ذاتها، محاولة من خلال هذا الانغلاق نبش تاريضها المنشر واظهاره بأنه التاريخ الحقيقي لقيام لبنان، اضافة الى تعزيز كل مجموعة لهواها العنصري الذي برى في ذاته الصقيقة والخير، ويرى

في خصومه أو معارضيه الضلال

في بحث عن النظام السياسي

البديلُ للنظام الطائفي يدعو مغيزُل الى قسينام نظام والتناظمه للجستسميع والانصبهار الوطني والشقافي وذلك بالانتقال من «اينيولوجية مقهوم التركيبة الطوائفية، الى مفهوم التركيبة للواطنية، واعتبار لبنان على الصعيد السياسي المجتمعي الوطئم ليس بلداً مؤلفاً من عائلات روحي تتقاسم السلطة والخيرات وانما هو مـؤلف من مـواطنين منتــــاوين في الحقوق والواجبات، وأن الديموقراطية هي قاعدة الحكم فيه مع ما تنطوي عليه من تمسك بالمساواة والصربات العامة وحقوق الإنسان، وما تغترضه من مشاركة شعيية فعلية وتعثيل شنعبي حبر وشنامل وحكم مستؤول وقضاء مستقل ومؤسسات قائمة علي سبيادة القانون وقوانين موحدة للاحوال الشخصية. يكتب مغيرًل في

هذا السبياق: «النظام الطائفي يعطُّل ولادة المواطنية اللبنانسة، وبألتاك، يعطل ولادة الشعب اللبناني المتجاوز للولاء الطائقي، والمنصسه، رفي ولاء وطني موحد ومن دون هذه للواطنية لا وجود للديموقراطية، ولا امكانية لُلقيام بالامسلاح الجسدري ولا للتسخطيط ألانمائي. هذا بالاضافة الى ان النظام الطائفي يفسيح في المجال لتحداثل المسالح الشارجية عُمْدُوناً في المسالح

وكما يبحث مغيزل عن وطنية لبنان الوطن كذلك بيحث عن قومية الامة العربية. وكما دافع عن وطنية لبنان الوطن كسنكك دافع عن عسروبتسه الديموقراطية والانسائية. يعتبر مغيرل أن القومية واقع اجتماعي راهن في تاريخ الشعوب، وهي ليست – كما يزعم البعض - مخلوقاً وهمياً ابتدعته عيقرية بعض رجال السياسة، وانما هي عنصر تمييز واقعي تتجلي فيه عبقرية الشعوب وشخصيتها الحضارية الخاصة.

في مؤلفه «القومية والانسانية» أنَّ عنامس القوسية تتكون من الرض والاقتصاد والتاريخ واللغة. ويضيف بأن قومية للجتمع اللبناني عربية على وْجّه التّخصيص وهي ذات انْدَفّاعات ثلاث اولاها انها إنسانية بمعنى انها تعمل لتعيئة القيم والقابيس والفاهيم الانسانية في لبنان والبلدان العربية، وثانيتها انها علمائية اي انها تفصل الَّدِينَ عَنِ النَّوْلَةِ، وَهَذَّا لا يَعْنَي انها لاَ دينية بل هي تأخَّذ بمناقبية الاديان وْخُلْقْيْشَهِأْ، وتحترم سائر المذاهب الدينية وشعائرها. وثالثتها انها تقدمية، اي منفتحة على العالم مشرعة الابواب واللنافذ، تُعانِش المُحِسَمِع البشري في معضلاته الكبري وتتفاعل معه، ومع قواه الإمامية في فعل التطور العام، يكتب مغيرًل في هَذَا السياق: حقي الجوهن وفي النهاية، لا يوجد أي تناقض بين الحسرص على الكيسان اللبناني وبين العروبة. كهوية مشتركة، ومجال حيوي ووسيلة ونضال من لجل التحرر والتقيم. فاللبناني الذي بعبمل لبناء لبنان تقيميء انعا تعبمل للعروبة، والعربي الذي بِنَّاصُلُ مِنْ لَحِلْ

التحرر والتقدم أنما يعمل من لجل كل

لبنائي. وكلاهما يعمل للصمود في

العلوية، منها عالم كبير وصف بأنه

«غَرَائِي رَمَانَهُ» وهو ابو على التنسنَ بر

مستغود اليبوسي الذي لم يكن عبانا

يعيش في برجه العاجي، وانعا كان

شديد الإهتمام بالشؤون ألعامة، تجرا

فانتقد تصرفات السلطان اسماعيل

الاربنية النكتور عبدالكريم غرايبة

مسلسل الاحداث التأريضية التي أنت

الى مناسباة فلسطين من زاوية الطالب العربي في بريطانيًا خَــلال السنوات

الاولى للنكبة حيث الشقى تقولا زيادة

وهكذا عرفت اما وللد في هذه الإزمة (...)

ونفخ غليونه ورشف قهوة بدون سكر

لتُعذَّر وجود السكر في لندن وقال: انتم

لا تدركون ما يجري ولا ماذا هدث فقد

أعلن المجنرال سارشال وزير ضارجية

أمسركنا مشروعت لانقباذ الاقتصباد

الاوروبي واستقلت الهند وباكستان

واستعاد أستاذ شرف في الجامعة

المخالفة للشرع.

وجله التحديات العصارية وتخطرها التُحدى الاسرائيليء. يتبوا النفاع عَنِ انسانية الإنسان

عند مغيرَل مركزاً مهماً في سلوكه المدنى، وفي كتاباته الحقوقية. فهو منذ العام ١٩٣٩ يتصرك في هذا الاتصام ويعمل على توسيعه لبنانيا وعربيا ويكشف ما في التشريعات اللبنانية من مراعاة تحقوق الإنسان السياسية ومن اختراقات

والدفاع عن الحقوق، حقوق الإنسان والاتفاقات المنبشقة عنها أو المتصلة بها، عند صغيرل لا يقف عند حدود الدولة: «لا شك أنه تترتب على الدولة مسؤوليات اساسية في التقيد بحقوق مواطنيها، ورعاية حرياتهم وفقأ للأحكام القانونية الداخلية، وأحكام الاتفاقيات الدولية،. وانما يتعداه الي افراد المجسمع. ذلك أن دور الدولة لا يكتمل في مجال حماية حقوق الإنسان ألا اذا تولَّى أقراد المجتِمع بانفسهم يوافق مغيزل النكتور كمال الحاج

القبيام بنورهم ليضنأ ومن هذا دعنا مغيرل الاهل في عائلاتهم، والمعلمين وللربِّين في صدارسهم وأرباب العبمل في مراكز انتاجهم وللواطن العادي في الشارع والاماكن العامة... دعا جميعً هؤلاء الى تطبيق احكام القبوانين والاحكام الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان: «عنتما نطالب المسؤولين الرسميين باحترام الحريات العامة، وتأمين للقاضاة العائلة، وحماية حياة الناس وسلامتهم وامنهم وحسرسة مفازلهم وأملاكهم وباقي الحقوق الفردية، انما تنفب مطالبناً سدى اذا لم بسادر كل قرد منا الى الشقيد تقيدا صارماً باحترام حقوق الأخرين... فمن يدّعي حقاً، يلتزم في أن بولجب يرعى بِهُ ذَلَّكَ الحقِّ. مِنْ هَمَّأُ التَّبَأَكُسِيدُ عَلَى صُرورة الشّوعية العنامة، وتربية

بلختصار، انرك مغيزل في كتاباته وممارساته اليومية روحية القوانين، وعمل على قيام المجتمع الحقوقي الذي لا فضل فيه لمواطن على آخر الا بعقدار التزامه بثنائية الحقوق والولجبات وكانه بعمله هذا وعى باكراً أن القانون هو السلطة الوحسيسدة للتي تحسمي الخساكم والإفسراد وتعسزز الحسساة الديموقراطية والصلم الاهلى الدائم في لبناز والبلدان العربية.

البعود النازيين على يد الكان النازيين

القي خضيعت اكثر من لثني عشر قرناً

الاغتراب غير احرار لايفهمون لغتها

وامانيها ولا تفهم كلامهم ومع نلك بقيت

حيثً، هي احة جنيرة بالحياة والوحدة

والنَّهُ وضَّ معْ أَطَهَّارَ المَسْبِةُ وَتَجِنبِ العنف بكافة اشكاك، فالقومية العربية

التي نودي بها اول هذا القرن كانت

قومية محبة للقوميات الاخرى تؤمن

مالساواة الشامة بين الشعوب واتباع

النيانات المشتلفة وتريد الخير والحرية

للجميع، هند القيم في ما ترميز اليه

حياة واقوال وطوك ابي رائد امد الله

بعدره ومثعه بالصحة والعافية

للسرح عند جورج شحادة، المؤثرات الفنية

في مسرح جورج شحدادة، المأسوي

والكوميدي، في شعرية مسرح جورج

● «تَغْذِر النَّافَرَيونَ عَلَى الْأَسْرَةَ، كَتَابِ

صدر حديثاً التكتير محمد خضر عن دار

خضر (بيروت). ومن عناوين الكتاب الداخلية:

لفظة الاسرة في اللغة والاصلاح، تأتيس

التلفزيون السلمي والايجابي، دور التلفزيون

في الفن والشغيس الإجشماعي، الاعلام

والاخلاق وتحولات اللف الثالث إيديولوجيا

الجراثم والضلال، اعلانات التلفزيون تغري

الاطفال بأطعمة ربيئة، علامات ضد العنف،

ترسيخ العنف والجرائم وخطورتهما، حكم

وقدُّم الباحث كتابه قائلاً: «بحث يستحق

الدرس والتبعمو والالحظة لما التلفريون من

تأثير واصح وقت أسسى موجوداً في كل

مدرل، بل في كل عرفة وطيارة وسيارة

وقطار... انه الرفيق الدائم... ولكن الرفقة

حسنات وسيئات، <u>كتاك التلفزيون</u> خير وشر

ولكن غسرره أكثر من نقعه فهو سلاح نو

النين عي التلفزيون.

تأثير التلفزيون على الاسرة

وخلص غرابية الى القول: دان الامة

وما يقال عن محاولات إبادتهم.

الاحسداث وتدريسهم على حسقسوق

مكنة مختلفة في الأمكنة

محمد بنیس

عُنهُما الكان يتعدد. يختلف يتفرع يدور، يستطيل، يصبح مكاناً للسفر. ثلك تجرية الجسد مع المكان هي العين التي ترى المكان. أو الأنن التي تسمع. ويالحواس تحدد طبيعة المكان. كما بالعرفة، نفس يعيد نشء الحواس، على النوام. ولا أعود في ذلك الى مقولات فلسفية. هي الحواس والكان، قبل كِل شيء. وبينهما هذا النَّفس. من ثم لدينا أمكنة ملقاة خارج مكاننا. بعيداً أو قريباً. حسب الدواس التي بها تتقدم نحو الكان. الأمكنة. ويها أيضا أوعز لنفسي أن الكان الذي ليس مكانى. محتمل أن أطِّل عليه. من كلمة. من كتاب. من صورة. ولكن من المحتمَّل في الوقت" ذاته. أن أستنشق هواءه. بحرية أذات صباح.

يتهيئ أنى كنت طيلة أيامي على سفر. العالم كان يتطلب مني ذلك. هو المكان الأول الذي لم يهبني هيئة الاستقرار. كما كانت تبدولي القاهرة، أو بيروت. أو حتى بمشق. من دُونَ الحديث عن جهاد لخرى، لها حضور الأمكنة العجبة. بأريس: لتدن. موسكو. تيويورك. طوكيو. هيئة الاستقرار ريما ليست من صفات المغربي الباحث عن المعرفة. كان دائماً يجعل السفر شرطاً للمعرفة. نحو الاندلس أو الشرق." ولكن نموذج القرن التاسع عشر في فاس يوحي لي بالنقيض، حيث أصبحت النخبة الفاشية متوحدة بالمبينة، المطبعة أخذت في طبع الكتب المقررة في جامعة القرويين.

لم يكن ثمة سؤال عن العالم الخارجي. مكان للمعرفة، مكان مسور. سماء تحرس الجنة. وهي فوق المينة. كما كان المقدسي يعتقد ذلك. ان كانت الجنة فوق الأرض فستتكون في أرض فاس. وإن كانت في السَّماء فستكون سماء فاس. هكذا وضَّع الخيال للعالم خريطة الدنيا والآخرة. رسم حدود العالم التي أحاط بها نفسه. وفي شبه أنين القي بنفسه. حروب تطوان أو وجدة كلها أصبحت تدل على ان هناك ما يهدد. أجنبي يريد الاستيلاء على مدن ومنها الى سنائر البلد. تلك قصة مراحل التغلغل الاستعماري في المغرب القرن التاسع عشر.

هذا العالم الخارجي، الغازي، لم يكن مطروحاً كسوال معرفي. كانت هناك علامات الانفتاح عليه. باساليب التعليم ولكنها ظلت حبيسة البنية النفنية التقليبية. والأوضاع المناقَّضة للانفتاح. وللسفر. خطوات لم تؤصل نمونجاً تحديثياً للمكان. تَى تَستقر فيه. بل هو مكان يحتك على السفر، خارج أسوار من جير وتراب لها تاريخ من التدمير، وتاريخ من الدم لإينسى، بين الزمنين، زمن القرن التاسع عشر وزمنى، أعطاني المكان وضعاً مترتراً بأقسى مستويات التوتر. لا وجود لمرفة الا بالسفر في الاتجاهين. ما يسافر اليك وما تسافر اليه. أما القافري فبإمكانه أن يرى عَلِمًا تَقَافِيّاً بِكَامِلِه يولد في حيه، أمام بيته. أو بين أفراد العائلة. وهذا ما لم يكن لك ان تظفر به شاباً بيحث عنَّ معرفة. ما هي المعرفة،

عَلَى سفر. ولي إحساس كنت اتقاسمه مع أبناه بلاد أخرى في العالم. سفر التِّقَافَةُ الَّيكِ أَو سَفَّرُكِ مِنْ أَجِلَ التَّقَافَةِ، بالتَّنقِّيقِ، مِنْ أَجِلُ تَحْنِيثُ ٱلثَّقَافَةُ. ولريما كان من الافضل اختصار حياتي في سفر كهذا الذي هو مصيري. حيث الجغرافيات الثقافية متبدئة. من عهد الى عهد، ومن زمن الى زمن. وذلك الشرق الذي كان وجهة المغربي، المتعلم بالعربية، في سفره من أجل الثقافة. أو نلك الكتاب الني كان يصلني من الشرق. هما الآن خارج ما كانا عليه. تبدل الزمن. وأول ما على أن أستوعبه مو الزمن التَّقافي الذي به الجَّ الأزمنة المحايثة، المجاورة.

إن سفري هو الحقيقة والمجازّ. في أن. رغبة في التعلم. ريما كان قول كهذا لا يعني ما يفيد عربياً حيث أصبحنا للحظ دلالة السفر. نتخلَى عن بعدها العرفي والانطولوجي، سفر يتنكر للسفر. أنه يعوض السفر بإلامتياز، أو بالخضوع، وهكذا افتقدت شهُّوة مثل هذا السفر الذي لا يعلمني شيئاً، مناسبات هي الثقافة. ونحن راضون بنك. بل نتزاحم. حتى لا تضيع منا قرصة الغنيمة. فبني عنيمة يتناجون وهم يسافرون. لا أفهم. وليس نك من شأني، فالسفر عندها يتخلى عن السفر. من أخل المعرفة، وفي المعرفة، هذه المفتوحة على سلم اللانهائي، يصبح باطلاً. ولجل أخدول أن أنفرد بهذه الخلوة، التي تزييني تشبقاً بالابتعاد عن المراسيم،

كيفما كان نوعها. مراسيم المؤسسة المقتدرة على إلغَّاء السفر. ومن خلاله على إلغَّاء التُقافة. سؤال لا يتوانى عن مراجعة المسلمات. وعن إتراك العوائق في رحاب القلق المتزايد أمام الاتسان في هذا الزمن. بين لختيارات تكاد تعصف بالتماذج التي تعوقنا عليها. لا في النصف الأول من القرن العشرين، بل بهذا النصف الثاني الذي المرين، عليها عليها النصف الثاني الذي كان عاصفة. أشدُّ تلجَجاً من عواصف السابق عليها. وهي لا تتلخر في تقريض البدايات كلما اطمأنت النفس أو توهمت أنها تطمئن.

إن هذاك ما يغير وجهة سفري، وما يؤكد لي أنني لا أوجد من دون سفر. إنهما معاً يتمارُجان وفيهما اظل وفياً للتعلم، حينما اخْتنق في العموميات. والجمل المضادة للمعنى، والكلام الذي يتكرر رغبة في المحافظة على العادة. سُنة ان نتكلم. بصوت جهوريّ. نبرة تعلو السماوات. وهي تُنشأ في جية الكلام. هياكل ننشئها لجرد أن يرتفع الصوت. بالعلم، والحقيقة، والجد. فيما نحن لا ندري لن نتوجه بهذا الكُلَّام. ولا نَأَخَّذ الرَّمن كمعيار لما تلهج به بين أقراننا أو بين وافدين علينا ينصدون بخشوع لهذا الصوت القارع، المند في علياء السماوات. التي تدركها أصواتنا المحشوة بالكلمات المبتنلة. اقتناعاً منا أنهاً هي التي تُرضي الوافِّين علينا. وهم في خشوعهم يتكاثرون

لا أحسن موقعاً كهذا. فكيف لي أن أندم على ذلك، لنني للسفر. سفر يخلصني من الاطمئنان الذي يتسرب لحياناً إلى النفس. خفية. من دون همس بلبجسية الاطمئنان. يشتغل رغماً عنا في وسط لا يترجى غير الاطمئنان. والنزول عند رغبة من يتكاثرون في الخشوع. حتى ولو كانوا لا يمتلون ما كان المثقف العربي الحديث يصبو اليه. في نوعية المخاطب. أو في ثورته على ما تعلمه في الكراريس المدرسية التي هي هي، لا تتبدل، نفس الاستشهادات، نفس القصائد، نفس الأقوال. واللجد الصُوتُ يرتَّفُع الى علياء السَّماوات. يستجمع قوة أن تنصت ولا تَسال عَما ننصت اليه، أو ليكن العبث هو ملتقى الكلام. عبث بدون عبث. يزرق.

ولا تناقض بين العزلة المطلوبة في الكتابة وبين السفر من أجل التعلم، تعوينا على خطاطة هذا الترافق بين الكلمتين. في تاريخ ثقافة انسانية، لها صيغ متقاربة في الصين. في الهند. في فارس. في العالم العربي، في أوروبا. في اميركا، وافريقياً. العالم كله أتبع قانون الترافق هذا . ولا نفلت منه . في أي زمن وأو أن ما نعيشه الدوم يحثناً على إعادة النظر في الوسائل التي علينا بها أن تتقدم في تحقيق ترافق كهذا. من مسلَّة ذات أهمية. في الإقادة من الأنصات للزمن، تقافياً. وهو يدعونا إلى الزيد منَ القَلِقِ حتى لا وهِن فيَّ العظم، بارداً، يتلقى الأسئلة المتجددة.

وعلي، هذا، أن أوضع قليلاً، عندما أتأمل تاريخ سفري، أسفاري، اكتشف ما يفصلني عن ذلك اللحظة الأولى التي اخذت فيها أقرأ. كان القران كتاباً مسافراً إلي. وصل إلى المغرب. في العهد الأول للإسلام، مع هذا العهد ابتدات عملية التعلم. في الجامع وعند الانتقال إلى المدرسة الابتدائية كانت الكتب القررة كلها مسافرة إلي من الشرق. علوم. نصوص. ثم لم يتوقف سفر الكتاب، إلي، فيما كنت أسافر في هند الكتب. الجيل الأسبق. في بدأية القرن لم يكن الكتاب الذي يقرأه هو بالضرورة كل ما يسافر إليه من خارج المغرب. كانت مؤلفات مغربية تطبع في المطبعة الحجرية بِفَاسٍ، ومِن هذه الكِتب استمد المغربي علومه ومعارفه. في القرويين، لكنني أنا عست رُمناً أخر، مختلفاً، فيه أصبح المكان متعبداً. للثقافة، ولكن ما الذي حدث منذ تك اللحظة للثانية حتى الأن؟ قد بيدو السؤال فاقداً لكل اهمية. مع نلك أنفرس فيه، اناوشه. أصب عليه قطرات من عطش الروح. وفي عملية المؤالفة يتبدى لي المكان التعدد مجسّداً لمبير بكامله، حتى اقول لا وجود لي بدون سفر، مدركاً إن ما اقصرده من السفر، على سفر. هو التعلم. في عالم احتاج فيه إلى الزيد من التعلم انه مُجسد لصير بكامله، ويدلالة جديدة.

أنها دلالة استيعاب الزمن، لا شك، ذلك للوقف من التعلم في بداية القرن بالنسبة الى كل عربي. كان يطرح على ذاته الجماعية: كيف أتطم من عالم يكتسب معرفة تَقْصَلْنِي عَنْ رَمْنِي، هو الآن موقف معقد بصيغة أكبر. فالتعلم الآن يؤدي الى كيف يمكنني أن أقول كُلمتي. أناً. جماعية. بعد أن تعلمت كيف أخرج من زمني القديم من دون أنْ أحقق ذلك. حَتْماً. أو في حالتنا المهدمة، حيث ارتد كل شيء على نفسه. وهو يتنكر المعرفة الحديثة. راغباً عنها. شاحداً اظافره ليقترس كل ما تعلمناه أي أنّ أستمر في الانفصال. وهو اختيار التعلم، بالدلالة الجديدة.

هذا هو معنى الزمن الذي يعيد قراءة الكان. الأمكنة. دون كال، فيما هو بواحه. بضرية وأحدة تقافة المراسيم، وثقافة الارتداد عن التعلم. وضع صعب، معص عن حِميع الاحوال. ولا نجأة من السفر. على سفر. بين حدين يتوازيان ويضيفان. لم تعد القاهرة ولا بيروث مكانين التعليم. هذا أكيد، والاستمرار في إلغاء السؤال الشخصي مثاف لزمن التعلم أيضاً، بينهما تقيم. وكيف تقوم. مسافراً، خارجاً من أرمنة لك أن تتغرس فيها حتى الجنر- راضياً بما تخفيه عنك من مفاجأة الاخطاع والحوادث، اللازمة لكلُّ سفر. فيها جميعها تبحث عنَّ سؤالك الشخصي. دامياً سِعِثْراً، غياراً بين الغيار.

يمثل هذا السقر أتعرف على جانب من قلق لا يفارقني، وإنا أنظر الى الجسد. يشيخ. ثلُّك الطاقة القديمة على تحمل التنقل. والسهر. حتى اخر الليل لم تعد في حورتي. أنها تتضامل ولا يبقى غير نفر. به أهيئ الجسد السفر. في تعلم صعب يحت سؤاله. مع مرور الوقت. بسرعة. وأنت تشم رائحة الموت فيك. برودة ما اخنت قسكن العظم. ولا فزع مطلقاً. لكن التعلم اصبح يتعارض مع المراسيم. التي تبعدني عن التعلم. في زمن منه أطل على حياة غريبة. أحاول أن اقترب منها فلا أعتر الأ على القصيدة. نافرة من المعلوم. المسطر في كتاب. على رقعة هيكل عظمي لانفاس بها أقيس إقامتي في الأمكنة.

تسمون نقولا زيادة فاتح الآفاق مثير الاسئلة زارع الشكوك المثمرة

🗆 بيروت - جاد الحاج

🗷 في «وقفة وميضة وموجزة» أدى مؤسس دالاويستيه، الشباعي هنري رُغْنِينِ وَوَلَجِبُ الشَّكُرِانِ وَلَكُ مِنْ سِاهُمُّ في إنجاز وتسعون نقولا زيادة، الامسية التكريمية التي اختتمت في قاعة عصام فارس بعنح تقولا زيادة ترع الشقافة للبناني، مساء الضميس ٢٦ شبياط (فيراير) المنصرم وللمناسية، وللمرة الأولى في لبنان والعسالم العسريي، أصدرت مؤسسة جورج لبيض اسطوانة منمسجة تحوي سيبرة نقولا زيادة ومقتطفات من أعماله وكتاباته. ولعلَّ لللحظة الاجمل في هذا الحفل حين دعا هنري زغيب والفتني التسعيني، للقيام من بين الحضور والجلوس في مقدمة الحفل رفع الشبيخ الجليل يده وحبيا قاعة مالى بكثيرين من طلابه، وبينهم

من بلت استاذاً وتقاعد. ألنكستسورة سلوى الخليل الامين افتتحت الامسية بكلمة متانية اقتيست فيها قولاً من المؤرخ والكاتب الفرنسي شارل اوغستان (سائت بوف): «كتبتّ كستسيسراً في النساريخ ومناً زلت. وأمل الاستمرار أطول. ربماً اخطأت أو أسَّاتُ فهم نص او وثيقة، لكنني لا اتجنّى واعرف في قرارة نفسي انني مخلص

ابنة صلاح عبدالصبور

تحتج على كتاب في جريدة،

لعملي عقلياً وفكرياً بصنق. القناصنة السنورية سلمى الحنفار الكزيري مسرحت الخطابة بالنكسري واستعانت بدايات نقولا زيادة وكيف وكان يقرأ فصولاً من كشاب والف ليلة وليلة، على أمه وجيرانها في الناصرة، في العشبات، وعلى ضوء السبراج للزيتي (...) ولا ريب افه كسسان لتلك القراءات المتقالية اثر كبير في توسيع مداركه وتوطيد ثقته بنقسة وشحذ

ذلك الجمهور الصغير الذي كان يستمع

اليه ليلة إثر ليلة. رئيس قسم التاريخ في جامعة بمشق النكتور محمد خير قارس اطلق على نقولا زيادة صفة شيخ المؤرخين «كبيرهم سناً وقبراً». والقى فارس ضوءاً على كشاب اصفحات مغربية، وهو مجموعة مقالات ومحاضرات واحاديث اذاعية كتبت بين ١٩٥١ و١٩٦٥ ابان النَصْال لطرد المستعمرين، القرنسي والايطالي من بلدان المغسرب العسربي. دجمع النكتور زيادة في هذه الصفحات بين التاريخ والانب وعالج فيها قضايا متنوعة، سياسية وثقافية، ليبية وتونسية وجزائرية ومغربية، كثير منها

وتحدث الدكتور زيادة عن شخصيات كان غير سالوف في المشرق إن لم نقل

اعتمد النكتور زيانة في مقاله على كتب تراثية، وهو ما يتميز به في معظم كتأباته اذ يؤثر الاعتماد أولاً على كتب التراث مع معرفة ما بكتبه المعاصرون، خصوصاً المؤرخين الغربيين. ولختار من تاريخ الجزائر الحديث شخصية الامير عبيد القائر فخيصص لعلمه وأبيه النصيب الأوفّى، أغلب النّاس لا تنكر من الاميىر سوى كفئحه العسكري العظيم ضد للصتلين مهملين ما استدركه المكتور زيادة من الجوانب الثقافية. خياته واكتشافه انة استقطاب انتباه

ابرزهماه المنصور السعدي واسماعيل العلوي. ولم تكنّ الكتابة عنهما في تلك الفت رة للبكرة يسيرة لأن المصادر الاصلية لم تكن قد حققت ونشرت وكثير منها كان مفقوداً لم يعشر عليه بعد. ومع نَكَ جِمع في حديثه عنهما ما جاء في ما توافر من كتب التراث وبخاصة الغريني دفي نزهة الحساديء والناصسري في «الأَّستَقصاء». وكلاَّهما جمع في كثابً كلُّ مِنا قَنَالَهُ أَسِيلَافِيهُ مِنْ الْمُؤْرِدِينَ للعاصرين لهنين العاهلين. وأضاف الدكست ور زيادة الى ذلك مما اخسته عن المراجع الحبيثة التي كتبها مؤرخون

ثقافية برزت تباعاً في عهد الاسرة

ولخشار من حكام للغيرب الإقصبي

وبورما وسيلان مع جلاء كامل القوات الاجنبية عنها. وصنع الاميركيون طائرة أسرع من الصوت وحاسوباً لا يتجاوز ورنه الشلافي طنا بطول عشرين مقراً. كما تنسون ان قضية فلسطين هي من مستع بريطانيا والولايات المتحدة. فيهل يمكن للعرب كسب ود أي منهما لا سيما وان العالم كله يتحدث ويتالع من ماساة

> وبين المساركين في الاحتىفالية عبلة الرويني عبد الأمير سبق أن نشر كتاب «أصداء السيرة

> الذاتية، لنجيب محفوظ من دون الرجوع الى وسيد البحراوي وسلوى بكر وشعبان يوسف الاديب الكبير، ولم يتم التعاقد معه إلا بعد نشر وعماد ابو صالح ونجوى شعبان.

 عن ددار أفاق للنشر، صدر للنافد والصحافي السوري علي محمد سليمان كتاب نقدي يتلمس عوالم مسرح جورج شحادة بعنوان عظل الوردة: دراسة في مسرح جورج

المتوسط وكتب مقتمته الشاعر ممدوح علوان

والعل هذا الكتاب سيساعد على تفهّم عالم جورج شحادة ولعله ايضا سيدرض القراء عمل مستقلة او كتب لخرى وان استطاع هذا مهمة عظيمة جدا تعجز عنها كتب كثيرة تملأ

وتتائي اهمية الكتاب من كونه يعتبر من المراجع النادرة باللغة العربية التي تناولت

مسرح جورج شحادة بالدراسة والنقد. جاء الكتاب في اربعة فصول درست: مفهوم

● لناسبة مرور خمسة عشر عاما على رحيل الشاعر المسرى أمل بنقل تقيم دالورشة الإبداعية، المسرية في مقرها في القاهرة احتفالية تستمر ثلاثة ايام اعتبارا من ٢١ ايار

القصيدة السياسية».

تصالح» عنواناً لها.

قصيعة «لا تصالح» التي ستطبع على دبوستر» يصممه فنان الخط العربي منير الشعراني.

دنقل، والأبعاد الايديولوجية والاجتماعية في شعرية أمل دنقل، و«الصفور السؤول في

لبورتريهات أمل بعقل رسمها فذاتون من أصدقائه وغيرهم، كما سيعرض فيلم تسجيلي عنه وسيصدر ديوان مختارات وضعه الشاعر قبل رحيله بخطيده مع رسومات للفنان جودة خليفة. وكتاب آخر يشتمل على للقالات

«لا تصالح»... احتفالية في ذكري غياب أمل دنقل

• بعثت معتزة صلاح عبدالصبور، ابنة الشاعر المصرى الراحل صبلاح عبدالصبور، رسالة احتجاج الى فديريكو مايور أمين عام منظمة اليونسكو على سلوك المشرف على مشروع مكتاب في جريدة، الذي يصدر عن المنظمة في ما يتطق بنشر أحد اعمال الشاعر الكبير الراّحل ضمن المشروع.

وأوضيحت دان سلوك الشيرف على المشروع في محاولته فرض اتفاقه معها على النشر بشروطه ولهجته المتعالية يمثل غطرسة وإمانة لصلاح عبدالصبور وكل البدعين المسريين، بل وإهانة كبرى للمشروع اذ يتم اختيار العمل المرشح النشر والقيام بالاجراءات التنفيذية من دون استنذان

واختتمت معتزة صلاح عبد الصبور رسالتها الى رئيس اليونسكو بأنه ليس لنيها اعتراض على التعاون مع اليونسكو في تشر عمل من اعمال صلاح عبد الصبور ووققا للاساليب والبروتوكولات المتعارف عليها بين الناشرين في كل انحاء العالمه.

ويذكر أن المشرف على المسروع شوقي والدراسات التي كتبت عنه.

وستستهل فعاليات الاحتفالية يوميأ بانشاد

(مايو) القبل تتخذ اسم قصيدته المشهورة ولا

تدور محاور الاحتفالية حول «الشعر بعد أمل

وسيقام على هامش الاحتفالية معرض

«ظل الوردة» دراسة في مسرح جورج شحادة

جاء الكتاب في ١٥٧ صنفحة من القطع

ليس فقط على قراءة مسرحيات تسحادة واشعاره، بل على مزيد من البحث في عالم هذا الكاتب الفنى الشبع بالشعر والحياة في اوراق الكتاب أن يقوم بهذا التحريض سيكون قد حقق

حدين يدمر ويقسد ويعمر ويصلح في عصر الاتصالات المتطورة والبث الفضائي والقنوات المفتوحة على كل علم وأدب وفن وخبره. ممارسات مسيئة في الغرب

لم ينصف القضاء الفرنسي المسلمين بالحكم بغرامة مالية

على ألمنلة الفرنسية البالية بريجيت باريو بسبب عنصريتها

ومساهمتها في الحملة ضد الاسلام، واطلاق صفات ونعوت

عدوانية وحاقدة على السلمين والمهاجرين العرب في فرنسا

ولا شك في أن بريجيت بأردو وغيرها من العنصسريين

(خصوصاً بعد زواجها من شاب من عمر ابنها ينتمي للجبهة

الوطنية المتطرفة التي يتزعمها جان لوبان) يحقدون على كل ما

هو عربي واسلامي ويشاركون في حملة اشاعة «الاسلاموفوبيا» التي انتشرت في الغرب خلال السنوات القليلة الماضية بمزاعم مصراع الحضارات» تارة وباسم الخطر الاسلامي القادم تارة

اخرى ولكن علينا أن نعترف أيضاً بأن عدداً من القيمين في

الغرب يمارسون بعض العادات التي تثير الغربين وتستفزهم، كما انهم نقلوا أساليب حياتهم وبعض المارسات غير المستحبة

لدى «الأخر، مما يعطى العنصريين النرائع والحجج ويسلمهم

وقضية نبح الخرآف، أو الأضاحي في عيد الأضحى المبارك في ديار الغرب مثلاً، يمكن أن تتم بطريقة لا تستفز الغربيين

والس على قارعة الطريق وفي منطقة مأمولة بالسكان، وهو أمر لا يسمع به حتى في بلادنا لكن البعض فعلها في لندن فأثار

عاصفة احتجاج من الجيران الذين تقدموا بشكاوي رسمية الى

وقرات أخيراً خبراً من فرنسا جاء فيه ان بلديات فرنسية عدة

اتخذت لجراءات صارمة لمنع المهاجرين من المغرب العربي من

اقامة أعراسهم واحتفالاتهم على الطريقة الغاربية، بعد ان

ازدادت الشكاوي من ممارسات المستفلين من اطلاق الأعيارة

الثارية في الهواء وأزعاج الجيران والسيبر في مواكب في

الشوارع العامة تثير سياراتها الضجيج. وقد تبنت «الجبهة الوطنية» المتطرفة الحملات ضد المهاجرين

بعد أن فيئت رأياً عاماً مناهضاً لهذه المارسات وغنته

بالعنصرية البغيضة، في اطار الحملة المركزة والمتصاعدة على

الاسلام والمسلمين بصورة خاصة، والمهاجرين الاجانب بصورة

وهذاك قائمة طويلة بالممارسات الفردية في ديار الغرب قد

تسيء الى صورتنا، من بينها الخلافات بين أبناء الجاليات

وأسلُّوبِ معالجتها. كما ان هناك قضية حساسة لا بد من أخذها

في الاعتبار ليس في ديار الاعتراب بل على صعيد أوطاننا ولا سيما في بعض الدول العربية وتنعكس سلباً على صورة العرب

والسلمين، منتل تظاهرات المشمين النين يصملون السيوف

والخناجر والتلويح بها ما يجعلها مادة بسمة للاعلام المعادي

لإبرازها والاستفادة من تأثيرها على المتلقي الغربي. وهناك أمر آخر لا بد من التنبيه اليه، وهو شائع في بلادنا

منذ زمن بعيد، وأقصد أساوب حرق الاعلام الأجنبية في

التظاهرات الغاضية، أذ أنه يجر الى ردود فعل سلبية وتعميم

العداء لدى مواطني الدول المعنية بدلاً من حصره بحكوماتها وسياساتها الخاطئة, قالعلم هو الزمز الوطني الذي يعتبره كل

مواطن في الغرب رمزاً مقدساً لا يجوز السبة، وعلينا أن نتخيل

مقدار الألم والغضب الذي يشعر به أي مواطن وهو يرى علمه

يداس بالأقدام ويحرق. أنها عادات سيَّنة علينا التخلي عنها،

والتعبير عن مواقفنا وغضبنا باساليب حضارية وموضّوعية

ثلاث: اذا حدث كذب، واذا وعد أخلف، واذا اثتمن خان.

يث لسيد الخلق صلى الله عليه وسلم: «أية المنافق

عرفان نظام الدين

14.07

10,14

10.TV

10,77 17,10

• لقطة

وحديثها عن ذيح الخراف... ونبع البشر.

السلاح الفعال لتأجيج نار الحملات المغرضة

حمه مع أبناء بلاد أخرى في العالم سر بالتدقيق من أجل تحليد ألثقان أربه لَى عَهِدُ ، ومن زمن آلي زمن ولك النا في سفره من أجل النقافة أو ذلك الد خَارِج مِا كَانَا عَلَيْهِ تَبِيْلُ الزُّمْنُ وَالْدِا به ألَّج الأزعنة المحايثة، المجاورة. ن رغبة في الشعلم ربعا كار قبل كبرا لظ دُلالة السَّفر نتخلَّى عن بُعنفا للوم ض السفر بالآستيان أو بالخضوع رتمًا علمني شيئاً مناسبات في الثقافة بدر و منا قرصة الغنيمة. فباي غنيمة بناس أني، فالسغر عنيما يتخلي عن السفر د بي سلم اللانباني. يصبح باطلاً لمتني تريدني تشبثأ بالابتعاد عز الراب رة على الغاء السفر ومن خلاله عمُّ له لممات وعن إدراك العوائق في رحاد الله ن اختيارات تكاد تعصف بألساذ والز

السنابق عليها وهي لانتلذرني تأويم

الله على ذلك، إلني السفر سفر بعضم عي النفس خفية من دون معس بنيسا ويترجى غير الاطمئنان والنزول عدريه و لا يمثلون ما كان اللَّقف العربي أميد ورته على ما تعلمه في الكرارس الدر-دات، نفس القصائد، نفس الأقوال والد تجمع قوة أن تنصت ولا تسلل عماحة يُ مِدُونَ عَبِثْ. يَغَنَقُ

العربي، في أوروبا في أميركا والراب ع منه في أي زمن ولو أن ما نبيت به علينا جها أن نتقدم في تحفيق نرافق كم بتلقى الأسئلة المتجددة تأمل تاریخ سفری، اسفاری اکتید ت فیها اقرا کان القران کتاباً سام ع رم، مع هذا العهد ابتدأت عملية النعد ام انية كانت الكتب القررة كلها سالراء

إل فاقداً لكل أهمية مع نلك أنترو روح وفي عملية المؤالفة يتبدى إلم

اعدة: كيف اتعلم من عالم بنسس كا بصديعة أكبر فالتعلم الآن يودي الديد. بصديعة أكبر فالتعلم الآن يودي الذيد. ان تعلمت كيف اخرج من رمني النبه ان تعلمت كيف اخرج من رمني النبه على الم المهادية على المهادية المهادي الم بالدلالة الجليدة المكان الأمكنة دون كال فيما لوبراد المكان الأمكنة دون كال فيما يعدر

م معيم وهيم تقوم مسافرا مارد اضيأ مما تخفيه عنك من مفاجأة الماء عدا أنه مع جع محديد عن سؤالك السفهم الم ن قلق لا يفارقني، وأنا أنظر الى الب من قلق لا يفارقني، وأنا أنظر الدين الم نقل. والسخر حتى أخر الليام على ي. به أهليما البسط للسغر في ما أخر نت تشمر دائحة الموت فيك برودة ما ين اصدم من عالم على على السعة المن نام

نود. يستعلى يصبح مكاناً للسوري مي توى المكان أو الخن التي تسمن في نفس يعيد نش، الحوالتي تسمن المرابع الحوالي عم لزا ، تفس يعيد سر سوس مم تناوا و الحدواس والمكان قبل كل شم تناوا التحويس والعدن سيرمن سم البينة ا يُ حكانيا. بعيداً أو فولياً حسر لينزا ا ا محالف بعيد، أو موليد حسب الدير أ أيضما أوعز لنغسي أن الكان الذير أ ن كتاب من صورة، ولكن من العنار أ ى به سسرد سرسبد بالرس سستقرار وبعا ليست من صفال لغورا مستعور ريب مساس اللهمان و المناس اللهمان المسان اللهمان المسان اللهمان المان اللهمان اللهمان اللهمان اللهمان المسان اللهمان اللهمان ا

وسم سور مسام سي حاطبيات أو وجدة كلها أصبحت تلا عمراندور. ومنها الى مسائل البلد ظال تعاملون سع حسر ن مطروحاً كسوال معرفي كاندور كنها ظلت حبيسة البنية النفية التلب

سفر كهذا الذي هو مصيري حبر رن العشرين، بل بهذا النصف الثانيّ الذرُّ

وكد لي أنني لا أوجد من دون سفر أبه م، حينمًا أخَّنتُق في العموميات رات. بة في المحافظة على العالم سنة الشك تنشأ في جبة الكلام فبأكر نشح . وألمجد. فيماً نحن لا تدري لن نتوبه ا به بين أقرانها أو بين وافدين علينا ينمان ي علياء السماوات التي تدكيا أصوك يًّا هي التي تُرضَي الواقْدين علينا وتعام

نابة وبين السفر من أجل التعلم تعويد مر الزائنه يسم لها ، قيناسنا مفاقة يخير صات للزمن. ثقافياً وهو بدعونا إلم تح م سفر الكتاب إلى فيما كنن أساد م ين لم يكن الكتاب الذي يقواه هو مالصن ين لم يكن الكتاب الذي يقواه هو مالصن

م مؤلفات مغربية تطبع في الطبعة المعد ومه ومعارف. في القروبين لكننو ومدأ. للنقافة. ولكن ما الذي حدد مد ومدأ المنتافة. ولكن ما الذي حدد مد سى سى سىي سىي سوس يسب تا ول لا وجود لي بدون سفر، ملوكاً . في عالم احتاج فيه إلى المزيد مر اله في عالم احتاج فيه إلى المزيد مر اله

في الموقف من التعلم في بداية القدد المرا على الموقف من التعلم من عالم يكتس معرد العدية: كيف أتعلم من عالم يكتس عبر المراكبة العدية: كيف التعلم من عالم الإستاد الإستاد المراكبة

سن المحلة لون هل فيه مرا المتداد عن التعلم وضع صعب معمر الما المعقر بين حدين بعوازيان ويضيفان أماء الكيد والاستسرار في الغاء للما الكيد والاستسرار في الغاء للما ما تقيم وكيف تقوم مسافق الايم الضيدا مما تدفيه عنك من مفاجة الايم

مسم رامحه الموت قلك برونه ما المسمع يتعارض مع المراسية المن غلا اعد مريدة. أحاول أن المترب علم الملك بيت في كذاب على المريد على المنك رسید. احاول آن اصوب علم الم می کشاب، علی وقعهٔ دبیکل عظم ا

أبو إسحاق الساحلي أديب ومهندس معماري أندلسي في مملكة مالي

أمين توفيق الطيبي *

🗷 ابو اسحاق ابراهیم بن محمد الساحلي - للعروف بالطويجن - اس ومهنبس معماري من مسينة غرناطة، خسرج من بلده في أوائل القسرن الثسامن ظهريري/ الرابع عشس المسلادي الى الغرب، ثم جاب بلاد المشرق في طريقه لتابية فريضية الحج. وفي مكة المكرمة التكى بسلطان مالي منسى موسى عند حجه المشهور في سنة ٢٧٤هـ/ ١٣٣٤م، فدعاه السلطان أرافقته الى معلكته بالميودان الغربي، حيث طاب لابي اسحياق المقام، في في عبالي ندفأ وعشرين عاماً الى ان وافته المنبة في مسينة تنبكت وسنة ٧٤٧هـ/ ٢٤٢م (١) واشتهر أبو أسحاق الساحلي شاعر وناثراً ومهندساً معمارياً ابخل الى مملكة مالى والمسودان الغربي أسساليب البناء الأنتلسي - المغربي في تشبييد الساحد والقصور. ولعل الساحلي قام كنلك بدور مهم في تعريز الصلات بين سلطان مالي وبين السلطان للفسسريي المريني ابي الحسن علي، فتبويلت بينهما السفارات والهداياء كعما أخذ طلبة مالي يفدون لتلقى العلم في معاهد العاصمة التغريبة

ن أن متعلومياتنا عن ألانيب والمهندس للعماري أبي أسحاق ابراهيم بن محمد الساحلي مستمدة في معظمها من خمسة من كبار المستفين المعاصرين له أوردوا نبدأ عن صيانه ونساطاته الأنبيسة والمعسسارية، وهسم: لمسان الدين بن الخطيب، والرحالة المغربي ابن بطوطة، وابن فضل الله العمري صاحب امسسالك الأبصساراء والاديب الشساعس اسماعيل بن الأحمر، والمؤرخ عبدالرحمن

يقول الأديب أبو الوليد اسماعيل بن الأحسر عن أبي استاق الساحلي: والركشه، وهو من أهل بلدنا غرناطة، من بيتُ ثروة وصلاحُ وأمانة. كان أبوه أمين الْعَطَارِينَ بَعْرِنَاطَةً... وإبو استَّاقَ هذا كان في صغره موثقاً بسماط شهود غرناطة، (٢).

ويضيف ابن الخطيب ان ابا إسصاق درحل بعد أن اشتهر فضله... فشرق وجال في البلاد، ثم بخل بلاد السودان، فاتصل بعلكها (منسى موسى) واستوطنها زمنا طويلاً، بالغا فيها اقصى مبالغ المعنة والحظوة والشهرة والجلالة، واقتنى مالأ نثراً (كشيراً)، ثم أب الى المغرب، وحوم على وطئه، قصرفه القدر إلى مستقره من

بلاد السودان، (۲). ويبدو من كبلام ابن الخطيب أن أبا اسحاق كأن مغرباً أو مُبعداً عن غرناطة، محظوراً عليه العودة البها. ويورد ابن الخطيب في «الإصاطة» انمونجاً من نشر أبي اسحاق خاطب به اهل غرناطة، وقد وصل الى مراكش من مملكة مالي، يُبدي فيه حنينه الى مسقط راسة ووطنه واصحابه، ويُستشف منه ان خروجه من غرناطة لم يكن باختياره. ومما جاء في خطابه الى أهل بلده: «سلام... خيمت في ربع الجود بغرناطة ورفت... وعمتُ مُنْ هنالك من الفيضيلاء... فيهناك تُلُمن أحاديث وجدي على تلك المناهج، وشوقي الى تلك العليسا... ولو ترك القطأ ليسلا لنام... وحسيى ان اصف ما اعانيه من السُوقَ... واعْلُلْ نَفْسى بِلِقْسَالَهِمْ وَإِنْ جلاني النهر عن ورود حوضهم... فما نهب ودادي... ضفي الكتابة بلغة الوطر،

كنان أبو استحناق - كنمنا يقبول ابر الخطيب - نُسبِح وحده في الأداب، نَعْلَماً ونثراً، لا يُشقَّ فيها عُباره، الى خطبيع (٥). ولم ينقطع أبو استحاق - وهو في مملكة مالي - عن مخاطبة اصدقاء صباه في غرناطية، ويورد ابن الأحمر في كيتاب اللَّهِ الجُمَانَ، النَّتِينَ وسَتِينَ بِيِّتَا مَنْ قصيدة بليغة بعث بها الساحلي من ارض السودان الى صنبق صباه في غرناطة العَقيه الكاتب القاضي ابي القاسم بن ابي العاقية (٦). والى الكروم في مرتفعات غرناطة يشير الفقيه القاضي ابو القاسم بن أبي العافية في قصيدة يجيب بها معروس الشعبراء، الأنيب الرحسال ابا

اسحاق الساحلي»: يا نازحاً لعب المعلي بكوره لعب الرياح الهوج بالإملود هلاً حننت إلى معاهدنا التي كنت الحلي لنحرها والجيد

ورياض أيس بالشايخ طارحت فيه الحمايم صوت سجع العود (٧) وامتدح ابو اسحاق سلطان المغرب ابا الحسن، عند بنو ركاب السلطان من ظاهر مدينة تلمسان، في قصيدة مطلعها: خطرت كمياس القنا المناطر ورنتُ بالحاظ الغزال الأعفر (٨)

اشتهر سلطان مالي منسي موسى بكثرة بنائه للمساجد، فعند عويته من الحج في العام ٧٧٥هـ/ ١٣٢٥م امر بيناء مسجد أحدم أمن جاو (كوكو Gao) اشرف على بنائه أبو استحاق الساحلي، وقد بناه من الطوب المحسروق الذي لم يكن مُعروفًا قَبِلَ نَلك في السودان الغربي، وجعل مئذنته هرمية الشكل. كما بني السلطى قاعة الإجتماعات بقصر منسي موسى من الحجر والجيس، ورُحُرافها الخشب المطعم بالنهب. ويتحدث ابن خُلدون عَن براعلة الساحليّ في مسدان المعمار وما استحدثه في مالي فيقول: داراد سلطان مالي ان يتخذ ميتاً في قاعدة سلطانه (مدينة بني Jenne) محكم البناء، مجللاً، لغرابته بارضهم، فاطرفه ابو اسحاق ببناء قبة مربعة الشكل، استفرغ فيها إجَّانْتُه. وكَانَ صَنَّاعَ اليِنِينَ، وأَصْفَى عليه من الكلس ووالى عليها بالأصباغ المسعة، فجاءت من اتقن الباني، ووقعت من السلطان موقع الاستخراب لفقدان

صنعبة البناء بارضبهم، ووصله باثني

عشير القياً من مشاقيل (بغانيير) الشير

مبدوثة عليسها، الى مناكيان من الأثرة والميل اليه، والصيلات السنية، (٩). كما ينكس الرحسالة المغسربي ابن بطوطة ان سلطان مسالي منسى مسوسى أعطى أبا اسحاق في يوّم واحد اربعة الأف مثقال وفي تنبكتو، شيّد الساحلي مسجداً جديداً هو الجامع الكبير، كما بني في المدينة قصراً السلطان. ولما زار الحسن الوزان (ليون الافريقي) تنبكتو في اواثل

القرن السادس عُشْر، لأحظ ان بيوت المدينة كانت اكواخاً مغطاة بالقش، إلا ان في المدينة مسجداً فخماً جدرانه من الحجر والكلس، وقصراً فحْماً، بناهما مهندس بارع من غرناطة. وعلى نلك فإن للباني التي شيدها الساحلي اضفت على تنبكتو منظراً متميزاً عن أكواخ المدينة

(١١). ويقضل ما أشرف السلطى على تشبيده من جوامع وقصور في تنبكتو وجناو ويني، اخنذ الاسلوب الأندلسي --الْمُغْرِبِي فَي فَن البِناء في الْانْتَسَارِ في مَدن السودان الغربي كافة. وفي المؤتمر الذي عُنقند في منعنهند

الدراسأت الشرقية والافريقية بجامعة لندن سنة ١٩٧٥، حول الدراسات الخاصة بقسيسائل مساننتغ MANDING بغسرب أَعْرِيقْنِا، لَعْتَ احد ٱلباحثين المشاركين في المؤتمر - ج. هنيك J. HUNWICK . الانتباه الى زيارة قام بها ابو اسحاق الساهلي الى المغرب الثناء اقبامته في تنبكتو، واستقبله السلطان المريني ابو الحسن، ورقع ابو استحاق الى السلطان قمسِنة يحثُّه فيها على لخذ تلمسان من يد صاحبها ابي تاشفين العبدالوادي. وتساعل البساحث: اليس من المعن أن يكون الساحلي قد لعب دوراً في تعزيز العلاقات والمبادلات الديبلوماسية بين

سلطاني المغرب ومالي؟ يقسول ابن خلدون انه كسان بين هذا السلطان منسى موسى وبين ملك المغيرب لعهده من بني مرين السلطان ابي الحَسن مواصلة ومهاداة شارك فيها الإعلام من رجال الدولتين، واستجاد صاحبُ المغرب من متاع وطنه وتحف ممالكه مما تحدث عنه النَّاسُ... وتوارثت تلك الوصلة

اعقابُهما(۱۲). ويشير ابن مرزوق التلمسائي الى مهاداة السلطان أبي الحسن ستلاطين غَرِنَاطَةَ وَافْرِيقِيا (تُونِّس) ومصر ،ومنهَّا هدايا لسلطان السودان، كما ينكر المبالغ السخية التي انعم بها السلطان أبو الحسن علي سبيل البر والإحسان والهدية، ويُضْعِفُ قَائلاً: ﴿وآمُّا هنتُهُ لسلطان السودان، وهو سليسمان بن موسى، سلطان مالى، سمعت غير واحد من اصحابنا يقول: أنها تزيد في النخائر

كان ابو استاق ابراهيم الساحلي على صلة بالسلطان أبي الحسن، حسى قبل مرافقة الساحلي لنسي موسى من الحجاز الي مالي، وكانَّ يترندَّ على المُغربُ من مُملَّكَةً مَنْ الْمِي لَلْتَنْجِنَّارَةً، وَفَي اَكْنُنَ زياراته للمنتخسرب اهدى السلطان أبا الحسن هنية تشتمل على طُرُفُ فَأَثَّابِهُ

عليها مالاً خطيراً (١٤). ولما كان سلطان مالى قد عمل - بعد عودته الى بلاده من الصح - على تعسزيز صسلات بلاده السياسية والثقافية والتجارية بعصر وتونس، قان دور ابي استعاق الساطي بحكم حظوته لدى سلطان مالي، وصلته الخاصة بسلطان المغرب - كأن من دون شك بوراً ابتسابياً وضعالاً في تعتريز الصلات السياسية والثقافية وتوطيدها بِينَ مسالي والمغسربَ فِي القَسرنُ النَّسَامن

١ - المقري، احمد: نقح الطيب من غصن الانطس الرطيب، بيروت ١٩٦٨، ٢/ص١٩٤. ٢ - ابن الاحمر، اسماعيل، نثير الجمان في شعر من نظمتي وإياه الزمان، بيروت ١٩٧٦، عن٢٥ – ٢٠٦.

الهجري/ الرابع عشر الميلادي.

" ٣ - ابن الخطيب، لسان الدين: الاحاطة في أخبار غرناطة، القاهرة ١٩٧٣، ١/ص٣٢٩. ٤ - نفسه، ص ٢٣١ - ٢٣٩. ۵ – تقسه، من۲۲۹. ٦ - ابن الاحمر، ص٢٠٧ - ٢١٤.

٧ - ابن الخطيب، ١/ ص٢٩٠٠. ۸ - نفسه، ۱/ ص-۱۲ - ۱۲۱. ٩ - ابن خلدون، عبدالرحمن: كتاب العبر، بيروت ١٩٥٩، ٦/ ص١١١٤.

 أو الله المواعدة محمد المن المعاوطة الله المعاوطة الما المعاوطة الما المعاوطة الما المعاوضة المعا بيروت ۱۹۲۸، ص۲۷۲. BOVILL E.W. THE - 11

GOLDEN TRADE OF THE MOORS, OXFORD 1974, P.146. يقول الوزَّان: •ودور تنبكتو عبارة عن اكواخ سبنية بأوتاد معلوطة بالطين ومستقرفة بالتبن وفي وسط المدينة مسجدٌ مبنيٌّ بالحجر، الركّب بالعلين والجديس على يد مسهنيس انتلسي.. وقصر كبير من بناء نفس العلم (المهندس)». يُنظر الوزّان الحسن: وصف أضريقياء الجزء الثاني، الرياط ١٩٨٢، ص١٦٥ - ١٦٦.

١٦ - ابن خلدون، ٦٦ ص٢١٦ – ٤١٧. ١٣ - أبن مرزوق التلمساني، محمد: السُّنَّد الصحيح الحسن في مأثر ومحاسن مولانا أبي الحسن، الجزائر ١٩٨١، مر٢٥٤ - ٤٥٤. ١٤ - ابن الخطيب، ١/ ص٢٢٩.

استاذ جامعی فاسطینی فی اوکسفورد.

• كَان رجل يتعاطى المسارعة فلا يصرع احداً، فتركه وتعاطى الطب، فمر به حكيم فقال له: الآن تصرع خلقاً كثيراً!

algil in phy

· • قال بعض الكتاب: تغلبت مع المأمون، فالتفت الي وقال: مَنْ الخَلَالِ القبيحة عَنْدُ الجَلُوسُ عَلَى الْمَائِدة؛ كَثَرَةُ مُسْحَ الْيدِ، والانكباب على الطعام، وكثرة اكل البقل.

ومعناه ان كثرة مسح اليد انما هو من تغمزها بالطعام، وأما الانكباب فيدلُّ على شدة الحرص، وأما البقل فإن الحاجة الى البلغة منه، والاكتار منه تشبيه بالبهائم!

 ذعا عبدالملك بن مروان رجالاً الى الغداء، فقال: لا حاجة لى به فقال: ما أقبح الرجل ان يأكل حتى لا يكون فيه مستزاد! فقال الرجل: انما أكره أن أصير الى ما استقبحه

. قال حاتم الأصم: ما من صباح إلا والشيطان يقول: ما تَأْكُل؟ ومنا تلبس؟ وأين تسكن؟ فنأقبول: أكل ألموت، وألبس الكفن، وأسكن القبر.

• قال عيسى عليه السلام: يا بني اسرائيل، لاتكثروا الأكل، فأنه من أكثر الأكل أكثر النوم، ومن أكثر النوم أقلَّ الصلاة، ومن أقلُّ الصلاة كُتُبُ من الغافلين.

● قال رجل الطفيلي: أدعُ لي. فقال: اللهم ارزقه مسحة الجسيم، وكثرة الأكل، ودوام الشبهوة، ونقاء المعدة، وأمتعه بِضِيرِس طَحِونَ، ومعدة هضوم، مع السبعة والدَّعة، والأمن

🖷 قال شاعر:

جارٌ لنا اطفلُ من نُعاب

على طعام وعلى شيراب أنوز في الموصل من دولاب يدخلُ بالحيلة في الأنقاب

لا يقرعُ الردّ من البواب

 قال طفیلی: إذا قعدت على ماندة وكان موضعك ضبيقاً. مَعْلَ لَلْذِي بِلَيْكِ: ۚ لَعَلَى أَصْبِيَعْتَ عَلَيْكِ؛ فَإِنَّهُ يَتَأْخُسُ الَّي خُلَعَا ويقول: أسبيجان الله, لا والله يا أخي موضعي وأسع. فيتسع

 قيل لابن المنذر: مَا أعجب ما رأيت؟ قال: أمسيتُ ليلةً وما من آحد إلا ويخافنا ويرجونا، وأصبحنا وما من أحد إلا

فاف لدنيا لا يدرم تعيمها

تقلب حالات بنا وتصرف

• قيل للإعبش: ما أعبش عينيك قال: رؤية الثقلاء. قبل الشعبي: كيف بت البارصة عال: هكذا. وطوى كسام في الارض، ثم نام عليه وتوسد يده!

 قال بعضهم رايت أعرابياً في بعض أيام الصيف قد جاء التي نهر. وخِعلُ يغوص في الماء ثمَّ يخرج، وكلُّما خرج حلُّ عَقْدِةً مِنْ خِيطٍ مِعِهِ: فَقَلْتِ: مَا شَائِكِ؟ قَالَ: جِنَابِاتِ الشَّيَّاءِ، أحصيهن كما ترى، واقضيهنَ في الصيف؛

 كان أعرابيان يطوفان بالبيت، فقال أحدهما: اللهم هب لي رحمتك وأغفر لي، فإنك تجد من تعديه غيري، ولا أجد من

فَقَال له صاحبه: اقصد قصد حاجتك ولا تغمز بالناس! منبئل رجل بهلولاً فقال: ما تقول في رجل مات وخلف

فقال: البئيم للبنت، والنَّكل للام، وخراب البيت للزوجة!

كتاب لخالد عزب في سلسلة «مدن تراثية»

🖿 طَّلَتُ الْكَتَّبَّةُ الْعَرِبِيةَ تَقْتَقُرَ الَّى تَرَاسَةَ

شاملة عن مدينة القسطاط منذ أن أصدر

النكتور عبدالرحمن زكي كتابه والفسطاط وضاحيَّتُهَا القَطائعُ وَالْعُسكرُ، في القَاهرة العام ١٩٦٦ ضمن سلسلة «الكتبة الثقافية».

وقد جاء كتاب الزميل خالد عزب والفسطاط

القَاهِرة عَنْ •دارُ الأَهْاقَ الْعَربِيةَ، لَيسَدُ هَذُهُ

الحيوية، اذ جمعت بين الدراسات الثاريخية

والمستضمارية والاثارية في تحليل يعكس أبعباداً جبديدة من عنصران المدينة. وهي

الدراسة الاكبسر من توعسهما عن مدينة

القسطاط، وتعود اهميشها كنتك الى

أعتماد المؤلف على منهج خاص لدراسة

. بدأ المؤلف كستسابه بعبيسارات من

المصادر الشرائيسة تكثيف عن مكانة

الدينة، اعقبها بمقدمة موجزة عن

تاريضها، ثم بنبذة عن فتح مصور.

وعسالج في الْفُسَصِلُ الْأُولُ طُرُوفٌ

تأسيس المدينة التي بدأت عندما

فطن عسمسرو بن العساص الى

مميزات موقعها عند التقاء بلتا

النيل بمجرى النهر القادم من

الجنوب، واللى يعكن لجعالها

في ما يلي: أنَّ أَصْتَيَارُهُ لَهُذَا

الموقع جباء ارضاء للمصريين النبن

بغضنوا الاسكندرية باعشبتارها رصؤا لظلم

الرومان واضطهابهم لهم كذلك لقرب للوقع منَّ العناصر الوطنية المسالمة التي كانت

تنظر الى المسلمين كسمنقسنين لهم من فلام

الرومان. وأمتاز هذا الموقع بحصانة طبيعية

اذ تُحَمَّيَهُ تَلالَ المُقطَّمُ مِنْ الشَّرِقُ والجِّنُوبِ

ويحميه من الغرب خندق مائي طبيعي هو نهر

النَّيل الذي كنانُ في الوالت نفيستُه يُعِيلُ مِينَ

الشــمــال والجنوب، ويتسرف هذا الموقع على

طرق المواهسلات التجارية في معمر. ويتوافر

ضيه شدرط يجب ان يُعني به في بــناءُ المدن، وهو ان يكون لهما جمائب يمكن أن يزيد فميه

اتسساعسها، وهذا الإنجساء، بالقبيساس الي

القسطاط هو الشمال، قلما أريد توسعتها

بنبت العبسكر ثم القطائع فسألقساهرة، وفي

العصر الحديث شيدت فنأهية العباسية ثم

النشباةم وتثناول فيه مرلحل نشماة المعينة مئذ

أن بدأ عمرو بتشبيد مسجده الجامع الذي

عَرَفَ بِالشِامَعُ الْعَثَيْقُ، لَمْ وَرُحْ ارْبِعَةُ مَنْ قُوادَمُ

خطط المدينة على القبائل، ومما لاحمَّله المؤلف

على مواضَّع هذه الخطط أنَّ القبائل العضائية

اختمات جميعها الى شمال القسطاط ومعظم

القسسائل القسمطانية اخستطت الى جنوب

الفسطاط وكان هذه القبائل راعث في احتيار

مواقعها في القسطاط أن تكون مشققة مع

مواقع القاملها في باللها الاصلية في الجزيرة

وخُلَصَ الْوُلِفُ الِّي نَتَبِيجِةَ مَهِمَةً فِي هَذَا

القيميل وهي ان تاسييس كل مبديلة من مندن

الفتح الأسبلاس بمثل نهاية سرحلة وبداية مرحلة جديدة فقد مثلت الفسفاط نهاية مرحلة

فتع ممسر وبدانة مرحلة فلح المغرب الانتي لم

الاوسط وبشاسيس القيروان بدأت سرحلة

ائمام فتح الغرب الاوسط والاقصني، وانقصال

ولاية المقرب عن مسمس. أصا بالنسسة الي

القسطاط فكأن تأسيس القيروان بداية تحول

القيسطاط من نعط النبينة المستكر ألى نعط

المبنة التجارية الصباعية

سنمى اللؤلف القنصال الاول والقنسطاط

ممىر الجديدة.

وتميزت هذه الدراسة الاخبرة بشيء من

الفسطاط قاومت الاندثار برسوخ الصنائع فيها

وتتبع المؤلف في الفصل الشاني

النمو والتطور العثمراني للمسيئة، اذ تمثل

عبمسران القسطاط في العبمسر الامبوي في

ظاهرتين هما: امتدادُ عمران المدينة، وقنومُ

التشهر من القبائل والبطون العربية اليها

وشمنت المدينة انتقال الوظيفة السياسية

منها الىضاهيشها العسكر والقطائع

وخسرج اللؤلف عن السسرد التساريخي ليلقم

المنسوء على دار صناعية السيفن الثي ميثل

تموها وازتضارها نمو شسساطىء المديشة

الاستصادي للمحينة في العصبر الفاطمي،

واعتسمد المُؤلف في رحسد هذا الازدهار على

السوال الرصالة وعلي راسهم ناصر خسرو

الرحسالة القسارسي الذي اسسهب في وصف

وكان لقاسيس مبيئة القاهرة اثر سلبي في سبينة الفسطاط اذ أنتقلت للمرة الاولى

الوطيقة السياسية الى القاهرة حصر

القباطميين. ثم جناء حسريق القسطاط في

تسهناية العنمسر الغناطيمي ليبنهى ازبخأر

العينة، ولكن من دون ان يقضي عليها تعامة

على عكس مبسا اعست قسد ينعض المؤرجين

والملوكي حركة عمر أنبية نشطة، ويعود

بقاؤها حتى البوم اثى التفسير المعاقم

الذي قدمه ابن خلاون لسبب بقاء سئل هذه

أثدن العسلسيسقية وهو أن هساك صنة بين

العمران المضاري المدينة وبين احتفاظها

بالمنفة الحضرية حثى لو تعرض عمرانها

للانكساش، ذلك إن اكتساب المن للصنائع

ورسوشها بها يؤبيان الى عنم زوالها

وهنا نجد أن مدينة القسطاط عبد نساتها

الأولى هي من الامصار التي استصدرت في

المحتمارة فلمسا تراجع عشرانهما وتشاقص

ضالمتينة شسهيت في العبصدرين الايوبي

والغسيصيل الشسياليث تستناول الازبهار

وازدهاره.

والإثريين

بقبيت فبيها أثار من هذه الصنائع التي توارثتها الاجيال بعد أن اكتسبتها بالتعليم والتعلم لقرون عدة. المنينة في اللغة العربية.

بحيث يجعل القارئ يتخيلها وهو يقرأ، وهذا المنهج غير مسبوق في دراسة الدر الإسلامية، فهو يرافقنا الي خُطُّطُ للدينة عند تأسيسها حيث نتعرف على القبائلُ التي سكنتها وموقع خطة كل قبيلة، ويدعم صورة هذه الخطط بخريطة الحُفْهَا بالكُتابُ يبينُ موضع كل خطة. وننتقل معه الى الحسارات والازقة والدروب والرحاب والسقائف والاقبية، وبرك الفسطاط التي الأرث في طبيعتها واكسبت العمران حولها نعطا خاصاً. ثم نزور مع المؤلف دار الامسارة ودار الشبرطة ودار الضبرب والمراحل التي مرت بها هذه المؤسسات السلطوية في المنينة. ونزور معد ذلك المرافق السعليمية والمساجد والممامات والبيمارستانات والاسواق والمنشات المستاعية. وهذا القصل اول محاولة لوضع تصور شامل للمديئة اعتمد المؤلف فيه على الوثائق والمصادر التاريخية

وقيّ الفصل السائس درس المؤلف الإثار الباقية في الفسطاط حالياً، ومنها مسجد عمرو بن العاص ويعض للنازل. وقند نوَّه عند دراست لهنا الى تقصر المجلس الإعلى المصري للاثار في نشير نتبائج

والإثارية.

الحفريات التي تقوم بها البعثات المصرية في القسطاط وهذا ما يعوق الدراسات العلمية للإثار الكتشفة في المنينة. كما عرفنا للمرة الاولى أنه اكستشف في القسطاط منازل من طابقين على يد حسن اللهواري على عكس ما هو شسسائع من ان اول مسفرل من طابقين اعتشفه النكتور جمال محرر. وارجع المؤلف هذا الخطأ الشبائع الى الإعتداءات المتكررة على المعينة القعيمة بالبشاء فسوق بعض للعالم الأثرية، وكنلك الى عدم نشس نشائح الحفريات الالرية التي قام بها حسن الهواري وأخرون كما قدم المؤلف ايضا للمرة الاولى تعريفا شاملأ بالإجزاء الكتشفة لسور القسطاط وبرس كنائس القسطاط ومبعي

ومن ضلال هذا الكتباب متعسرف على منشأة معاعية الرية نادرة هي الصيغة التي نُعِدَ الوحَيِّئَةِ البِالْبِيةِ مِنْ هِذَا النَّوْعُ مِنْ للنشَّسات في العَّاسلم الإستلامي، وكسالك علي قناعنة الإعتراس النشي كنائث تُستشخدم في حفيلات الزواج، وفسريح سليسميان باشياً

نيقوسيا والسكن

تقويم المركز الاسلامي مي آهن . الماميا

ويعسود السبيب في الإعتقاد الصاط بانتثار مسسينة الفسطاط الى عاملين: يتمثل الاول في بقايا القسسنيمة، وهي تلك التلال التي جرت فيها اعمال الحفر الاثري في القسرن الحسالي، والتي اوحت للكشيرين بأن هذه التلال هي معينة القسطاط بينما كانتُ تمثل مجرد جزء مَنَ المنينة وليس كلَّ المنينة. والعامل الثائي هو تحول اسم القسطاط الى مسصير، بعرور الوقت من بأب اطلاق الكل على الجيزة الذي هو حساضرة البلاد انذاله ولان اسد مصر يُعبر عن وُقَدِمِ لِّلْوُلْفَ فِي الْفُصِلِ الخَامِسِ صورة حية لمدينة الفسطاط كما كانت

الله على العباد . صي ابي نفر سجامض کان لہ عبدالله عنضدان حديه البح ىمر فليس له عند الله عند ان حدله الده. ان ساء عديه وأرساء اددله العجر السروق الثلير العصر المغرب العشاه 17,77 17,77 7,5 14.40 10.01 للبيئة التورّة تقيس للمثلة 4.47 14.20 10.17 لبو ظبي المنامة الجزائر 10,07 17.17 10.15 11.00 AZ. D IA. OT 17.14 15.00 V . . T .TA 15.15 14.6V 10.75 14.77 13. ... 17.75 7,21 10,74 14.71 MART 10.7. 14.41 10.11 10.70 17.15 17,71 7,77 4 . . 4 14.75 0. . 1 MA.W # .SA 19.58 14.75 30.01 4,10 14.10 14.10 10,51 37.16 7.74 طرابلس الغرب 58.5Y عملن سقط 11, EA " 0.15 1.7. ST.SA 3,10 4. . 5 17.-4 17,77 7,00 15,10 TO. YE 10,15 1,70 19.77 3A . - Y 10,17 17,17 طهر ان اثبتا برلين بروكسبل 34.71 14.47 11,17 0.15 14. . 1 14.77 10.7- 17.14 34,71 14,45 1. . 17 1A, 11 ¥ . . * 12,1- 17,-7 4-.44 14.44 8.39 باریس جنیف روما 14.71 A0.01 M.M 7,05 0,14 5A, 17 10.77 17,77 14.74 7,18 1.88 10.11 11.0A W.M. 7.07 15.14 2,75 مطراميكو 11.1A 17.** 3.10 1.70 ستوكهولم كوبنهاغن 14.7. 10.17 1.10

ميراث البسوس

حال العرب والمسلمين لا تسر الا العدو.

واسى كل عدو اختلاقاً نتوهمه. انما للؤلم ان تعض هذا العدو هو منا وفينا طفيلي يتنامى. على رغم صحب المظاهرات بشوارع بعض مدننا ضد ضرب العراق، والعراق، وهو على شفير قصف جديد متهما بمواصلة تصنيع اسلحة

الدمار، ليس الجرح الوحيد الذي يعاند الالتناء

أغيار مذابح الجرائر تجرح تلب كل مؤمر

بالعروبة والاسلام. والسودان يتصدع مهردا

بالتقسيم. والصحارى العربية والافريقية متوترة

باختى لأفاتها مظها مثل بقايا سورية الكبرى.

والكويت في الذكري السابعة للتحرير من قبضة

الغرو ما زالت ترفع صور اسراها، وتوزع

من مآسي البشرية أن الفرد كثيراً ما يجد

نفسه منعصراً في مواقف صراع ليس فيها

غالب او مغلوب بأية صورة انتهت، بل هي

خسران مؤكد في كل الحالات، وجليلة بنت مرّةً

اكثر ضحايا حرب البسوس مأساوية، تعلن الحقيقة الكاسحة: وأننى قاتلة مقتولة،

في منطقة الشرق الاوسط نكاد احساناً

حتكر هذه الحقيقة كمأساة عميقة التجنر في

تاريخ من الإنفعالية العاطفية العشواء التي

تجرفنا افرأدأ وانظمة نحو قرارات قصيرة النظ

نقتل فيها الاقربين الينا في سبيل مناقة، مبدأ

سطحي البريق، أن لم يكن حلم تسلط فردي. ويعت صر القلب ان نتابع يوميًا اخبار

الحروب والصراعات بين جماعاتنا، ومنهم من

ينتمون جميعاً الى اخوة عائلة او عرق او عقيدة

أو مبدأ واحد ... كما حدث ويحدث في

افغانستان والقارة الهندية والخليج واليمز

صورة تلك المرأة المنتحبة تحمل طفلأ جريحأ

ينازع انفاسه الاخيرة قد تأتى من الشرق اومن

الغرب بملامح أسيوية أو أفريقية أو شقرا،

لتهاجمك بالأسئلة الكالحة نفسها: من النتصر

في مثل هذه التصدعات الانسانية؟ تعرف انها

حروب ليس فيها منتصر يفوز وان الكل يشترك

في الخسسارة حين ينزف الوطن ويتهدم على رؤوس ابنائه. لقد اشتعات حرب البسوس بين

القبائل العربية الشقيقة اربعين عاماً بسبب ثهور شاب ارعن احجمت جماعته عن الاعتراف بخطأ موقفه وساندته في غلوائه فتحملت نتاثج الموقف الخطأ حرياً لم تبق ولم تدر. واشتعلت مثلها. على مستوى كوني، حربان عالميتان بسب

تنظيرات خاطنة تؤكّد تفوق جنس بشري علم

الأخرين، أو قومية أو حزبية على غيرها ... وم

كانت تك النظريات ستحرق اصفاع العالم

ينتانجها الستشرية لولا استعداد الجماهير

العمياء لتصديق حاملي تلك الشعارات، ومن ثم

المناداة بها في صرخات مسعورة عمت جنبان

العالم. فهل تُحن تتصاعد الى شفير اشعال

الصرب دائماً خسسارة لكل الاطراف، لا

مكسب حقيقياً فيها حتى للمنتصرين. لا مكسب

الا للعدو الخارجي... التسامت والطامع

المواطنين مبرراً مشروعاً للدخول في حرب دفاعاً

عن النفس، فأن الاعتداء على حبّرية الآخرين

وأمن هياتهم في سبيل التوسع والاستلاب او

اثبات الفوقية ألعنصرية الفشوية، أو لاحتكار

سمسادر الدخل في حقول الجوار، أو لجرد

الاحتفاظ بكرسي السلطة في جميورية رعب

فمتى يتضح في خارطة التزاماتنا معنى أخرة

الايمان بالحق وألصدق والعروة الوثقى، وننظى

AVTOETTI

متقلقلة، هو جنون مدمر للفرد والانسانية.

وأذا كانت المحافظة على حدود الوطن وحرية

حرب ثالثة؟ ولصلحة من؟

إ عن ميراث البسوس؟

كمامات الغازات السامة.

فيلم جديد مأخوذ عن رواية لفرجينيا وولف

الحرفة السينمائية أسيرة النص الأدبي

🗆 لندن - غالية قباني

■ يشكل القيلم الجديد للمخرجة الهولندية مارلين جوريس تحدياً فنبأ كبيراً، وهي التي فارت قبل ثلاث سنوات باوسكار أحسن فيلم اجنبى عن فيلمها ونسل انطونياه

وجوريس المتحمسة لقضية المرأة كانت قدمت في فيلمها المنكور صورة للمرأة الجديدة في هولندا، ثم راحت تبسيحت في روايات فرجينيا وولف، الكاتبة البريطانية الشهيرة، عن عمل مزيجم بالشخصيات النسائية، فوجدت ضاّلتها في رواية والسيدة دالاوي، وقررت اسنادها الى المثلة الشهيرة فانيسا

كانت الكاتبة قد استوحت الشخصية الرئيسية لروايتها من احدى قريباتها لأمها، كما تشير إبنة اخت وولف في مقدمة احدى طبعات الرواية. السيدة دالاوي امراة ترتبط برجل بكبرها سنا، ثري، ويعمل في مجال باسة. تحقق لها هذه الزيجة الشعور بالاستقرار، فهي ليست من النوع الذي يعشق المغامرة والتجريب، كسا كانت ستكون عليه المياة لو ارتبطت ببيتر. كان هذا الشاب بحيها، إلاّ انَّها تريبتُ فَي الارتباط به بسبب عرضه على السغر الي الهند، المستعسرة السريطانية أنذاك، بحشاً عن تجارب حياتية جديدة خارج بريطانيا.

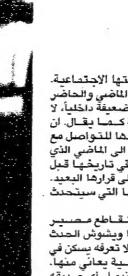
تقع احداث الرواية في أعقاب الحرب العالميَّة الاولى. وتستَّ هِلَّ كما هو الفيلَم، بتبجوال السيدة دالاوي في شوارع لندن الرئيسية لشراء زهور من أجلَّ حفلتها التي ثقام مساء اليوم نفسه. انها لحظة مهمة ف حياة هذه المرآة التي تنتبه الى ان احداً، نادراً ماً بشذكر استصها الاصلى، كلاريسا، فهي

السيدة دالاوي، هذه هي صفتها الاجتماعية. ومن خلال الشد والجذب بين الماضي والحاضر في ذلك اليوم تبدو لنا أمرأة ضعيفة داخلياً، لا تريد سوى سكة السيلامية كيميا يقال. ان كالريسا، على رغم افتقادها للتواصل مع زوجها وابنتها، وحنينها الى الماضي الذي يتنفق كصور تضيء للمتلقى تاريخها قبل ثلاثين عاماً، لا تبدو نادمة على قرارها المعبد. انها سعيدة ظاهرياً بحفلتها التي سيتحدث عنُها المجتَّمع الارسَّتَقْرُاطي. في نهاية ذلك اليوم، يتقاطع مص

شخصية اخرى مع حكايتها ويشوش الحنث على حفلتها. اذ ينتحر شاب لا تعرفه يسكن في الجوار بسبب حالة نفسيية يعاثى منهأ لقد كان في جبهة القتال عندما رأى صديقه يقتل امامه. كلاهما، في والشاب، اسبيرا لحظات من الماضي، لكن مـأذاً تعرف السيندة دالاوي عن المعاناة عير أن الشاب خرب عليها بهجية اليوم اليوم الذي راحت تعد له منذ

تقوم تقنية هذه الرواية على التداعي، أو تيار اللاوعي، الذي تركز فيه الكاتبة على دواخل الشخصيات. هذا الاسلوب في الكتابة شكل عائقاً فنياً لتحويل العمل الأنبي الي فَيلم، ويحتاج الى حلول بصرية ودرامية. ان العمل الإدبي يعتمد على الكلمات، بينما تعتمد السينما على تراكم الصور، إلا أن العديد من مشاهد هذا الغيلم حفلت بالمونولوج الداخا الشخصية الرئيسية، وإذا كان هذا معتعاً في الرواية، فأنه ممل في السينما.

روايات اميركا الجنوبية، لذا استحقت



الخيالي عن رحلة شخصية وهمية تدعى

اور لاندو عدر اربعة قرون، وتصولها ما بين

السيناريو بوتر نفسها، نجحت المُحَرجة في

تقديم حلول بصرية لفكرة ندنية واحداث غير

منسل انطونياً، الذِّي كنا اشترنا اليه فيّ

البيداية. كتبت جوريس سيناريو الفيام

بنفسها، أي من دون الاعتماد على عمل أنبي

سابق، وقد نُجحت في شد المتفرج طوال الفيلم

يواقعيته السحرية. كان عملاً سينمائياً يقارب

الفيلم الثاني الذي تعتمد عليه بالمقارنة هو

للحكم على هذا ألفيلم بموضوع عقد مقارنة بينه وبين فيلمين آخرين: الاول •اورلاندو، عن كتاب لفرحينيا وولف نفسها، انة سوزان بوتر العام ١٩٩٢. الكتاب بن النوع



فانيسا ريدغريف وجون ستانيينغ في دور السيدة والسيد دالاوي.

الاوسكار على انجاز يؤكد موهبتها الاصيلة فهو فيلم لا يكرر ما سبيقيه في التبراث النكورة والانوثة. في هذا الفيلم الذي كتبت له

تعقد هذه القارنة لنبين ان سيتاريو فيلم «السيدة دالاوي، قدّم ترجمة سينمائية حرفية للرواية، ولم يَضَفُ لَهَا أَي جِنْعِدُ بِالْمُعَالَحِةَ. كتبت السيناريو أيلين أتكينز، وهي معثلة وكاتبة مسرحية، كانت كتبت للمسرح «فيتا وَفَرِجِينَياء، وَفَى هٰذَا الْعَمَلِ، قَامِتَ هُى بِدُورِ فُرجِينياً، وأنت النور الآخر اصاصها فأنيسا ويدغونف. ايضياً قدمت مؤثوبراما عن قصبة للكاتبة نفسها بعنوان دغرفة خاصة بأحنهم كما قدمت للرانيو خمس حلقات اعدادا وقراءة

من منكرات فرجينيا وولف. واذا كان البعض بعتبرها لنلك مختصة بهذه الكاتبة، فأن الجانب المسرحي تغلب على السينساء وبذلك قدمت سيناريو سينمائيا يعتمد بشكل عام على الحوار والموثولوجي

ومع كل الملاحظات السابقة، يبقى هناك بعض آلمت في مشاهدة فيلم والسيدة دالاويء أداء فانبسا ريدغريف على وجه الخصوص، الذي هو ليس احسن ادوارها على اية حال، ثم هناك الديكورات والمناظر الداخلية والخارجية التي تعيد تقديم المناخ الاجتماعي فَي لَئِينَ فَي أَعَقَّابِ الصربِّ، فِي عَشْرِينَاتَ هَذَاًّ

تتجاوب مع الحضور... كأنها تفهم العربية

🗷 يصفقون ئها بحرارة فتثفز على ابقاع التصفيق لترد التحية بأحسن منها، وترش بعودتها الى الحوض رذاذا على الحاضرين في انصاء القاعة الرحبة حيث تجري، في لبح والغولنان بيشش، عروض للدلافع

تتولى سيدة ترجمتها ليصفق الجمهور وتتفاعل الدلافين كانها تفهد العربية... ولها سمكة مكافأة بعد كل حركة

وهذه العروض فريدة في لبناز اذ لا دلافين

🛘 بيروت - مالك القعقور

و الفقمات والدبية.

والقاعة مقفلة ومجهزة بحوض رصفت على حانبية مشأت المقاعد في شكل متدرج ليتبكن الصاضرون من رؤية تُصركاتها في الحوض بتوجيه من المنربين وكتماتهم التي

كشيرون صغاراً وكباراً، الى جانب رحلات تنظمها المدارس لتخصنتها. ويقول صبير المشروع ريشارد خيرالله له دالحياة، ،تنفيذ الفكرة لم يكن سهلاً اذ استغرق التحضير وقتأ طويلاً من تجهيز الحوض بمواصفات معينة تتعلق بعدقه ودرجة حرارته وتوفير الظروف الملائمة والتحييزات الغنية وانشاء المدرجات والمداخل والمخارجه ويوضح ان اتفاقا تدمع شركة ‹فريدوم ترايدنغ» وهي شركة روسيةً تملك حنقاً في اخراج الدلافين من اوكرانيا، العساء المنضّى، وجساعت بالدلامين وبدأت

العروض. ويضيف: «ودفع بنا نجاح العروض العبام الماضي الى توسيعه بإضافة عرض للفقدات وآخر للنبية،. أما محموعة الحيوانات فتتالف من ثلاث فرق: الإولى بلفينان ومدربان، والثانية فقمة ومدرب، والثالثة ستة سية ولربعة منربين.

وعن النلفين يقول: «هو الحيوان الوحيد بين الكائنات البسصرية الذي يظهس مسحبسة للأنسان ومودة ويتمتع بقدرة فائقة على اداء العروض والحركات والقفرُ من الماء، ويتكنف ستريعاً مع الانسان ولا يهرب منه، ولا يقطلب وقتاً طويلاً ليتعلد

ويتراوح طول الواحد منها بين ١٨٠ و٢٢٠ نتمتراً، ووزنه نحو ۲۰۰ کلغ، وعصره ۳ سنوات. وللدلفينين المشساركين في العبروض حــــــوض خـــاص ينـقـــلان به في الطـآئرة،. وأمــا ص الإنسار استنيعاباً من النلفين على رغم انها تقدم عرضها في شكل جيد، ووزنها نحو ٣٠٠ كلغ وعمرها سبع سنوات واسمها ليدي مارتا. والنبية من الصنف الذي لا يؤذي بنية اللون. والنبية تصنف بالوانها وهي محبية وتؤدي حركاتها جيداً. وعن العرض يقول: «مستقر ونعرض يومياً ما عدا الأثنيّ، وفي نيام الأحد نقنم عرضين، ومدة العرض ساعةً

ونُصُف الساعة وسعر بطاقات النخول في

متناول الجميع، ونسبة المساهدين الي

٢- نعم بالإيطالية - ثمين

١- جنة معنطة - أعطى بكثرة

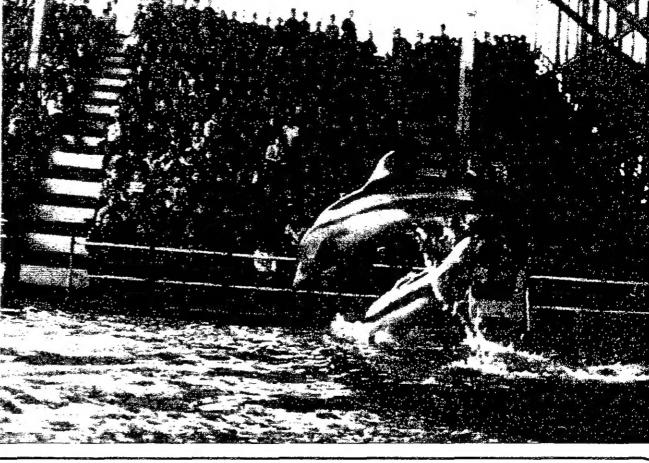
الثرجع - ضد طيق

و نشجر – متشابهان

- سليل - ضد يدوي

حرف هجاه – غند اصنقاء

ثربا العريض



■ الحمل ۲/۲۱۱ - ۱۹/۸۱؛ ثعبة تناقض في المواقف بين الحلفاء ليوم يجب أن تنهيه لتعيد إليهم ■ الشور (۲۰/۱ - ۲۰/۱۰): إصغ إلى من يريد قعلا خيرك عُبرَ إرشانك إلى الطريق الصحيح. الجسوراء (٢١/٥ - ٢٠/٣): ك بحب عك، ولا تها بالمتسرثرين النين يريدون تنبك عما تحاول الوصول إليه. 🔳 السيرطان (۲۱/۵ – ۲۲/۲۱؛ لا

داعي لأنّ توجّب اللوم اليّ الأضرين دائسا على اخطاء أنت المسؤول الأول عنها. ■ الأسد (٧/٢٣ - ٧/٢٣): صفامرة جديدة تنعشك وتصك بطاقة كنت تظن أنك لن تنعم بمثلها بعد

🗷 العسدراء (٨/٢٢ - ٩/٢٢): لا يمكنك أن تفسرض موقفك على كلُ الناس، بل لكلُ رأية وموقفة. المبازان (٩/٢٣ - ١٠/٢٢): قد تتسعيرض لنوبات غضب مستشالية إذا لم تسارع إلى التخلص عن

🗷 أَلْغُقُربِ (١٠/٢٢ - ١٠/٢١): خَابِر صَدَيْقًا يَحَتَاجَ إلى مساعدة ولا يتجرأ على طلبها. . ■ القسسوس (١١/٣٢ - ١٢/٢١): لماذا لا تنظر إلى الماضي لتتجنب تكرار تجربة كانت سيشة مز كل ■ الجُدي (١٣/٣٣– ١/١٩): ثمة مشكلة عالقة لن

تعرف طعم الراحة قبل أن تطوي علفها نهائيا. ■ النالو (١/٢٠ - ١/٢٨): هناك من سيسم مل على استغالاك وهو برسم لك على شفتيه ابتساما عريضة... 🗷 الحوت (۲/۱۹ – ۳/۲۰)؛ لا بد من بدل چهد کبیر للوصول إلى ربع ما تصبو إليه.

تشترك في اكتر من كلمة والعنية. الكلمة الضائعة من "! حرفاً: البلة الغرباء

الكلمة الضائعة

ا مريقة المن المعاد الكساء الهيب المريقة المن المعاد الهاتين المعارف الهاتين التي تعشر عليها بين الأهرف الشورة في الشبك، أصفيها أو همونها أو يونيا بينا أو يساران مسفودا أو فسوها أثر ألا أنهقي المهدلة الهيك في النهاية الأصرف الكونة الهاب الكلمة أو الجملة الضائعة، من الدوا الانتماء الراق الحرف التقرية ألا مصطفة كساتب تونسي مسترت به موسى مجموعة قصصية بعنوان ميانمار

او صراي ح سال او از ادار قاس ن ل ص ق د م ج و د ؛ د ي ل ي افان کی استاها میاب استاق در قا و ک پ د اع يې راو ال د ي دو د د ا

ب ا ا ره شي ال ي م ال الله م ال الله ا है के अहि कार्य प्राया के के हा है وَ طَهِ رَمِّ حِلْوَ فَيَنْ تَوْجِ وَ وَ ه ب قص د ع ن ځ ک ي د ت ! م ڪَنْ يَو اعْ رَفْ اهم ۽ ڇ ۽ يو ۾ هي ب اه او د او چ د و اع د ۱ و ۱ د صراط ف ای اح فی ع هاج ر شان رُ ا ه أي آب کي ا لي ه ه ط ر ي

هل العند السابق: عفريت النبار.

ة- كراريس	: ***
=- حرف هج	إفقية
- الشرجة -	١- ينش مصري
حب ۷- ئئېر – مة	"- "بادحته - تُسقى
م. 4 - طيل - خ	مع شومونث - صنفيس
٩- يرميان	كغرس
_ ,	ئ- عجزت - رئتب
•	م انكار - صائد المنادع
انقياً ١- سا	"- أبعد (مجزيمة) - ضد
-, -	

الكلمات التقاطعة

4 - مَنْ الْأَهْرَافُ - مَقْيِنَاس ٦- أحمد ~ وحسايا ٧- عب - هريتم ٨ --عنوبياً *-سن بين الجنة والثار فيات - زار ؟ - جيران - رجب.

غَلْبُ، -- بهُ الْاخْبَارِ، ١٤.٤٥ ألوندرا، ١٥ ١٩ الشاطر يحكي. ٢٢.٤٥ استوديو الفن، ١٥ ٢٤ نهاركم سعيد.

حل العند السابق قيةً ١- ساحل العاج ٢- رجل - سـ ٣- توعيد - فر ١٥- أنا - هيا ٥- يد نوران ٦- في - صببت ١٠- ورزارات اوب - يعزج ١ - يجرع - لب. عمودياً: ١- سراييفو ٢- اجل - ميراج حلوان - زور ٤- عن - سبايه ٥٠ اب

٠٠٠ فيتيو كنيب، ٠٠٠ النتيع دولاب، ٢٠٠٠ كاميرا وين، ٧,٢٠ كيف وليش، ٧,٢٠ نهاركم سعيد، ١١,٠٥ من لبنان والف صحتين، ٢٠.٢٠ تَغريبتان، ٢٠,٢٠ فأر الفنون، ١٤,٣٠ كيف وليش، ١٥,٤٥ صنار وقت النوم، ١٦,٠٠ سماع قشاع، ١٧,٠٠ مين

					١
					7
					٣
					£
					٥
					حب ٻه
			•		V - A
		-			A
					-1



الفضائية

 ٢٠ خيمة المعلومات. ١٠٠٠ القرآن الكريم، ٨,٠٥ مين وينيا، ٨,١٥ برنامج وثائقي، ٩,١٥ برنامج من كل يستان زشرة، ١٠٠٠ المسلسل العربي «سعور مجرى العينون» ١١,٠٠ رسوم متحركة. ١١,٢٠ كرتون، ٢٢,٢٠ نشرة الاخبار، ١٢,٠٠ برنامج وثائقي. ١٣،٣٠ كوميدياً وأغاني، ٥٠.١٤ المسلسل المدبلج والحلم الذهبيء، ١٠.١٠ نشرة الأخبار. ١٥.٣٠ المسلسل العربي وبين القصرين ١٦,٢٠ صماء الخيريا عرب، ١٨٠٠٠ الساعة الإخبارية، ١٩٠٠ ما يطلبه الشاهدون. ٢١,٠٠٠ نشرة الاخبار، ٢٠ ٢١ عاتم رياضة السيارات، ٢٠٠٥ اخترنا لكم. ٢٠٠٠ نشرة الأخبار، ٢٣,٢٥ مساء الخير يا عرب (اعادة). ٥٠٠٠ السلسل النبلج (اعادة)، ٢٠٠٠

= ئوقىت غرېنىش

٨٠٠٠ صباح الخيريا مصر، ١٠,٢٠ شباب دائم، ١١.١٥ المطاسل العربي، ١٢,١٥ مسلسل الأطفال. ١٢,٤٥ أحلام العصافير. ١٠٠٠ برنامج أخباري، ١,٤٥ فن الاتيكيت، ٢٠٠٠ النشرة الاخبارية. ٢,١٥ أمّاني وأغاني، ٢,١٥ الفيلم العربي طيلة غرام، ٢٠٠٠ نشرة الأخبار، ٩٠٠ مطار ٩٨، ٢٠٠٠ أول خطرة، ٦،١٥ السلسل العربي، ٢٠٠٠ فضأنية كلينيك، ٢٠٤٠ مجَّلة السينساء ٢٠٠٠ ف النشرة الاخبارية، ٨٠١٥ الابطال. ٩٠١٥ هوارات ساخنة. ١١,٠٠ نشرة الاخبار، ١١.١٥ هذا المساء. ١٢.١٥ السلسل العربي، ١٠٠٠ احداث ٢٤ ساعة، ١٠١٠ بطل يسبح في قلبي، ١,٤٥ جديد جديد بالتبادل مع حق الجماهير، ٢,٣٠ القيام العربي وبهية ، ٢٠٠٠ عالم النبات، ٥٠٠٠ المطسل التيني، ٢٠٠٠ شياب دائم، ٦٠١٥ أقوال الصحف، ٢٠٦٠ وجوه شاية.

* توقيت القاشرة

٠٠. ٢٠ عودة أخطر رجل في العالم (فؤاد المهندس/ ميرفت أمين). ٢٠.٠٠ هم جنايات (حسين فيهمي/ رغدة)، ٢٠٠٥ أيام النولو (صباح/ كريم أبو شقراء)، ٥٠،٦ باديس (جيلالي فرحاتي/ بشير سكيري)، ٨٠،٠٠ بدوية في روما (سعيرة توفيق/ رياض غليمة)، ٠٠،٠٠ بفكر في اللي ناسيني (هند رستم/ شكري سرحان). ١٠ ١٠ بحبور افندي (اسماعيل يس/ زهرة العلاء). ١٤,٠٠ بنات في ورهة (جالا فيممي/ صلاح السعدني). ١٦,٠٠ الغنواتي (علي الحجار/ ليلي حمادة). ١٨,٠٥ عودة حميدو (تاجي جبر/ عني ابراهيم). ٢٠,٠٠٠ عربة اسمها الرغبة (مدبلج)، ٢٢٠٠٥ عرض أول / فيلم معامرات عنتر وعبلة (كوكا/ سراج منير).

٠٠٠، القرآن الكريم، ٦.٢٠ برنامج طبخ، ١٠٠٠ مسلسل «العاصفة تبب مرتين». ١١,٠٠ برنامج على الهواء، ١٢.٣٠ أغنيات ١٣,٠٠ مسلسل دلق سهيل، ٢٠,١٠ برنامج وثائقي - الحياة على الانترنت. ١٤,٣٠ مسلسل مدبِّج أسجينة الحب، ٢٠.٥٠ برناسج شخصيات في حياتي، ١٦٠٠٠ برنامج فيديو كليب، ٢٠.٣٠ برنامج وثائقي - عالم اقريقيا المجهول، ٢٠.٣٠ سيلسل دحكايات المن الثلاث، ٢٠,٢٠ برنامج على الهواء، ٢٠,٠٠ برنامج سهار بعد سيّان . أ. ٢٧ برنامج مساحة حرة، ٢٠٠٠ مسلسل «لق سهيل» 1.1 برنامج كلمة وعود، ٢٠٠٠ مسلسل السهرة حكايات المن الثلاث، ٢٠٠٠ القرآن الكريم، ٣٠٣٠ ختام الارسال.

. . . Bonkers - = - T. Ducktales - . . . عالم الصباح، ١١,٠٠٠ مسلسل عربي ، عطش السنين « ١٢,٠٠٠ مسلسل مكسيكي دكاسانس إلى ١٢٠٠٠ مسلسل عربي «العدالة وجه آخر»، ٤٤٠٠٠ ، Cummie Bears ١٤٠٠ ، سفينة نوح، ١٦٠٢٠ مسلسل -- الا سينعيث، - ٢٢,٢٠ مسلسل عربي دبعد الرحيل» - ١٨,٢٠ رولا عالهوا، ٢٠,٠٠ فيلم أجنبي ٢٢,٢٠ مسلسل عربي دبعد الرحيل»

 - منة العالم اليوم (بونامج لكباري)، ٢٠٢٠ حول العالم، ٨٠٠٠ الالهبار، ٨,٢٠ مراسلون، ٩,٠٠ الالهبار، ٩،٢٠ المحوار الصعب (إسائدة). ١٠.٠٠ الاخبار، ٢٠.٠٠ حول العالم، ١١٠٠٠ «العالم اليوم» (برنامج اخباري). ١٢,٢٠ مراسلون (إعادة)، ١٢,٠٠ الاخبان دا , ١٢ تقرير الإعمال العالمية، ١٢.٢٠ والعالم اليوم، ١٤,٢٠ عرض للازماد (إعادة)، ١٥,٠٠ الاخبار، ١٥,٢٠ الموار الصعب . . . ٦٠ الاخبار . - ٢٦ مراسلون . - . ١٧ الاخبار ، ١٧٠ عطلة ، ٠ . ١٨ «العالم اليوم» (برنامج اخباري)، ٢٠ . ١٨ الحوار الصعب ٠٠٠٠٠ الأشبار ٢٠٠٠ برنامج المال ١٠٠٠ الاشبار، ٢١٠٣ عالم السيارات ٢٢٠٠٠ الاشبار، ٢٧٠١٥ اوروبا مباشرة ٢٠٠٠٠ التخوير. و- . ٢٤ موجز الاخوار، ٥٠ , ٢٤ اميركا مباشرة. ٢٤,٣٠ جول العالم. ١٠٠٠ الاخبار، ٢٠٠٠ الاخبار، ٢٠٠٠ مراسلون، ١٠٠٠ اللخيان، ٢٠١٠ الموار الصعيد

* توقيت غريستش

-٢. ١٢ القرآن الكريم. -٢. ١٦ الافعال -١٣.٤٤ مراة الصحافة، ١٤٠٠ هذه الدنيا، ١٤,٣٠ الافعار، ١٥,٠٠ اخبار الرياضة، دا بعد الصور تتحتث ٢٠,٥٠ الاخبار ١٥,٥٠ العالم من حولنا ١٦,٣٠ الاخبار ١٧,١٠ اخبار الرياضة، ١٧,٢٠ الاخبار، ١٧,٤٠ عراة الصحافة، ١٩,٠٠ فضائح العصر، ١٨,٢٠ الاخبار، ١٩,٠٠ أخبار رياضية، ١٩,٢٠ الاخبار، ١٩,٤٠ احداد لها تاريخ (اعادة)، -٣. -٢ تلافيار. ٢٠ , ١٠ نشرة داو جونز الاقتصادية، ١٠ , ٢١ لخيار الرياضة، ١٠ , ٢١ الصور تتحدث، ٢١ ,١٥ برنامج وتأنفي ٢٠ . [٢] الأخبار، ٢٥ . ٢٦ الاتجاه العاكس (اعادة)، ٢٣ . ٢٦ الاخبار، ٢٢ . ١٥ الاتجاه المعاكس (اعادة)، ٢٤ . ١٥ نشرة داو جانز الاقتصانية، ٢٠ ٤٢ الاخبار، ١٠٠٠ الصور تتحدث، ٢٠٠٠ هذه الدنيا، ٢٠٣٠ الأخبار، ٢٠٤٥ برنامج وثانقي، ١٠٠٠ اخبار الرياضة،

توقیت غرینیتش



٣٣٠ الْكَخْبِارِ ٢٠٠٠ الأخبار ٢٠٠٠ أخبار الرياضة، ١٥،٥ الصورة تتحيث، ٢٠،٥ الأخبار، ١٠١٥ الختام.

* توقیت غرینیتش

🛚 القاهرة - علاء موسى

FRANCE 98

الجهات لو رفض الاتحاد طلبه العادل وحقه

في تكافسو الفسرص مع الاندية الاخسرى.

ويفتقد الزمالك في مباراته ضد الاتصاد

لنجومه محمد صبري ومعتمد جمال واكرم

عبدالمجيد للاصابة وايمن عبدالعريز

وتلقى الزمالك امس رسالة من الاتصاد

الكينى يفيد تحنيد موعد مباراة الذهاب

صُدّ غُورمُاهِيا في كَاثَارِاغي عَلَى مَلَعَبُ

موي التولّي في ٢١ أدّار (مارس). وفي الاسماعيلية انزل علي ابو جريشة

المدير الفنى للفريق غرامة مالية كبيرة على

ابن شقيقة محمد صلاح ابو جريشة الذي تعرض للطرد في مباراة القناة الاخبرة ما

فتح المجال لذلاف عائلي حاد داخل اسرة

ابو جريشة التي تفاطت خيراً بعودة على

لتُنْريب الغريق. وجناء قراره الاول ضد

محمد صلاح لَيشير عَضَبُ الْعَائِلَةُ. ووقع المدرب عقوبة معاثلة على حيارس المرمى

سعفان الصغير الذي تعرض ايضاً للطرد

والمالي كوليبالي للايقاف.

ALHAYAT

٤ أزمات كروية

عدال العوب والمسلمية لا تسوادي

معنان المعرب والمستعيد 2 نشرالا؟ المستعيد 2 نشرالا؟ المستعيد 2 نشرالا؟ المستعيد 3 نشرالاً 3 نشر سي هذا العشو سسيميد سيعمد الناال حض هذا العشو هو منا وليبنا طفر الناالة النااه أو شدا طفر منما عى زغع حسخب المظاهرات يسيد العبل برر. السياد السياد المشاول بشوار بعم م زعم صحب المعامون بسوال بورا مد ضديد العواقي والعواق الوطورا العراقي المعامل شه صوب سرق دسوق للوظمتر صف جدید مشیعیاً بولماته تعنیار "" "" تعنیار صف جديد مسيسا بتواصلة تعنيات حاد. ليس البحرة الوحيد الأتيادات فسيساد صدايق البحرائر تجرع ظركار لعروبة والاسلام والسوال يتعرف طركم معروبه والاسترم والسودان ينعرب لتقسيم. والعسمالي العرب والارتباري معسيم و سرو سريد وتعطيبن المختلف مثل بغيل منطقة مثل المنطقة ا ختى لا المستهد معن بعدي سوية في كويت في المفكري المستوية في المفكري السابعة للتولوم في المستويد موفق المستويد موفق المستويد المس

المعات العادات السناعة من مناسب البشرية أن الغود كتوارا م من مناسب البشرية أن الغود كتوارا م سيسه مناعصداً أني مواقف صواع ليرانا م المناسبة المناس حسه منعصد. مي سوسد سوڙيمون حالب او مسيغلوب بناية حسندة انتهترين سال الاسان الاسان مسوران حوكد في كل الحالات وجلياني المسران سوس من الحادث وطالح براكم كثر ضحايا حرب البسوس علما الإبراء حقيقة الكاسحة ، الني فائلة مقولة منطقة الشيطانكا لعبر المسطانكا لعبر المسطانكا لعبر المسطانكا لعبر المسطولة الاسطانكا لعبر المسطولة المسطو في منصف استناقي أمرست نباذ المرست اوين عن الانفعالية العاطفية العنوا الكاميروني مهلة أربعة أيام فقط قبل الرد وين سر جرفنا الهواراً وانظمة نحو قرارات لصياري مثل غيب المخوين الينا في سبيل الله ر مطحي البريق، أن لم يكن طم تسلط فرم ويعتبصر القلب أذنشلب يومبالد)

ويعمسو سبب وسبه يوسيا لم المحدوب والحسواعات بين جماعاتنا والمسواعات والمسون جميعة السي اخوة عانك أو عذا له الم

ومسيدة واحد كساحنة وسن

سغانستان وانقارة الهنعة والطيوب

مسورة شك المراة المنقصة تصل طلاحيد

ازع انغاسه الاخيرة قد تاتي عن الشؤاي

عنوب بصلاحة اسيطية أو افريقية لوشفي

خياجتك بالاستلة الكالحة نفسها مزالتم

ي مثل هذه التصدعات الانسانية تودار

ي ورب ليس فيها منتصر يفوذ وأن الكرين

ي الخسسارة حين ينزف الوطر ويتهدير

ي مسيدة فوس ابناك لقد اشتعان حرب السيون

غبائل العربية الشقيقة اربعين علمأ سدخ

ماب أرعن أحجمت جماعته عن الاعتراف عد

وقف ويساندته في غلوانه فتصطدنانه الم

خطأ حربأ لع تبق والع تذر واشنطاس

لمي مستقوى كوني. حربان عالينارس

ظيرات خاطنة تؤك تفرؤ جسبسرونم

الخرين. أو تمومية أو حربية على عيرا ب

نافت تنك النظريات ستصرق أصفاران

قانجها المستشرية لولا أستعداد تمدد

عمياء لتصديق حاملي ثلة الشعارات ورز

لنادأة بها في صرحات سعررة عدم

هالم فيل نعن نتصاعد الرشقيران

الحسرب دانسا خسسارة لكل الاغرد

كسب حقيقياً فيها حتى المنتصريز لائم

لا للعدد و الخدارجي الشاما والم

واذا كانت المحافطة على حدود الوضرون

واطنين مبرراً مشروعاً للدغول في در- ٥٠

ن النفس، قيان الاعتداء على حربة الدر

نبات الفوقية ألعنصرية الفنوية ارات ا

حسادر الدخل في حقول الجوار وحر

احتفاظ بكرسي السلطة في جميدان

شَقَلُقَلَةً. هُو جَنُونَ مِدْمِرِ الفَّرِدُ والاسجَ

متى يتضع في خارطة التزاماتا عرف

إيمان بالمحق والصدق والعروة الوش بحر

۲.۸ نهاریم سعید، د. ۱۱ مزلینازیه

تت النوم، ١٦٠٠ سماع تشاع ١١٠٠٠

سلون . . . و الاخبار . ٢ . و العرار المه

17.77 achulei ((sle).

ا، ، ، و الاختيار ، ٢٠١٠ العواد المد

و (درنامج اخباري) . ۲٫۶۱ العداد العد

وم الاختيار، ١٥٠ ، ٢٢ اوروبا مباشدة

خبار، ٤٠٠٠ الاغبار، ٦٠٠٤ مراسلات

ع، ۲۰ الاخبار، من المناد الرياد المناد الرياد المناد المناد الاخبار الاخبار المناد ال

١٧ اخبار الرياضة. ١٧٠٠ الانباد المناد

. معياد الرياضه، ٢٠,١٠ العبر المان

محيال عرب المعالى المرابع والمعالى المرابع والمعالى المعالى ا

به المعلق العالمة المعلق المع

معددس (اعادة)، ١٥، ١٥ مسر المادة الم

* توقیت غرینیشر

غبار. ١٥ , ٦ الفتام

١٤ ٤٤ نهاركم سعيد

ن ميراث البسوس

سبيل القوح

رب ثالثة ولصلعة من

لتولى مسهام المدير الفني لمنشخب الكاميرون (الاسود التي لا تقهر) في نهائيات كلس العالم ١٩٩٨ في فنربسناً، وكسائت محساولات الاتحساد الكاميروني لاستقدام مدرب عالمي لتدريب الفريق في المونديال فشلت تعاصاً عسر الشهور الثلاثة الماضية. واضطر الاتصاد للابقياء على المدرب الوطنى مسانغما ولكن فشله الجديد في نهائيات ألامم الافريقية

الجسسوهري المنير

الغنى المنتخب مجسر

لكرة القدم عرضنا من

الإتحاد الكاميروني

وخروج فريقة من ربع النهائي على يدي منتخب الكونغو الديموقراطية التي قل عدد لاعبيها الى تسعة خَلالَ اللقاء، اديَّ للعجلة ني تُغْدِيره وطلب الجوهري من الاتصاد

في أي مسابقة دولية طوال عام ١٩٩٨. وعلى جانب آخر تشهد الساحة الكروية

بلدية المحلة عقب مباراة الاشير في المنيا

النهائي بالموافعة أو الرفض. ويدرس وفي كفر الزيات كانت الازمة الفريدة من الجنوهري البيوم مع سنميس زاهر رئيس توعبهآ عندما النغى الحكم الدولى احتمد انجاد كرةٌ القدم العرض الكاميروني، ولدى عودة مساراة كيفير الزيات وبمنتهبور في الجوهري فرصة كبيرة لقبوله لان ألمنتخب الدرجية الاولى تعدم قانونية المرمى، وقام المصري في اجازة طويلة بعد فوره بكاس الامم الافريقية ولن يلعب اي مباراة رسمية الحكم بقياس العارضة ووجنها ثقل عن الارتفاع القانوني بفارق ١١ سنتيمترا وتقدم الحكم بتقريره بعد ان البت الواقعة

عرض كاميروني للجوهري لقيادة الاسود في المونديال

المصرية هاليا اربع ازمات مختلفة تننر باندلاع الموقف الداخلي. أولَى الأزمات نشبتُ بين الشرطة وفريق

وهزيمته (صفر/١). وكان اللور سلامة المدير الغنى للبلدية اعتشرض على الحكم عبدالتواب بيومى عقب المباراة وحاول احد الضبياط منع سلامة بالقوة ما نفع الدرب للاحتكاك بالضابط (وكلاهما يؤدي عمله). ونشبت معركة بين اللاعيين ورجال الشرطة استفرت عن اصابة ٢ لاعبين وقام كل طرف بتحرير محضر تعدي ضد الأخر، وانتقلت الأزمة الى ساحة النبابة.

في تهائي كأس ولي العهد السعودي

الترشيحات تصب في خانة الاهلى فهل يقلب الرياض الطاولة؟

🗇 الرياض – عائض الحربي



السكرويسة غسي

استاد الملك فهد الرياض مسباء اليسوم نهسائي كأس ولي العهد السعودي ثاني أهم المسابقات

النهائي بشالانة أهداف لهدف

الدورات الدولية لكرة المضرب

السويسرية مأرتينا هيثغيس

للصنفة اولى والالمانية شنتيفي

غراف المصنفة ثالثة الدور ربغ

النهسائي من دورة انديان ويلزّ

الاميركية الدولية في كرة المضرب

وفي للرحَلَة الثنائشة، ضارت

فينغيس على الإلمانية مايكه بأبل

(١-٣، ١-صيفر) في ٥١ وقيلُفَّة، وغسراف على اليسابانيسة أي

سُوجِيبِاما (٦-ضَفَّن ٦-١) في ٦٠

وخسيرت للروميانيية ايرينا

سبيرليا المسنفة سانسة أسام

البيلاروسية ناتاشا زفيريفا

(٢-٢، ٥-٧)، والقرنسية سأندرين

نستو التاسعة امام الامبركية

مسانفوا كالسيستش (١-١، ٢-٧٠

وقبي المرحشة الاولسي منز

مسابقة الرجال خسر الاسباذ

البكس فوريشخا المصنف تناسعا

أمام السويدي ماغنوس نورمان

(۵۰٪ ۴۰۴)، والبرازيلي غوستافو

تسويرتن للعباشسو أمسام الالماني

ئنگولاس كىغىر (1-7، ٧-٣، ٢-٣)،

والاسباني أبليكس مانتيا الثالث

وفدرفيع الستوى في القاهرة

القاهرة - والحياة:

🗯 نجحت الجهود التي بذلها

المسربون للحسيلولة دون نقل

مهائسات بطولة العالم لكرة البد

عسام 1999 من القساشرة الي

السرتغال وقنزر الاتصاد النولي

تثبيت اقامة البطولة في موعدها

في مضر مع تشكيل لجنة رفيعة

المستوى تضبع ارفين ليمس رئيس

الإنحاد الدولي ومعه الشيخ احمد

فهد الاحمد رئيس اللجنة الاولمبية

الاسيوية والكويتية ونائب رئيس

الاتصاد وبيتر ميلاماتر رئيس

لجذة المسابقات وبأبو كربستوف

فأنب رئيس الأثجاد وريعوند هان

السكرنيس العساء ورودي جلول

FXL

في نيسان (ابريل) المقيل بالاطلاخ

على كل استفعدائدات مصير للعطولة

وأبرزها الجوانب الامنية للتاكد

سُ سسلامية النَّغْرُقِ المُسْارِكَة في

وتقوم اللجنة خلال زيارتها

أعين الصنعوق، لزدارة مصر

من يون صعوبة.

(المسولاي

كوبنهاغن - أف

السعوبية ونلك عندمنا يتقنابل فريقنا الرياض والاهلي. مشوار الغريقين في الانوار التمهينية بكن سَهَلاً، أَدُ وَأَجِهَا فَرَقّاً لَهَا بَاعاً كبيراً في المنافسات الكروية. فالريَّاشَ قَارُ على فريق الإخدود في بور السنة عشر بهدفين من نوَّنَ مَقَائِلَ، ثم احُرج فُريق الْنُصر في الدور ربع النهائي بنشيجة هُنَفِينَ مسقَــابل هدفُ واحــد في مداراة عدها النقاد الرياضيون من مفاجات الموسم، ثم تغلب على فبريق الشبطة في الدور نصف

من لاعبي الفريقين، ثم تغلب على

وفى المرة الثالثة يتقابل فيها الغَرِيقَانَ على سُهائي بطولة، وكان الفسورُ حليف الإهلِّي في المرتين السابقتين، الاولى في العام ٦٢ في نهائى كأس الملك وانتهت بفور الاعلى بهدف وحيد، وبالنتيجة نفسها فاز الاهلى ايضاً عام ٧٨ في نهائي كأس الملك. وسبق للاهلي ان فار يكاس

ولى العهد مرتين عامي ٥٣ و٧٠، أمأ الرياض فبحبقق للفوز مبرة واحد كانت قيل اربعة مواسم. معسكرا القريقين شبهدا

امسا الغسريق الاهلاوي فكان مشواره صعباً لُلغَامِة اذ احْرَج في طريقته فريقي الهبلال والشب وهمنا من الغيرق المعبروفية وذات السمعة المشارة. وكان الاهلى قد تغلب على ضريق الرائد في الدور اقطلية للاهلي الاول بشنق النفس بشبلاشة اهداف معقابل هدفين، ثم على الهلال بهنفين مقابل هدف في مباراة شهدت العديد من الإلعاب الخشئة

سليمان ومحمد شلية وحسين ألوقت نفسه لا يغفلون القدرات عبدالغني (افضل لاعب عربي لعام ٩٧)، ومعهم المدافع عبدالحميد الخيبري وهو بدورة سجل نجلحا وشبهدت اعبصدة الصبحف ملستسوطأ في المبساريات وسيواجه هذا الرباعي خطا هجوم ناري بقيادة السنغالي دان فاين المرشح لجائزة افضل لاعب اجنبي ورصيده ١٤ هنفأ، ومعه فهد الْحمدان ١٥ هدفاً، ويلعب في وسط الاهلي اربعسة لأعسبين

البسرازيليسة لوجسود المنرب

البرازيلي زاناتا على رأس الهرم التدريبي ويمك الفريق لاعبين الاسبوع الصائي وازدانت وتيرة مهرة تساعدهم خبرتهم الدولية الاستعداد بعد أنَّ أعلنَ عن موعد في تنفيد تعليمات زاناتا. المباراة، وتشبهد صفوف الفريقين والفريق يلعب بطريقة ٢/٤/١، اكتمالاً ملحوظاً ولم تسجل أي ويعشمد على الحبارس الثساب

بحضور مرافب المباراة ومندوبي النابيين.

ووقع الاتصاد في مشكلة ضُخْمة لأن ١٣

مساراة رسمية البيمت هذا الموسع على

الملعب غيس القانوني وتقدمت الانتمة التي

خسرت تلك المباريات باحتجاجات عاجلة

لإلغاء نتائج مبارياتها. وفي الزمالك تقدم

مجلس الادارة بطلب الى الأتصاد لتأجيل

مباراتيه ضد الاتصادفي الاسكندرية

الجمعة المقبل وضد السويسٌ في ٢٧ أذَّار

(مارس) الجاري في الدوري لوجود لاعبين

اساسيين بالفريق هما عبدالحميد بسيوني

وسياميّ الشــيَّـشــيني ضيمنّ المُنتــَّـدُّةِ العسكري المسافر الى المغرب غداً.

وهدد الزمالك بتصعيد الشكلة الى اعلى

سلطان الظاهري الذي يعتبر اقل

لاعبى فريقه خبرة، وأمامه أربعة

مسدافسعين ثلاثة منهم يمللون

المنتخب المسعودي عبيدالله

النقاد ينظرون من جهتهم الى الاضضلية التي يمتلكها الاهلم بوجبود اللاعبين البوليين وهذآ بحد ذاته يعتبر عاملاً مهماً، وفي

الاجدر بالغوز ويقول عبدالله

الشيباب بالهدف الذهبي بعد ان تعادلا في الوقت الاصلي بهدفين التي يملكها افراد فريق الرياض، السعودية مشادات كالأميلة بين اعضاء القريقين في الإيام القليلة المالية، فكل لاعب يرى أن فريقه

سليمان اللاعب النولي في الاهلي ونحستسرم فسريق الرياض، لكنه لأ يقارن بفريقي الهلال او الشباب اللذين هزمناهمسا في الادوار السابقة، ورد رثيس الرياض يتنقدمهم الدولي ضالد مسعد ماجد الحكير بقوله والترشيحات للاهلي والكأس للرياض. يعسمد الإهلي على الطريقة

صانع الالعاب ومعه النولى كذلك حسرة صالح، وخالد قيوجي ومازن بصاص أو المغربي، وفي الهجوم يلعب الثنائي ابراهيم

والتهنيف.

في المباراة نفسها.

سويد والبرازيلي سيرجيو وهما على مقدرة عالية من المهاراة

يمثله عبدالرحمن العويس في حراسة المرمى وبالمقارنة فنهنو اقضل من نظيره الاهلاوي، وامامة السبيت والبخيث والمغرج والهزاع والقاضي، وقد يعسد المدرب الوطني خسالد القسروني الى الأستغناء عن البخيث في حال فَضُلُ اللَّعِبِ بِأَرْبِعَةً مَدَّافَعِينٌ. وَفَي الوسط يبـْرزُ الْجـبـرينَ فَي ربطً صفوف فريقه ومعه السنغالي تراوري ناحية اليمين والنوسري ناحية اليسار. وفي الهجوم هناك الحمدان وفناين وهمنا مصنر

التربية الوطنية والشباب والرياضة جان عبيد

امس، قرر التجميد الموقت لاعمال الاتحاد (وهم سابقة تحصل للمرة الاولى)، الذي عقد اجتماعاً رسعياً مساء امس لدراسة الموقف الطاريء. في حين اجتمع ظهرأ رئيسا الحكمة والتضامن زوق مكايل انطوان الشويري وايلي بعينو بالوزير عبيد وتشاوروا في الازمة وابلغوا الاتحاد ما توصلوا اليه. ويقضى قرأر التجميد بتأجيل المباريات النهائية المقررة بين الحكمة والتضامن الى ما بعد بطولة الاندية العربية التي يستضيفها لبنان ابتداء من ١٩ الجاري، فم مقابل عودة الوزير عن قرار تجميد اتحاد كرة السلة. كما تردد أن من الحلول القبلة ولضمان تنظيم بطولة

🗇 بيروت - والحياقه

الذي يعتبر انه تعرض لتجن متماد.

ينتظر ان تتبلور في الساعات القليلة

المقيلة الصورة الجلية لمسير الازمة

الجديدة لكرة السلة اللبنانية، فأما

تشارَّم في ضوء التصعيد التبادل

تدخل باب الانفراج التدريجي وإما

والنبات على المواقف من قبل الاتحاد المدعوم حالياً

من نادي الحكمة، والرياضي حامل لقب بطولة لبنان

ومن البارز على صعيد ألمواقف ما نقل عن رئيس

الجمهورية الياس الهراوي أنه لا يريد التدخُّل في

هذا الأصر لا تسهيساً ولا مذهبياً، وإن هناك

اتحادات رياضية يترك لها اتخاذ المواقف..... وعطفاً

على ذلك، تكثفت الاتصالات من بعض السياسيين

ومنهم ناثب رئيس مسجلس النواب ايلي الغسرزلي

والوزير سليمان فرنجية لاستجلاء الامر، والطلب بان

تعالج الأمور الرياضية من قبل السؤولين عنها

مَقطُّ.. كما استنكرت أمانة الرياضة في حزب

الوطنيين الاحرار كل اشكال التدخلات السياسية

وقند بلغت الازمة هذا المدى بنعد منصاولات وزير

التي تفقد الرياضة معناها الحقيقي...

الازمة الجديدة لكرة السلة اللبنانية

الاتحاد في «ثلاجة» التجميد

والوزير عبيد يعد بحل قريب

الاندية العربية تشكيل لجنة رياعية لادارة شؤون اللعبة برئاسة عسكري...

وفي الاجتماع الثاني المسائي اول من امس بين الوزير عبيد واركأن الاتحاد بحضور رئيس اللجنة الاولمبية اللواء الركن سمهيل خوري، نقل الوزير الى الحضور رغبة الرؤساء الثلاثة في تهدئة الامور وبالتالى تأجيل للباراة بين الحكمة وألتضامن (التي كانت مقررة ليل أول من أمس) على ملعب غرير. وطلب من اعضاء الاتحاد التوقيع على قرار يتضمن ذلك من ضمن صيغة تقضي باجراء الشاورات اللازمة لتجديد موعد المباراة ألقادمة بانتظار زوال الاجواء غير السليمة التي سادت الملاعب الرياضية في الأونة الاخيرة، وتحقيقاً لتنقية المناخ الرياضي ممًّا طرأ عليه، وتهدئة للنفوس في هذا الخلرف النقيق. على أن تصدد القوانين والانظمة النافذة والمراجع المختصة بعد استعزاج رأي الاتحاد الدولي لكرة السَّلة في صدد النتائج التي ترتبت عن المباراة السَّابِقَةَ (المُكمة - الريّاضيُّ) في اسرع وقت

ورفض اكثرية اعضاء اللجنة الادارية للاتحاد هذه الصيغة متعسكين بقرارهم المستند الى الانظمة المعمول بها، ما يعني الاصرار على انطلاق المباريات في موعدها ... في هذا الوقت كان نحو الف متفرج متواجدين في ملعب غزير من مناصري التضامن والحكمة فنضبلا عن لاعبي الفريقين ورئيسي النابيين ... وأطلق الجمهور شعارات حماسية واخرى ضد النادي الرياضي...

وازاء أمسرار اتحاد كرة السلة على موقف المتخذ، على اعتبار أنه «لا يمكن أن يناقض نفسه»، اصدر الوزير عبيد قراراً يحمل الرقم (١٨٧/م/٩٨) بناء على المرسومين ٩٣٠٥ و٩١٠٤ والقانون ٧٢/٧٦ وتعديلاته جاء قيه أنه دفي ضوء الظروف والملابسات التي واكبت نهائيات كرة السلة للاندية الاربعة ولا

سيمًا للباراة التي أجريت بتاريخ ١٨/٢/٧. وبعد استطلاع اركان التولة. وحيفاظاً على التجميد الموقث لاعمال الهيئة الادارية للاتصاد اللبناني لكرة السلة. للاسباب البينة اعلاه. وتعتبر لاغية القرارات التي اتخذها أتحاد كرة السلة في ما

اما فريق الرياض فينتظر ان

الاهلاويون ينظرون للمبساراة بعثابة العودة مجندأ لمنصأت التتويج التي غابوا عنها لفترة وصلت ألى أربعة عشر موسماً. ويعتقد الامير محمد العبدالله الغيصل الشرف على كرة القدم الإهلاوية ان مضاعنة القطف، قند حائت وهذه هي الفرصة المواتية

هينغيس وغراف في ربع نهائي انديان ويلز واغاسي يسير بثبات نحو القمة فابريس سائتورو (٦-٢، ١-١، ٦-٤)، والتشيكي بوهدان لوليراك على الاوروغواياني مارتشيلو

فيليبيني (٦-١، ٦-صفر). وأسأز ايضا الاسسيساني فرانشيسكو كلافيت على مواطئة البـــرتو بورتاس (٢-١، ٦-١)، والامسيسركي تود مسارتن على السويدي ماغنوس لارسون (٥-٧، ٦-٤، ٧-٥)، والامسيسركي جسيم كوريير على الفرنسي غييوم راوو (٣-٢، ٢-٤، ٦-٢)، والاوكسراني أندره منفيسيف على الكرواتي غوران ايفانيسيفيتش (٧-٦، ٢-١،

كوبنهاعن فاز البلجيكي فيليب بيفولف المصنف خنامسنا على السبويدي نيكولاس حولتي (٦-٤، ٦-٤) وُمِلغُ المرحلة الثانية من دورة كوبنها عَنْ الدولية البالغة جوائزها ٢٣٥ الف

وفاز المسويدي ماغنوس غوستافسون على السلوفاكي يان كروسلاك (١-١، ٧-٢)، والإيطالي رينزو فسورلان على النغماركي جوناثان بريئتسلاو (٦-٣، ٣-٢، ٦-٦)، والإيطالي دافــــيــــدي سانغينتى على البنجيكي يوهان فان هيرك (٧-٦، ٧-٩).



وفسار السلوفساكي كسارول كوتشنرا للصنف جادبا عشر على صواطنه دومينيك هرباتي (١-٤٠

البطولة. وكانت سويسرا تزععت

حملة ثنال البطولة الى المرشقال

بعدد المجسورة التي شعسوض لهسا

ألسباح السويسريون في الأقصر

في تشدرين الشاني (توف سبس)

الماضي، ولكن الاستقرار والهدوء

والامن في منصبر شيلال الشبهور

الماضية أزال نكرى ثلك الصابلة

وسيبقوم وفند الاتصاد الدولي

بريارة مدن القاهرة والاسكندرية

والاسماعيلية ويورسعيد والاقصر

واسوان بشاهدة الصالات للغطاة

واكسد الدكستسور مستعملكم

كالحياقه إن الشيخ اجمد فهد

الاحمد لعب دوراً مهماً في وقف

المحاولات الأوروبية لنقل البطولة

من سمسر وعبرض بنفسية على

والفنانق والمراكز الصحافية

٣-٤)، والنفسوي توماس موستر خسوليسان آلونزو (٧-٦، ٧-٥)، والغرنسى سيبدريك بيبولين على الامبينزكي كبريس ووبروف الضامس عشبر على السويسري مسارك روسسيسه (۲-۱، ۲-۱)، والإستبسركي اندره اغساسي على

(1-2، 2-1)، والاميركي ماليفاي واستنطن على الاستشرالي مبارك وودفسورد (۲۰۷، ۲۰۱۱)، وألجنوب

١-٦, ٧٠٦)، والإسمائي سيرجي بطاقات المونديال ٢٠٥ والمطلوب ٢٠ مليوناً! انتهت الازمة ومصر تنظم مونديال لليد

اَلْمُقَلِّمَةُ لِمُونَدِيالُ ١٩٩٨ مَّيْشَالُ مِلاَتَيِنِي أَن عَدْدُ البطاقات المخصيصة للمسابقة هو نجو في عليون بطاقة على حين ان المطلوب هو ٢٠ مليوناً . وتعرضت اللِّحنة المنظمة لإنتقادات عنيفة من قبل عند من النول الإوروبية المتماركة في المسابقة،

العدد الإجمالي ٢٤ . ٢.٨٢١ عليون، المسؤولون ٢٤ الفأ، وسائل الإعلام المُمثلَّفة ورِحَالَ الإمن ٢٢٨. ٢٢٨ الغَّاءُ البطاقات المطروحة للبمع ٢٤٩. ٢٤٩ عليبون، بطاقات المقصبورات الضامسة ٨٥٠. ٢١٦ الفار النطاقات المروجة للبيع على الجمهور ٢٠٢٠.١٥٦ مليون، البطاقات المُحْسَمِيةَ لَلْبِيعِ فِي فَرِنْسَا ٢١٢. ٢١٦ الغَاَّ، الاِتَجَادَاتَ الْتَابِعَةُ لِفِيفًا ٥٣٥.٧٦٩ الفَأَ، نَعْلَاقاًت شُرِكات السقر المعتمدة ١٣٧.٨١٥ الغَلُّ الشركات الراعبية ٢٠٠١ . ١٣٦ العَارُ مِحْتَلَقَ، ١٩٠ . ١١١ العَارُ، عند البطاقات الباقية

من جهة اخرى، المُلْتُ اللَّجِيَّة المُغَامَّة للمونيمال الثابعة للاثماد الدولي لُكَرَةَ القَدَمُ انْ بِأَمْكَانَ المُثَنَّخَبِاتَ الشَّارِكَةُ فِي النَّهَالَيَاتُ استِدعاء حارسٌ مرمى ثالث في حال اقتضت الضّرورة ثلك عَلَى ان تَبِقَى اللائحة الرسمية محددة بالثنين وعشرين لاعباً. بيد أن لحد أعضاء اللجنة الذي فضَّل عَدَم الكشف عن شَويته أكَّدَ أنْ الْمُتَخْبَاتَ ثَمَلُكَ خَيَارِينَ: ولمَا تَسَمَيَّةً ٧٠ لاعداً وحارسي مرضى، واما ١٩ لاعداً و٣ حراس.

بأريس - أ ف ب - قال رئيس اللجئة القرضمية FRANCE TE

حُمنوصاً انْكَلَيْرا والْمَانِيا، لعدم منْح مشيجِعَيْها عَدَا كَافِياً مِنْ البِطاقات، فتنخلت المفوضية وتبرع الاشمآد النولى بـ١٢٥ الف بطاقة اضافية للخارج، وسيلم الدت بكيفية توزيع البطاقات الاضافية الجمعة المقبل. وكان بلاتيني صرح بان عند البطاقات الباقية هو ١٣٠٧٦٢ بطاقة اي ما تُسبِيَّه ٣ ؟ قَي ٱلْمُنَّاهُ مِن العدد الاجتمالي، وَبِحُسْي القرنسيون الْ مُقْتَطِعِ النطاقات الأَضَافِيةِ مِنْ هذا العدد. وهذا كَيْفَية تَوْرُبِعِ البطاقات

الاتحباد الدولى مستساهد تحباح منصبر في تنظيم بطولة العنالم للشباب بوَّن ١٩ عاماً في القاهرة العام ١٩٩١ والتي شبهذت رقصاً مُناسِناً عامُياً للجِماعير في ملاعب

لاعبان دوليان مصريان يساعدان الهلال السعودي في كأس الاندية الاسيوية

🖬 القاهرة -- «الحياة» -- وافق مسجلس ادارة النادي الإهلي في ا<u>جــــُنــمــاعــه مـــــاء أول من أمسّ</u>

برئاسة حنسن جنمندي وكنيل النادي، على قسيسول طلب نادي الهلال السعودي استعارة لاعبي الكرة الطائرة الدوليين حسسدي الصافي وايمن رشدي لمدة شهر ويشارك اللاعبان في نهائيات كناس الإندية الاستسوية العطلة

الشهر المقبل مع الهلال ويعودان على القور الى صنقوف الاهلى. ويحميل الثادي المبري على ٣٠ الف دولار وينال كل لاعب عشيرة الاف يولار فتقط وكسان مسوعيد البطولة الاسيوية متعارضاً مع موعد مطولة الإنتية الافريقية التي تنشهي قبل ايام قليلة من أنطلاق الكاس الإسبوية ولكن انسحاب الاهلي من المسابقة الأفريقية جاء بعد هُرْيَعْتَهُ أَمَامَ الرَّمَّالُكُ (١/٣) وخسسسارته لسبطولة ألدوري

الرياضة بأجواء السياسيين.... واضاف الوزير عبيد وأن الوصول الى حلُّ المسالة في وقت قبصير، من دون أن يصدد المدة، واعداً ان يحصل ذلك قبل موعد بطولة الاندية

ودودالفعل لكن المنسق العام للاتحاد جهاد سلامة اعلن ان الاتحاد سيعد مطالعة تطعن بقرار التجميد لانه غير قانوني، في حين أوضح امين السر العام جوزف سعاده أن قرار تخسير الرياضي مباراته اتخذ بناء على استشارات قانونية ومعطيات دامغة، واساسا قرار نقل المباراة الى المون لاسال (ارض محايدة) لم يكن الحكمة راضياً عنه. «لقد تمنيت شخصياً على الوزير عبيد ان يكون متفهماً اكثر للرياضة وشؤونهاء وحول الانتقادات الموجهة للاتحاد وفشله في ضبط الامور. رد سعاده بالقول «الرأى العام هو الجهة المخولة الحكم على عملنا منذ عآم ونصف

خص استثناف المباريات وخصوصاً مباراة أول من

امس ونلك بانتظار تهدئة النفوس وتنقية الاجواء

الرياضية مما شابها على أن يبت بنتائج المباراة

السابقة في ضوء القوانين الرعية الاجراء وقرار

الجهات المختصة وبعد استمزاج راي الاتحاد

جوزف سعاده الى غزير وابلغ المعنيين بالامر القرار

الجديد. بينما النقى مسؤولو الناديين وبعض اركان

الاتحاد ومسؤولين رياضيين في مقر الاتحاد المرقت

في المون لاسال (عين سعاده) حتى ساعة متأخرة

استغرق مداولات ومشاورات طوال نهار الاثنين،

ونحن اتخذنا هذا القرار من باب المسؤولية الكاملة

للدولة، لبنانٍ يمر في ظروف معروفة من الجميع،

ونحن نقدر حس السوولية عند الاضوان في

الاتحاد... همنا الأول الحؤول دون الشوائب وتمادي

الامور. وعلى الرغم من هذا القبرار، فما ترتب من

نتائج فنية بشأن الباريات السابقة تنظر فيه الجهات

القانونية. نحن نهدف الى سلامة الاجواء الرياضية

وايجاد فرصة للتفاهم. كنا نريد ونقول نريد ان

مُهذَّب السياسيين بالاخلاق الرياضية لا أن نهذب

وقال الوزير عبيد أن الوصول الى هذا القرار

وفور التبليخ الرسمي، توجَّه امين عام الاتحاد

الدولى لكرة السلةء.

من ليل اول من امس.

وعلق رئيس النادي الرياضى مشام جارودي على القرار فجدد قوله أن الاتجاد يتحمل السوولية الكَامِلَةُ لَمَا جَرِي، ولقد تَصريَّف السبِت المَاضِي بِقَلَّة الراك.. وإذا اعتبر اركائه أن المصداقية تجعلهم يرفضون العودة عن قرارهم، فنحن فقدنا الثقة بهم. لا نريد اتحاداً ضعيفاً بتخذ قرارات مجحفة

ومتسرعة بحق اي كان....ه. ورأى جارودي انه يتفهم تمسك الحكمة بقرار فوزه القد جاءة ذلك على طبق من ذهب... ونحن أساساً غير متخاصمين معه، وهو لم يكن مسؤولاً عن أبواب الدخول في الملعب ليل السبت،

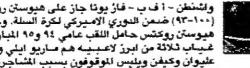
في المقسابل، اعلن رئيس الحكمسة انطوان الشويري أن ناديه لن يتنازل عن حقّه سهما كان الشمن، أذا حصل تغيير «سنتقدم بشكوى الى وناشد الشويري الوزير عبيد العودة عن قراره

الاتحادين الدولي والأسيوي...». فوراً ولان الرجوع عن الخطأ غضيلة والوزير غير ملم بالشؤون الرياضية، وانسار الشويري الى ان الرياضي والجبهات التي تدور في فلكه نسقوا حملة اعلامية تحريضية

تحضيرية منذ نحو اسبوعين «وقد نجحوا في خطتهم هذه، أنهم لا يتقبلون الخسارة، ويوم ضارَّ الحكمة باللقب سنة ١٩٩٤، أختلق الرياضي مشكلة وانست قبل استكمال البطولة. أنه ناد مدعوم ويهنف دائماً الى تجبير الامور لمصلحته. يحاولون تفسيس القانون الدولي وفق مصالحهم وهذا لا يجوز. وإذا أراد الوزير عبيد الاتصال بالاتحاد الدولي لن يتلقى جواباً، لأن علاقة الاخير مرتبطة فقط بألاتحاد اللبنائي ولا يعترف بسواه

وأمل رئيس نادي التضامن (المتضرر الاكبر من هذه المستجدات) ايلي بعينو، أن يأتي الحل بسرعة كبيرة، ونحن متعاقدون مع العبين أجانب وكما استمرت الازمة نتكبد مصاريف كبيرة، نحن نؤيد اتحاد كرة السلة برئاسة انطوان شارتييه، ونريد أن تعود الملاعب وتعج بالمتفرجين...ه.

يوتا يهزم هيوستن في السلة الاميركية



وصقق فينيكس صنئ الفوز الإصبر على لوس الجليس كليبرز (١٣٤-١٠٥). وجاءت نقاط الغريق الفائز جميعها بواسطة لأعبيه العشرة وكان ابرزهم جورج ماكلاود الذِّي سُجِلَ ٢١ تَقَطَةُ ثُمْ جَونَ وَلَيْأَمْسِ الذِّي

. واحرز الفريق ٢٢ تُقطة في الربع الثاني من اللقاء وهو رقم فياسي في النوري هذا الموسم. وسجل للكليبرز اربك بياتكوفسكي (٢٣ نقطة) وليموند مواري (۲۰ عقطة). وقاد مَيْكَ الْمُرْسِمُونَ فَرِيقَهُ أُورِلِالْدُو مَاجِيكَ الَّى الْفُوزَ عَلَى فَيَلَادَلَهُا

وكان الن أيقرسون وسميت من ابرز السَّجِلين لَغيلانلغيا برصيد ١٩ 170 مُقْطَةً عَلَى التوالي،

وسَعِي المُتَالِقِ ابِدِي جِونَسُونُ (٣٨ عَامَاً) الى تَعويضُ الغيابِ مَنْ سجيله ٣٧ نَقَطَةُ مِمعاوِنَةُ تَشَارِلرُ بِارِكِلِّي الذِّي لَعْبِ مَسِارَاتِهِ الدام؟ في الدوري فسجل ١١ متابعة دفاعية و١٠ نُقاط، لكن ذلك لم يكن كافياً. ولغُب ويئيس ايضاً ٩٩٩ مباراة ولولاً وقفه لدخل نادي الـ٠٠٠١. اما نَجِم بُوتًا جِأْزُ الذِّي حققَ قُورُهُ اللَّهُ مقابِل ١٦ خُسارة فكارْ كالعادة كارل مالون الذي سجل ٢٩ نقطة ونجح في ٢١ مشابعة و١

سجِل ١٦ نقطة وه متابعات.

سأنتى سيكسررُ (٨٨-٧٨) فسجل له ٢٧ نقطة مقابل ١٨ و١٥ و١٢

وتغلب غولدن سخايت ووريورز على ساكرامنشو كينغز (٦٣-٨٨) وهو الغوز السَّا؟ مقابِلُ ٤٧ خُسَبَّارَةُ لَعُولِينَ سِنَّايِتْ، في حِينَ مِنْي ساكرامنثو خسارته الـ٢٦ مقابل ٣٧ فوزاً. وفرض لاعب سأكرامنتو كورليس وليامسون نفسه نُجِماً للَّقاء برصيد ٧٧ مُقطة و١١

| حكم يطرد نفسه...

واشنطن - ١ ف ب - فارُ يونا جاز على هيوستن روكتس (١٠٠-٩٣) ضعن الدوري الإميركي لكرة السلة. وخاص هيوستن روكتس حامل اللقب عامي ٩٤ و٩٥ المباراة في غيباب ثلاثة من ابرز لاعبيبه هم ماريو ايلي وحكيم عليوان وكيفن ويليس للوقوقون بسبب ٱلمشاجّرة التي شاركوا فيها خلال المباراة التي اقيمت ضد فينيكس صنر السبت

لزملائة هوراس غرائت وبيريك سشرونغ ودائى شايس على الشوالي

■ لندن - 1 ف ب - طرد الدكم الانكليزي ميلفين سينفسش نفسه بينما كُأنَّ يقود عباراة بين فريقين شاويين بعسدسا شأجم احسد اللاعبين. ونقلت صحيفة دابلي تعليفراف أن سيلفستر كان بقود سباراة للهواة في تشارلتون (جِنُوبَ انكلترا) عندُما وجه سيا: من اللكمات باتجاه احد اللاعبين (٣٧ عاماً) فأصيب الأخير بتورَّم في عينه ونقل للصعالجة خارج الملعب. وعندما تدخل اللاعبون لتهدئة الحكم اشتهس الاخسر النطاقة الحمراء لنفسه وخرج من الملعب قبل أن يسلم أدارة المباراة الى الْحكم الأحسياطي. وأكت سيلفستر بأنه لن يقوم من الأن وصاعداً بقيادة اي مباراة وقال: ولقد استغنني كثيرا خاال الماراة وفقيت اعصابي فكان با كان.

...والكلب النموذجي يحترم قرار الحكم!

وغائر الملعب فورأء

🛎 مدريد - رويترز - وچه حکم سبساراة للناشبذين بس سنمنقة وسانت اندرس بطاقة حمراء لـ... كلب اجتاح أرض الملعب: وقال مسترب سلمنقسة: وانحشى رأس الكلب عندما رأى البطاقة الحدراء



الأربعاء ١١ مارس (إذان) ١٩٩٨ للوافق ١٣ نو القعدة ١٤١٨هـ/ العند ١٢٧٩١ AL HAYAT WEDNESDAY 11, MARCH, 1998 ISSUE NO 12791

قمة دولية عن تلفزيون الاطفال

فتيان الانكليز...

🗆 لندن - والحياق

■ أظهر استطلاع جديد في لندن أمس أن فتيان بريطانيا يعيشون حياة منزويةً. وكشف الاستطلاع ان هدف فتيان الانكليز في الحبياة هو الغنى. وهم يؤمنون قليلاً بالحياة العائلية كمصس للسعادة ويشاهدون التلفزيون أكثر

وأشار الاستطلاع الذي بلغت تكاليفه أكثر من مليوَّني جَّنيه استرليَّني، الِّي أن الفتيانَّ الانكليرَ أكثرُ انطوانية وعزلة من أي فتيان في أي بلد في القارة الإوروبية. ومن خلال ١٠ الاف مقابلة مع مراهقين في أوروبا تبين أن فتيان بريطانيا بين ١٥ و٦٦ عاماً بهتمون بإيجاد وظيفة جبيدة لهم، فيما أعلن ٣٤ فَيْ المُثَلَّةُ مُنْهُم انَّ الْغَــنَى هَدفَـهُمُ الرَّئيـسيَّ في الحياة و٢٠ في المُنَّة يشبعـرون بحياة عائلية

مراهقون في بلدان اوروبية اخرى اعربوا عن اهتمامهم بحياتهم العاطفية وطرق تحقيقها. وأظهر الاستقمتاء ان ١١ في المئة من فتيان السويد يهت صون بالغنى و٣٤ في المئة اكسوا أن الحياة العائلية تبدو أكثر اهتماماً لديهم.

والاستطلاع الذي اشسرفت عليه صبونيا ليفينستون المسؤولة عن دائرة علم النفس الاجتماعي في كلية لندن للاقتصاد، سيقدم كورقة عمل الى القمة العالمية الثانية لتلفريون الإطفال الذي يعقد غدأ الخميس في لندن.

وقالت صونيا أن فتيان بريطانيا يظهرون فربية في قيمهم وان فتيان أوروبا الجنوبية يشددون على الحياة العائلية، فيما الفتيان الإنكليز يعيشون منفردين في غرفهم ويقضون معظم أوقاتهم معزولين

غرام وانتقام

🗇 القاهرة -- والحياقة 🗷 شهد الوسط القني المصري خلال الإسابيع القليلة الماضت طلاقاً جماعياً لعدد من أفراد

فغى هدوء تام انغصل الممثل المشهور محصود عبدالعزيز عن زوجته جيجي رويد بعد زواج تجاوز ۲۰ عاماً. وتربد آن بنور الضلاف بدأت بينهما قبل رحلة علاجه الأضيرة في الضارج، وانهما اتفقا على الانفصال فعلاً في تشرين الأول (أكتوبر) الماضي، لكن المقربين منهما توقعوا أن يزول الخلاف، ويعود الصفاء الي

وأنفصل فاروق الفيشاوي عن زوجته نورهان، بعد ما تَفَشَتْ

الخلافات في الشهور الاخيرة ودأب كل منهتما على حنضور المناسيات الاجتماعية والسهرات من دون الشريك الأخر بعد زواج استمر اكثر من أربعة أعوام.

الماضي عن زوجته اميرة.

وعلى الرغم من كثرة الاشاعات

وانفصلت أيضبأ الفنانة رغدة عن زوجها عبد الله كحال، ويقال إن انشبخالها الدائم في العمل وسنفرها المتكرر الى الضّارج اثر على علاقتهما. وكان عام الإنفصال استهل نشاطه بالمصثل الشباب واثل نورالدين الذي انف معل في نَهاية كَانونَ الثاني (نوفصبر)

عن انقصال الفنان عمر الحريري عن زوجته الفنانة الشبابة رشبيدة إلا أنه أكد له والحياة، انه يعيش مُع رُوجِته في سعادة،

سكتةجوية

🗷 فـــورت وورث (الولايات المتحدة) - أف ب - ذكرت شيركة «امسيسركسان ارالاينز، أن احسدى طائراتها التي كانت تقل ١٣٠ راكباً اضطرت الّي القيام بهبوط اضطراري اول من امس في مطار مدينة لوبوك (تكسساس) لأصابة مساعد الطيار بازمة قلبية اثناء

وقال المتحدث باسم الشركة تيم سميث أن وفاة مساعد الطيار جونيل (٥٥ عاماً) اعلنت بعيد الهبوط

وقد شعر جو نيل بشدهور وضعه الصحي بعد ٥٤ دقيقة مَنَّ القلاع الطائرة التي كانت تقل ١٢٥ مسأفرأ وافراد طاقمها الخمسة وتقوم برحلة بين دالاس (تكساس) واونتاريو (كاليفورنيا).



 النجمة كلوديا شعيفو من بين انشاهير النين احيوا ١٠ عاماً على ولادة مجلة مقايم، الاميركية في واشنطر، الخميس الماضي. (ريكس)

🗀 الرياط - :الحياة:

■ نكرت مصادر طبية في

الرباط ان عملية جرلحية اجريت

صمامين لنَقَلَبُ تَكَلَّتَ بِالنَّجَاحِ.

وقالت أن العملية تمت على نفقة

الاصبر سلطان بن عبدالعزيز

الناثب الشاني لرثيس مجلس

الوزراء النسطوني وزير النفساع

والطيران، وبعد استسيراد

الصمامين من الولايات المتحدة

جراحة ناجحة

فيقلبطفلمغربي

🗀 الاقصر – حجاج سلامة

بريطانيا توقظ

مومياوات الفراعنة

🗷 لم تصبح المومياوات مجرد سر من الاسرار الغامضة المحيرة التي اشتهرت بها مصر القديمة، وحسال ودعانات الكت مشاهير الكتاب مثل ادغار آلان بو وقصصه الخيالية التي تجعل النومساوات القنيمة تعود ثأنية الى الصياة. وحكايات تيوفيل غوتييه المثيرة عن المومياء الجميلة والامسرة الغاتنة إيتا التي ستتجرد من معناها وروح الإثأرة عندسا تعرف كم يفقد الجسيم من مكوناته لدى حفظه طيلة كل تلك القروز. بل صارت الموصياوات اليوم علمأ بذاته يثير جددلا وسجسالا بين العلمساء والاتريين. وهذا منا اكسنته المصاضرة التي القاها الدكتور تونى تيلور استناذ الطب البيولوجي في جامعة مانشستر قَسْبِلُ أَيَّامٌ وَنَلُّكُ فِي اطارِ الموسيمُ الثقافي لمتحف التحنيط في مدينة الاقمسُ الأثرية في صَعيدً مصّر حول الطرق العلمية في فحص المومياوات المصرية القنيمة.

وتصدت تيلور عن التجربة الانكليزية في فلا لفائف مومياء محور - م - كُنس، احد كيار كينة أمون في الاسرة الـ ٢١ والموجودة فى متحف جامعة مأنشستر وأعادة تركيب ملامح الوجه على الجماجم المكتشفة.

واشيار الى عيزم جيامعة مانشيستر انشاء بنك لانسجة خلايا المومساوات وذلك بأخسد انسحة من الاحساد المحفوظة في كل انصاء العالم، بهدف صعرفةً الامراض التي كانت منتشرة في العصور القديمة وتاريخها صثل مرض البلهارسيا والتوصل الي قصيلة الدم ومعرفة العلاقات الأسرية في العصور القديمة.

. . . .

🗣 يفتتح وزير

الدكتور محمد

♦ اقام سغير لبنان
 لدى الفاتيكان السيد

البطريرك نصوالله بطرس صغير حضرها

مكسيموس الخامس حكيم والرئستيور

تومارو كابوتو منير الراسم في الفاتيكان

وألطران اميل عدد والمونسنيور بدرو لوبر

كوينتانا وسلستينو ملبوره من سكريتارية

دولة الفاتيكان وعند من السغراء ورئيس مؤسسة

سأن اوجينيو البرغسور ريكاردي والمونسنيور

الكردينال كارلو فورنو وبطريرك الروم الكاثوليك

الاقتصآد السوري

العصادى غدأ مركز

المعلومات الاوروبي في

مركز الاعمال السورني

الاوروبي في دمشق.

يوسف ارسائيوس

مأنية غداء على شرف

انقذت من تايتانيك ودفنت امس

على قيد الحياة من غرق الباحرة تايتانيك في ١٤

كما نكر مستشفى الغين «اللينوي» أول من أمس. وقال مستحدث باسم المستشفى ان السانور

والصحيح في الباخرة يوم غرقها. والنتها واخيها وصديقين الذين انقذوا جميعا

■ واشنطن - «الحياة، - أف ب - توفيت اليانور

جونصون شومان التي كانت في شهرها الثّامنَ عشَّر عندما غرقت تايتانيك شاهدت قيلم جيمس كاميرون ووصفته بانه وأقعى جداً. واكدت انها تتنكر الصراخ وكانت اليانور تسافر انذاك في الدرجة الثالثة مع

وكانوا في طريق العودة بعد زيارة اقاربهم في

اليانور: "أتذكرالأيدي التي امتدت نحوي من الجحيم"!

نيسان (ابريل) ١٩١٢، السبت المأضى عن ٨٧ عَاصاً

اوروبا. وأهمل شومان كانوا من بين الناجين ال

واليانور شاهنت الفيلم والتقت المشرج جيمس كاسيرون الذِّي قال لها: وانك تنكرينني بالغتاة روز في الفيلم، وردت اليانور: «عندما ترون روز تنكروني،

ميشال عويط.

والاكاديمية.

●أقام الدكتور احمد عباس احمد سفير دولة

حفلة استقبال لمناسبة اشتراك دولة البحرين في

السياحة العرب ورؤساء الوفود العربية والاجنبية

المشاركة في المعرض والسفراء العرب المعتمدون في

المانيا ورؤساء وممثلو الشركات السياحية العالمية

ورؤساء المراكز الاعلامية والثقافية والسياحية غي

● أقام قنصل لبنان العام في لوس انجليس جبران

صوفان الاحد الماضي مأدبة غداء تكريما النائبة بهية

الحريري التي زارت لوس انجليس بدعوة من جمعية

السيدات اللبنّانيات الثقافية. وقد لبّى الدعوة عدد من

المراجع الروحية والشخصيات الديبلوماسية

يقيم السفير البريطاني في ممشق باسبيل

ايستوود مساء اليوم حفلة أستقبال لناسبة زيارة

معرض برلين الدولي للسياحة، حضرها وزراء

البحرين لدى جمهورية المانيا الاتحادية الاثنين الماضي

ونكرت اليانور «إن الفيلم يهيى النكريات. ولا وأضافت في مقابلة معنها في كانون الأولُّ (ديسمبر) الماضي، «لم أكن أريد مغادرة السفينة. لا زنت اتذكر الضجيج. الجميع كانوا يصرضون وينوصون

ويبكون، ولقد بكيت عندما رأيت الفيلم، وبوفاة اليانور جونسون شوسان التي دفنت اس في الغين يصبح عند الناجين النين ما زالوا على قيد الحياة سنة هم خنس نساء ورجل واحد. وأكبرهن سناً هي وينيفريد فان تونغيرلو (٩٣ عاماً: الَّتِي تَعِيشَ فِي مَّيشِّيغَانَ، اما أصغرَهْنَ فَنِي البِرَّا ميلقَينًا دين (٨٦ عامأ) التي تعيش في انكلتراءً

من جهة اخرى، وبعد خمس سنوات من العمل الشَّماقَ أَنْجِنْ السَّمَكرِي البريطاني روبن بورون (١٥٠ عاماً) اعادة بناء سفينة تأيتانيك في مجسد خشبي لافت. غير أنْ رُوجِتَهُ رِغَضُتَ أَنْخَالُ السَّفَيِنَةِ التَّيُّ غرقت في قاع المحيط الاطسى الى البيت. (الصورة

الاميركية من شوع متقدم واشرف على العطية غريق طبى مغربى واصبيح في أضكان الضَّفَلُ شَوَّرَ الدين اوصغير مغادرة اشتشفى على أن يقوه بزيارته سرة في كل شبهر، نيتمكن الاطباء من رصد







الوفد البرغاني البريطاني الى سورية. "

أقيمت في الجامعة الأميركية في بيروت حفئة

جان واثريور ومجلس ادارة النادي. بعشاركة

استقبال على شرف اعضاء منادي الرنيس، في ماركوند هاوس، بدعوة من رئيس الجامعة المتعور

أعضاء مجلس الامناء الدكتور سليم الحص والسيد

غسان توينى والسغير نديم دمشقية والوزيران

بشارة مرهج وفاروق البربير والنواب اسماعيل

سكرية ونبيل البسناني وصلاح الحركة وبيار

بكاش ونسيب لحود وقروان حمادة وبهاء

الدين عيتاني والرئيس المنتب الجامعة الدكتور

سنبير المقدسي ونواب رئيس الجامعة والعنداء

وعبر الداريج وسسد سيي

الانجازت التى حققتها لدعم النشاطات الطالبة

ودعت الى دعم النادي. ورحب واتربور بالحضور

وشكر لأعضاء النادي مساهمتهم في دعع نشاطات

● عالم الآثار المسري احتد صالح يحاضر في

وكبار الاداريين واعضاء النادي.

الى الطفل الصغير.

المغربية ان سفير المملكة العريدة

السعونية في الرباط عبدالعربيرُ

المأضي يرافقه منير الصحيفة

عبدالكُوية غلاب المستشقى، لتفقد

حال الطَّفُلُ اوْصَعْبِس، وكانت

المسحيفة تشرت تداءات الى

المصنع دعت فيها الى تقديم

المساعدة للطفل الفقير لتغطية

صعباريف الصراحة في قلبه.

وصنادف أن كان الامعر سلّطان بن

عسدالعزيز في زيارة ضاصة

للتسخرب فأبدى أستشعداده الشام

التحمل جميع مصناريف للعملية

الجراحية التي أعادت بسمة الأمل

للنين هيوجيه زار الاربعياء

لا يقتصر الأمر على اننا ضقناً نَزْعًا بتصيرة الا بعض

الاسرائيليين، وبحكومة نتانياهو وتجاوزاتها وعنصريتها، فبعض

الاسر اثبليين انفسهم ضاق نرعاً بيعضهم الآخر، وهو يرى

انصدار الدولة نحو تطرف ديني وسيئاسي لم تعرف منز

الجنرال المتقاعد شلومو غازيت أثار عاصفة في اسرائيل عندما شبه قبعات الرأس التي يرتنيها التبينون اليهور بالصليان المقوفة النازيين، وهو شكا بشكل خاص من انتشار

هذه القبعات وسط الجنود، وأبدى خوفه من غلبة التيارات العنصرية المتطرفة على المؤسسة العسكرية، وما يمكن أن يجر

وكان تصريح غازيت سيمر من دون ضحة كبيرة أؤلا انه

ومع أن باراك ندد بالمنظمات والارهابية، بوضوح، قإن المعنى

وثار أركان ليكود على باراك واتهموه بأنه فقد عقله واكن

وجمع هيمي شاليف بين تصريحي غازيت وباراك في تطيق

له في ومعاريف، فقال: «إن اليسار الاسرائيلي في ازمة، في

يرى رئيس الوزراء بنيامين نتانياهو يقتل عملية السلام بنجاح

ويعيد البلاد الى زمن العنف والصرب شبه الأكيدة، فالسؤالُ

وأبقى اليوم مع الأخبار من اسرائيل، فقد اكتشف في الناصرة قبر يقال انه للشيخ شهاب الدين الذي حارب مع

صلاح الدين في حطين، مع أن هناك من يصدُّ على أن الشيخُ

المهم من هذا أن بعض المسلمين يريد بناء مسجد؟ حول القبر

كَيف يمكن أن يؤيد نتانياهو بناء مسجد؟ الصحف

الاسرائيلية لم تقدم جواباً شافياً الاسبوع الماضي، ولكن القراءة

بين السطور تقدم أجوية ممكنة، منها أن نتانياهو يحاول كسب

أصوات العرب في الناصرة، أو انه يريد إيقاع خلاف بين

المسلمين والمسيحيين في المدينة التي أعطت اسمها المسيحيين

فعرفوا باسمهم الآخر «نصارى». وريما كان هناك جواب ثالث

أو رابع، الا انه لا يمكن أن يوجد جواب يظهر حسن نية نتانياهو

الوجه الحقيقي لحكومة نتانياهو من الفلسطينيين السلمين

والسيحيين نجده في خبر عن القدس، خلاصته أنه منذ تسلم

ليكود الحكم أصبحت الدينة المقدسة تعرف ملاهى الجنس التي

تقدم عروضياً في التعري المثير (ستريب تيز). وكان ملهى بدأ

يقدم عرضاً اسبوعياً قبل حوالي سنتين، وتبعه ملهي ثان ثم

تَالتُ، وقرأت في الصحافة الاسرائيلية تفاصيل غريبة عن مستوى من المآرسة الجنسية على المسرح لا استطيع شرحه

وأرجو من قراء «الحياة» ألا يتهموا الاسترائيليين كلهم، أو

اليهود، بالمسؤولية عن هذا الفحش، فالصحافيون الاسرائيليون الذين كتبوا عن ملامي القدس تكلموا منتقدين أسفين، ما يعني

ان هذا الاعتداء على المدينة المقدسة يقف عند باب النين

ما استطيع نشره عن الاسرائيليين والجنس هو ان استطلاعاً

للرأى العام سأل عن أهم ما في حياة الاسترائيلي فجاء النوم

أولاً (٨٨ في المئة) والنجاح في العمل ثانياً (١٨٤ في المئة)

والجنس ثالثاً (٧٨ في المئة). واختلفت النسب باختلاف الأعمار،

الَّا أَنْ الْجِنْسِ بِقَى تَأَلَّتُ أَ فَي اهتمامات الاستراثيليين ويبدو-ان

ولكن أختم برقم أتمنى لو أن عندنا مثله (فقط)، فعيد الأمين

في استرائيل هو ٢٥٠ الفاً من أصل سنة ملايين تقريباً، ما هي

النسب العربية المقابلة؟ قبل أن يبتش القارئ العربي أقول له:

جهاد الخازن

القاهرة: صحة

المرأة العربية

في المؤتمر القومي

□ القاهرة - والحياة،

■ تشارك ١٤ دولة عربية في الثالث المؤتمر القومي الثالث

سوران مسارك قرينة الرئيس

المسري ورئيستة اللجنة

القوميث للمراق والذي يبدا

اعتماله التسبت القبل في

محافظة المنوفية، ويستمر ثلاثة

لله جلس القومي للطفولة والأمومة أمينة المؤتفر الدكتورة

أمسيقة الجعدى إنّ الشاركسة

العربية (12 دولة عربية) تستهنف

تبالل الخبرات العربية والتنسيق

في المصافل الدولية الضاصة

للدول العسربيسة في موقهرات

للراة المسحسرية ستساهم في

وضع الخطط والاستراتيجيات

للتهبوض بالمرأة المصدية

وتشسارك في للؤتمر وفود

رفيعة المستوى من البحرين

والأردن وعمان وفلسطين والعراق

والكويت وتونس وابنان وللغرب

والإمارات وسورية والسودان

جلسة خاصة لعرض التجارب

العربيسة في النهوض بالمرأة

ويناقش المؤتمر قنضايا محو

الآمسيسة وتغليم المراة الريفسية

ومتحتها والصحة الانجابية

وتنمية الصناعات الصغيرة

ووعي المراة الريقية لحقوقها

واشارت إلى أنه ستخصص

والجزائر واليمن

والعربية.

وقالت إن تلك المشاركة الأولى

وصسرحت الإصبينة العسامسة

للمسراة الذي تراسسه الس

سياسة نتانياهو افقدت كثيرين منهم الرغبة في الجنس.

أو قريه، وهذا طيب لولا أن نتانياهو ومستشاره للشؤون العربية

شهاب الدين مدفون في دمشيق، وقيره فيها معروف.

دانى غرينبرغ يؤيدان الشروع.

أزاء المسلمين

القراء في هذه الجريدة.

نحن عندنا ٢٥٠ الف متعلم.

زميلاً بارزاً له في حزب العمل قال ان تصريح باراك مصابق

الوحيد المكن لتصريحه هو أن أسرائيل تضطهد الفلسطينين

تزامن مع تصريح زعيم العمل ايه ود باراك بأنه الوكان

فلسطيئياً من عمر مناسب لكان انضم الى منظمة ارهابية،

الى درجة تجعل ارهابهم ضدها متوقعاً أن لم يكن مقبولاً.

ولكن غير نكي.

مُخْسَلُفُ حُسَّالِاتِهِمْ غَيِّ الشَّـوَارَعُ وَالاَزَقِـةَ يَطْلُقُـوَنَّ ابتسامات للعنسات ويخشرنون حرنا بانيا على السابعة مساه اليوء في قاعة متحف التحنيط في مدينة الاقصر عن العراض الثوك في مصر

• يصلُ آليوه إلى القاعرة السفير محمد صبيح

ملدبة غداء على شرف الوفد الاعلامي أجمهورية

طَالِماً وطَالِبة نروجيين بزورون مصر حالياً لإجراء دراسة ميدانية عن مصر تاريخياً وحضارياً.

مندوب فلسمين لدى جامعة الدول التعربية قادماً من عمان بعد مشاركته في اجتماعات لجان منظمة تضامن الشعوب الانريقية الأسيوية التي رعاها ولي العيد الأردثي الأمير الحسن.

الصحافة الاجتبية غي اشركز الصحافي في القاهرة اوزيكستان الاسلامية. وذلك في فندق النيل هيلتين.

الفرعونية، ضمن الموسد الثقافي لتدفي التحليط في رعاية التكتور احد نوال رئيس قطاع التاحف

● أقاء أول هن أمس السيد مجدي طنيف مسؤول

 انتخب الغربي محمد بنتاجة الستشار في البضائع التابع ألمنظمة العالمة للتجارة.

 يعرض التشكيلي ألمغربي محمد القاسمي في رواق ولوباتو لاقوار ، في مدينة غرونوبل في فرنساً

مسودانيره انها ستعاود رحلاتها بين لنبن والخَرطُومُ يوم الأحد من كُل اسبوع بدماً من ١٩ نيسان (ابريل) للقبل.

مأسي اطفال العراق في عدسات المصورين اللبنانيين

عي ونهم وفي غيرف مدارسهم وعلى استرة المستغيات.

والصور هذه كشيرة تظهر وهنهم وضعفهم من سوء التغنيّة، إذ يعاني ٣٠ في المُثة من اطفال العراق هذا الداء ما جعل بعضهم تعجوز مرت عليه ايام صعاب جعلت عطّام جسده وأضّلاً عه بأدية في شكلُ نافر، الى صور لأطفال مصابين لا تزال الضمادات على جروحهم وهم بين أيادي أمهاتهم اللواتي لبسن عباءات سوداء، وهي الرداء الوحيد الذي بدت كل النسوة العراقيات في الصور يلبسنه كانهْنْ ثكالى في الأماكن كافة من السوق الى المقامات الى منازلهن التى قصفَّت ووقَّفَنَّ أمامها ينتَّحبن جماعاتٌ وقرادى، إلى صور لعجائز يستعطين على أرصفة الطرقات وُأَضْرَى لَبِاعِهُ لِتَضْنُوا الأرصيفَةَ مُحال تَصِارِيةً، وغيرها الكثير من الصور التي تختصر الشهادات وتخترن حزنا والاما ومعاناة يكاد ينفع تمنها اطفال

والمعرض ألذي نظمه مجلس الطلبة في الجامعة الأميركية وحركة الشعب يستمر الى ١٣ اذار (مارس) وينتقل الى جامعات أخرى.

العمومية) وذلك السبت ١٤ الجاري في مكتبة ولزين غرين (قاعة المؤتمرات) من ألساعة الثالثة وحتى الخامسة مساء لقراءة ومناقشة التقريرين المالي والاداري للعام ١٩٩٧.

في ١٢ الجاري، ويستمر الى العاشر من تيسان (ابويل) القبل.

● أعلنت أمس الخطوط الجوية السودانية

العراق وحنشم. وسواها، وهي تنقلُ واقع العرأقَ وصعاناة اطَّفاله فيَّ

 استقبل أول من أمس السفير فقحي الشائلي مساعد وزير الخارجية الشغون الاوروبية وفدأ من ٢٠

دعت رابطة الجالية العربية في برنت جميع اعضائها لحضور الاجتماع العام (الجمعية

اللجنة الدائمة للمغرب في جنيف رئيساً للجنة التقويم الجمركي المنبقة عن مجلس تجارة